

Votations fédérales La génétique ne fait pas peur, l'endettement oui

Les citoyennes et citoyens suisses ont voté, ce week-end, avec une lucidité qui doit faire chaud au cœur du Conseil fédéral.

Opinion La tête plutôt que les tripes

On disait les Helvètes de plus en plus méfiants vis-à-vis de leurs autorités. Ils les approuvent sur toute la ligne.

On les prétendait également immatures, plus enclins à voter avec leurs tripes qu'avec leur tête. En balayant deux initiatives excessives, ils ont démontré qu'en dépit de risques potentiels réels, ils avaient suffisamment de jugeote pour trouver démesuré qu'on veuille écraser une menace virtuelle avec un marteau pilon.

Quant à leur acceptation de l'«objectif budgétaire 2001», elle est légitimement objet de fierté pour Kaspar Villiger. On aimerait, par contre, un peu plus de modestie du côté des ténors de la droite. Après tout, en approuvant ce plan d'austérité, les électeurs ne font que partager avec le conseiller fédéral sa méfiance à l'égard du sérieux des parlementaires...

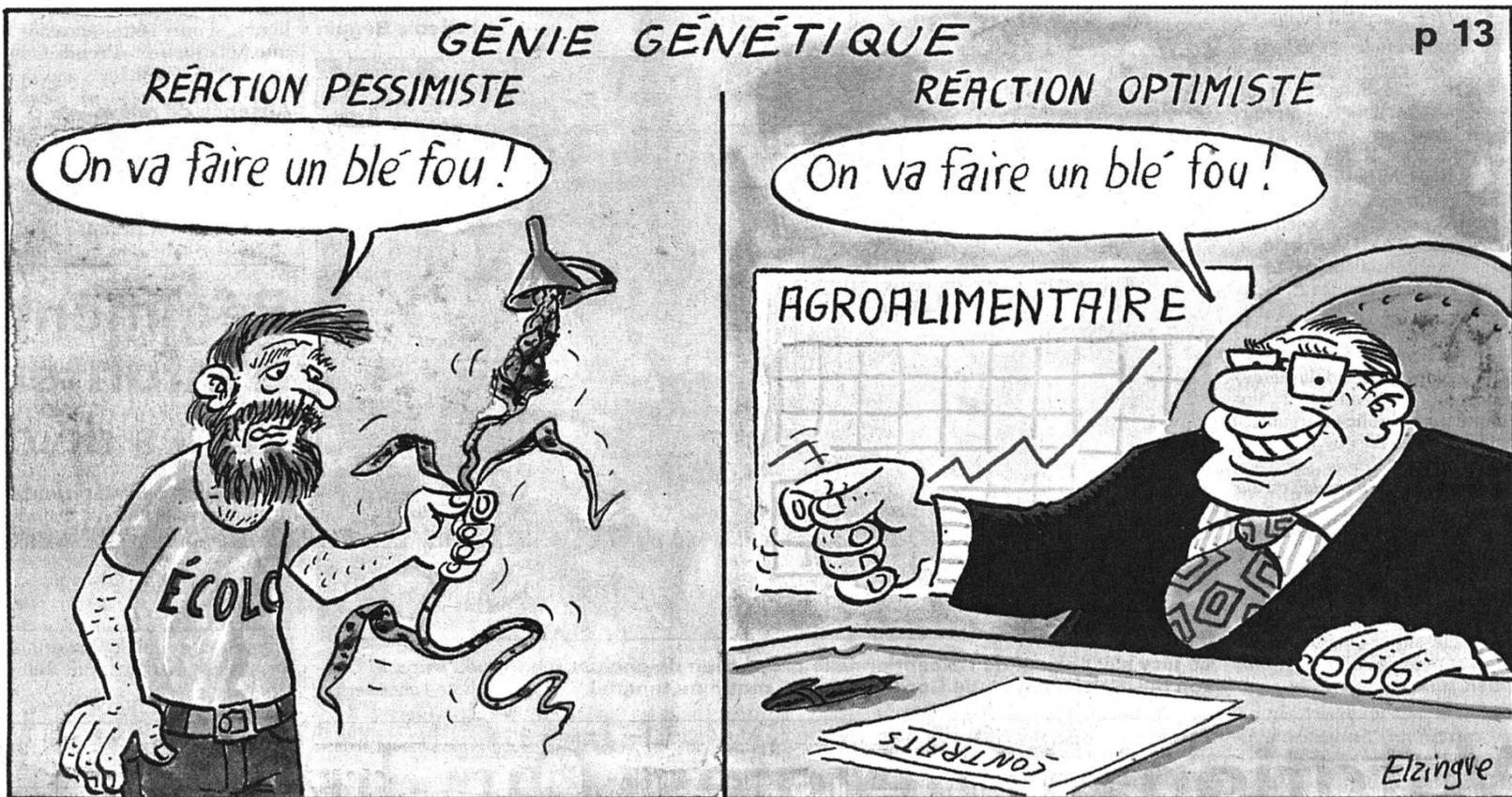
Noire journée, par contre, pour le Parti socialiste suisse, qui est désavoué sur toute la ligne.

Ou plus exactement, sur la ligne que lui impose une majorité suisse alémanique doctrinaire. En s'éloignant de plus en plus des aspirations de sa base au profit des thèses maximalistes de militants activistes plus verts que roses, la direction du PSS perd de sa crédibilité. Comment, en effet, suivre une formation qui, se proclamant pro-européenne, ne voit aucune contradiction à prôner parallèlement un nationalisme étroit dès qu'il s'agit d'écologie.

Ce n'est probablement pas un hasard si l'opposition au carcan budgétaire est plus forte dans les cantons romands dont les socialistes se sont nettement distancés de l'initiative pour la protection génétique. Cette attitude cohérente confortait en quelque sorte le sérieux de leurs critiques à l'égard des mesures d'économie.

A moins de dix-huit mois des élections fédérales, ce décalage croissant entre les thèses officielles du PSS et les souhaits de son électorat devraient commencer à inquiéter ses dirigeants.

Roland Graf



A une majorité de 66,7%, les citoyens suisses ont refusé hier une initiative populaire sur le génie génétique. Ils ont aussi refusé, à une majorité de 75%, une autre initiative intitulée «SOS - pour une Suisse sans police fouineuse». En revanche, le peuple et les cantons sont d'accord de mettre fin à la spirale de l'endettement. L'«objectif budgétaire 2001» a en effet été accepté par 70,7% des votants, aucun canton ne s'y étant opposé.

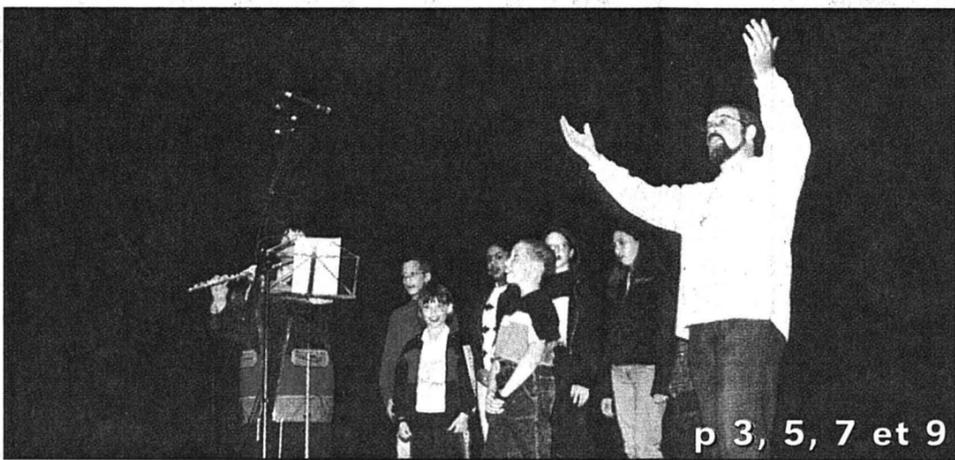
Chant Qu'elle était belle, la fête dans la vallée!

Près de 1500 choristes (ici, L'Aurore du Landeron) ont participé vendredi et samedi à la Fête cantonale de chant aux Ponts-de-Martel. photo Leuenberger



p 2 et 7

150e Journée des Eglises sous le signe de la paix



p 3, 5, 7 et 9

Les festivités du 150e anniversaire de la République ont débuté à La Vue-des-Alpes, avec l'inauguration de la Voie révolutionnaire, puis la Journée des Eglises. photo Marchon

VTT MegaBike: les favoris présents et Pelot brillant



p 20

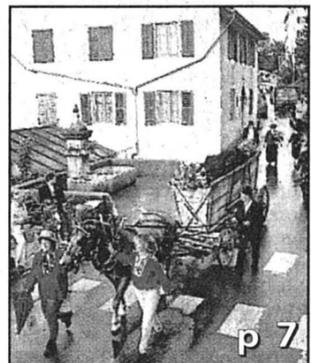
Markus Binkert précède Marcel Heller: les hommes forts étaient au rendez-vous, hier à La Chaux-de-Fonds. Philippe Pelot, lui, a terminé brillant cinquième.

photo Leuenberger

Les Ponts Apothéose de trois jours de festivités

La Fête villageoise des Ponts-de-Martel a marqué le point d'orgue de trois jours de liesse placés sous le signe de la fête des chanteurs neuchâtelois.

photo Nussbaum



p 7

Actualité cantonale p 2-3
Régions p 5-11
Horizons p 13
Suisse p 14
Monde p 15
Société p 16
Sports p 17-25

Magazine p 26
Tribune p 27
Radio/TV p 28-29
Mémento p 30
Carnet p 31
La Der/Météo p 32

Ville de La Chaux-de-Fonds

Une question ? Une info ?

La rédaction est à votre écoute au 911 22 32

Répondre en permanence.
Réponse directe les lundis, mercredis et vendredis entre 11 h 00 et 12 h 15

Fête Le génie du chant a régné aux Ponts-de-Martel

Les Ponts-de-Martel ont mérité pour deux jours de recevoir le titre de capitale de l'art choral. Entre vendredi et samedi, le village a accueilli près de 1500 chanteurs. La rencontre a été chaleureuse. Torride même, d'un point de vue strictement météorologique.

Et quand ils ont fini de chanter, ils chantent encore! Un air russe, grave et mystique, s'élève dans la nuit... Devant le temple que le jury vient de quitter, les choristes, toutes sociétés confondues, s'offrent un petit concert improvisé.

C'est ça, la Fête cantonale des chanteurs neuchâtelois: du chant non stop durant deux jours. La 22e édition, qui vient de se dérouler aux Ponts-de-Martel, n'a pas échappé à la règle. Vendredi et samedi, la musique a investi le temple, le centre communal du Bugnon, la place du village, les bistrotts même. Et la chaleur, suffoquante parfois, n'y a rien fait.

La participation de quelque 900 enfants et adolescents, vendredi après-midi, a enchanté jury, public et organisateurs. «Cette Fête des jeunes est une première, mais qui sera certainement renouvelée au vu du succès!», a affirmé Raymond Oppliger, président de la société cantonale. La relève pourrait être assurée. Mais les directeurs devraient aborder aussi plus volontiers un répertoire classique: pour Oscar Lager, président du jury, «un grand saut sèpare de ce point

de vue les chorales d'enfants des chorales d'adultes. La démagogie peut nuire à la langue.»

Cloner les ténors?

Ce même jury s'est déclaré enchanté de la belle proportion de chœurs d'hommes dans le canton: «Ils sont plus nombreux que partout ailleurs en Suisse romande. Vous devez vous battre pour les conserver!» Comment? «Que les comités encouragent les directeurs à varier le répertoire, notamment en langue étrangère, à axer les répétitions sur la

technique vocale, à suivre des cours...» Une remarque aussi valable pour les chœurs mixtes, même si ceux-ci n'étaient que peu représentés lors de cette édition: quatre formations sur vingt seulement.

Depuis la dernière fête cantonale, il y a cinq ans au Landeron, les sociétés ont déjà bien progressé, selon Raymond Oppliger. Pour parer à un problème chronique, le président a eu une idée inspirée des votations du week-end: «Et si nous clonions quelques bons ténors?»

S'il ne fallait retenir qu'une impression de la fête, ce serait celle-ci: alors que, samedi soir, la fête villageoise battait son plein l'étage au-dessous aux sons d'orchestres country, que la chaleur était pesante sous la patinoire, que les participants avaient vécu déjà une journée bien remplie, qu'il était bientôt minuit, l'assemblée a écouté dans un silence recueilli ces merveilleux Armaillis de la Gruyère. L'amour du beau chant existe, nous l'avons rencontré...

Pascale Béguin



Le jury s'est réjoui de l'exceptionnelle proportion de chœurs d'hommes dans le canton (ici, L'Helvétienne de Gorgier, samedi matin au temple). photo Leuenberger

Graphia Un temps de réflexion à Neuchâtel

«Les compositeurs typographes de 50 ans ont déjà changé trois fois de métier», a remarqué samedi à Neuchâtel Hélène Henriques, secrétaire de la section neuchâteloise de Graphia, la Fédération suisse des cadres de l'industrie graphique. «Les arts graphiques sont un des secteurs qui a le plus évolué ces dernières années.»

La 84e assemblée annuelle des délégués de Graphia a réuni quelque 80 délégués. Ce corps de métier qui compte environ 1300 membres, dont une cinquantaine dans le canton, comprend notamment les imprimeurs, les compositeurs polygraphes et les relieurs. Pour cette occasion, une plaquette «Prendre le temps» a été éditée.

Absence de relèvements

La profession s'est dite inquiète du suréquipement, qui engendre des frais considérables dès lors que le matériel n'a pas le temps d'être

amorti. L'évolution extrêmement rapide des techniques va continuer de provoquer ces changements. Il faut prendre le temps d'amorcer un processus de réflexion. Le président Joseph Rudin a relevé que le nombre des places d'apprentissages est en forte diminution et s'est dit inquiet de cette absence de relèvement. Bien que conscient de la situation économique difficile, les délégués se sont dits ouverts au dialogue pour maintenir l'avenir de la profession.

Environ 170 personnes ont répondu à l'invitation de la section neuchâteloise à passer le week-end dans le canton. Des activités culturelles et conviviales ont été proposées aux participants. «On a joué la carte du terroir! De plus, avec les festivités du 150e, l'Expo.01 et le Tour de France, c'était aussi l'occasion de montrer que Neuchâtel est un canton qui bouge.»

MAD

Régiment d'infanterie 8 Prises de drapeaux

Les hommes du régiment d'infanterie 8 entrent en service aujourd'hui lundi 8, pour les trois semaines du cours de répétition 1998. Le cours se déroulera dans le canton, particulièrement dans le Val-de-Travers et le Val-de-Ruz, mais aussi dans le district de Boudry.

Le bataillon d'infanterie 8 prendra son drapeau cet après-midi à 17 h à Plan-Jacot, en-dessus de Bevaix. En ce qui concerne le bataillon de fusiliers 18, il procédera à une cérémonie identique à 18 h 30 au stand de tir de Môtiers.

RIH

Votations fédérales Oui du bout des lèvres au programme d'économies

Neuchâtelois et Neuchâteloises ont massivement rejeté lors des votations de ce week-end tant l'initiative sur la protection génétique que celle pour une Suisse «sans police fouineuse», ceci dans les deux cas par une majorité de plus des trois quarts du corps électoral. Résultat beaucoup plus serré par contre pour «l'objectif budgétaire 2001», accepté à une courte majorité, mais avec de très notables divergences entre les régions.

Les citoyens neuchâtelois n'ont pas fait le détail en se prononçant sur les deux initiatives qui leur étaient proposées ce week-end. Toutes deux ont été rejetées sans l'ombre d'un doute: l'initiative sur la protection génétique par 78,85 % des votants, celle sur une police fouineuse par 76,44 % d'entre eux. Le taux de participation, malgré l'intense médiatisation due à l'initiative sur la protection génétique, est resté étonnamment faible: 35,42 % seulement. Peut-être faut-il attribuer en partie ce chiffre à un calendrier des manifestations extrêmement chargé dans le canton, notamment en raison des fêtes marquant le 150e anniversaire de la République.

L'initiative sur la protection génétique a rencontré un accueil à peine moins glacial dans le district de La Chaux-de-Fonds que dans le reste du canton, avec un taux de rejet légèrement supérieur à 75 %. Le district de Neuchâtel s'est quant à lui montré le moins

favorable à cette initiative avec plus de 81 % d'opposants.

Sort à peine meilleur pour l'initiative pour une Suisse sans police fouineuse. Visiblement, les objectifs actuels de lutte contre le crime organisé tiennent-ils le devant de la scène politique. Dans ce cas également, les disparités régionales sont réduites.

Mais c'est l'article constitutionnel sur l'objectif budgétaire 2001 qui a le plus divisé le corps électoral neuchâtelois. Cet objet a certes été accepté par 53,4 % des citoyens - un taux faible sur le plan national - mais les écarts entre régions sont dans ce cas patents.

Les deux districts des Montagnes ont en effet rejeté cet article: celui de La Chaux-de-Fonds à un taux particulièrement net de 59,14 %, celui du Locle dans une proportion de près de 52 %. Dans ces deux districts, les craintes de voir les budgets sociaux faire les frais de cette volonté d'économie de la Confédération ont pris très clairement le pas sur le souci de limiter l'endettement du ménage fédéral.

Les quatre autres districts par contre, avec des écarts relativement étroits allant de 55,28 % d'avis favorables pour le Val-de-Travers à 59,74 % pour le district de Boudry, se sont montrés acquis au programme d'économie de la Confédération. Il faut probablement attribuer ces différences davantage à la composition des forces politiques des districts qu'à la situation économique de ceux-ci, l'exemple du Val-de-Travers étant à cet égard particulièrement frappant.

JGI

CANTON DE NEUCHÂTEL Votations fédérales	Objectif budgétaire 2001		Initiative pour la protection génétique		Initiative contre une police fouineuse		Objectif budgétaire 2001		Initiative pour la protection génétique		Initiative contre une police fouineuse	
	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON
Neuchâtel												
Neuchâtel	3494	2849	1386	5159	1610	4832						
Hauterive	397	240	109	564	121	535						
Saint-Blaise	528	281	119	715	161	659						
Marin-Epagnier	385	291	113	588	153	538						
Thielle-Wavre	80	45	23	104	39	87						
Cornaux	219	120	50	292	51	288						
Cressier	183	165	45	314	83	270						
Enges	47	31	15	65	21	58						
Le Landeron	545	328	123	789	201	675						
Lignières	138	78	30	185	50	169						
Total	6016	4428	2013	8775	2490	8111						
Boudry												
Boudry	492	415	220	719	192	727						
Cortailod	515	396	170	770	178	739						
Colombier	679	407	202	935	244	857						
Auvergnier	332	158	73	431	103	393						
Peseux	622	435	220	868	232	845						
Corcelles-Cormond	623	380	181	851	195	811						
Bôle	286	191	86	404	92	391						
Rochefort	177	115	82	221	65	229						
Brot-Dessous	24	14	12	26	8	30						
Bevaix	454	292	153	610	160	586						
Gorgier-Chez-le-Bart	253	167	91	345	84	336						
Saint-Aubin-Sauges	264	209	93	409	106	378						
Fresens	56	39	35	61	19	77						
Montalchez	17	16	11	28	10	26						
Vaumarcus	29	16	6	41	10	34						
Total	4823	3250	1635	6719	1698	6459						
Val-de-Travers												
Môtiers	117	140	80	189	89	176						
Couvet	249	201	90	365	85	364						
Travers	215	153	94	296	104	271						
Noiraigue	36	45	26	62	23	61						
Boveresse	43	39	15	70	13	71						
Fleurier	331	259	122	490	148	456						
Buttes	52	64	31	86	32	85						
La Côte-aux-Fées	92	57	38	118	39	114						
Saint-Sulpice	67	63	29	102	42	86						
Les Verrières	122	75	42	161	68	135						
Les Bayards	68	30	28	70	17	80						
Total	1392	1126	595	2009	660	1899						
Val-de-Ruz												
Cernier	251	171	108	318	110	307						
Chézard-Saint-Martin	259	147	81	334	84	324						
Dombresson	200	149	73	286	97	257						
Villiers	42	46	23	69	24	64						
Le Pâquier	34	28	11	48	14	48						
Savagnier	125	82	57	162	55	156						
Finin-Vilars-Saules	113	75	52	150	45	153						
Fontaines	110	97	46	171	43	168						
Engollon	20	16	4	33	6	30						
Fontainemelon	158	132	68	224	67	228						
Les Hauts-Genèveys	119	84	42	166	47	159						
Boudevilliers	136	72	38	186	36	180						
Valangin	65	49	28	84	33	79						
Coffrane	80	72	36	123	35	122						
Geneveys-sur-Cof	178	120	84	222	75	226						
Montmolin	64	50	22	100	29	87						
Total	1954	1390	773	2676	800	2588						
Le Locle												
Le Locle	973	1196	508	1719	568	1626						
Les Brenets	109	122	44	198	51	186						
Le Cern-Péquignot	46	47	19	77	20	73						
La Brévine	94	73	30	141	38	130						
La Chaux-du-Milieu	73	36	15	104	22	92						
Les Ponts-de-Martel	165	117	66	220	43	238						
Brot-Plamboz	38	29	12	58	9	60						
Total	1498	1620	694	2517	751	2405						
Chaux-de-Fds												
La Chaux-de-Fonds	3099	4589	1938	5874	1976	5750						
Les Planchettes	31	28	12	49	18	41						
La Sagne	128	98	63	166	57	168						
Total	3258	4715	2013	6089	2051	5959						
Total du canton	18941	16529	7723	28785	8450	27421						

Nature La faune est plutôt stable

Globalement, selon le recensement printanier des gardes, les effectifs de la faune sauvage neuchâteloise sont plutôt stables. Certes, la population de chevreuils a reculé de 10% environ. En permettant le tir de quelque 790 bêtes l'automne passé (660 en 1996), c'est bien ce que recherchait l'Etat en raison des dégâts de ces herbivores aux jeunes arbres. Pour cet automne, la question est de savoir si le Château cédera aux desiderata des forestiers, alors que la Fédération des chasseurs demande de revenir au quota de 1996.

Le chamois grimpe

L'Etat aurait aussi voulu diminuer la population de chamois. Mais, malgré le prélèvement de 71 bêtes, le recensement traduit plutôt une légère augmentation. Certains se demandent si l'Etat ne va pas réhausser le quota, fixé à une bête par détenteur de permis l'an dernier.

Malgré les restrictions imposées aux chasseurs, qui n'ont tiré que 45 lièvres l'an dernier, cette espèce peine à redécoller vraiment. Très variable d'une région à l'autre, avec surtout une augmentation dans les terres moins cultivées du Haut, l'effectif n'a augmenté que de 0,3% en une année.

Du côté des sangliers, après le record de 1996, le cheptel était en régression l'an dernier et, partant, les tableaux de chasse aussi (53). Comme au printemps dernier, le canton compterait entre 60 et 70 cochons sauvages. C'est peu par rapport à ce que pourrait accueillir nos forêts. C'est bien assez aux yeux des agriculteurs victimes de dégâts et du Château qui doit les indemniser...

AXB

150e Les croyants ont pris la Voie révolutionnaire pour un sentier d'unité

Au moins 2500 personnes ont gagné hier La Vue-des-Alpes pour la Journée des Eglises du 150e. Frisquette par le climat mais chaleureuse par ses contacts humains, la manifestation s'est terminée sur un geste symbolique: juifs, chrétiens et musulmans ont planté ensemble un érable de la paix.

Christian Georges
Sandra Spagnol

Shalom! Paix! Assalam! Ces mots ont marqué la clôture de la Journée des Eglises, hier à La Vue-des-Alpes. «Ensemble, nous voulons souligner combien il est important que les croyantes et les croyants des diverses traditions religieuses présentes dans le canton de Neuchâtel se rencontrent, s'interpellent et s'encouragent dans leur marche commune vers la paix», a lancé le pasteur Pierre de Salis sous le chapiteau des festivités du 150e anniversaire de la République.

Cette paix, les enfants l'ont chantée. Les adultes ont voulu lui donner du relief. Juifs, chré-

tiens et musulmans, chacun à sa manière. «Ne pourra être en paix avec autrui que celui qui l'est avec lui-même», a rappelé Michel Margulies, guide spirituel de la communauté israélite de La Chaux-de-Fonds. Le croyant est appelé à rester en éveil aux problèmes du monde. L'écriture lui enseigne son «devoir d'assistance et l'interdiction de rester neutre lorsqu'il y va de la vie et de la mort d'une communauté».

Pas un fétu de paille

Les peuples sont loin de la plénitude de la paix? «Nous refusons de croire que l'être humain ne soit qu'un fétu de paille ballotté par le courant de la vie, sans avoir la possibilité d'influencer en quoi que ce soit le cours des événements», a poursuivi l'abbé Pierre Jaquet.

Les salutations quotidiennes entre les musulmans sont des expressions de paix, a rappelé de son côté Nadia Karmous. «Si vous ne trouvez pas une similitude entre vous, respectez vos différences et c'est Dieu seul qui va vous éclairer sur vos divergences», enseigne le Coran.

Mais la paix ne se bâtit pas à coup de prières, fussent-elles ferventes. «C'est à chacun de nous d'apporter sa contribution, au lieu d'attendre que les autres ne la fassent pas», a conclu Pierre de Salis. Les randonneurs s'en souviendront en passant à côté de l'érable de la paix que juifs, chrétiens et musulmans ont planté hier à La Vue-des-Alpes.

Construire des ponts

Le matin, la célébration œcuménique chrétienne avait rassemblé plus de 2000 personnes sous le grand chapiteau. «Nous sommes ici pour construire des ponts qu'on empruntera demain», s'est écrié le curé catholique chrétien Christoph Schuler. Fruit des révolutions, la liberté confère l'indépendance. Mais la liberté, c'est aussi «être libre pour les autres». «Reconnaître ses torts avant de dénoncer ceux des autres», a aussi dit Frank Jeanneret de la pastorale évangélique, telle est la vocation d'un témoin du Christ.

CHG



«Evenou chalom aleihem. Nous amenons la paix sur vous», ont chanté les enfants lors de la manifestation pour la paix, hier à La Vue-des-Alpes. photo Marchon

Un étonnant supermarché de la foi



«Assalam, assalam, assalam alikoum. La paix soit avec vous», ont fait écho les petits musulmans. photo Marchon

«Est-ce que tu crois en Dieu?» «Un p'tit peu...», répond l'adolescente avec une timide candeur. Les spectateurs de la vidéo s'esclaffent. Au grand «supermarché de la foi», hier à La Vue-des-Alpes, le parcours des stands dressait un portrait édifiant de l'«homo religiosus» neuchâtelois.

«On pouvait en effet répertorier tout ce qui bourgeoine du tronc plutôt vert de la foi. De la «piste Médita» au «concours Jean-Louis des vins pour la Sainte-Cène», en passant par la soupe aux pois, il y avait à boire et à manger. Ici, on proposait au chaland

de définir son profil psychologique de croyant («Êtes-vous plutôt «hibou déterminé» ou «lion méditatif»?»). Là, une remarquable sélection de planches illustrait les représentations de Dieu dans la bande dessinée.

Débats, concerts, sketches, réflexion: une foule d'activités avait été soigneusement préparée. Certains visiteurs n'en ont que regretté davantage le couac des transports publics: faute de bus en suffisance, nombreux ont été ceux qui sont arrivés en retard à la célébration radiodiffusée du matin.

CHG

La mobilisation populaire observée hier à La Vue-des-Alpes montre que la religion peut encore «relier» des croyants qui ont souvent du mal à réaliser une unité épini-

Eclairage Quelle unité?

Cette Journée des Eglises aurait été pénible si elle avait débouché sur une hypocrite entente de façade. L'écueil a été contourné. On a surtout interpellé le citoyen: 150 ans après 1848, que faisons-nous de notre liberté et de notre indépendance? Les utilisons-nous pour notre confort person-

nel ou au service de l'autre?

La paix sociale n'a rien d'un acquis. Elle se tisse aussi lors de tels rassemblements, propices au repérage de valeurs et d'aspirations communes. A ce titre, la prière des juifs, des chrétiens et des musulmans a constitué un moment fort, mais tristement tronqué. En effet, seules les Eglises reconstruites (catholiques-romains, catholiques chrétiens et réformés évangéliques) ont assumé la responsabilité d'une telle démarche. A se demander quel genre de paix tolèrent et professent les chrétiens qui ont boudé cette rencontre...

Christian Georges

Comment relier le passé au futur

Inaugurée samedi, la Voie révolutionnaire du 150e relie Le Locle à Hauterive. Long de 35km200, ce chemin pédestre public se veut surtout être un lien entre le passé - c'est du Locle que partirent les révolutionnaires de 1848 - et le futur - encore à écrire. Jean-Philippe Vuilleumier, président de la commission «Voie révolutionnaire» raconte cette réalisation.

- Jean-Philippe Vuilleumier, pourquoi une Voie révolutionnaire?

- Ça n'a rien d'inédit. Nous avons voulu faire quelque chose de semblable à la Voie suisse, réalisée en 1991 pour le 700e de la Confédération. Ceci pour permettre aux Neuchâtelois de mieux appréhender leur territoire.

- Les Neuchâtelois ont pourtant la réputation d'être de bons marcheurs...

- Mais ils vont toujours à la même place. Nous souhaitons que la voie incite les Neuchâtelois à aller découvrir d'autres endroits du canton.

- La Suisse a sa voie, Neuchâtel a désormais la sienne: laquelle choisir?

- Je suis très Romand et très latin... Sérieusement, à ceux qui me disent que la Voie révolutionnaire passe par la cuvette de Vauseyon, qui est une zone d'entrepôt, je réponds

qu'elle montre le canton tel qu'il est.

- Concrètement, comment s'articule ce sentier pédestre?

- L'idée de base était de relier le nord au sud du canton, en traversant les trois principales zones du canton: les montagnes, les vallées et le lac. Nous avons choisi, autant que possible, des tronçons qui figurent sur le plan directeur cantonal des chemins pédestres. L'Association neuchâteloise de tourisme pédestre a balisé le sentier. Les forestiers ont réalisé des aires de repos. Plusieurs écoles ont collaboré pour planter des érables, des poteaux et pour graver les tables d'orientation. Enfin, une quarantaine de panneaux donnant de brèves informations sont encore proposés aux marcheurs.

- Il n'y avait pas foule, ce matin (samedi), au départ de Neuchâtel.

- Ce n'était pas une marche organisée, et le sentier est désormais ouvert de manière permanente.

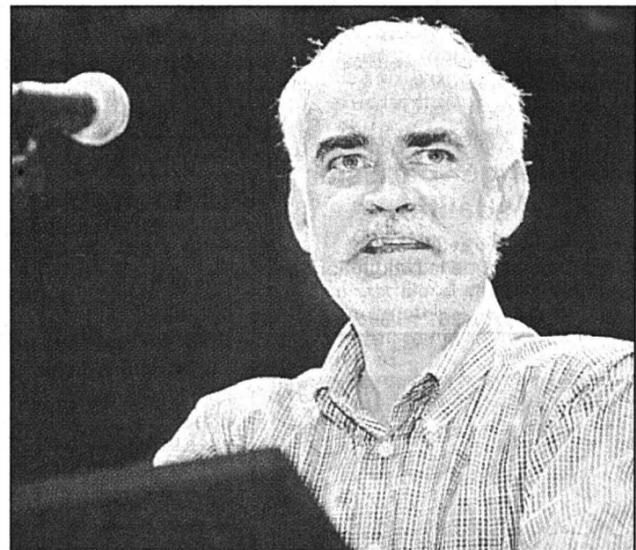
- La Voie révolutionnaire est la seule réalisation durable du 150e. Cela vous inspire-t-il un sentiment particulier?

- J'en suis heureux, même si la voie ne sera pas éternelle. Dans 2000 ans, les archéologues qui retrouveront des poteaux se demanderont de quoi il s'agit.

SSP

Un dépliant sur la Voie révolutionnaire est disponible dans les communes, les gares et auprès des offices du tourisme.

Des bénévoles de 1848 à ceux de 1998



Thierry Béguin a donné samedi le feu vert à la deuxième partie des manifestations du 150e. photo Galley

«Ce sont des centaines, voire des milliers de bénévoles qui ont partagé et vécu le 150e.» Samedi, lors de l'inauguration du site de La Vue-des-Alpes, la déléguée au 150e, Suzanne Béri, a rendu hommage à celles et ceux qui n'ont pas compté leur temps pour que la fête soit.

Avant eux, d'autres «bénévoles» avaient sévi: les révolutionnaires de 1848. Le conseiller d'Etat Thierry Béguin a rappelé les valeurs universelles transmises aux habitants de ce canton grâce à

l'avènement de la République. «Ces valeurs sont certes celles de toutes les républiques. Mais pour beaucoup, elles ne durèrent que ce que durent les roses. En Suisse, elles ont pris définitivement racine.» Ces valeurs, inscrites dans notre inconscient collectif, s'appellent liberté, égalité et fraternité.

Au terme du discours de Thierry Béguin, des centaines, voire des milliers de ballons aux couleurs neuchâteloises ont plu sur le public, relativement nombreux, réuni sous le chapiteau. SSP



La partie officielle de la journée inaugurale de samedi s'est terminée par un immense lâcher de ballons aux couleurs neuchâteloises, sous le chapiteau de La Vue-des-Alpes (en médaillon: Jean-Philippe Vuilleumier). photos Galley

VICHY

LABORATOIRES



Capital Soleil™
nouvelle génération



Pour protéger l'ADN
de la peau

Promotion
du lundi 8 au samedi 13 juin
- 20%

sur tous les produits des Laboratoires Vichy
EN PLUS: à l'achat de 2 produits solaires Vichy,
vous recevrez un cadeau

pharmacie

Dr. P.-A. Nussbaumer Pharm., 57, av. L.-Robert



centrale

Léopold-Robert 57 - Tél. 032/913 40 23/24



+ cartes de crédit acceptées



PHARMACIE DE
L'HÔTEL DE VILLE

Léopold-Robert 7 - Tél. 032/913 06 87

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS



Si vous la reconnaissez, souhaitez-lui un joyeux anniversaire pour ses 50 ans



Ph. Lizzio
Charles-Naine 7
La Chaux-de-Fonds
032/926 56 30

Cordonnerie des Forges

- Réparations soignées
- Rehaussements orthopédiques
- Vente de chaussures confortables en cuir

SBB CFF FFS FERMETURE DU PASSAGE À NIVEAU DU CRÊT-DU-LOCLE

Les CFF informent les habitants résidant à proximité des installations ferroviaires que le passage à niveau du Crêt-du-Loicle sera fermé à la circulation routière dans la nuit du 11 au 12 juin 1998.

Ils les prient d'ores et déjà de les excuser pour le bruit qui en résultera. Tout sera mis en œuvre pour limiter ces inconvénients au strict minimum, compte tenu de la sécurité de l'exploitation du chemin de fer et de celle du personnel travaillant sur le chantier.

La signalisation routière mise en place renseignera les usagers.

D'avance les CFF remercient chacun de sa bienveillante compréhension.

Région des travaux
Neuchâtel



NOVOPTIC

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
Tél. 032/913 39 55

AMITIÉ MARIAGE

Comment rencontrer l'âme sœur sans passer par une agence matrimoniale?

027/323 88 02
Téléphonez aujourd'hui, vous sortez demain. Faites-vous des amies!...

VACANCES-VOYAGES

Le plus beau des voyages

à **DISNEYLAND PARIS**

du 5 au 7 juillet 1998
et du 19 au 21 septembre 1998

3 jours de rêve

C'est magique, vous entrez dans Main Street USA et vous voilà dans un autre monde, où vos rêves deviennent réalité.



Enfants Fr. 195.-

Adultes dès Fr. 399.- par pers.

- inclus :
- voyage en car de luxe
 - 2 nuits à l'Hôtel Cheyenne
 - entrée au parc les 3 jours
 - petit déjeuner

Renseignements :

KLOPFSTEIN VOYAGES
FRIBOURG
tél. 026/347 36 66



OFFRES D'EMPLOI



J.-P. Hager-Jost
2333 La Ferrière
Jambon rôti
Entrée aux morilles

Hôtel Bourgogne Pittoresque
Plais de jeux pour enfants
Fax 032/961 15 19

Pour le 1^{er} août, cherchons
Boulangier-pâtissier qualifié

sachant travailler seul,
responsable de la production
d'une petite boulangerie
Tél. 032/961 15 55



CRÈCHE DU PARADIS
DANIELLE SAIED
(nurse diplômée)
Rue Jardinière 137
2300 La Chaux-de-Fonds

cherche 1 stagiaire

pour une durée d'une année dès août 1998. Tél. 032/926 01 49

La Crèche Les Diablotins
Rue Albert-Piguet 10
CH-2400 Le Locle

Cherche pour le 1^{er} septembre 1998

une nurse diplômée à 30%

(Sans permis valable s'abstenir)
Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae et documents à l'attention de Mme Christine Rigaux, directrice.

PREDIGE, société suisse de renommée et leader sur le marché Suisse, cherche pour votre région

une collaboratrice

- de bonne présentation;
- à la recherche d'un travail indépendant et varié;
- ayant le sens de l'organisation;
- de nationalité Suisse ou permis C.

Nous offrons:

- une activité à 60%, 80% ou 100%
- une excellente rémunération (salaire fixe garanti), primes et frais de déplacement;
- une formation complète et suivie sur 6 mois;
- un véhicule d'entreprise;
- la possibilité d'évoluer comme responsable de région.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir. Vous êtes intéressée? N'hésitez pas à contacter notre responsable Madame Rodriguez au 032/721 15 81 pour de plus amples renseignements, ou envoyez-nous votre dossier accompagné des documents usuels à: PREDIGE S.A., route de Cossonay 196, 1020 RENENS.

Entreprise générale du canton de Neuchâtel propose un poste de

TECHNICIEN EN BÂTIMENT

pour la réalisation complète de chantier.

- Formation souhaitée: école technique de conducteur de travaux ou formation équivalente.
- 5 ans de pratique.
- Age idéal: 30 à 40 ans.
- Prestations sociales d'une grande entreprise.
- Travail indépendant.
- Engagement tout de suite ou à convenir.

Prière de nous envoyer votre dossier complet sous chiffre S 132-29486, à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Discretion assurée.

Etude à La Chaux-de-Fonds cherche pour remplacement

SECRÉTAIRE D'AVOCAT

Plein temps ou temps partiel, pour juin/juillet 1998.

Expérience souhaitée.

Veillez prendre contact par téléphone au 032/964 12 70

DIVERS

Garage Hôtel-de-Ville

A. Bergamin
032/968 40 20
Réparations toutes marques

L'annonce, reflet vivant du marché

Entreprise de la région biennoise

cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

un électroplaste chef d'atelier

diplômé, ayant occupé un poste à responsabilités pendant quelques années avec succès et ayant le sens des responsabilités.

La connaissance du cadran serait un avantage.

Faire offres sous chiffre M 6-201577 à Publicitas AG, case postale 1155, 2501 Biel/Bienne 1, avec documents usuels.

Merusa S.A.

CADRANS ET BOÎTES DE LUXE

Cherche

un électroplaste et un passeur aux bains

Nous demandons quelques années de pratique et le sens des responsabilités. La connaissance du cadran serait un avantage.

Entrée en fonction tout de suite ou à convenir.

Faire offres manuscrites avec documents usuels à: MERUSA SA - 55, rue des Pianos, 2500 Bienne 7, tél. 032/365 65 25.

Absolument pour vous.

Pour notre succursale de La Chaux-de-Fonds nous engageons tout de suite ou à convenir un(e) pharmacien(ne) responsable et une(e) pharmacien(ne) adjoint(e) pour un poste stable dans une pharmacie dynamique, moderne et informatisée. Nous recherchons une personne de confiance, qualifiée, consciencieuse, disposée à assumer des responsabilités, et possédant l'esprit d'entreprise. Nous offrons un poste stable, un travail indépendant, une ambiance agréable et des conditions de travail intéressantes. Faire offres écrites avec curriculum vitae et documents usuels à l'attention de M^{me} Donzé, gérante, Sun Store MMM Métropole-Centre, rue Daniel-Jeanrichard 23, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 9132525.

SUN STORE

Solution du mot mystère
MARINIÈRE

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10 - Le Locle, Tél. 032/931 14 42

Voie révolutionnaire Un abri forestier tout neuf dans une forêt jeune

Simultanément en quatre lieux, la Voie révolutionnaire a été officiellement ouverte samedi matin. Etape chaux-de-fonnière de ce parcours, un abri forestier a été inauguré dans la forêt du Chapeau-Râblé, au sud-est du Gros Crêt. Une construction bienvenue à l'usage des promeneurs et pique-niqueurs.

«C'est la trace chaux-de-fonnière le long de la Voie révolutionnaire», devait dire en substance la conseillère communale Claudine Staehli-Wolf, directrice des Travaux publics en remet-

tant ce «cadeau aux familles du canton» souhaitant «qu'elles y passent un bon moment».

Situé à quelques mètres au sud du chemin conduisant au Gros Crêt (avec balisage ad hoc), cet abri de bon volume a été construit par l'équipe forestière communale, sous la direction du nouveau garde forestier Hubert Jenni, et avec l'aide d'un grutier des TP et d'un menuisier. C'est une maisonnette de madriers superposés, dotée d'une large ouverture d'entrée et de fenêtres; une table et des bancs en rondins seront en-

core installés à l'intérieur. Nul doute que cet abri sera apprécié des randonneurs et des pique-niqueurs en cas de temps frais ou incertain; une halte bienvenue sur le parcours de la Voie révolutionnaire, entre la Ferme Modèle et la traversée de La Chaux-de-Fonds avant de gagner le Mont Sagne. On peut aussi s'y rendre depuis la ville, en comptant 3/4 h à 1 heure depuis le chemin des Romains, au nord du Bois du Petit-Château.

Quatre conseillers communaux étaient présents, ainsi que plusieurs membres du Conseil général

et de l'équipe des bâtisseurs, pour le baptême symbolique de la jolie cabane; le conseiller d'Etat Francis Matthey a fait un saut après avoir surveillé la mise à feu de la meule à charbon de l'Escapineau. Mais le public, peu nombreux, attend peut-être de s'y rendre en

toute discrétion... Certains semblent avoir déjà apprécié l'aubaine, emportant même l'une des deux sculptures de bois (un champignon) ornant l'entrée couverte.

Sûr donc, on s'y sentira chez soi! «Nous avons penché vers l'essentiel, vers ce qui est précieux et commun»,

expliquait Claudine Staehli-Wolf quant au choix de cette trace chaux-de-fonnière; qui s'inscrit bien dans la notion de «forêt périurbaine à vocation sociale» soulignée par Daniel Wyder, ingénieur-forestier du Ve arrondissement.

Irène Brossard

Forêts de la ville, nées au XXe siècle

Pour Daniel Wyder, ingénieur-forestier, c'est un cadeau de la forêt (fournissant le bois de la construction) et un cadeau pour la forêt, permettant aux amoureux des crêtes jurassiennes de s'y reposer.

Il devait relever encore l'engagement, de longue date, des autorités de la ville: «Les magnifiques forêts qui nous entourent n'existaient pas au siècle dernier. La Chaux-de-Fonds n'a pas hérité de patrimoine forestier communal et se l'est créé elle-même. Au XVIIIe, les forêts de la région avaient été mises à rude contribution par des défrichements brutaux pour

satisfaire l'appétit énorme des industries du verre et du fer installées en grand nombre au bord du Doubs. Les crêtes du Jura s'étaient dégarnies, provoquant l'érosion des sols et des problèmes de régulation des eaux. La situation de Pouillerel était particulièrement critique. Les autorités prirent alors l'initiative, à la fin du siècle passé, d'acheter de nombreux terrains abandonnés par l'agriculture pour les reboiser. Terminé en 1936, ce reboisement a vu 75 ha de forêts plantés, soit 743.110 arbres. Soucieux déjà de biodiversité, les forestiers ont planté de l'épicéa, mais aussi du sapin, pin Weymouth, pin

de montagne, arole, mélèze, hêtre, aulne blanc, érable, frêne et bouleau.»

A l'inventaire de 1997, en dénombrant tous les arbres affichant un diamètre minimum de 17,5 cm à hauteur de poitrine, les forêts communales sont riches de 40.931 plants dont 68% de résineux et 32% de feuillus. Pour les passionnés d'arbres et de chiffres, relevons 19.950 épicéas, 7741 sapins, 318 résineux divers, 7130 hêtres, 3928 érables, 1054 frênes et 810 feuillus divers. Les «intérêts» de la croissance, soit les coupes effectuées chaque année produisent 1500 m³ de bois. IBR



Situé au sud-est du Gros Crêt, l'abri construit par l'équipe forestière communale est à disposition des promeneurs et pique-niqueurs. photo Galley

Contemporains Les 38 sont de retour de Cuba

L'Amicale des contemporains 1938 du district de La Chaux-de-Fonds a fêté son soixantième anniversaire en visitant récemment le nord de Cuba. Les 20 contemporains ont découvert La Havane, la Vallée de Vinales, région des plantations de tabac,

pour comprendre tout le processus compliqué et délicat qui aboutit à un «puro havano» (cigare havane). Ils ont encore visité Cienfuegos, la perle du Sud, ville coloniale et son merveilleux jardin botanique, Trinidad, ville musée déclarée patrimoine de

l'Unesco, Santa Clara et Varadero pour profiter de la plage et d'une eau transparente digne des Caraïbes.

Magnifique voyage de onze jours, chaud, beau, dans un pays pauvre mais riche d'une population chaleureuse! /comm



Une joyeuse équipe sous les cocotiers. photo sp

Examens Soyez sympas avec les jeunes cyclistes

Le retour des beaux jours annonce en parallèle les examens pratiques pour cyclistes qui s'égaient (avec application) depuis aujourd'hui dans la ville. Jusqu'à lundi prochain, 15 juin, les autres usagers de la route seraient bien inspirés de ne pas les effrayer ou de les pousser à la faute.

Le caporal Blaise Matthey, responsable de ces examens,

annonce le passage de 490 élèves en provenance de 28 classes de degré 1re année secondaire. L'épreuve est en principe obligatoire, mais qu'on se rassure. La police locale organise au préalable un exercice à la patinoire. Si des élèves n'arrivent pas à se mettre en présélection, à regarder derrière eux ou à lever le bras pour indiquer la direc-

tion qu'ils vont prendre, nul ne prendra le risque de les envoyer dans la circulation. Organisé par la police locale, cet examen permet aussi à des jeunes de La Brévine, des Ponts-de-Martel et du Centre pédagogique de Malvilliers, préparés par la gendarmerie, de passer l'épreuve. La journée de jeudi leur sera consacrée. ASA

Francs-maçons Les frères ont élu un grand maître neuchâtelois

Tenu ce week-end en ville, le congrès national de la grande loge suisse Alpina a affiché un caractère international. Seize grande loges étaient représentées. Pour quatre ans, Jean-Jacques Sunier, de Neuchâtel, occupe le poste de grand maître.

Pour la huitième fois que la grande loge Alpina tenait ses assises à La Chaux-de-Fonds, elle a été chaleureusement accueillie (lire notre édition du 6 juin). En cette année du 150e de la République neuchâteloise, Daniel Vogel, conseiller communal, n'a pas manqué de rappeler que la tête du mouvement révolutionnaire comptait plusieurs francs-maçons. «Les francs-maçons ont certainement contribué à faire avancer les idées progressistes», dit-il encore, saluant également l'engagement social de la loge chaux-de-fonnière. D'ailleurs, comme le veut la tradition, ce

congrès a été l'occasion de remettre un chèque de 40.000 francs à une œuvre sociale La Main tendue.

Pour ces assises d'importance - avec l'élection d'un nouveau grand maître et de son comité directeur -, les frères étrangers sont venus des pays d'Europe mais aussi d'Australie, d'Amérique, d'Inde, etc. Le banquet de dimanche, à la Maison du Peuple, a réuni quelque 340 convives. En habit noir et chemise blanche de cérémonie, nombre de frères étaient alors accompagnés de leur épouse.

«Dire ce que nous sommes...»

La grande loge suisse Alpina rassemble les 4000 membres des loges du pays. C'est une instance administrative qui entretient des relations avec les loges étrangères et a la mission de garantir la régularité des travaux des loges locales, évitant les risques de déviations.

Mais encore, le nouveau grand maître installé dimanche, Jean-Jacques Sunier, de la loge de Neuchâtel, va poursuivre dans l'esprit d'ouverture: «Il reste une espèce de méfiance face à la franc-maçonnerie. Nous devons dire ce que nous sommes et ce que nous ne sommes pas, expliquer que la franc-maçonnerie est une école de vie ouverte à chacun. Ce n'est ni un parti politique, ni une religion, chacun gardant sa liberté de pensée. Notre seul dogme est d'admettre que l'être humain est perfectible et que chacun possède en lui-même de quoi trouver son chemin.» IBR

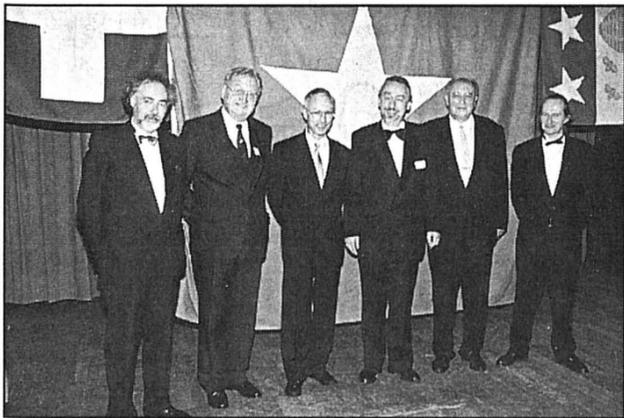
A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: lundi 8h-9h, 1 turbine; 9h-12h, 2 turbines; 12h-13h, 1 turbine (sous réserve de modification).

BRÈVE

Chrétiennes Pause, café et conférence

Le club de La Chaux-de-Fonds de l'Association chrétienne féminine internationale invite à une pause café conférence, mardi 9 juin, de 9h à 10h 45, à la salle du Progrès 48. Fernand Bloesch parlera de «Ce qui est impossible aux hommes est possible à Dieu»; Mario Recchia du Locle présentera «Un magasin pas comme les autres» et Olivier Tzaut proposera un intermède musical de chant et guitare. Une garderie gratuite est à disposition, rue du Nord 116 (Eglise du Réveil). Réservation indispensable, jusqu'à ce lundi soir, au 913 09 09 (E. Brunner) ou 926 08 93 (H. Carnal). /comm.



Le comité directeur de la grande loge Alpina: Michel Cugnet, (loge l'Amitié La Chaux-de-Fonds), grand orateur, Paul Racordon (Bienne), grand maître adjoint, Jean-Jacques Sunier (Neuchâtel), grand maître, Beat Leuenberger (Bienne), grand trésorier, Guy Chevolet (Porrentruy), grand secrétaire, accompagnés de André Girard, président de la loge l'Amitié. photo Leuenberger

MARCHÉ DE LA CHAUSSURE

Jusqu'au
samedi 13 juin

500
paires
chaussures enfants
19⁹⁰

1000
paires
chaussures dames
19⁹⁰

500
paires
chaussures messieurs
29⁹⁰

1000
paires
chaussures tissu
9⁹⁰

LA CHAUX-DE-FONDS: Centre Métropole

CHAUSSURES
VÖGELE

FINANCE
**SOS
DETTES**
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIÈRES
021 903 24 45
22-612364

SmartPhone
Une société du Groupe VTX
**ABONNEMENT
INTERNET
1 AN POUR
SEULEMENT
Frs 199.-**
Trafic illimité & tarif local
dans toute la Suisse.
Contactez-nous vite au
0800 803 806

132-29260
**Elle fête
aujourd'hui
ses 25 ans!**
Si vous la
reconnaissez,
souhaitez-lui un
bon anniversaire

DIVERS
Perdez 10 kg en 35 jours et surtout apprenez à rester mince sans vous priver.
Hygiap
Neuchâtel 032 725 37 07
Natel 079 439 99 93
Première consultation gratuite.
132-29340/4x4

VILLE DU LOCLE
AVIS
Les vacances approchent. Il est temps de penser à la délivrance ou au renouvellement des documents de voyages.
Les personnes concernées sont priées de se présenter, sans délai, à l'Hôtel de Ville, contrôle des habitants, guichet No 3, pour l'établissement des cartes d'identité (1 photo récente) ou de passeports (2 photos récentes).
Pour la prolongation des passeports, les intéressés se rendront à la Tour Espacité, 3e étage, à La Chaux-de-Fonds.
Nous vous souhaitons de bonnes vacances.
Contrôle des habitants
Hôtel de Ville, guichet No 3
Tél. 032/933 84 61-62



**Promotion
du 8 juin
au 10 juin 1998**

Avec Madame
Dominique JACOT-GUILLARMOD

Avez-vous un problème avec vos cheveux et votre cuir chevelu?
Ou désirez-vous un soin spécifique des deux ou simplement avoir de plus beaux cheveux?
Alors nous serions heureux de vous présenter les soins capillaires

j.f. lazartigue
PARIS

Notre conseillère effectuera une analyse gratuite de vos cheveux au moyen d'une microvisionneuse afin de pouvoir définir les soins nécessaires à votre chevelure.
Téléphonez pour prendre rendez-vous.

INSTITUT DE BEAUTÉ – BOUTIQUE



PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Av. Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 73 37
Fax 032/913 14 26

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

Décidément,
lorsqu'il s'agit
d'offres de reprise
sur une Vectra neuve,
on en rajoute.



OPEL

Offre d'avantage

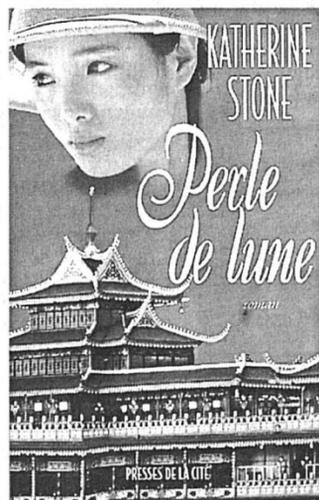


GARAGE DU RALLYE SA

France 80-82, 2400 Le Locle
Tél. 032/930 0 930

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10
Le Locle, Tél. 032/931 14 42

FUST
CUISINES AGENCÉES
**Cuisine sur mesure -
calculée au plus juste!**
Fr. 6990.-
Cuisines individuelles sur mesure!
Votre nouvelle cuisine mérite vraiment d'être concoctée par de vrais spécialistes! Parlons-en ensemble, chez vous!
Séduisante cuisine aux faces en imitation aulne nature, équipée des appareils culinaires les plus modernes, 295 x 60 cm.
Fr. 6'990.- y compris montage et appareils encastrés Bosch.
Pas de transformation de cuisine sans une offre de FUST. Appelez-nous!
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 032 926 16 50
Marin, Marin-Centre 0800 559 111
Fleur-de-Lys 26 032 756 92 44
Bienne, Hyper-Fust (EG), route de Soleure 122 032 344 16 04
Yverdon, rue de la Plaine 9 024 424 24 64
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils 0800 559 111
EG = Succursales cuisines / Salles de bains avec département entreprise générale 05-540098/4x4



**Perle
de lune**

ROMAN – Katherine Stone

A mesure que Maylène écoutait le récit de Sam, les ombres étaient revenues dans ses yeux.

La talentueuse actrice avait oublié de les dissimuler, si bien qu'elle se révélait maintenant à Sam dans toute sa vulnérabilité.

– Parlez-moi de vos héros, Jade, pria-t-il sourdement.

Ou, mieux encore, racontez-moi le moment le plus important de votre vie, celui qui a le plus bouleversé votre existence.

Mes parents étaient mes héros, songea Maylène. Jusqu'à ce que j'apprenne que mon père n'était pas mort et que ma mère m'avait trompée toutes ces années. Le bouleversement? Le jour où j'ai découvert tous les mensonges.

– Maylène? appela tendrement Sam, luttant contre la déception qui le ga-

gnait à voir le merveilleux regard retrouver sa froideur.

Il s'était dévoilé pour elle, sans lui raconter toute sa vie, mais il s'était confié comme jamais auparavant à personne. Et en retour? Elle s'éloignait de lui, se fermait.

– Il faudra que j'y réfléchisse, répondit-elle, fuyante. Je ne pas certaine d'avoir eu des héros, ni d'avoir vécu des bouleversements.

– D'accord, Jade. Vous y réfléchirez. Moi aussi, j'ai à réfléchir: essayer de m'attacher à vous est sans doute l'acte le plus autodestructeur de toute ma vie.

CHAPITRE XI

Je suis parfaitement capable de parcourir cinq cent mètres! avait plaisanté

Allison avec un rire sourd et un regard pétillant.

Maintenant qu'elle entreprenait le court trajet, ses yeux brillaient de plus belle, et tout son être fourmillait d'énergie. Elle avait dormi profondément, pour s'éveiller merveilleusement fraîche et dispose. Une demi-heure après en avoir fait la demande, sa robe de coton blanc et bleu était revenue du repassage; il ne lui restait qu'à choisir les chaussures, la ceinture et les bijoux.

Dans ses deux valises, elle avait surtout apporté des plans de Hong Kong, des guides, des objectifs et des filtres, avec juste assez de vêtements pour tenir jusqu'à l'arrivée de sa malle, le mercredi suivant.

Les Ponts-de-Martel Fête villageoise sauvée de justesse des eaux

Trois jours de liesse continue. Tel est le bilan réussi de la 22e Fête cantonale des chanteurs neuchâtelois et de la 21e Fête villageoise des Ponts-de-Martel. La réunion de ces deux rencontres a été fort opportune, car elle a donné une animation inhabituelle au village de la tourbe.

Après la journée inoubliable consacrée aux chorales d'élèves, la fête s'est poursuivie samedi par le concours cantonal des chanteurs. Dimanche, on se retrouvait en famille pour la fête villageoise. Manifestation qui a failli être perturbée par la pluie juste avant le départ du cortège. Les groupes ponliers ont dû faire preuve de patience avant de s'ébranler du haut du village à la faveur d'une accalmie.

C'est ainsi que la population a suivi avec intérêt le défilé constitué des diverses sociétés locales, la fanfare

Sainte-Cécile ouvrant la marche, bannière au vent. Parmi les participants, on notait les autorités communales, les accordéonistes, ainsi que les jeunes gymnastes. Par ailleurs, on aura admiré l'originalité du groupe des tourbiers avec un char tracté par un cheval. Autre curiosité remarquée, le char des forgerons des Ponts, qui mériterait amplement d'avoir sa place dans un cortège de la Braderie.

Tout ce petit monde s'est retrouvé à la Salle polyvalente du Bugnon, absolument comble pour participer au banquet de midi. Un repas qui fut animé par les sociétés locales des Ponts-de-Martel, soit la fanfare Sainte-Cécile, la société des accordéonistes Victoria, le groupe Les Agrès, qui fit une démonstration époustouflante de danse moderne, enfin le chœur d'homme L'Echo de la Montagne, organisateur de cette Fête cantonale des chanteurs neuchâtelois et placé sous la

direction de Jean-Rodolphe Grossenbacher.

Nouveaux citoyens

Au terme de la partie officielle de cette fête villageoise, il est de tradition de présenter les nouveaux citoyens des Ponts-de-Martel et de Brot-Plamboz. A cette occasion, les deux présidents de commune, soit Gilbert Cruchaud et Eric Haldimann, ont tenu à faire quelques propos de circonstance, en rappelant les nouveaux droits qu'ils pourront exercer.

Voici la liste des nouveaux citoyens des deux communes: Adeline Dubois; Joanne et Stéphanie Rothen; Réjanne Tanner; Martin Bader; Cédric Delay; Dominique Ducommun; Pierre Jacopin; Jean-Baptiste Hervé; Bernard Meylan; Jean-Mary Robert-Charrue; Jean-Marc Robert-Nicoud; Ludovic Trimolet, tous des Ponts-de-Martel. Enfin, Vincent Maire, seul nouveau citoyen fêté de la commune de Brot-Plamboz.

Blaise Nussbaum



Les nouveaux citoyens des Ponts-de-Martel et de Brot-Plamboz sont toujours à l'honneur lors de la fête villageoise. photo Nussbaum

L'Escarpineau Tradition revivifiée du charbon

Pour l'inauguration de la Voie révolutionnaire menant les randonneurs du Locle à Hauterive, les gardes forestiers du Ve arrondissement ont débordé d'imagination, en confectionnant une meule de charbon de bois qu'ils ont allumée solennellement samedi matin à l'Escarpineau, tout près du belvédère dominant le Doubs retenu par le barrage du Châtelot.



Meule de charbon de bois: un savoir-faire retrouvé. photo Nussbaum

Le ciel jurassien s'était paré de ses plus beaux atours pour célébrer l'événement. Une poignée de marcheurs courageux étaient venus des quatre coins de l'horizon pour gravir les hauteurs de la Ferme modèle, soit du Locle, des Brenets, des Planchettes et de La Chaux-de-Fonds. C'est dans ce cadre enchanteur que les amoureux du Doubs et des crêtes jurassiennes ont fraternisé, écoutant les propos des divers orateurs: Léonard Farron, ingénieur-forestier du canton de Neuchâtel, Francis Matthey, président du Conseil d'Etat, Philippe Léchaire, conseiller communal des Brenets et hôte de cérémonie puisque la manifestation se déroulait sur son territoire.

Initiative des forestiers

La parole revint ensuite aux forestiers qui ont pris l'initiative de réaliser cette meule de charbon de bois selon les traditions ancestrales de la région. Assisté de Richard Gigon, Raymond Wobmann se fit un plaisir d'expliquer au public les techniques de la construction d'une meule de charbonniers. Les forestiers construisent un foyer à l'aide de grosses bûches de bois, en aménageant une cheminée centrale et des événements pour la combustion. La meule est recouverte d'une «jupe» de paille et de terre comme couche isolante. Une cheminée extérieure a été construite à l'aide de fûts métalliques soudés, afin d'évacuer fumées et eau de condensation.

C'est avec une aisance déconcertante que les forestiers ont allumé la meule, une «seille» de tisons versés avec

légèreté au centre de la meule. Et quelques secondes plus tard, une petite fumée blanche s'élevait au-dessus du foyer. La meule était allumée! Il ne reste plus qu'à suivre attentivement le processus de carbonisation du bois. Une opération qui prend quinze jours. D'ici-là, les forestiers surveilleront leur ouvrage 24 heures sur 24, pour en assurer la bonne marche. La meule sera ouverte le 20 juin et les heureux bénéficiaires pourront prendre possession de leur charbon de bois.

Table d'orientation

Dans le cadre de cette manifestation, la nouvelle table d'orientation du belvédère de L'Escarpineau a été inaugurée. Elle a été conçue par les étudiants de l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds et offerte par le club des Lions du Locle. On y voit tout le Haut-Doubs franco-suisse, des Roches de Moron au Russey. Le président de la Société des Sentiers du Doubs, Raymond Bühler, ne pouvait que se réjouir de cette heureuse initiative qui est un enrichissement pour ce «parc régional» du Doubs à la beauté incomparable. Mais il serait injuste de ne pas citer les bénévoles de l'Association neuchâteloise de tourisme pédestre et en particulier son baliseur attiré pour le secteur du Locle, Georges Oberli, sans lesquels la Voie révolutionnaire n'aurait pas vu le jour.

BLN

Chant La leçon fut donnée par les chorales des jeunes

De l'avis de tous les observateurs présents vendredi aux Ponts-de-Martel, dans le cadre de la Fête cantonale des chanteurs neuchâtelois, les chorales des jeunes du pays romand ont donné une leçon magistrale à leurs aînés. Bien encadrés par leurs directeurs, ils ont montré la voie pour la renaissance du chant en terre neuchâteloise.

On ne saurait trop féliciter Gérald Bringolf, professeur et directeur de la chorale Numa-Droz, initiateur de ces rencontres chorales de jeunes. Elles ont obtenu un tel succès qu'il a fallu malheureusement éliminer les inscriptions tardives. C'est dire que le chant a retrouvé le cœur des jeunes collégiens et de... leurs parents accourus en masse vendredi après-midi pour entendre leurs rejetons, qui au temple, qui à la patinoire du Bugnon.

Rafle vaudoise

On le sait, les Vaudois ont fait une démonstration impressionnante en raflant la moitié des prix. Mais une telle émulation entre chorales romandes

ne peut être que positive, car c'est elle qui entraîne les jeunes vers les sommets. Les Neuchâtelois ne furent pas en reste, et l'on retiendra en particulier la chorale «Prima Vox», de l'école primaire de La Chaux-de-Fonds. Formation imposante par le nombre (160 petits chanteurs, ce qui en faisait le plus grand chœur), elle le fut aussi sur le plan de la qualité sous la direction de son chef Laurent Develey. Elle interpréta deux chants des années soixante et une rengaine de la meilleure veine de Maurice Chevalier («La chanson du maçon», un petit délice).

Parmi les autres participants du Haut, on relèvera la qualité d'interprétation de la chorale de l'Ecole secondaire des Ponts-de-Martel, dirigée par Eric Choffet, qui est parvenue à un remarquable niveau, malgré un effectif relativement réduit. Si l'on a déploré le forfait des «Bonnetts rouges» de Carouge, le Petit chœur de Porrentruy a été prié de jouer les prolongations pour combler le vide ainsi créé. Parmi les invités, on relèvera encore la participation du chœur de l'école de Montlebon (Doubs), qui

s'est constitué spécialement, mais tardivement, pour cette fête de chant. Nos voisins n'ont fait part d'aucune déception de ne pas avoir été couronnés, car ils étaient venus pour participer et ont énormément appris. Ils se réjouissent même de revenir lors de prochaines rencontres de jeunes.

Délire dans la salle

Inutile de dire que la proclamation du palmarès dans la patinoire du Bugnon a relevé du pur délire. Il était difficile de réprimer son émotion devant de telles explosions de joie des chorales couronnées. Et lorsque sous la baguette de Gérald Bringolf, les petits Neuchâtelois ont chanté en chœur d'ensemble «J'ai rêvé», il fut amusant de voir leurs camarades vaudois entonner le refrain avec un sourire un brin ironique. Oui, vendredi, le chant a plus que jamais joué son rôle d'ambassadeur entre les enfants. Il importe de prévoir sans plus tarder de nouvelles rencontres de jeunes chorales, sans attendre la future Fête cantonale des chanteurs neuchâtelois.

BLN



La chorale «Prima Vox», de l'école primaire de La Chaux-de-Fonds, a remporté le deuxième prix dans sa catégorie. photo a-Leuenberger

CMN Rames spéciales pour les choristes

Très grosse journée que celle de vendredi pour les Chemins de fer des Montagnes neuchâteloises (CMN). Ils avaient pour mission de transporter de La Chaux-de-Fonds aux Ponts-de-Martel quelque 500 élèves sur les 900 participants à la Fête des jeunes chanteurs.

C'est ainsi que tout le matériel disponible de la ligne fut réquisitionné, soit les trois automotrices portant les armoires des Ponts-de-Martel, de La Sagne et de La Chaux-de-Fonds, ainsi que l'ancienne motrice et sa vénérable remorque aux bancs de bois datant de l'électrification de 1950. Comme ce matériel était d'une capacité insuffisante, les CMN ont fait appel à leur société sœur des Chemins des fer jurassiens (CJ), qui a mis à leur disposition quatre voitures pouvant être couplées sans problème.

Les CMN ont renforcé l'horaire pour la circonstance avec deux trains spéciaux au départ de La Chaux-de-Fonds et un spécial partant des Ponts-de-Martel.

En fin de journée, les CMN ont fait la démonstration de leurs possibilités au moment de rapatrier les jeunes chanteurs.

Une rame de trois éléments, puis un «vrai» train d'une motrice tractant trois voitures ont évacué les 500 élèves en un temps record. Pour la petite histoire, on relèvera que le train renforcé de 18h13 fut arrêté à la sortie de la gare des Ponts, pour attendre... un directeur de chorale attendré qui avait raté le train. Heureuse compagnie qui peut encore se soucier ainsi de ses voyageurs!

BLN

AVIS URGENT

Demain mardi
**FOIRE
DU
LOCLE**

Le Russey Roger Chavot, l'un des derniers poêliers-âtriers de France

Poêlier-âtrier au Russey, Roger Chavot est l'un des derniers représentants de ce métier aussi rare que confidentiel, mais il a toujours le feu sacré et n'est pas près de passer le flambeau.

Alain Prêtre

On n'en trouve pas à chaque coin de rue des poêliers-âtriers! Ils sont les ultimes rescapés d'une civilisation du feu qui s'est quasiment éteinte avec l'entrée au musée de la nostalgie de l'enclume du forgeron. L'ère du pétrole a porté un coup presque mortel aux poêliers-âtriers de faïence dont on peut situer la naissance à la charnière des XIIIe et XIVe siècles. «Le plus vieux carreau à feu émaillé est exposé

au château de Montbéliard. Il provient des fouilles effectuées au château de Réaumont, près du Russey», indique Roger Chavot. Le poêle en faïence n'a jamais vraiment disparu grâce à la passion d'une poignée d'artisans essentiellement cantonnés en Autriche, en Allemagne et en Alsace.

Roger Chavot s'y est intéressé il y a un quart de siècle. Il s'est alors rapproché des trois poêliers encore en activité à l'époque dans l'Hexagone pour suivre quelques stages initiatiques. Lui-même avait déjà mis avec bonheur la main à la terre qu'il faut mélanger, malaxer et travailler avec beaucoup de minutie et de patience pour produire un poêle et une cuisinière qui marchent. «Il faut compter en moyenne deux mois de travail

entre la fabrication et le séchage», signale-t-il, relevant que la pose d'un carreau exige trois quarts d'heure. «Il ne faut jamais oublier que le chef, c'est le feu, et si on le respecte, il fait ce qu'on lui demande», souligne Roger Chavot. Le but de l'opération est que le poêle remplisse au mieux sa fonction. «Ce sont des poêles en faïence qui accumulent la chaleur du bois de chauffe et la restituent par rayonnement», indique Roger Chavot.

Prisonniers devenus clients

Les premiers clients de ce poêlier-âtrier furent d'anciens prisonniers de guerre! «Employés dans les fermes allemandes, ils avaient goûté au confort thermique du poêle», explique-t-il. La chaleur diffu-

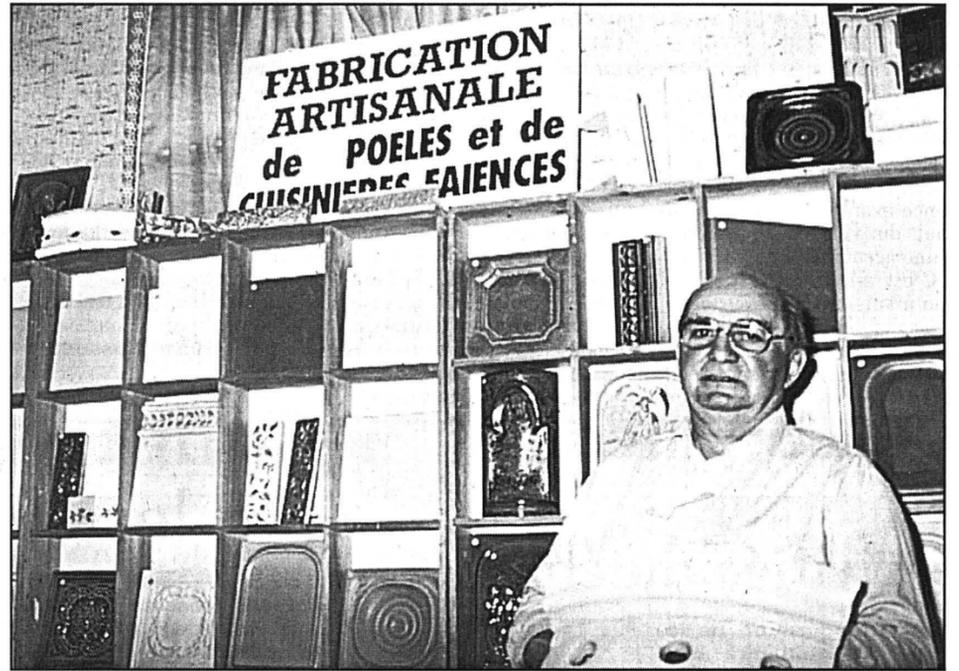
sée par ce mode de chauffage est incomparable, d'après Roger Chavot, vantant l'exclusivité de ses vertus: «C'est une chaleur douce qui s'équilibre sur l'ensemble de la maison. Elle présente en outre l'avantage de ne pas déshydrater l'air et n'est pas poussiéreuse». A la condition de l'alimenter avec du bois de deux ans d'âge coupé hors sève, précise-t-il.

Roger Chavot est un manufacturier dans son domaine,

depuis l'ébauche du plan jusqu'à l'exécution du poêle en passant par la fabrication de toutes les pièces. Il s'agit chaque fois d'une création unique. «Je ne vends rien sur catalogue et je ne fais pas de série ou alors je n'aurais pas fait mon métier d'artisan», insiste-t-il avec force. Cet artiste est mu avant tout par le plaisir de créer, car le poêle à faïence ne permet pas de faire de l'or. Le rapport prix de revient-prix de vente est loin

d'être fortement rémunérateur pour son concepteur même au tarif de 220.000 FF pour une pièce monumentale, sachant que l'on peut accéder à cet équipement pour une dépense plus modique de 15.000 à 18.000 FF. Ce créateur, affilié à la corporation des poêliers-âtriers d'Alsace, se tient chaque samedi après-midi à la disposition de la clientèle dans sa droguerie-quincaillerie du Russey.

PRA



Roger Chavot est l'un des derniers poêliers-âtriers français.

photo Prêtre

Une affaire de longue haleine!

La relation commerciale entre un poêlier-âtrier et sa clientèle n'a rien à voir avec un acte de vente ordinaire mais est une œuvre de longue haleine et en tout cas toujours une aventure humaine.

«Il m'est arrivé une fois qu'il s'écoule neuf ans et demi entre l'esquisse d'un plan pour un client et la concrétisation de sa commande», témoigne Roger Chavot. Un cas extrême évidemment, mais il est rare que l'affaire se traite

en moins de deux à trois mois. «Il faut déjà douze à quinze heures de discussion pour vendre un poêle en faïence et souvent le client évolue entre le premier dessin car c'est jamais un plan typé et figé mais chaque fois une création. Il est important qu'une bonne relation s'établisse entre moi et le client. Je dois visiter son intérieur, voir sa façon de vivre, l'environnement dans lequel il évolue, relever les couleurs et les formes

dominantes de son habitat avant d'entrer dans le projet de poêle adapté à tous ces paramètres», expose Roger Chavot ajoutant que «de bout de chemin fait avec le client est très intéressant». «Si un client vient à moi pour expédier l'affaire en cinq minutes, il repart avec son chèque. Un poêle en faïence, ça se mérite quelque part et c'est à concevoir chez le client», avertit Roger Chavot.

PRA

Développement rural Le Pays horloger soutenu par la Région

Le Haut-Doubs horloger n'a pas été oublié par la commission permanente du Conseil régional venant d'affecter plus de 65 MFF au soutien de différents programmes de développement.

Rappelons que les intérêts du val de Morteau et du plateau de Maiche sont défendus au sein de l'institution régionale par Christine Bouquin, maire RPR de Charquemont ainsi que par Pierre Magnin-Feysot, maire socialiste du Russey, et évidemment par Jean-François Humbert, patron de la Région, investi également des mandats de conseiller général du Russey et de président du Pays horloger. Les 65 MFF votés en com-

mission permanente intéressent tous les volets du développement régional, depuis l'appui à l'industrie et à l'agricul-

ture en passant par l'aide à la culture et au tourisme sans négliger la formation professionnelle et l'éducation.



La ferme des Jacquemots, à Grand'Combe Châteleu, bénéficie du concours financier régional dans le cadre du projet d'extension du Musée des arts et traditions populaires.

photo Prêtre

Au chapitre «habitat et cadre de vie», l'assemblée régionale poursuit son effort en faveur des Opah (Opérations programmées d'amélioration de l'habitat) avec une dotation de 63700 FF au profit du canton du Russey. Dans le domaine «espaces ruraux et économie agricole», la manne régionale s'exprime à travers l'incitation pour 660.000 FF à l'installation de neuf agriculteurs dans le Haut-Doubs (25 pour l'ensemble de la Franche-Comté) mais aussi en attribuant 27600 FF à la Cuma (Coopérative d'utilisation du matériel agricole en commun) de Charmoille et encore en appuyant le développement pour 80.000 FF de Rième-Boisson à Morteau et pour 122.000 FF de Morteau-Saucisse. Entre

encore dans ce vaste secteur de l'économie agricole la filière bois, créditée à travers les scieries du Russey et de Grand'Combe Châteleu de respectivement 81.000 FF et 289.000 FF.

Rénovation du patrimoine

Le Conseil régional accompagne toujours l'activité industrielle accordant ses aides en particulier en direction des petites unités. La société Brun à Bonnetage en est bénéficiaire pour un montant de 111.000 FF de même que So-maifa à Bonnetage pour 90.000 FF, Eurl-Techlam aux Gras pour 142.000 FF et Technicarbur au Russey pour 127.000 FF.

L'aide à l'exportation est encouragée entre autres par

une dotation de 25.000 FF à Jura-Sciages à Orchamps-Vennes. Les subsides régionaux s'ouvrent d'autre part à la culture et au patrimoine. La commune de Grand'Combe Châteleu est ainsi gratifiée de 99.000 FF pour la réfection de la ferme à tuyé des Jacquemots, la commune de Froidevaux de 34.370 FF pour la restauration de deux fontaines, Les Plains et Grands Essarts de 107.000 FF pour la remise en état de deux fontaines, Rantechaux de 133.350 FF en faveur du programme «clochers comtois» et enfin Le Bizot reçoit une subvention de 8500 FF au titre de la protection d'objets d'art contre le vol.

PRA

IMMOBILIER

À LOUER à La Chaux-de-Fonds
Breguet 17: **2 pièces**. Avec ascenseur.
Fr. 460.- + charges. Libre fin juin.
Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérance Bosshart-Gautschi. Tél. 032/913 17 84

FINANCE
secours DETTES AIDE efficace
032/751 17 76
MEYER GESTION DE DETTES
2520 LA NEUVEVILLE
6-198718

A louer
cti
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. 032/723 08 86
À LA CHAUX-DE-FONDS
Rue Fritz-Courvoisier
pour entrée à convenir
appartement de 3 pièces
cuisine agencée, cheminée de salon, tout confort.
Fr. 790.- + charges

Nouveau, antenne GECO au Locle
Ouvert de 8 h à midi

À LOUER
Le Locle
Hôtel-de-Ville 19
Dans un immeuble entièrement rénové avec ascenseur
Magnifique appartement de 3 pièces
Cuisine agencée complète.
2 salles d'eau.
Libre de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Internet: <http://www.geco.ch>

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
27, RUE DU TEMPLE 2400 LE LOCLE
TÉL. 032/931 28 63 • FAX 032/931 29 59

À LOUER Le Locle
Jeanneret 21: **3 pièces**, sous les toits, Fr. 502.- + plus charges. Libre tout de suite ou à convenir.
Envers 54: **3 pièces** avec cuisine agencée.
Fr. 600.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérance Bosshart-Gautschi. Tél. 032/913 17 84

À LOUER
au Locle, route de Bellevue
immeuble rénové
appartements de 2 et 3 pièces
Cuisine entièrement agencée, salle de bains, douche.
Tout de suite ou à convenir.
Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérance Bosshart-Gautschi. Tél. 032/913 17 84

A remettre pour raison d'âge, dans notre ville du Nord vaudois
horlogerie-bijouterie
avec ou sans stock;
magasin 80 m²
+ 2 ateliers 27 et 20 m².
Ecrire sous chiffre H 196-22967, à Publicitas SA, case postale 571, 1401 Yverdon. 4x4

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42
À LOUER POUR LE 1er OCTOBRE 1998
LA CHAUX-DE-FONDS
2 chambres, cuisine, vestibule, salle de bains, WC et balcon
Rue du Locle

Référendums Trois non sans équivoque à Môtiers, Saint-Sulpice et Travers

Les citoyens de trois communes du Val-de-Travers étaient convoqués aux urnes ce week-end. A Travers, ils n'ont pas voulu octroyer un crédit pour le stand de tir. A Môtiers, la modification du mode de perception de la taxe d'épuration a été refusée à deux contre un, alors qu'à Saint-Sulpice le doublement de la taxe des chiens n'a pas passé la rampe. Trois «non» sans équivoque.

Mariano De Cristofano

Les sociétés de tir de Travers ne bénéficieront pas d'un coup de pouce de 50.000 francs pour l'assainissement et l'aménagement du stand. Le peuple a refusé cette aide par 224 voix contre 160. Alain Tüller, conseiller communal, est déçu. «Le crédit devait permettre d'atténuer les nuisances du stand, surtout pour les riverains. Maintenant, nous nous posons la question de savoir qui paiera la facture.»

Alain Tüller estime que le Conseil communal a fait son travail. «La balle est dans le camp des sociétés de tir, à elles

de faire le nécessaire pour respecter les ordonnances fédérales.» Et d'ajouter: «Le vote doit faire comprendre tant à l'exécutif qu'au législatif que nous devons être encore plus prudents en matière d'aide aux sociétés locales». Bref, ce n'est pas le moment d'aller demander un soutien financier à la commune. «Les citoyens ont montré qu'ils n'étaient même pas acquis à la cause des sociétés du village.»

Pierre-Alain Perrin, riverain et référendaire, estime «que le peuple a tranché. Personne n'a été dupe. Beaucoup ont constaté que, malgré tous les travaux entrepris, le bruit est toujours le même. J'espère maintenant que les services concernés vont faire appliquer les normes.»

Môtiers: à deux contre un

A Môtiers, les électrices et électeurs devaient se prononcer sur un nouveau mode de perception de la taxe d'épuration. Le résultat est net: 91 «oui» pour 183 «non». Il ne s'agissait pas pour les Môtisians de se déterminer sur une hausse de la taxe, le montant total de la redevance encaissée par la commune étant le même. Cependant, la facture aurait aug-

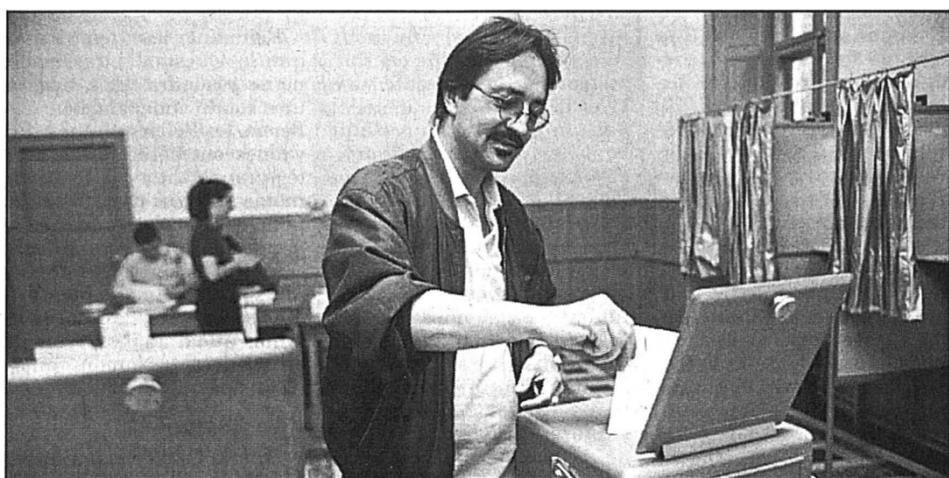
menté dans certains cas et diminué dans d'autres, dans des proportions toutefois modestes.

Pour le Conseil communal, la nouvelle manière de percevoir la taxe, tout en permettant de résoudre des problèmes administratifs liés au bordereau unique, aurait conduit à pratiquer une égalité de traitement. De plus, la perception se serait faite selon le principe du consommateur-payeur.

Pour les référendaires du groupement d'opinion libre (GOL), le nouveau mode de perception supprimait, au contraire, le principe de solidarité. En outre, on ne voulait pas d'un système différent, alors que la problématique de la pose des compteurs d'eau et de l'éventuelle adhésion de Môtiers au Syndicat intercommunal de distribution d'eau ne sont pas résolues. Pour le GOL, le refus est une invitation lancée au Conseil communal à poursuivre sa réflexion en vue d'une solution globale.

Saint-Sulpice: nouveau référendum?

A Saint-Sulpice, les électrices et électeurs ont refusé le doublement de la taxe des chiens (passage de 40 à 80 francs par



Les électrices et électeurs de Travers ont refusé un crédit de 50.000 francs pour l'assainissement du stand de tir. photo Galley

animal, de 20 à 40 francs pour les chiens de garde) par 54 «oui» contre 79 «non».

Président de commune, Georges Frey tient à souligner «l'esprit sportif» dans lequel s'est déroulé la votation et les débats qui l'ont précédée. «Notre but était d'attirer l'attention des gens sur la propreté dans le village. Nous acceptons la décision de la population.» Il était question d'utiliser les fi-

nances supplémentaires pour poser des distributeurs de sachets. Le Conseil communal pourrait revenir devant le législatif avec une proposition qui tienne compte de la problématique des chiens de garde - un chien protège une maison isolée mais aussi une villa dans un lotissement - et une taxe moins «sévère».

Auteur du référendum, Jean-Marc Goumaz est

content: «La taxe proposée était beaucoup trop élevée pour un village de 600 habitants». Le Saint-Sulpisain ne partageait pas l'idée de l'exécutif «d'installer des poubelles à chien au bord de l'Areuse». Et maintenant? «Si une nouvelle augmentation de la taxe est décidée, je lancerai un référendum.» Le Conseil communal est averti...

MDC

Cernier Motivation sans faille pour jeunes gymnastes

La fête cantonale de l'Association cantonale neuchâteloise de gymnastique féminine, organisée ce week-end à Cernier, a été l'occasion de constater que les participantes étaient toutes très motivées. Les organisateurs, la société de gymnastique de Dombresson-Villiers, les installations sportives de La Fontenelle et la météo ont répondu à toutes les attentes et les résultats ont suivi.

diverses disciplines, jeux, courses et productions aux agrès.

La présidente de l'association féminine, Martine Jacot, n'avait plus qu'à exprimer au terme de ce week-end gymnique sa satisfaction devant la réussite de cette manifestation. Cette dernière a vécu sa belle mort cette année, puisqu'elle sera désormais intégrée à la fête cantonale des jeunes gymnastes dès l'an prochain.

MHA

Principaux résultats

Test fille a+b: 1. Pauline Cima; 7 classées. **Test fille 2 a+b:** 1. Tania Haldi; 2 classées. **Test jeunesse 1, engins à main non conventionnels:** 1. Angelica Casiano et Cindy Matthey; 55 classées. **Test jeunesse 2, cerceau:** 1. Daniela Cardoso. 16 classées. **Test jeunesse 2, corde:** 1. Sarah Cicerone; 29 classées. **Test jeunesse 3, balle:** 1. Carole Rota; 3 classées. **Test jeunesse 3, massues:** 1. Véronique Joss; 2. classées. **Test jeunesse 3,**

sans engins à main: 1. Isabelle Perrinjaquet; 10 classées.

Concours individuel d'athlétisme, cadettes A: 1. Cynthia Rindlisbacher; 3 classées. **Cadettes B:** 1. Belinda Faivre; 26 classées. **Ecolières A:** 1. Meghann Meyer; 50 classées. **Ecolières B:** 1. Nadia Mascanzoni; 85 classées. **Ecolières C:** 1. Diana Calligaris; 103 classées.

Concours de sociétés, jeux d'adresse: 1. Peseux; 20 classées. **Balle au cerceau:** 1. Travers 2; 43 classées. **Balle au cerceau, classement par bloc:** 1. Boudry 1; 8 classées. **Bloc 2:** 1. Peseux 2; 8 classées. **Bloc 3:** 1. Peseux 3; 6 classées. **Bloc 4:** 1. Serrières 1; 8 classées. **Bloc 5:** 1. Les Verrières 1; 7 classées. **Bloc 6:** 1. Travers 2; 6 classées.

Jeux, catégorie A, volleyball avec filet et fossé: 1. Travers 4; 40 classées. **Classement par bloc:** 1. Chévard-Saint-Martin II; 8 classées. **Bloc 2:** 1. Cornaux 5. 8 classées. **Bloc 3:** 1. Corcelles-Cormondrèche 2; 8 classées. **Bloc 4:** 1. Travers 3; 8 classées. **Bloc 5:** 1. Travers 4; 8 classées. **Jeux, catégorie B, volleyball avec joker:** 1. La Coudre 3; 16 classées. **Par bloc:** 1. Chévard-Saint-Martin 2; 8 classées. **Classement pas équipes:** 1. Le Landeron II; 5 classées. **Par bloc:** 1. Le Landeron II, 5 classées. **Jeux, catégorie B, unihockey, par équipes:** 1. Les Brenets 1; 13 classées. **Par bloc:** 1. Les Brenets 1; 8 classées. **Bloc 2:** 1. Le Locle; 5 classées.

Agrès, sociétés, catégorie A: 1. Serrières II; 5 classées. **Catégorie B et C:** 1. Serrières; 7 classées. **Gymnastique, sans engin à main, catégorie A:** 1. La Coudre II; 7 classées. **Avec engin à main et non conventionnel:** 1. Chévard-Saint-Martin II; 7 classées. **Catégorie B:** 1. La Coudre; 12 classées. **Catégorie C:** 1. Neuchâtel Ancienne; 3 classées. **Estafettes:** 1. Savagnier; 22 classées.

Boudevilliers Les finances communales respirent

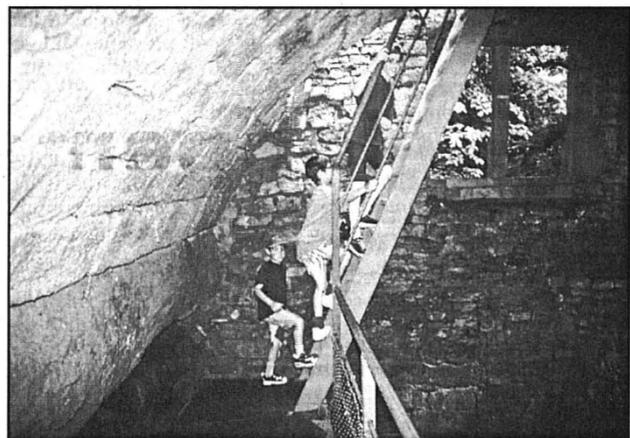
Par 135 voix contre 85, les électeurs de Boudevilliers ont accepté ce week-end de porter la quotité de l'impôt communal de 70 à 80 ct. par franc versé à l'Etat. Ils ont aussi adopté, par 115 oui contre 104 non, un relèvement de la taxe hospitalière de 10 à 15 pour cent de l'impôt. La participation à ce scrutin a été de 53,4 pour cent, score un peu décevant vu que les deux objets soumis au vote touchaient chaque contribuable de la localité.

Le président du Conseil communal, Pierre-Ivan Guyot, s'est déclaré satisfait de ce double oui et des très gros efforts consentis dans l'information des citoyens avant le vote, au travers de plusieurs tous ménages et d'un débat public. «Les citoyens ont compris que le bon fonctionnement du ménage communal passait par une hausse des revenus, pour maintenir une gestion économe et des prestations correctes à la population», a-t-il déclaré hier. L'exécutif pourra ainsi poursuivre sa tâche avec davantage de sérénité, en ce qui concerne les coûts maîtrisables. Le président a aussi tenu à rappeler que Boudevilliers reste encore, après ce vote, l'une des communes les plus attractives du canton en matière de fiscalité.

Pierre-André Cattin, l'un des référendaires, a constaté à titre personnel que la démocratie avait pu s'exercer. «La légitimité de la gestion communale s'en trouve également renforcée», a-t-il ajouté. Les contribuables de Boudevilliers ont ainsi avalisé une nouvelle hausse d'impôt, en dépit du fait qu'ils avaient déjà dû passer à la caisse l'an dernier. Les mesures de redressement fiscal adoptées ce week-end auront un effet rétroactif au 1er janvier de cette année. Ce sont les importants mais nécessaires investissements de la commune et la perte de plusieurs gros contribuables qui ont dégradé la situation ces deux dernières années. Voilà les mauvaises surprises corrigées dans les urnes.

Jean Montandon

Neuchâtel Nouvelle passerelle au Gor



Sous la voûte et au-dessus de la rivière, la nouvelle passerelle. photo Leuenberger

Pour faire du site du Gor du Vauseyon, à Neuchâtel, le grand séducteur qu'il est devenu, il a fallu quelques visionnaires. Aujourd'hui, on pense surtout à Chantal et Philippe Graef, qui ont acheté la Maison du Prussien en 1985. Mais, sans l'intervention du conseiller d'Etat Alfred Guinchard, en 1937, l'inauguration de samedi n'aurait peut-être pas eu lieu: il y a 61 ans, on voulait carrément démolir tout le moulin

Chambrier. Alfred Guinchard parvint heureusement à sauver la voûte de l'ouvrage. Sous laquelle se glisse, depuis ce week-end, une nouvelle passerelle. A partir de la plate-forme qui surplombe la voûte et enjambe le Seyon, on emprunte un escalier, en amont ou en aval, on marche une douzaine de mètres sous les pierres et au-dessus de la rivière, pour remonter par l'autre escalier.

JMP

BRÈVE

Fresens Une fête dédiée à l'eau

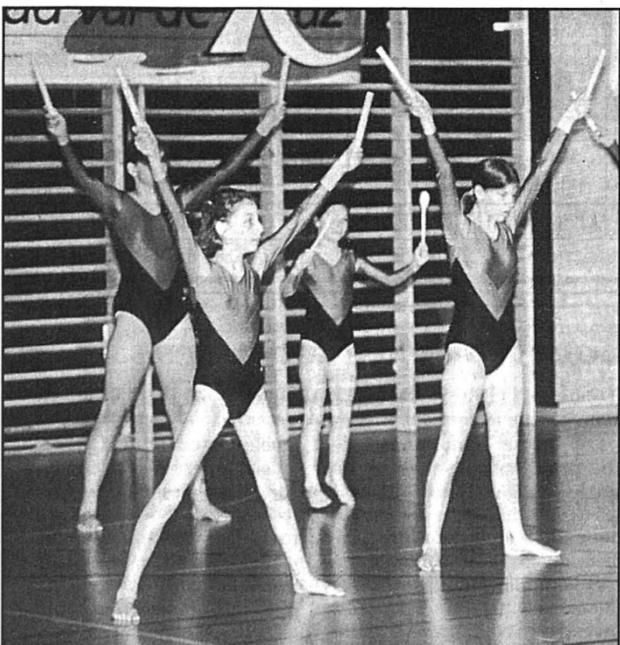
Ce n'est pas tous les jours fête à Fresens dont les habitants, les Guêpes, ont fort à faire. Il a donc fallu une bonne raison pour que toute la population se réunisse et prépare des festivités royales. La fin récente des importants travaux entrepris sur le réseau d'eau est ainsi apparue aux autorités comme idéale. D'autant plus qu'avec ses six fontaines et ses douze puits, le village est résolument un village d'eaux. De là à baptiser la fête «A la claire fontaine», il n'y avait qu'un pas, vite franchi.

Dès samedi soir, toute la population était au rendez-vous

pour saluer le cortège. Ce dernier a relié en fanfare toutes les fontaines du lieu, décorées pour l'occasion. Terminé aux petites heures, le premier jour de fête a engendré que des satisfactions. La fête s'est poursuivie dimanche matin avec la partie officielle.

A l'issue du repas dominical, le café concert donné par le chœur d'hommes de Montalchez, les enfants des écoles ainsi que la chorale du village, a permis à chacun de passer un moment de détente dans une ambiance bon enfant.

NRY



Les participantes étaient toutes très motivées.

photo Galley

Tavannes Le Bélier rêve d'un petit frère du nord pour le Groupe Avenir

A l'occasion de la 34^e Fête de la jeunesse jurassienne, samedi à Tavannes, le Bélier s'est félicité de la réflexion entamée par le Groupe Avenir. En souhaitant la création d'un tel groupe dans le nouveau canton.

Dans la résolution votée par la cinquantaine de militants présents, à l'heure des discours et du cortège, samedi pour la Fête de la jeunesse jurassienne, le groupe Bélier a réitéré ses sentiments d'aversion envers les préfets, «véritables hommes de main du pouvoir bernois», dont il exige la suppression immédiate. Remettant en cause l'emblème du nouveau canton, en affirmant que la République «s'est constitutionnellement appropriée un symbole d'unification nationale qui va au-delà de ses frontières», le Bélier, irrité encore et toujours par l'Accord du 25 mars, compte sur les ci-

toyens du nouvel Etat pour remettre en question cet Etat justement. L'objectif: balayer la République actuelle, «au profit d'un nouvel Etat en concordance avec les ambitions des Jurassiens du Jura-Sud».

Après une longue thèse sur le nationalisme jurassien, le Bélier s'attachait, dans son discours, aux institutions jurassiennes en général. En concluant que quoi qu'il advienne - départ de Moutier, réunification, création de deux demi-cantons, rupture complète entre les deux trios de districts -, la République et canton devra revoir sa charte fondamentale, laquelle fait référence à un peuple jurassien qu'elle ne représente pas.

Avenirs

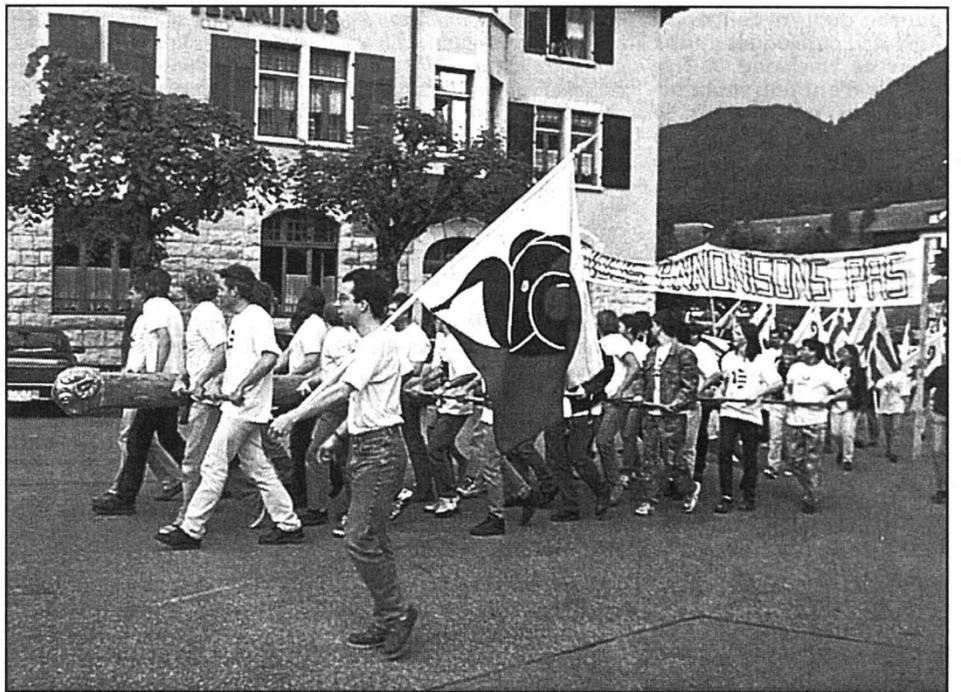
Se félicitant de la réflexion que le groupe Avenir a engagée dans le Jura bernois, le Bélier souhaite qu'un tel organe se crée de l'autre côté de la frontière.

Réitérant leur conviction que la Question jurassienne ne se résoudra qu'à travers une totale indépendance de Berne, les Béliers réunis à Tavannes ont défilé en un cortège rappelant - la foule en moins - celui de la Fête du peuple. Ils avaient en effet «importé» pour la circonstance un bélier à tête dorée, utilisé par d'aucuns pour enfoncer un drapeau bernois, tandis que d'autres portaient en banderole «Ne nous annonçons pas»...

Viva Chiapas

Pour la Fête de la jeunesse, le Bélier invite traditionnellement les représentants d'un peuple en souffrance et en lutte. Ce samedi, la parole était offerte au FZLN, le Front zapatiste de libération nationale. José Meza Serrano, militant de ce mouvement, détaillait le sort tragique réservé aux indiens du Chiapas par le gouvernement mexicain.

Dominique Egglér



Une cinquantaine de militants ont défilé dans les rues de Tavannes, présentant bélier à tête dorée et banderole intitulée «Ne nous annonçons pas». photo Egglér

Tramelan La piscine sera chauffée au bois

Le corps électoral tramelot a accepté clairement, par quatre contre un, le crédit d'engagement nécessaire au remplacement du chauffage de la piscine. Un peu plus de 38 pour cent des ayants droit se sont déplacés aux urnes. Score exact: 929 contre 233.

L'eau sera donc chauffée au bois, tandis que les bassins seront recouverts par des bâches flottantes, qui évitent les fortes pertes de chaleur nocturnes surtout.

Ce crédit, de 503.405 francs exactement, était pré-avisé favorablement par le législatif, le Conseil municipal et la commission des finances.

Ces organes soulignaient notamment que la piscine joue un rôle prépondérant dans l'attrait exercé par la commune, d'une part, et que les travaux jouiront actuellement d'un subventionnement important, d'autre part. En effet, outre l'aide de l'Office de l'énergie cantonal (110.000 francs), le projet, qui est divisé au total à trois quarts de million de francs, a obtenu un bonus à l'investissement de près de 122.000 francs, notamment.

Rappelons enfin que la piscine communale, qui date de 1970, est actuellement chauffée au mazout. **DOM**

Sonceboz Un deuxième tour sera nécessaire

L'exécutif de Sonceboz-Sombeval n'est toujours pas au complet: aucun des trois citoyens briguant le siège vacant n'a atteint la majorité absolue, ce week-end. Le jeune Philippe Monbaron, candidat de l'UDC, a enregistré le meilleur score, avec 188 voix; Emile Harnisch, qui était présenté par un groupe de citoyen, en a glané 166; Monique Vorpe, enfin, a dû se contenter de 128 voix. Quarante-quatre pour cent des

ayants droit ont participé à ce scrutin complémentaire, dont la majorité absolue était fixée à 242 voix.

Monique Vorpe éliminée, il faudra donc passer par un deuxième tour - à la majorité simple cette fois - pour départager les deux hommes demeurant en lice. Ce scrutin de ballottage doit encore être agendé.

Rappelons que cette élection a été rendue nécessaire par la démission de Béatrice Magri, présentée après trois mois à peine de fonction.

A la commission d'école, par contre, tout était dit hier: Erica Fauchère, élue par 360 voix, a facilement éliminé Chantal Molinari (106). **DOM**

Masques interdits La police reçoit un instrument dont elle ne voulait pas

Le peuple aurait-il ses raisons que la raison ignore? Toujours est-il que l'électorat bernois a approuvé - tièdement il est vrai - une initiative censée faciliter le travail de la police, alors même que cette dernière n'en voulait pas. Le port de masques est effectivement interdit désormais, dans le canton, pour les manifestations soumises à autorisation. Objectif visé: l'identification plus aisée des casseurs et autres auteurs d'actes délictueux lors de telles manifestations.

Illusoire et... alémanique

Alors même qu'elle restreint la liberté d'expression, l'interdiction de se masquer n'empêchera nullement les débordements, affirme la police. Qui se base notamment sur l'expérience des rares cantons à avoir introduit une telle mesure. D'autant que les manifestations qui dégénèrent sont en général celles qui n'avaient pas été autorisées...

A relever que les seuls districts à avoir rejeté cette initiative sont ceux du Jura bernois. Même si certaines communes, telles que Corgémont et Tramelan, ont voté ainsi que l'ancien canton.

Quant aux objets fédéraux, pas de divergence entre votes alémanique et francophone. Et dans les districts qui nous intéressent particulièrement, à savoir ceux de La Neuveville et de Courtelary, une seule commune révèle un verdict inverse aux autres: Villeret a refusé l'arrêté visant à équilibrer le budget. **DOM**

VOTATIONS	Fédérales						Cantonale	
	Objectif budgétaire 2001		Initiative pour la protection génétique		Initiative contre une police fouineuse		Interdiction de se déguiser lors de manifestation	
DISTRICTS DE ...	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON
Courtelary								
Corgémont	227	146	96	290	87	293	190	179
Cormoret	86	71	37	127	28	136	70	85
Cortébert	81	55	56	83	52	85	47	87
Courtelary	153	128	72	224	73	224	137	145
La Ferrière	54	35	29	66	21	73	33	50
La Heutte	67	49	33	90	15	109	62	59
Mont-Tramelan	44	17	39	22	8	53	27	31
Orvin	152	102	71	196	62	206	133	122
Péry	216	118	67	280	74	265	147	174
Plagne	46	44	24	77	24	75	46	53
Renan	125	65	78	125	54	142	78	108
Romont	29	22	17	37	17	37	28	26
Saint-Imier	626	450	237	874	282	827	484	588
Sonceboz-Sombeval	279	177	133	356	148	323	206	250
Sonvilier	129	90	88	144	50	175	91	128
Tramelan	666	497	308	884	294	904	600	579
Vauflelin	60	26	27	69	31	63	46	46
Villeret	111	117	48	197	72	172	83	152
Total	3151	2209	1460	4141	1392	4162	2510	2862
La Neuveville								
Diesse	56	39	33	66	29	70	37	60
Lamboing	83	47	28	108	32	102	48	81
La Neuveville	536	328	230	670	218	662	364	499
Nods	92	45	47	97	33	109	43	94
Prêles	177	60	73	167	56	183	105	124
Total	944	519	411	1108	368	1126	597	858
Récapitulation par district								
Courtelary	3151	2209	1460	4141	1392	4162	2510	2862
Moutier	2953	2172	1280	4034	1549	3733	2371	2733
La Neuveville	944	519	411	1108	368	1126	597	858
Total du Jura bernois	7048	4901	3151	8175	3309	9021	5478	6453
BIENNE	7243	3739	4602	6731	3576	7635	5609	5383
TOTAL	14291	8640	7753	14906	6885	16656	11087	11836

BRÈVES

Cormoret La salle communale mise en chantier dans huit jours

Aucune contestation n'a été émise, durant le dépôt public du dossier d'agrandissement-rénovation de la salle communale de Cormoret, chantier décidé en votation populaire du 15 mars dernier. Le Conseil municipal et la commission de construction s'en réjouissent et annoncent que les travaux de démontage pourront dès lors débiter

lundi prochain. La nouvelle toiture devrait être posée à la mi-octobre, la fin des travaux étant prévue pour juin 1999. Après l'assemblée municipale qui se tiendra ce lundi soir, le Conseil municipal aura le plaisir d'offrir aux citoyen(ne)s présents un verre de l'amitié qui marquera le lancement de ces travaux. /cmc

Jeudi vert Course botanique aux Pontins

Pro Senectute donne rendez-vous, aux amateurs de Jeudis verts, ce 11 juin à la gare de Saint-Imier, à 13h05. On s'équippa de bottes, pour une course botanique dans le marais des Pontins, conduite par un spécialiste et durant environ 2h30. Aller et retour, jusqu'aux Pontins, par bus. Inscription obligatoire, aujourd'hui lundi! /spr

Bienne Des étudiants avec un orchestre

Quelques étudiants du Conservatoire de Bienne donneront un concert public ce jeudi 11 juin (Gymnase allemand, rue du Débarcadère, 20 h, collecte). Ces solistes (chant, flûte traversière, violon, violoncelle et piano) seront accompagnés par l'Orchestre symphonique de la ville, sous la direction de Marc Tardue. **DOM**

Courtelary Ordures: des sacs de 17 litres bientôt utilisables

Le Conseil municipal de Courtelary propose de modifier les articles 3 et 6 du tarif des émoluments relatif au règlement concernant les déchets. L'exécutif souhaite en effet remplacer la vente de vignettes par celle de sacs à ordures de couleurs, portant l'inscription «Municipalité de Courtelary», ainsi que pratique déjà la commune de Son-

ceboz, par exemple. Cette nouvelle manière de faire permettrait d'imprimer et de vendre des sacs de 17 litres, pour lesquels il n'existe actuellement pas de vignette. Cette nouveauté constituerait un avantage non négligeable pour les personnes seules. La banderole pour conteneur de commerce, industrie, bureau, etc., sera maintenue. /rfa

Exposition Les plus beaux félins du monde en vitrine à Delémont

Lissons notre moustache et faisons patte de velours pour pénétrer dans le temple du chat. Le comptoir delémontain accueillait en effet ce week-end une exposition féline internationale. Quelque 200 sujets, superbes, curieux ou mystérieux, ont défilé devant les experts venus pour certains d'Argentine ou d'Israël. Petite balade dans le monde des félins.

C'est à l'instigation de la Société féline Neuchâtel-Jura que cette exposition a été organisée. Cette société, fondée en 1969, compte 250 membres. Une minorité des membres sont actifs dans l'élevage, mais pas de manière professionnelle. «Cela reste un hobby, une passion pour les chats», nous explique la présidente, Denise Brügger, d'Auver-

nier. D'ailleurs, en tête du catalogue de fête, une notice avertit la personne qui désire acquérir un animal. Ce geste ne doit pas être le fait d'un caprice d'un jour car le chat a ses exigences: c'est un compagnon fidèle qui peut vivre 15 ans. Il impose des dépenses de ménage (environ 4 francs par jour) sans parler des frais de vétérinaire. Il augmente le volume de travail quotidien (préparer la nourriture, changer la litière...)! Bref, c'est un compagnon merveilleux mais qui a ses exigences.

Un monde!

A Delémont, c'est la crème de l'élevage qui est exposée. Le champion sera auréolé de sa gloire. Ses rejetons se vendront entre 1000 et 2000 francs. Secrétaire de la société, Nadia Brügger nous sert de guide dans cette jungle féline. On distingue quatre

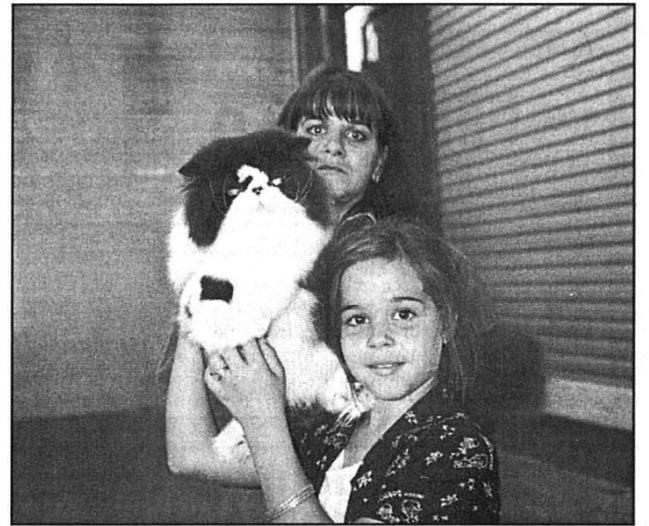
catégories. Primo, les seigneurs: les chats persans qui vous observent d'un œil blasé. Ils demandent passablement de soins, ils doivent être brossés régulièrement. Aujourd'hui, ce sont les poils mi-longs qui ont davantage la cote d'amour. Ils demandent un peu moins de soins et sont «plus naturels» à l'image des «maine coon» ou des chats des bois norvégiens. Certains mâles peuvent atteindre le poids respectable de 10 kilos! Dans cette catégorie, on distingue le sacré de Birmanie qui a la particularité d'avoir le bout des pattes ganté de blanc. On trouve même le chat «neuchâtel» qui nous vient d'Italie.

De quelques singularités

La catégorie des chats à poils courts abrite toute une série de races bizarres. Citons par

exemple le rex devon, une race découverte dans une mine anglaise. Une mutation a fait que ce chat a les poils frisés. Voici le somali qui ressemble à son cousin le puma mais avec des couleurs flamboyantes. Voici aussi l'égyptien au pelage couvert de magnifiques petits points. Dans cette catégorie, nous pouvons passer du gros nounours qu'est le «British» au chat français par excellence, le chartreux, superbe dans sa robe bleu-grise.

La quatrième catégorie nous plonge dans la lointaine Egypte en accueillant les siamois et les orientaux. Ce sont des corps très longs, filiformes et des têtes fines dotées d'immenses oreilles. Leurs yeux sont mystérieux et on les imagine languoureusement couchés au pied de leur illustre maîtresse Cléopâtre.



Même s'il a un peu moins la cote ces dernières années, le chat persan reste un seigneur. photo Gogniat

MGO

La Courtine La fête autour du ballon rond

Epicés par un soleil radieux, les 10 ans du FC La Courtine ont été une parfaite réussite le week-end passé. Il faut dire que l'équipe de François Tossoni et René Blaesi avait bien fait les choses.

En effet, pour marquer cet anniversaire et l'inauguration de leur superbe buvette, les dirigeants du club avaient tenu à ce que toutes les classes d'âge et tous les amoureux du ballon

rond soient de la fête. C'est ainsi que la première équipe féminine du Haut-Plateau a fait sa première apparition en public. Avec autant de promesses au bout des crampons. On ne sait encore si elles s'engageront en championnat. Suivaient les vétérans du cru qui ont croqué Glovelier au gré d'une rare réussite. Samedi, les juniors foulaient la pelouse avant que ne se déroule une

sympathique partie entre l'équipe des Castors qui affrontaient leurs homologues du Mont sur Lausanne. Cerise sur le gâteau, l'équipe fanion de La Courtine s'est frottée aux Old Stars, aux anciennes gloires. L'occasion de côtoyer les Bonvin, Conz, Parietti et autres Schindelholz... qui n'ont rien perdu de leur superbe. Ils l'ont emporté par 6 à 4. MGO



La première équipe féminine des Franches-Montagnes: Laure Berberat, Muriel Thiévent, Sarah Sauvain, Céline Willemin, M.-C. Ackermann (de Lajoux), Valérie Gogniat, Sarah Humair, Sophie Hohn (des Genevez), Régine Simonin, Lisiane Boillat, Marianne Stalder, Nathalie Surdez, Sandra Priétoz-Perez, Nathalie Roy, Tania Froidevaux (Les Breuleux), Nicole Isler (La Chaux d'Abel), Catherine Vuillaume (Le Peuchapatte), Nathalie Huguet, Séverine Boillat (Saignelégier). Manque sur la photo Céline Tschanz. photo Gogniat

photo Gogniat

Union PTT Revendications affirmées

La section jurassienne de l'Union PTT a tenu son assemblée annuelle vendredi soir à Cœuve, sous la présidence de Jean-Marc Plumey. Elle a décidé de participer activement à la pétition lancée contre la nouvelle loi sur le personnel fédéral actuellement en consultation. Celle-ci contient un statut du personnel en net recul par rapport à la situation actuelle. Elle entraînerait la disparition du contrat collectif de travail. La pétition exige la garantie de l'emploi, notamment du fait que les employés postaux, même s'ils sont dotés d'une formation professionnelle améliorée, n'ont aucun débouché sur le marché du travail vu leur formation spécifique. L'objectif visé est de récolter les 100.000 signatures auprès de la fonction publique, dans les trois mois.

L'Union PTT Jura participe aussi à la récolte des signatures contre la loi sur le travail qui fait l'objet d'un référendum. Cette loi supprimerait notamment les indemnités pour le travail nocturne et dominical, ce qui est inadmissible.

Concernant la situation dans le Jura, l'Union PTT demandera de revoir les horaires de travail des cars postaux à Porrentruy. Elle exige le maintien des indemnités au-delà de 2001. Elle pose des questions concernant les tarifs et s'interroge sur de nombreux problèmes d'avenir au sein de La Poste.

VIG

Votations fédérales «Timidement suisse»

CANTON DU JURA Votations fédérales	Objectif budgétaire 2001		Initiative pour la protection génétique		Initiative contre une police foudreuse	
	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON
Franches-Montagnes						
Le Bémont	40	38	31	51	26	55
Les Bois	76	111	56	145	74	119
Les Breuleux	147	160	67	242	132	180
La Chaux-des-Breuleux	14	16	14	17	15	15
Les Enfers	19	21	20	23	11	27
Epauvillers	26	23	12	41	15	35
Epiquez	26	9	13	20	15	19
Les Genevez	40	44	22	63	38	49
Goumois	10	8	2	16	6	12
Lajoux	78	65	63	89	75	66
Montfaucon	66	54	42	83	58	65
Montfaverger	9	5	2	17	6	12
Muriaux	46	32	30	50	32	48
Le Noirmont	179	176	107	254	142	223
Le Peuchapatte	6	14	4	16	10	10
Les Pommerats	32	21	15	40	16	36
Saignelégier	201	187	107	304	163	238
Saint-Brais	24	26	7	44	17	33
Soubey	17	23	9	31	11	30
Total	1056	1033	623	1546	862	1272
Récapitulation par district						
Franches-Montagnes	1056	1033	623	1546	862	1272
Delémont	3705	3628	2049	5429	2706	4738
Porrentruy	2838	2348	1467	3912	1544	3716
Total	7599	7009	4139	10887	5112	9726

Le canton du Jura a voté comme les autres cantons, avec toutefois un peu moins d'esprit civique, vu le faible taux de la participation, soit moins d'un votant sur trois citoyens.

Toutefois, si la majorité jurassienne est identique à celle du pays, elle s'y manifeste beaucoup moins nettement, dans les trois scrutins. Le Jura a le plus faible taux de oui sur «l'objectif budgétaire», le plus faible taux de non sur le génie génétique et sur la «police foudreuse». Dans les trois scrutins, le vote des districts

des Franches-Montagnes et de Porrentruy est nettement marqué, l'écart étant plus faible dans celui de Delémont.

Sur le génie génétique, l'équilibre apparent de la campagne a caché une très nette opposition à l'initiative. Concernant la «police foudreuse», malgré le coup médiatique des anciens fichés de la cause autonomiste, le rejet est net, le souci de la sécurité l'emportant actuellement dans la population. Lajoux, Châtillon et Vellerat votent cependant en sens contraire.

VIG

BRÈVES

Gens du voyage Lieu de stationnement

Dans une question écrite, le député Norbert Goffinet, PDC, relève que l'an dernier, le Gouvernement avait «déniché un tronçon du chantier de l'A16 en vue d'accueillir les gens du voyage de manière provisoire». En raison de l'avancement des travaux autoroutiers, cet emplacement n'étant plus disponible, le député demande au Gouvernement d'indiquer quel site approprié sera mis à disposition des gens du voyage et s'il s'agit d'une localisation définitive. Si l'exécutif n'a pas encore fait ce choix, quand peut-on envisager qu'il fasse une proposition à ce sujet? VIG

Bureaux d'urbanisme Il n'y a pas de liste

Répondant à une question du député Roger Jermain, PLR, le Gouvernement indique qu'il n'existe aucune liste indicative de bureaux d'urbanisme aptes à élaborer des plans spéciaux. Le député demandait quels critères devaient être remplis pour figurer sur une telle liste. Or, la liste qui a été dressée ne concerne que la révision des plans d'aménagement locaux pour lesquels l'Etat verse des subventions. Sur demande, le Service de l'aménagement du territoire fournit une liste indicative des bureaux d'urbanisme actif au moins une fois dans le canton. VIG

VFM Une année euphorique

Au cours de l'assemblée du Volleyball club Franches-Montagnes (VFM) le président Benoît Gogniat a présenté un bilan positif de la saison écoulée. Claude Devanthéry a dressé ce tableau véritablement impressionnant: promotion de l'équipe féminine de LNB en LNA, des dames3 en 3e ligue, des dames4 en 4e ligue, des hommes de 1ère ligue en Ligue nationale, le gain de la coupe de l'Association régionale de volley Jura-Seeland, les juniors vainqueurs du championnat régional et deux équipes mini qualifiées pour les finales suisses. Les comptes laissent un excédent de recettes de 1007

VIG

Fiches Passage à la postérité

Dans une question écrite, Jérôme Corbat, Combat socialiste, se réfère aux fiches de renseignements établies par la police fédérale. Il considère que ces documents sont des témoins historiques importants et qu'ils devraient être collectés par les archives de district, tout en respectant les données privées. Il prie le Gouvernement jurassien de dire s'il a demandé au gouvernement bernois si celui-ci dispose de copies de ces fiches, notam-

ment concernant les personnalités jurassiennes. «A-t-il demandé le rapatriement de ces documents ou compte-t-il en faire la demande? D'autre part, qu'est-il advenu des fiches établies par la police jurassienne après l'entrée en souveraineté? Ont-elles été transmises au service des archives et de la documentation et seront-elles conservées?», demande le député Jérôme Corbat.

VIG

Construction

Bâtir solide

Jean-Jacques
URBUCHEN
Entrepreneur diplômé
La Sagne La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/931 26 82

Maçonnerie - Béton armé
Transformations - Carrelages
Forage
Réfection de béton armé

G PERAZZOLO
INSTALLATION ET RÉPARATION DE STORES
2300 La Chaux-de-Fonds Tél. et fax: 032/913 36 70

- A lamelles ext. et int.
- A lamelles verticales
- Volet roulant en bois et alu
- En toile pour terrasse
- Toutes marques
- Moustiquaires

E. WEGMULLER Blondin
Moullins 5 Natel 079/449 09 00
2300 La Chaux-de-Fonds Tél./Fax 032/968 35 54

Maçonnerie - Carrelage
Transformations béton armé
Murs en Alba et travaux divers
Chapes liquide
Forage de trous de ventilation



B. Cuche
Entreprise de maçonnerie
Chape liquide

Montagne 20, La Chaux-de-Fonds, tél. 032/913 14 75

VACANCES-VOYAGES

CATTOLICA (Adriatique)
Hôtel Haïti
Chambres avec WC, douches
et balcon privés, ascenseur, terrasse
solarium, minipiscine
et hydromassage.
Pension complète, taxes.
Tout compris, basse saison: Fr. 49.-.
Renseignements et réservations:
J. Bartolozzi, Florissant 9
1008 Lausanne
Tél. 021/625 94 68
Natel 079/219 03 66

Police-secours
117

IMMOBILIER

A louer près de la mer
Roussillon - Saintes-Maries-de-la-Mer
villas et appartements
Promo dès FF 1800.-/sem.
Juin / Juillet 1998
Rens.: 0033/468 73 04 21 (h. bur.)
0033/468 80 53 74 (soir)

Gérance d'immeubles
Achat - Vente - Courtage
Régie immobilière P. Béguin
2208 Les Hauts-Genèveys - Tél. 032/853 52 51

A louer à La Chaux-de-Fonds
Parc 85

APPARTEMENT
3 1/2 PIÈCES

Agencé,
au 4e étage sans ascenseur.
Fr. 690.- charges comprises,
entrée tout de suite.

Antenne GECO
au Locle
Ouvert de 8 h à midi

À LOUER
Le Locle
Rue de France 11

Grand appartement
de 3 1/2 pièces rénové

Cuisine agencée.
Tout confort.
Cave et chambre haute.
Libre de suite ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition
Internet: <http://www.geco.ch>

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
27, RUE DU TEMPLE 2400 LE LOCLE
TÉL. 032/931 28 83 • FAX 032/931 29 59

À LOUER À: LA CHAUX-DE-FONDS

2 pièces

Rue Combe-Grieurin 43 env. 56 m² rez Fr. 1010.- de suite
Rue du Chalet 9/11a dès 57 m² rez dès Fr. 1050.- de suite

3 pièces

Rue Combe-Grieurin 43 env. 60 m² 1er Fr. 1156.- 1.7.98
Rue du Parc 145-149 dès 91 m² 2e dès Fr. 766.- dès 1.7.98
Rue du Chalet 9 env. 76 m² rez dès Fr. 1365.- de suite

4 pièces

Rue du Chalet 11a env. 98 m² 2e Fr. 1790.- de suite
Rue du Parc 147 env. 98 m² 3e Fr. 921.- 1.8.98

LE LOCLE

1 pièce

Rue des Cardamines 22 dès 1er dès Fr. 251.- de suite

2 pièces

Rue des Cardamines 20-22 dès 1er dès Fr. 447.- de suite

4 pièces

Rue des Cardamines 20 96 m² 4e Fr. 915.- 1.7.98

Y compris charges de chauffage

LIVIT S.A. - Service des locations
Av. du Théâtre 1 - 1001 Lausanne
M. Rémy Pasche - Tél. 021/310 28 81

L'annonce,
reflet vivant du marché

Un service qui tient la route



Association
des carrossiers
neuchâtelois

spécialiste



Crêtes 90
La Chaux-de-Fonds, tél. 032/925 95 95

Pansport Autos Carrosserie

Vente voitures neuves et d'occasion, réparations toutes
marques, carrosserie, pièces de rechange et accessoires,
pneus, station de lavage, station d'essence.

Girardet 37
Le Locle, tél. 032/931 50 00

LAND-ROVER
CHRYSLER Jeep
SUBARU
KIA MOTORS



GARAGE ET CARROSSERIE

AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

Fritz-Courvoisier 66 + 57 Tél. 032/967 97 77

OPEL Distributeur officiel
Garage et Carrosserie
Maurice Bonny sa
La Chaux-de-Fonds Tél. 032/967 90 90 24, 29 rue du Collège

DÉPANNAGES
24 h / 24 h
Tél. 032/967 90 94

Carrosserie
des Montagnes



Av. Léopold-Robert 107
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 64 44

Réparations toutes marques
Pièces d'origines
Voitures de remplacement

Travail de haute qualité
Prix avantageux

Client

Garage et Carrosserie des Eplatures

R. Guinand & D. Sbarzella SA

Réparations toutes marques, carrosserie poids lourds.
Accessoires et entretien caravanes, camping cars.

Eplatures 25-27
La Chaux-de-Fonds

Concessionnaire



Tél. 032/926 04 55
Fax 032/926 09 55

ENTILLES - STAND SA

Léopold-Robert 146
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/924 54 54

GARAGE ET CARROSSERIE
Roger Simon

Girardet 27
2400 Le Locle
Tél. 032/931 29 41

CONCESSIONNAIRE PEUGEOT



Carrosserie du Sentier

J.-L. Zosso
Achat, vente, réparation voitures neuves et occasions
toutes marques, marbre universel, peinture au four.

Ronde 21a, La Chaux-de-Fonds

Tél. 968 82 33, fax 968 08 36

GARAGE-
CARROSSERIE
DES 3 ROIS SA



La Chaux-de-Fonds
032/926 81 81
Le Locle
032/931 24 31
Neuchâtel
032/721 21 11

L'Impartial

Bulletin de changement d'adresse

- Pour être bien exécutés, les ordres de changement d'adresse doi-
vent nous parvenir **par écrit, quelques jours à l'avance**, s.v.p.
- **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- **Pour l'étranger**, nous ne pouvons pas garantir un achemine-
ment régulier.
- **Frais:** - Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement
- Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50.
- Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine
Fr. 3.50.
- Avion: prix suivant le pays.
- **Paiement:** en timbres-poste ou par bulletin de versement.

Nom et prénom: _____
(Prière d'écrire en lettres majuscules)
Ancienne adresse:
Rue: _____
NP/Localité: _____
Nouvelle adresse:
Hôtel/Chez: _____
Rue: _____
NP/Localité: _____
Pays/Province: _____
du _____ au _____ inclus

A expédier sous enveloppe affranchie au
Journal L'IMPARTIAL, service de diffusion,
rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

CAMION BEDFORD
2.3 AUTOMATIQUE

Pour 2 chevaux avec sellerie, 43 000 km.
En parfait état. Prix Fr. 12 000.- à discuter.
Tél. 021/861 05 05
ou 021/862 10 69, le soir.

ENSEIGNEMENT

Œuvre Missionnaire «Béthel»

Le Crêt 2
2534 Orvin
Tél. 032/358 12 84
Fax 032/358 20 47

SÉMINAIRE

avec Claire et Chris Huck
Marcher dans l'onction prophétique.

Horaires des réunions:
Vendredi 20 heures
Samedi 10h, 14h 30, 20h
Dimanche 9h 45

6-201568

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

COURS
INTENSIFS

français - allemand - anglais
tous les jours 8 h 30 à
11 h 30 petits groupes (4 à
6 personnes), plusieurs
niveaux, début chaque lundi

Test des connaissances
sans engagement.

Neuchâtel Rue du Trésor 9
Tél. 032/7 240 777

La Chaux-de-Fonds
Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6
Tél. 032/968 72 68

Ecole Lémania
La clé de votre succès

- Maturité - Baccalauréat
- Commerce, CFC, Gestion
- Secrétaires de direction
- Anglais, Allemand, Français
- Collège - Pré-apprentissage
- Cours du jour et du soir

- Diplômes officiels
- Bilans scolaire et professionnel
- Essai sans engagement



Ecole Lémania - Lausanne
Suisse - Switzerland

Ch. de Prévaille 3 - 1003 Lausanne
Tél. 021 - 320 1501 Fax 021 - 312 6700

90 ans d'expérience
et de succès

L'ECOLE LEMANIA, fondée en 1908,
l'une des plus grandes écoles privées
de Suisse, est connue dans le monde
entier pour son sérieux et son efficacité.

Votations fédérales Soutien total accordé au gouvernement

Le peuple suisse a clairement soutenu le Conseil fédéral hier. Il a balayé tant l'initiative «pour la protection génétique» que celle «pour une Suisse sans police fouineuse». L'objectif budgétaire 2001 a passé la rampe sans problème. Une nouvelle initiative se prépare dans le domaine génétique.

Kaspar Villiger, Pascal Couchepin et Arnold Koller affichaient le sourire des grands jours pour déclarer la satisfaction et le soulagement du gouvernement devant la presse. «C'est une heure de gloire pour la démocratie directe», a déclaré Kaspar Villiger. La participation s'est élevée à environ 40 %.

Génie génétique

Le peuple a refusé l'initiative pour la protection génétique par deux tiers des voix au terme d'une campagne acharnée. Tous les cantons ont dit non. Le texte voulait notamment interdire les animaux transgéniques, la dissémination d'organismes génétiquement modifiés dans l'environnement et l'octroi de brevets pour des animaux et des plantes transgéniques.

Avec ce rejet, le peuple s'est prononcé pour l'emploi et la recherche, ont estimé les partis bourgeois et les milieux pharmaceutiques. Les auteurs de l'initiative attribuent le rejet de leur texte aux moyens financiers en jeu, à l'opposition du Conseil fédéral et des milieux de recherche. Le refus du peuple suisse «entérine la suprématie des forces du capital sur celles de la prudence», a déclaré le Comité en faveur du «oui».

Autre explication pour le PS: une majorité des votants a certainement craint des conséquences négatives dans le domaine médical. Les socialistes espèrent maintenant que les promesses faites pendant la campagne par les opposants, notamment l'identification des produits génétiquement modifiés, soient tenues.

Les partisans de l'initiative et les Verts ne désarment pas et envisagent le lancement

d'une initiative «Gen-Food» sur les aliments génétiques. Ils décideront cette année encore du lancement d'un texte qui pourrait viser à établir des règles restrictives dans l'agriculture ou l'importation de denrées alimentaires.

Les partisans de l'initiative envisagent une nouvelle initiative dans le domaine des «aliments génétiques».

Pour l'équilibre

Conseil fédéral et Parlement devront équilibrer le budget de la Confédération d'ici à 2001. Le peuple a en effet approuvé le nouvel article constitutionnel à une majorité de plus de 70%. Tous les cantons ont dit oui. L'objectif budgétaire oblige les autorités à ramener le déficit à 1 milliard de francs environ d'ici l'an à 2001.

Le vote très clair sur le plan national a été applaudi par les formations politiques bourgeoises et l'économie. En substance, elles relèvent qu'il confirme le bien-fondé de la politique financière voulue par le Conseil fédéral et le Parlement. Elle doit maintenant être menée avec fermeté pour sortir la Suisse des chiffres rouges en suivant les lignes définies lors de la «table ronde» entre partis et partenaires sociaux. La gauche a mis en garde contre de nouveaux démantèlements sociaux.

Retards

L'initiative «SOS - pour une Suisse sans police fouineuse» a été rejetée par trois quarts des votants et tous les cantons. Issue de l'affaire des fiches, elle visait l'abolition de la police politique et de la surveillance de l'exercice des droits publics.

Ses adversaires l'estimaient dépassée. Présidente du Parti socialiste, Ursula Koch reproche aux autorités d'avoir très longtemps retardé le vote sur l'initiative. «Jamais encore dans un passé récent une initiative n'a autant traîné avant d'être soumise au peuple. Sept ans après son introduction, les finances de son comité et le nombre de ses membres se sont réduits comme peau de chagrin», a pour sa part affirmé le conseiller national

Paul Rechsteiner (PS/SG), président du comité d'initiative.

Depuis l'affaire des fiches, qui avait indigné le peuple, les citoyens ont acquis la conviction que la protection de l'Etat

signifiait avant tout combattre la criminalité. Le problème de la restriction des droits démocratiques par une police fouineuse est passé au second plan, estime la chef du PS.

La gauche compte rester vi-

gilante après le rejet du texte. Le camp bourgeois a assuré que la surveillance politique serait supprimée. Il s'agit maintenant de voir «si les promesses seront aussi tenues». /ats



Les conseillers fédéraux Pascal Couchepin, Arnold Koller et Kaspar Villiger (de gauche à droite) affichent un sourire de circonstance. photo Keystone

Et maintenant? Une législation à formuler et à appliquer

Si les résultats du scrutin d'hier traduisent des messages clairs à l'adresse de la Confédération, la politique à suivre concrètement n'est pas encore définie. Dans deux domaines, en particulier, les textes d'application sont en cours d'élaboration au Parlement. Les perdants de ce week-end vont donc redoubler de vigilance.

De Berne:
François Nussbaum

Ainsi la réglementation dans le domaine génétique est l'objet d'un paquet législatif appelé Gen-Lex, qui sera adressé au Parlement après l'été. Il s'agit notamment de modifier plusieurs lois: environnement, agriculture, protection des animaux, denrées alimentaires.

Transparence

Gen-Lex a déjà entraîné la création d'une Commission fédérale d'éthique, appelée à conseiller les autorités en matière d'application de la génétique dans le domaine animal et végétal. On veut garantir un maximum de transparence des travaux dans ce domaine.

L'environnement bénéficiera de prescriptions en matière de production d'organismes génétiquement modifiés et de maintien de la diversité biologique. Pour les animaux, la loi introduit le principe de la dignité de la créature, accompagnée d'interdictions.

Le régime de l'autorisation est étendu à l'ensemble des organismes génétiquement modifiés et les aliments concernés arrivant sur le

marché doivent porter une étiquette correspondante. Il faudra préciser la question de la responsabilité d'éventuels effets négatifs: un agriculteur doit pouvoir se retourner contre un fournisseur.

Les partisans de l'initiative - ils ne seront pas seuls - veilleront à ce que ces normes soient rigoureusement appliquées. Ils tenteront aussi d'ajouter à Gen-Lex une politique restrictive en matière de brevets: l'agriculture mondiale n'a pas à être dirigée par l'intérêt de quelques grands trusts. D'autant que l'utilité de leurs produits reste à démontrer.

Une «contrainte-cadre»

Deuxième objet, l'Objectif 2001. Rappelons qu'il ne fait que poser, au niveau constitutionnel, la contrainte d'équilibrer le budget fédéral. Ce qui implique une réduction du déficit de 2 milliards par an. Seule indication: il faut économiser, en principe sans prélever de nouvelles recettes.

Comment y parvenir? En avril, les forces vives du pays (cantons, partis, syndicats, patronat) se sont mis d'accord sur un programme à hauteur de 2 milliards. Mais cet accord, dit de la «table ronde», permet de moins réduire dans les dépenses (notamment sociales) grâce à de nouvelles recettes.

Ainsi, dans une assurance chômage déficitaire, les cotisations ordinaires devraient être maintenues à 3%, alors que la ponction sur les hauts salaires serait portée de 1 à 2%. Sans ces mesures, il aurait fallu abaisser les prestations. Car, si le fonds de chô-

mage est indépendant de la caisse fédérale, les déficits sont quand même assumés par les pouvoirs publics.

Question: l'acceptation de l'Objectif 2001 met-elle en danger l'accord de la table ronde? C'est ce que craint la gauche, qui va dès lors se battre pour que les partis bourgeois tiennent leurs promesses d'avril lors de la discussion du prochain budget, cet automne. Le Conseil fédéral, lui, s'y est formellement engagé.

Prévention ou fouineuse?

Quant à l'initiative contre une police fouineuse, son refus va permettre l'entrée en vigueur de la loi sur la sûreté intérieure. Une loi qui maintient, à côté de la police judiciaire, une police fédérale dite «préventive» chargée de surveiller certaines activités (espionnage, terrorisme, extrémisme) avant qu'une procédure pénale soit engagée.

Pour la gauche, cette police est, par nature, tentée d'épier des gens sur la base de leurs opinions politiques. La preuve, dit-elle, c'est que la nouvelle loi empêche les citoyens fichés d'accéder à leur dossier. Nul doute, donc, que le préposé fédéral à la protection des données sera serré de près.

A l'inverse, la magistrature estime qu'on devra tôt ou tard offrir davantage de moyens à la police préventive. Par exemple la possibilité des écoutes téléphoniques. Sinon, elle passera trop de temps à tenter d'empêcher les services étrangers de le faire à sa place, illégalement, sur territoire suisse.

FNU

Un an après l'avènement d'une nouvelle majorité et la nomination d'un gouvernement de gauche, la cote de confiance du couple exécutif Chirac-Jospin ne cesse d'évoluer parallèlement, celle du président se situant régulièrement au-dessous de son premier ministre. La seule question est celle de l'évolution de la courbe de confiance de Jacques Chirac, si l'activité brownienne qu'il déploie depuis sa malheureuse dissolution venait à faiblir.

Commentaire

Cohabitation: deux lectures

En une semaine, il se rendait au Liban, recevait un groupe de femmes, une délégation d'enseignants des lycées, décorait 29 mères de famille, en attendant de participer, aujourd'hui, à New York, à la session spéciale de l'ONU sur la drogue.

Depuis un an, Jacques Chirac anime une sorte de gouvernement fantôme dont la seule différence, et de taille, avec la référence en vigueur, Outre-Manche, est qu'il approuve beaucoup plus qu'il ne conteste, l'action d'un gouvernement, issu d'une majorité hostile. Hier encore, il appelait les pilotes d'Air France en grève, «à leur sens des responsabilités», manière de soutenir le gouvernement Jospin, en difficulté à la veille du Mondial.

La cohabitation, marquée du sceau de Mitterrand, en 1986-88, référence à la pureté de cristal, par rapport à 1993-95, se présentait sous un jour plus subtil et plus meurtrier, à la fois, pour le gouvernement Chirac.

Mitterrand jouait le jeu des institutions. La majorité de gauche, battue de deux voix, il avait appelé Chirac, s'était retiré sur l'Aventin pour mieux téléguider de puissantes torpilles, instillées avec un art consommé de la gestion du temps: refus de signer les ordonnances sociales, désaveu du gouvernement dans les manifestations étudiantes et solidarité affichée avec le mouvement, à l'occasion de l'affaire Oussékine, accueil solennel à Brégançon des grévistes de la SNCF pour mieux marquer son camp... Dans le même temps, Mitterrand ne s'était jamais éloigné du PS et en était resté le chef reconnu, alors que les députés néogaullistes viennent de se diviser brutalement, manière de récuser les oukazes présidentiels, favorables à un alignement sur la majorité parlementaire.

En deux siècles de régime représentatif, la France inaugure un genre nouveau, celui de la cohabitation harmonieuse dont l'unique clé semble bien tenir à la volonté du Président de la République de briguer un second septennat...

Pierre Lajoux

Staline Mémoires filiales

La fille unique du dirigeant soviétique Joseph Staline, Svetlana Alliloueva, 72 ans, vit modestement à New York. Elle va publier prochainement l'intégralité de ses mémoires, a rapporté hier la télévision russe NTV. Svetlana Alliloueva vit chez sa fille Olga, sans aucun faste. Elle avait fui l'Union soviétique en 1967, profitant d'un voyage en Inde pour faire défection. Elle avait alors dénoncé publiquement les actions de son père. /afp

CANTONS	Objectif budgétaire 2001		Initiative pour la protection génétique		Initiative contre une police fouineuse		Part.
	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON	
Zurich	74,8	25,2	37,7	62,3	26,4	73,6	44,2
Berne	72,4	27,6	41,8	58,2	26,9	73,1	38,1
Lucerne	75,6	24,4	35,1	64,9	21,3	78,7	45,5
Uri	65,8	34,2	36,6	63,4	22,3	77,7	33,0
Schwytz	72,2	27,8	35,1	64,9	22,9	77,1	36,5
Obwald	74,1	25,9	35,4	64,6	21,1	78,9	35,6
Nidwald	77,0	23,0	34,0	66,0	20,7	79,3	41,0
Glaris	78,1	21,9	38,8	61,2	24,3	75,7	47,2
Zoug	78,0	22,0	36,5	63,5	22,2	77,8	45,4
Fribourg	70,4	29,6	21,4	78,6	20,2	79,8	34,5
Soleure	67,5	32,5	35,9	64,1	24,9	75,1	45,8
Bâle-Ville	71,2	28,8	32,7	67,3	31,2	68,8	53,9
Bâle-Campagne	74,6	25,4	29,2	70,8	24,4	75,6	44,4
Schaffhouse	72,2	27,8	36,1	63,9	28,5	71,5	62,3
Appenzell Rh. ext.	72,9	27,1	44,2	55,8	23,4	76,6	46,0
Appenzell Rh. int.	81,1	18,9	37,2	62,8	16,9	83,1	34,0
Saint-Gall	77,1	22,9	38,9	61,1	22,5	77,5	40,0
Grisons	75,0	25,0	42,7	57,3	26,8	73,2	33,4
Argovie	75,0	25,0	34,3	65,7	21,6	78,4	37,7
Thurgovie	76,5	23,5	36,9	63,1	21,1	78,9	41,8
Tessin	62,3	37,7	36,8	63,2	31,3	68,7	30,1
Vaud	61,4	38,6	16,8	83,2	22,9	77,1	34,9
Valais	55,4	44,6	15,8	84,2	19,6	80,4	45,8
Neuchâtel	53,5	46,5	21,2	78,8	23,6	76,4	35,4
Genève	62,3	37,7	23,2	76,8	29,8	70,2	52,1
Jura	52,1	47,9	27,6	72,4	34,5	65,5	32,3
SUISSE	70,7	29,3	33,4	66,6	24,9	75,1	40,3

Scrutins cantonaux Autorités désavouées à Genève et en Valais

Les autorités genevoises et valaisannes ont été désavouées hier lors des votations cantonales qui ont eu lieu dans quinze cantons sur 40 objets.

Les Valaisans ont dit clairement non aux trois objets cantonaux, infligeant un camouflet au chef du Département de l'éducation, de la culture et des sports Serge Sierro. La réforme de l'enseignement a été rejetée à une majorité de 73,5 %. Dans la foulée, le peuple a refusé le nouveau statut du personnel enseignant.

Rejet genevois

La fusion des hôpitaux universitaires des cantons de Vaud et de Genève a échoué par la volonté des Genevois. Ils l'ont rejetée à une nette majorité, suivant les arguments des référendaires, la gauche et les syndicats. La hausse de l'impôt sur les gains immobiliers a aussi échoué en raison d'un référendum, mais de la droite. Les citoyens ont cependant accepté une modification de la composition du Conseil supérieur de la magistrature (CSM) et un accroissement de ses pouvoirs.

Pour leur part, les Vaudois ont décidé de mettre sur pied une Assemblée constituante qui se chargera de la révision totale de la Constitution vaudoise. L'objet n'était contesté par aucun parti. La participation a atteint 34,0%.

Brigade spéciale

Les citoyens de Bâle-Campagne ont accepté de renforcer la lutte contre la criminalité économique, en acceptant quatre objets prévoyant notamment la création d'une brigade spéciale de juges d'instruction. Ils ont cependant refusé une initiative de l'UDC demandant

simplement «plus de sécurité». Les citoyens ont aussi adopté un nouveau règlement pour le parlement et renoncé au vote obligatoire pour toute nouvelle loi.

Pour leur part, les Zurichois ont approuvé très nettement la nouvelle loi cantonale sur les forêts. Elle jette les bases d'une exploitation moderne et écologique des ressources forestières. Les citoyens ont également plébiscité le texte d'application de la loi fédérale sur les contrats-cadre de baux à loyer.

Non sexiste

En Appenzell Rhodes-externes, le «Gemeindehauptmann» qui désignait le président de commune disparaît au profit d'une formule non sexiste. En outre, les autorités communales rempliront leurs fonctions dorénavant durant quatre ans, au lieu de trois. Quatre autres objets ont été approuvés sans problème.

En Argovie, la semaine de cinq jours sera introduite dans les écoles publiques et au jardin d'enfants. En outre, les élèves doués pourront «sauter» une classe. La semaine de cinq jours est depuis longtemps en vigueur en Suisse romande et au Tessin et a également été adoptée par la plupart des cantons alémaniques. Dans le canton de Soleure, les communes seront obligées de mettre sur pied des écoles enfantines d'une durée de deux ans.

Dans le canton de Nidwald, le statut de fonctionnaire est aboli. En revanche, une initiative du PS qui demandait une réforme du système des circonscriptions électorales pour une meilleure représentation de la force des partis a été rejetée.

En Thurgovie, les électeurs ont autorisé le canton à verser

16 millions de francs à la compagnie ferroviaire du Mittell-Thurgau Bahn pour financer une amélioration du tracé à

Kreuzlingen. En ville de Schaffhouse, l'Obertorbrücke, pourra être reconstruite. Les citoyens du canton ont dit oui à

un crédit de 1,84 million pour ce projet devisé à 16,7 millions de francs. La ville a approuvé une enveloppe similaire./ats



À Genève, les opposants à la fusion des hôpitaux des cantons de Vaud et Genève l'ont emporté. photo ASL

Zurich: UDC élu

C'est le conseiller d'Etat UDC Hans Hofmann, 59 ans, qui a été élu hier au Conseil des Etats. Il remplacera Monika Weber (AdI) qui se retire. La délégation zurichoise à la Chambre haute sera ainsi entièrement bourgeoise. La concurrente de Hofmann, l'avocate et conseillère nationale socialiste Regine Aepli, n'a récolté que 41 % des voix. La participation a été de 35,7 %.

Le succès de Hofmann s'est d'abord dessiné à la campagne puis il a compensé son retard dans les grandes villes où la socialiste semblait bien placée.

Le canton de Zurich sera désormais représenté aux Etats par Vreny Spoerry (PRD) et Hofmann. Imprimeur de formation puis copropriétaire d'une fiduciaire et agence immobilière à Horgen, Hofmann a travaillé de 1959 à 1973 dans le canton de Vaud. Il est entré

en 1979 au Parlement cantonal zurichois. Il a été élu au gouvernement en 1987. C'est l'an dernier qu'il a annoncé son retrait du gouvernement et sa candidature au Conseil des Etats.

Hofmann s'est également fait connaître comme joueur de waterpolo à Lausanne et Horgen. Entraîneur, il a mené l'équipe de Horgen, par deux fois, au titre de champion suisse./ap

Trafic Le Giro et le foot provoquent des bouchons

Week-end relativement calme sur les routes. Le match de football à Bâle et le Giro d'Italie ont cependant entravé la fluidité du trafic. La grève des contrôleurs français a peu affecté la Suisse.

Le match de football à Bâle a généré un bouchon de 5 km samedi soir entre Pratteln (BL) et Bâle. Et la dernière étape du Giro d'Italie a occasionné des ralentissements

pendant tout le week-end dans le sud du Tessin. Le trafic a été particulièrement ralenti samedi lors du contre-la-montre entre Mendrisio (TI) et Lugano. Samedi également, jusqu'à 4 km de bouchon se sont formés à l'entrée du tunnel du Gothard entre Quinto et Airolo (TI).

Tous les vols Air France en direction de Paris au départ de Cointrin et Kloten ont été annulés à cause de la grève des pilotes. Le trafic ferroviaire a

été également perturbé en France par une grève des contrôleurs. Elle a touché avant tout le sud de l'Hexagone ainsi que les trains régionaux. La Suisse a été relativement épargnée.

Tous les TGV entre la France et la Suisse ont circulé normalement, a indiqué un porte-parole des CFF. La liaison Genève-Lyon a cependant été perturbée pendant le week-end.

Après le terrible accident ferroviaire de Eschede, tous les

trains ICE ont été retardés d'environ 60 minutes en Allemagne. Les quatre ICE circulant vers la Suisse sont donc arrivés une heure plus tard à la frontière. Les CFF ont dû organiser des trains supplémentaires en direction d'Interlaken (BE) et de Zurich.

Des courants venus du Sahara ont à nouveau soufflé sur le plateau samedi, a indiqué l'Institut suisse de météorologie (ISM). Ils ont fait suer à grosses gouttes les habitants

de Suisse centrale et orientale. Les thermomètres sont montés jusqu'à 33 degrés à Schaffhouse - température la plus élevée de l'année - et ont indiqué 32 degrés dans de nombreuses autres localités allemandes.

Un front froid a traversé la Suisse dans la nuit de samedi à dimanche. Il a également provoqué averses et orages. Hier, les températures ont chuté jusqu'à neuf degrés par rapport à la veille./ats

Frontières

Oui à l'envoi de l'armée

Quelque 45% des Suisses sont favorables à un engagement de l'armée aux frontières afin d'empêcher des réfugiés d'entrer illégalement dans le pays. Selon un sondage publié hier par le «Sonntags-Blick», les Romands sont nettement moins favorables (30%) à cette mesure que les Alémaniques (50%).

Globalement, 37% des personnes interrogées sont contre l'engagement de soldats en cours de répétition dans ce type de mission, montre ce sondage réalisé sur 600 personnes (marge d'erreur: 5%) par l'institut Isopublic. L'enquête n'a pas mis en évidence de divergence significative entre les femmes et les hommes. Par contre, l'adhésion à l'envoi de la troupe aux frontières croît avec l'âge./ats

Université Saint-Gall en fête



Le conseiller fédéral Arnold Koller a participé au dies academicus marquant le centenaire de l'université saint-galloise. photo K

La formation professionnelle de niveau académique, la recherche et la relève scientifique sont les trois tâches principales des universités suisses estime Arnold Koller. «L'université doit être avant tout le lieu de la liberté académique», a déclaré M. Koller

lors du dies academicus marquant le 100e anniversaire de la fondation de l'Université de St-Gall.

Journalistes Fusion acceptée

Le nouveau syndicat des médias Comédia prend forme. L'Assemblée de l'Union suisse des journalistes (USJ) a approuvé la fusion samedi à Zurich. Les membres ne seront pas consultés. Les délégués de l'Union suisse des lithographes (USL) se sont aussi déclarés favorables ce week-end à Martigny. Mais les membres auront le dernier mot./ats

Altshofen (LU) Complices recherchés

Deux policiers lucernois ont tenté sans succès la semaine dernière en République tchèque de retrouver les deux complices du meurtrier présumé du restaura-

teur à Altshofen (LU). Les deux hommes ont été signalés à Liberec, mais les policiers n'ont pas retrouvé leur trace. Le meurtrier présumé est lui aussi en fuite. Les deux complices, deux frères yougoslaves âgés de 21 et 27 ans, ont été impliqués dans une fusillade en République tchèque. L'un d'eux a été blessé et arrêté. Il a été libéré avant que l'avis de recherche international ne parvienne à la police tchèque./ats

Garde suisse Lettre publiée

La lettre laissée par le garde suisse Cédric Tornay, meurtrier présumé du colonel Aloïs Estermann et de son épouse, soulève des questions troublantes. Se confiant au «Matin» qui a publié la lettre dans son édition d'hier, la mère de Cédric se demande si son fils a vraiment rédigé seul son ultime message. S'il explique les raisons de son geste - le fait d'avoir été privé de médaille par le commandant Estermann - certains détails étonnent Mme Bau-

dat-Tornay. Le papier sur lequel est rédigé la lettre de son fils constitue une première zone d'ombre: ce n'était pas celui qu'il avait l'habitude d'utiliser. Elle a dès lors demandé une analyse graphologique et des expertises. En outre, son orthographe, déplorable, s'est améliorée, relève «Le Matin»./ap

Euro Appui suisse

Le conseiller fédéral Kaspar Villiger a réaffirmé le soutien de la Suisse aux mesures visant la création d'un euro stable lors de la rencontre annuelle avec ses homologues allemand et autrichien. Les discussions ont également porté sur des questions fiscales, a indiqué samedi le Département fédéral des finances. Invités à Ascona (TI), le ministre des finances allemand Theo Waigel et son homologue autrichien Rudolf Edlinger ont informé Kaspar Villiger de l'état des préparatifs en vue de l'Union monétaire./ap

Socialistes Initiative soutenue

Le comité central du PS recommande de voter oui à l'initiative «pour la 10e révision de l'AVS sans relèvement de l'âge de la retraite», soumise au vote le 27 septembre prochain. Il soutient également la redvance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations (RPLP). Le PS a par ailleurs adopté une résolution contre le renvoi des Albanais du Kosovo, a-t-il indiqué samedi.

Un relèvement de l'âge de la retraite de 62 à 64 ans forcera beaucoup de femmes à rester plus longtemps sur le marché du travail. La recherche d'un emploi sera ainsi plus difficile pour les jeunes, a précisé le PS pour expliquer son mot d'ordre.

La maigre économie réalisée par ce relèvement ne compensera pas les dépenses supplémentaires générées par les assurances invalidité et chômage. Par ailleurs, un oui sans équivoque ouvrira la voie à une «retraite à la carte» dès 62 ans dans le cadre de la 11e révision de l'AVS.

Le PS soutient également sans réserve la RPLP. La redvance est un élément indispensable de la politique de transport de la Suisse et préservera l'environnement. Son introduction est également profitable au marché de l'emploi, selon lui.

Enfin, les délégués du PS ont adopté une résolution demandant au Conseil fédéral de stopper le renvoi de réfugiés en provenance du Kosovo, en raison des développements dramatiques de la crise dans cette région./ap

Ursula Koch proteste

La présidente du PS Ursula Koch a vivement protesté samedi contre l'intervention de deux conseillers fédéraux auprès des autorités américaines en faveur de la fusion de l'UBS et de la SBS. Elle l'a estimée douteuse et mauvaise pour l'image de la Suisse. Celle-ci risque une nouvelle fois d'être identifiée aux banques.

Ursula Koch a jugé que ce n'était pas l'affaire des autorités d'intervenir dans le domaine économique d'une branche. Cette démarche lui rappelle la situation avec les transports d'or dans les années 40, a-t-elle ajouté. Les banques et la Banque nationale suisse avaient alors déterminé la position des autorités, selon elle. La présidente du PS a revendiqué la séparation entre la politique et l'économie./ats

EMS Plainte à Genève

L'Etat de Genève a porté plainte le 28 mai pour faux dans les titres, escroquerie et gestion déloyale contre la société exploitant un EMS sur la commune de Choulex. Cet établissement pour personnes âgées avait été soumis à un audit à la fin de l'an dernier. L'analyse a révélé des irrégularités.

Les faits portent sur plusieurs années mais ne sont pas récents, a indiqué hier le secrétaire général du Département de l'action sociale et de la santé (Dass), François Longchamp, confirmant une information d'«Info Dimanche». Au centre du litige: la gestion de l'entreprise et en particulier la comptabilisation des frais privés et professionnels./ats

Ethiopie - Erythrée Devant l'escalade, les étrangers évacués

L'Ethiopie et l'Erythrée étaient à nouveau face à face hier après avoir observé une trêve des bombardements aériens. Ce cessez-le-feu provisoire a permis l'évacuation d'Asmara, la capitale érythréenne, de plusieurs centaines de ressortissants étrangers, dont huit Suisses.

Toute la nuit, des avions se sont posés sur l'aéroport d'Asmara. Les appareils ont emporté les expatriés désirant quitter la capitale érythréenne, dont l'aéroport a été bombardé vendredi et samedi par l'aviation éthiopienne. L'évacuation a commencé samedi après-midi et s'est poursuivie jusqu'à dimanche matin.

Des responsables de l'aéroport ont estimé que quelque 1500 étrangers, dont de nombreux Italiens, Coréens et Allemands, avaient quitté l'Erythrée.

Ressortissants suisses évacués

Huit ressortissants suisses et cinq Erythréens au bénéfice d'un permis B à Genève figuraient également parmi les personnes évacuées. Huit ressortissants suisses ont toutefois décidé de rester sur place, a indiqué le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).

Par ailleurs, deux membres du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe (ASC) restent pour le moment dans le pays. Des dispositions ont été prises pour assurer leur évacuation

en cas d'aggravation de la situation, a précisé l'ASC.

Trêve décrétée par Addis Abeba

Addis Abeba avait garanti samedi la sécurité sur l'aéroport d'Asmara à partir de 17 h locales samedi (16h00 suisses) jusqu'à 06 h locales dimanche (05 h suisses) pour permettre ces évacuations. Avant l'annonce de la trêve, l'aéroport d'Asmara, sur lequel se trouve la base militaire aérienne érythréenne, avait été bombardé par l'aviation éthiopienne, pour la deuxième journée consécutive.

Addis Abeba assure avoir infligé de lourdes pertes à l'aviation érythréenne, mais a perdu un Mig lors de son attaque contre l'aéroport d'Asmara. La destruction de ce chasseur éthiopien a provoqué des explosions de joie dans les rues de la capitale érythréenne, selon des images diffusées par l'agence WTN.

«Escalade dans la guerre»

Le président érythréen Isayas Afewerki a accusé Addis Abeba de vouloir «provoquer une escalade dans la guerre». «Nous n'avons pas besoin de déclarer un cessez-le-feu. On nous a déclaré la guerre. Un cessez-le-feu doit être déclaré par celui qui a déclaré la guerre», a déclaré le chef de l'Etat érythréen sur WTN.

De son côté, le premier ministre éthiopien Meles Zenawi est prêt «à cesser les hostilités si l'Erythrée accepte totalement le plan de paix» améri-



L'aéroport d'Asmara (Erythrée) et toute une région face à la guerre. photo Keystone

cano-rwandais, selon une source officielle éthiopienne. Ce document en quatre points appelle l'Ethiopie et l'Erythrée à accepter le principe d'un règlement pacifique de leur différend, à délimiter leur frontière commune par négociation.

Le plan de paix prévoit également la démilitarisation de

toute la zone de la frontière, une fois celle-ci approuvée par les deux parties. Asmara n'a pas accepté en l'état ce plan de paix, estimant que de «sérieux problèmes de détails et de mise en oeuvre doivent être examinés».

L'Erythrée et l'Ethiopie se disputent quelques poches de territoire sur leur zone fronta-

lière commune. Le conflit frontalier a dégénéré en guerre ouverte vendredi, avec des bombardements éthiopiens sur l'aéroport d'Asmara et des bombardements érythréens sur la ville éthiopienne de Mekelé. Ces actions ont fait 44 morts et 135 blessés, selon des sources officielles éthiopiennes. /ats

Pakistan Attentat dans un train

Le Pakistan a rejeté sur les services secrets indiens la responsabilité de l'attentat à la bombe survenu hier à bord du



Après l'explosion d'hier, la sécurité est renforcée au Pakistan. photo Keystone

train dans la province du Sindh. L'explosion a fait 23 morts et 32 blessés.

Le ministre des Affaires étrangères pakistanais a condamné l'attentat. Il l'a présenté comme «un acte terroriste de toute évidence soutenu par l'abominable RAW (Service de recherche et d'analyse, les services secrets indiens)». Dans un communiqué, le ministre a ajouté que le sabotage ne faciliterait pas un apaisement de la tension dans le sous-continent indien.

La bombe était dissimulée dans un wagon de classe économique d'un train rapide qui se dirigeait vers Peshawar, dans le nord du pays. Elle a explosé lorsque le train a atteint la localité de Tanndu Masti, à 480 km au nord de Karachi. Le bilan de l'attentat pourrait en outre s'alourdir, les secours poursuivant leurs recherches dans les décombres. /ats

Air France Les pilotes ne desserrent pas l'étreinte

Les pilotes d'Air France n'ont pas desserré leur étreinte à trois jours de l'ouverture de la Coupe du monde de football. Leur grève s'est poursuivie hier, perturbant fortement le trafic aérien. Un comité central d'entreprise (CCE) extraordinaire s'est réuni. Samedi, le gouvernement s'est déclaré prêt à intervenir.

Le CCE s'est déroulé en présence du PDG d'Air France Jean-Cyril Spinetta, de la totalité des syndicats, représentés par 70 syndicalistes, ainsi que de huit directeurs et de treize experts, a déclaré un porte-parole d'Air France. Il ne s'agit pas d'une instance de négociation de rechange mais simplement d'une réunion consultative où les syndicats du personnel au sol notamment de-

vaient exprimer leur inquiétude face à la crise actuelle. «Cela fait une semaine que la compagnie est bloquée. Nos agents commerciaux sont dans un état catastrophique par rapport à l'avenir», a déclaré François Cabrera, secrétaire général du syndicat CFDT.

Aucune date n'a encore été fixée pour la reprise des négociations entre les syndicats de pilotes et la direction. Les discussions ont été suspendues samedi à l'aube après une quatrième nuit de discussions infructueuses. Le même jour, M. Spinetta a reçu le soutien du gouvernement. Le premier ministre Lionel Jospin a affirmé son souci de voir l'entreprise retrouver sa compétitivité en réalisant des économies substantielles sur ses frais de fonctionnement. Malgré la fermeté de ce soutien, le

Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL, principal syndicat de la profession), pourtant peu soutenu par l'opinion publique, selon un sondage du «Journal du Dimanche», ne semblait pas prêt à lâcher du lest.

Selon les prévisions d'Air France pour le week-end et lundi, les vols court et moyen-courriers devaient être assurés à 25% au départ des aéroports parisiens d'Orly et de Roissy-Charles-de-Gaulle. Les vols long-courriers étaient également assurés à environ 25%.

Tous les vols à destination de Paris au départ de Cointrin et Klotten ont été annulés samedi et hier. Lundi, un seul vol est prévu: le Genève - Paris de 19 h 25. Les liaisons Genève - Nice et Zurich - Lyon ne sont pas affectées en revanche, n'étant pas assurées par des pilotes d'Air France. /ats

Allemagne Verts clairs...

Les Verts allemands ont adopté hier à Bonn, lors d'un minicongrès, un programme électoral sur quatre ans. Le texte a été expurgé de toute mesure radicale de nature à effaroucher l'électorat et le Parti social-démocrate (SPD). Il s'efforce toutefois de ne pas faire apparaître cette modération comme un reniement. /ats

Kosovo Précaire accalmie

Une précaire accalmie prévalait hier dans l'ouest du Ko-

sovo, après les affrontements sanglants qui ont opposé forces serbes et séparatistes albanais dans cette région limitrophe de l'Albanie. L'«Armée de libération du Kosovo» (UCK) a appelé hier tous les Albanais du Kosovo de 18 à 55 ans à se joindre à «la lutte pour la libération» de la province. /ats

Pays basque Nombreux incidents

Les domiciles de trois élus nationalistes ont été attaqués à l'aide de bombes artisanales et de pierres, samedi soir au Pays basque. De nombreux

autres actes de violence ont été signalés dans la région, a annoncé hier la Ertzaintza (police basque). /ats

Pologne Impatience

Le premier ministre polonais Jerzy Buzek a demandé hier à l'Union européenne (UE) d'indiquer une date précise pour l'admission de son pays. Prenant la parole lors d'un forum européen à Göttweig, près de Vienne, M. Buzek a mis en garde l'UE contre le fait de «retarder son élargissement aux pays est-européens». /ats

Irak Refus de l'aide humanitaire

Le gouvernement irakien a décidé dans la nuit de samedi à hier de ne plus accepter d'aide humanitaire. Bagdad a appelé les parties qui fournissent ces aides à faire campagne pour la levée de l'embargo auquel le pays est soumis depuis huit ans. /ats

Téhéran Début du procès du maire

Le maire réformateur de Téhéran, Gholamhossein Kar-

bastchi, a nié hier en bloc les accusations de corruption portées contre lui. Lors de la première audience d'un procès qui secoue la classe politique iranienne, il a dénoncé une «machination politique». /ats

Afghanistan Séisme, suites

D'énormes glissements de terrain et de fréquentes répliques sismiques ont frappé le nord-est de l'Afghanistan. Huit jours après le fort tremblement de terre, les survivants sans nourriture et sans abri restaient terrifiés, ont affirmé hier les secours. /ats

Aux Etats-Unis, le Département du travail a publié en fin de semaine les chiffres du chômage pour le mois de mai. Selon ses calculs, les chômeurs représentent 4,3% seulement de la population active. Ces nouveaux chiffres s'ajoutent aux autres indicateurs économiques pour peindre un tableau presque idyllique de l'économie des Etats-Unis, avec une inflation de 1% seulement et une croissance autour de 4%. Mais derrière les indicateurs, la réalité quotidienne de l'économie vécue par les Américains est fort différente.

SR
Radio Suisse Internationale

Commentaire Paniers percés

Les autorités américaines et les milieux économiques se félicitent d'une économie de plein-emploi et en croissance constante. Il faut cependant retourner le tableau pour voir une image plus complète, celle d'une économie américaine qui, bien plus cigale que fourmi, ne semble pas se soucier du lendemain.

Les emplois créés sont généralement précaires par leur durée ou par le manque de protection sociale qu'ils fournissent. Si les locataires sont effectivement en légère augmentation, les employeurs n'assurent plus la couverture maladie et la retraite de leurs employés. D'où un coût supplémentaire, et souvent prohibitif, pour les employés qui doivent acheter leur assurance maladie et risquer de compter sur la Bourse pour garantir leurs vieux jours. Résultat: 42 millions d'Américains ne sont couverts par aucun système d'assurance santé.

Les inégalités s'accroissent dans un pays qui démantèle l'Etat-providence, un pays où 1% de la population détient plus de 40% de la richesse nationale et où 35 millions de personnes - soit 13% de la population - vivent en dessous du seuil de pauvreté. Certes, la croissance est là, mais elle est alimentée par la consommation. Plus que jamais, l'Amérique vit à crédit et sa capacité d'épargne continue de diminuer aujourd'hui. L'Américain moyen économise moins de 4% de ses revenus.

Marie-Christine Bonzom

Eschede Sauveteurs en quête d'indices

Les équipes de sauveteurs ont entrepris hier des fouilles sur les lieux de l'accident de train d'Eschede, creusant le sol jusqu'à quatre mètres de profondeur pour trouver des indices permettant d'identifier les victimes de la pire catastrophe ferroviaire de l'après-guerre en Allemagne.

Au moins 102 personnes ont été tuées dans le déraillement du train à grande vitesse ICE 884 qui s'est produit mercredi près d'Eschede.

Jusqu'à présent, 51 des corps retrouvés avaient été identifiés. Les sauveteurs qui ont mis un terme samedi aux recherches de victimes, ont entrepris de remuer le sol sableux sur les lieux de la catastrophe, à la recherche d'effets personnels, bijoux, portefeuilles, qui aideraient l'identification des cadavres. /ap

BRÈVES

Football Le théâtre lance sa contre-offensive

Le Mondial de football en France et sa débauche médiatique ont conduit les gens de théâtre à mener avec humour une contre-offensive commerciale et surtout artistique. L'opération «Foots de théâtre» propose ainsi dans les quarante théâtres privés de la capitale des places à 50% du tarif normal, une heure avant le spectacle.

«Petites scènes de Paris», regroupement de quinze lieux, annonce sur réservation, «une place achetée, une place offerte» - de préférence aux femmes - au théâtre Lucernaire. Cette contre-attaque satirique ne signifie pas pour autant un regard hostile des théâtres pour le ballon rond. Ainsi, le Centre dramatique national de Saint-Denis organise-t-il du 22 juin au 7 juillet l'opération «du Monde entier». Il invite les auteurs inconnus et insolites des 32 pays sélectionnés à envoyer des textes en vue de leurs lec-

tures et de leurs «mises en espace» (sans décors).

Toujours en banlieue parisienne, au Théâtre de l'échangeur de Bagnolet, la compagnie «Public chéri» a préparé un programme avec des artistes de différentes disciplines, sous le titre «Coupe du monde de foot». Il s'agit d'une proposition de lecture du phénomène football, avant, après, à la mi-temps et surtout pas pendant... du 10 juin au 12 juillet.

Carton rouge

A Paris, la résistance s'organise avec des armes plus offensives dans deux salles. C'est «Football et autres réflexions» de Christian Rullier, mise en scène de Thomas Le Douarec, au Théâtre Rive gauche (à partir du 10 juin) et «Carton rouge» de et avec François Barbin et Vincent Solignac (mise en scène de Bernard Feitoussi), au Théâtre Silvia Monfort (8 juin-8 juillet), avec une reprise au Festival d'Avignon Off. «Football» de Rullier

date de 1993 et est jouée depuis en France et à l'étranger. C'est une comédie dont les personnages, des «footys», «brossent le tableau critique d'une société aliénée par le sport, ultime refuge existentiel», selon la préface.

«Je ne suis pas contre le sport, mais contre ce qu'il y a autour du sport», explique Rullier. «Un article dans un journal, précise-t-il, a dû être le déclencheur de la pièce. Les transferts n'évoquent-ils pas une foire aux bestiaux ? Les morts causés par les matches, la pièce en donne la liste !»

Cantona

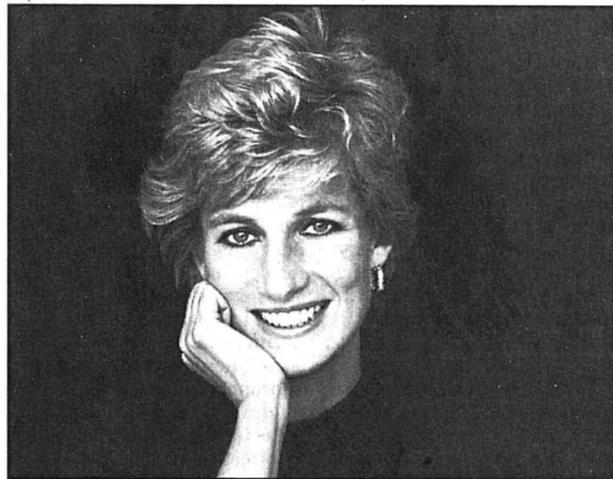
Cantona est venu la voir et a dit qu'elle est «en dessous de la réalité. Il m'a même reproché de ne pas avoir mis sur scène les managers qui plaquent à l'étranger l'argent de leurs joueurs sans les consulter».

«Carton rouge» est une satire plus large de la société et du rôle du sport. On y traite du football par baby-foot inter-

posé, un match disputé dans un café d'extrême droite, en compagnie d'un berger allemand. Les deux auteurs ne sont «ni pour, ni contre le sport». «Nous proposons plutôt une petite analyse du milieu sportif et de ses intermédiaires, nous n'attaquons pas les grands sportifs, mais le détournement du sport», commente François Barbin. Il ironise notamment sur le fait qu'«en pleine célébration de l'esclavage, on va chercher de futurs conscrits parmi les adolescents du Cameroun».

Il est aussi question de football dans «Montreuil/Soweto, la rencontre» par les Pietons de France et la Thesele creative society (Afrique du sud). Spectacle théâtral et chorégraphique décalé, décapant et truffé de références au contexte politique et sportif et actuel en France et Afrique du sud, ce face-à-face entre deux équipes sera joué en juin à Marseille au Théâtre du Merlan du 9 au 11, à Fontenay-sous-Bois le 13 et Choisy-le-roi le 14. /ats

Diana Dernières volontés respectés



Elle voulait que sa mère soit consultée sur l'éducation de ses deux fils. photo a

La mère de Diana, répondant implicitement aux critiques de Mohamed Fayed sur ses relations avec sa fille, a promis de réaliser les dernières volontés de la princesse de Galles concernant l'éducation du prince William et du prince Harry.

Mohammed Fayed, dont le fils Dodi est mort dans un accident de voiture qui a également coûté la vie à la princesse Diana, le 31 août dernier à Paris, avait déclaré vendredi que Frances Shand Kydd était une mauvaise mère doublée d'une snobe. Diana «se fichait pas mal d'elle», avait-il lâché.

La plupart des journaux britanniques de samedi ont attaqué le milliardaire égyptien pour ses propos tenus à Paris après la confrontation gé-

rale entre les protagonistes de l'accident organisé au Palais de justice de Paris.

«Je ferai tout mon possible, toute ma vie, pour accomplir ses vœux et ce qu'elle m'a demandé», a déclaré Mme Shand Kydd, dans un communiqué publié samedi par l'agence de presse britannique Press Association.

Dans les dernières volontés de Diana, rendues publiques au mois de mars, il est demandé que Mme Shand Kydd soit consultée pour l'éducation et le bien-être de ses petits-fils William et Harry. Dans des propos rapportés par le Sunday Mirror, Mohammed Fayed affirme ne rien regretter de ses propos. «Je ne pense pas devoir m'excuser», estime-t-il. /ap

Norvège Les vaches en souvenir de Diana

Pour la première fois depuis dix ans, Alexis et Krystle, les héroïnes de la série télévisée américaine «Dynasty», sont détrônés du top 10 des pâturages norvégiens. Les agriculteurs, qui donnent traditionnellement à leurs vaches des noms de célébrités, leur ont préféré Lady Diana, en hommage à la princesse de Galles morte le 31 août 1997 dans un accident de voiture. Selon le palmarès publié en fin de semaine par le quotidien «Nationen», les deux autres noms les plus populaires cette année sont Yegorova, à cause de la championne russe de ski nordique Liubov Yegorova, et Isometsa, à cause du champion finlandais de ski de fond Jari Isometsa, le seul nom masculin du palmarès. Le reste de la liste est occupé par les Dagros, Litago et autres Rosa, traditionnels en Norvège. /ap



De Dynasty à Bukingham... photo a

Feu Gigantesque exercice aux Grisons

La place d'armes de St-Luzisteig (GR) a vu se dérouler samedi le plus important exercice de lutte contre les incendies de forêts jamais organisé en Suisse. La collaboration entre les civils et les militaires a ainsi fait l'objet d'un test.

L'exercice «Forêt» a duré quatre heures. Il a permis de mettre en pratique les mesures mises en œuvre à la suite de l'incendie qui s'était produit sur la place d'armes en 1985.

Toutefois, pour des raisons de sécurité, aucun véritable foyer n'a été allumé, il ne s'agissait que de feux de simulation, a indiqué le chef de l'exercice et responsable dans l'armée suisse de la lutte contre les incendies, Hans Füllemann.

Près de 200 soldats, pompiers, forestiers et membres d'organismes de sauvetage civils ont pris part à l'exercice. Huit hélicoptères militaires et civils ainsi qu'une douzaine de véhicules de lutte contre les incendies les ont secondés.

Pour la première fois en Suisse, des hélicoptères ont été équipés de canons à eau. Quelque 200 invités provenant de Suisse, du Liechtenstein, d'Allemagne, d'Autriche et d'Italie ont suivi les opérations.

L'incendie de 1985, provoqué à la suite de tirs de l'armée suisse, avait ravagé 25 à 30% des 120 hectares de la forêt appartenant à la commune liechtensteinoise de Balzers. La zone sinistrée a été reboisée, pour un coût de 5,8 millions de francs. Depuis 1992, les tirs sont interdits en cas de fehn. /ats

Chili Le fils aîné de Pinochet poursuivi pour escroquerie

Augusto Pinochet Hiriart est à nouveau poursuivi en justice pour «escroquerie». Un commerçant accuse le fils aîné du général Augusto Pinochet Ugarte, homme d'affaires de n'avoir jamais réglé la somme de 30 millions de pesos, soit environ 100.000 francs, a indiqué l'avocat du plaignant.

Cette somme correspond à l'acquisition de six voitures particulières. Pinochet Hiriart avait acquis une certaine notoriété en 1989, quand il fut accusé d'intervention dans la vente illégale à l'armée de terre chilienne - que commandait alors son père, aujourd'hui sé-

nateur à vie - d'une manufacture d'armes, l'usine Valmoval.

Pour cette transaction, selon les résultats d'une enquête parlementaire, Pinochet Hiriart, reçut une «commission», en chèques, équivalente à quelque 4,5 millions de francs. Mais cette affaire, appelée des «Pinochèques» fut classée sans suite, après une déclaration du président chilien Eduardo Frei, faite dans le sens d'un apaisement des relations avec l'armée.

Samedi, la police a reçu des instructions du tribunal de Curico afin de localiser et convoquer l'homme d'affaires, également homme politique et ancien capitaine de l'armée chilienne. /ats

BRÈVES

Angleterre Coup du lévrier

Wilma, le lévrier qui avait poursuivi sa course après le sprint final, a finalement retrouvé son entraîneur au bout de trois jours de cavale. Wilma était arrivée dernière de la course de lévriers de Poole, dans le sud-ouest de l'Angleterre, mardi soir. Mais elle n'avait pas cessé de courir et s'était enfiée, avec sa muselière et sa casaque orange numéro 5.

Un motard affolé avait peu après appelé la police pour signaler qu'il avait été doublé par un lévrier sur une route, à 8 kilomètres de Poole. /ap

Israël Wagner toujours mal venu

L'Opéra de Tel-Aviv a renoncé à présenter un extrait d'un opéra de Richard Wagner. Des protestations s'élevaient contre le musicien allemand, considéré comme antisémite, a indiqué samedi la radio publique israélienne. Plusieurs dizaines de personnes ont dénoncé le projet de jouer une aria extraite du «Hollandais volant» à

l'Opéra de Tel-Aviv. Pendant des années, les œuvres de Richard Wagner, auteur d'écrits antisémites au XIXe siècle, ont été interdites de diffusion à la radio israélienne. Cette interdiction a été peu à peu assouplie, mais les chefs d'orchestre qui mettent Wagner à leur programme pour des concerts continuent à susciter des polémiques. /ats

Danemark Mariage au sommet

La princesse Alexandra, fille aînée de la princesse Benedikte et du prince Richard de Berleburg, s'est mariée samedi après-midi avec le comte allemand Jefferson-Friedrich von Pfeil und Klein-Elguth. La cérémonie s'est déroulée à l'église du château de Graasten, au sud-ouest du Danemark. /ats

Piano Un geste forte!

Un professeur de musique du Devon, au sud de l'Angleterre, a commencé samedi un marathon musical de douze heures au piano. Son exploit devrait permettre de recueillir

des fonds pour une chorale d'enfants sud-africains. /ats

Vienne Un Schiele pour 6 millions

Un consortium austro-germano-suisse privé a acheté samedi soir un tableau du peintre autrichien Egon Schiele «Fille» pour 50,4 millions de schillings (6 millions de francs) lors d'une vente aux enchères à Vienne. Le propriétaire de la plus grande collection de tableaux d'Egon Schiele, Rudolf Leopold, n'avait offert que 44 millions de schillings. Un conflit s'annonce cependant à la suite de cette vente. L'Office national pour la protection du patrimoine a en effet interdit d'exporter le tableau. /ats

Barcelone Paquebot géant au port

Le «Grand Princess», plus grand paquebot du monde, a achevé samedi à Barcelone sa première croisière de douze jours, commencée à Istanbul en passant par Athènes et Ve-

nise. Douze jours de détente à bord de ce mastodonte haut de 61 mètres et long de 290 mètres, dont les quinze ponts abritent cinq piscines, une station thermique, un minigolf de neuf trous, un casino, trois salons d'honneur, sept restaurants, un théâtre et douze bars...

Deux fois plus grand que le Titanic, le paquebot de luxe ne risque pas de rencontrer un iceberg en Méditerranée, mais pourrait connaître un naufrage commercial. Propriétaire de la compagnie Princess Cruises, sa construction a coûté 450 millions de dollars, ce qui explique les tarifs plutôt salés de la croisière: les 2.600 passagers ont payé environ 3.000 dollars le droit de contempler la mer au soleil couchant depuis le balcon d'une des 1.296 cabines. /ap

Maroc Peu a-bible!

Un retraité français, un britannique et deux canadiens ont été condamnés au Maroc pour y avoir importé illégalement des bibles en arabe. Ils ont écopé d'une amende de 65.000 francs et de deux mois de prison avec sursis. /ats

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA.
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions (resp.): Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofér (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Florence Véya.
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.
Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.

Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysoeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Richard Gafner.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.

Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
Le Locle, rue du Pont 8
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Encore raté. Pour la troisième fois en six ans, Serrières n'a pu matérialiser son rêve: accéder à la LNB. Que les «vert» ne se découragent pas pour autant. Bien des clubs, Delémont en tête, ont dû remettre l'ouvrage sur le métier à plus de trois reprises pour trouver récompense à leurs efforts. Ne dit-on pas que la roue finit toujours pas tourner?

Commentaire Pas de regrets

Si l'an dernier Serrières pouvait nourrir une légitime déception au terme de sa rencontre retour face à un SV Schaffhouse parfaitement à sa portée, force est d'admettre que Chiasso s'est avéré formation d'un tout autre calibre. Mus par la volonté de retrouver l'anti-chambre de l'élite nationale après deux ans de purgatoire en première ligue, les Tessinois ont amplement mérité leur promotion.

Malgré cette ascension manquée d'un cheveu, ou presque, les hommes de Pascal Bassi auront, pour leur part, brillamment confirmé leur saison 1996-1997. Ne remporte pas deux titres de champion du groupe 2 consécutivement qui veut...

De Pedro Menendez à Claude Gerber, les vingt joueurs ayant revêtu le chandail serriérois, cette saison, auront su faire preuve de qualités (solidité, solidarité, régularité, abnégation) qui finiront, un jour ou l'autre, par payer.

Malgré son petit budget (160.000 francs), le club du président Jean-Marc Rohrer a prouvé, ces deux dernières saisons, qu'il pouvait mettre des bâtons dans les roues de n'importe quelle équipe de première ligue.

Avec l'expérience emmagasinée depuis deux saisons, les Serriérois se doivent désormais de remettre l'ouvrage sur le métier et ce dès août prochain après des vacances bien méritées...

Fabrice Zwahlen

Football Serrières: l'espoir n'a duré qu'un quart d'heure

CHIASSO - SERRIÈRES 3-0 (2-0)

Serrières n'évoluera pas en LNB la saison prochaine. Face à un Chiasso au bénéfice d'une jouerie nettement supérieure à la leur, les hommes de Pascal Bassi ont une nouvelle fois échoué au poteau. La pluie battante qui s'est déversée sur le Tessin, hier, aurait toutefois dû déboucher sur un arrêt des hostilités avant le triple coup de sifflet final. M. Vollenweider en a décidé autrement...

Chiasso
Fabrice Zwahlen

Déjà battu 0-1 en terre neuchâteloise, Serrières aura perdu la quasi-totalité de ses illusions en quinze minutes, hier à Chiasso. Le temps pour Mirko Negri, d'un magistral coup franc, et Francesco Cuscunà de trouver le chemin des filets du pauvre Pedro Menendez. «En la circonstance, Chiasso a fait preuve d'une belle réussite» soulignait, au terme des hostilités, Pascal Bassi.

Brillants tant en phase offensive que défensive, les Tessinois auront rapidement assuré l'essentiel. Face à ce Chiasso au-dessus du lot, les protégés de Pascal Bassi ont bien tenté de réagir, mais en vain. Gênés par une pluie battante qui s'est abattue sur le Comunale dès les premières minutes de la rencontre, les visiteurs ne se sont ménagés qu'un nombre infime d'opportunités de battre le portier Bianchi.

Comunale: 1200 spectateurs.

Arbitre: M. Vollenweider.
Buts: 3e M. Negri 1-0. 15e Cuscunà 2-0. 51e Cuscunà 3-0.

Chiasso: Bianchi; R. Negri, Romano, Del Signore, Locatelli; Bellini, Besozzi, Bonacina, Albisetti; M. Negri, Cuscunà (84e Vittalone).

Serrières: Menendez; Guillaume-Gentil; Defferrard, Saiz; Penaloza, Jeanneret, Rohrer (68e Guerrero), Smania (55e Mettraux); Rodal (55e Kroemer), Béguin, Gerber.

Emprunté dans les vingt derniers mètres chiassesi, à l'image du trio Rodal-Béguin-Gerber rarement aussi mal inspiré, Serrières a de plus commis trop d'ingénuités défensives pour éviter une lourde défaite. «N'oubliez pas que nous avons disputé ces finales sans deux titulaires indiscutables, Enrico et Ray, constatait, pour sa part, Pascal Bassi. Reste que Chiasso nous a été supérieur sur l'ensemble des deux matches.» C'est le moins que l'on puisse dire...

Du waterpolo

Si sur l'ensemble des 180 minutes de ce duel, Chiasso a donc amplement mérité sa promotion, Serrières aurait pu, aurait dû, bénéficier d'une séance de rattrapage. En l'espace d'une demi-heure, la pelouse du Comunale est rapidement devenue impraticable. Pas franchement enclin à revenir au Tessin, ni surtout à sortir du stade tessinois avec un oeil «au beurre noir», M. Vollenweider a préféré laisser se poursuivre une rencontre qui a rapidement tourné au waterpolo. «En décidant de poursuivre la rencontre, l'arbitre a pris une décision scandaleuse, lançait Pascal Bassi. La partie n'aurait pas dû reprendre en seconde mi-temps. Le match était devenu dangereux pour les joueurs.» Un avis que l'on corrobore pleinement...

Quel cirque!

La tête ailleurs, les Serriérois ont, dès le début de la seconde période, davantage

Notes: température agréable, pluie durant toute la rencontre, terrain impraticable dès la reprise. Chiasso privé de Moretti, Ceccaroni, Decio (blessés) et Rizza (suspendu). Serrières sans Enrico, Maradan, Milovanovic, ni Ray (blessés). Avertissements Besozzi (45e faute grossière), Jeanneret (45e, faute grossière), Defferrard (51e, réclamations), Kroemer (68e, réclamations) et à Bellini (88e, antijeu). Coups de coin: 4-6 (3-5).



Claudio Penaloza s'élève aussi haut que Mirko Negri, mais c'est Chiasso qui monte en LNB. photo Keystone

pensé à responsabiliser l'homme en noir - en gris pour l'occasion -, qu'à lutter corps et âme pour tenter de retourner une situation particulièrement compromise. «A 0-2, dans des conditions pareilles, c'était devenu

impossible de remonter au score» poursuivait Pascal Bassi.

Le 3-0 signé par le remuant Francesco Cuscunà à la 51e, sous la pluie battante, n'a fait que raviver, pour la énième fois, l'incompréhension, voire

la colère des hommes du président Jean-Marc Rohrer. Les quarante dernières minutes de la partie ne furent alors que glissades dignes de numéros de cirque du plus bel effet.

Rideau...

FAZ

Bilan extraordinaire

Certes déçu d'avoir à nouveau manqué la promotion, Pascal Bassi tirait toutefois un bilan positif de la saison écoulée. «Pour la deuxième année consécutive, nous sommes parvenus à nous qualifier pour le trentième et dernier match de la saison, et ce en franchissant à chaque fois un tour en finale face à des équipes du calibre de Fribourg et Meyrin.» Et d'enchaîner: «Le bilan de la saison est extraordinaire. En première ligue, il est rare de remporter le titre de cham-

Champion de groupe deux années de suite...»

Si l'ossature de l'équipe serriéroise demeurera identique à celle de cette saison, Jean-Marc Rohrer et son comité ont d'ores et déjà enrôlé, pour une saison, Jean-Marc Rufener (FCC), Joachim Mollard et Javier Saiz (Colombier). «Côté départs, Milovanovic et Muster devraient nous quitter» indiquait Pascal Bassi.

Enfin, Maradan et Kroemer ont décidé de mettre un terme à leur carrière.

FAZ

AUTRES MATCHES

Promotion en LNB

STADE NYONNAIS - MUTTENZ 1-0 (0-0)

Colovray: 1800 spectateurs. Arbitre: M. Wildhaber.

But: 90e Bridy 1-0. Stade Nyonnais est promu en LNB.

Barrage contre la relégation

DORNACH - LYSS 1-3 (0-2)

Lyss, vainqueur au match aller 4-0 reste en première ligue avec Grand-Lancy et Freienbach. Dornach est relégué en deuxième ligue. /si

Zoociété
Les noms d'oiseaux pointent du bec

Potes à poils
Le chien et les promenades

Jardinage
Pour bien penser son potager

Sciences
En route pour Mars!

p 26

Concours photos On a craqué pour le sourire de vos chérubins



Cécile, de Renan.

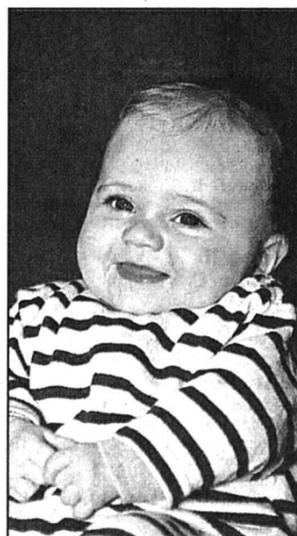
Nos lecteurs ont été nombreux à envoyer les plus belles photographies de leurs petits trésors et nous les en remercions. Cette semaine, nous avons craqué pour les jolis minois de Cécile, Joshua et Juliette. Ils recevront prochainement leur petit livre souvenir. Cette rubrique se poursuit chaque lundi. Vos portraits en couleurs sont à adresser à:

Concours photos d'enfants
L'Impartial-L'Express,
rubrique Magazine,
14, rue Neuve,
2301 La Chaux-de-Fonds
ou
39, rue Pierre-à-Mazel,
2000 Neuchâtel.

(N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse!). Les photos ne sont pas retournées.



Joshua, du Locle.



Juliette, de Neuchâtel.

Livre Hillary et ses bêtes



Hillary Clinton va tout révéler de la vie du chat Socks et du chien Buddy de la Maison Blanche, dans un livre à paraître bientôt. Selon son avocat, il s'agit de lettres d'enfants demandant des nouvelles des deux compagnons du président américain. Les bénéficiaires iront à une fondation pour les parc nationaux. / ats

Football Malgré le match nul, Audax Friül conserve ses chances

AUDAX-FRIÛL - SIGNAL BERNEX 1-1 (1-1)

Le champion neuchâtelois n'est pas parvenu à prendre la mesure de son homologue genevois, hier en finale de promotion en première ligue. Il n'en demeure pas moins que la formation chère au président Maffioli conserve toutes ses chances dans la perspective du retour en territoire bernésien.

Audax Friül dispose en effet d'un potentiel offensif susceptible de faire échec à la troupe de l'entraîneur Barriquant qui, sur le plan de l'organisation collective, s'est montrée légèrement supérieure au cours de cette partie. Et c'est, somme toute, un match nul équitabie qui a sanctionné une rencontre de bonne facture, emmené sur un tempo soutenu. Alors qu'elle subissait quelque peu les événements lors des premiers échanges, l'équipe italo-neuchâteloise a ouvert les feux au terme d'une triangulation superbe ponctuée par une volée en ciseau retourné de D'Amico qui a propulsé le ballon sous la barre. Du tout grand art en l'occurrence!

Les Genevois n'ont toutefois pas tardé à rétablir la parité grâce à Giraud qui a bénéficié d'une hésitation du

jeune défenseur Pesolino qui, hélas pour lui, a tardé à dégager le ballon, puis d'un contre favorable, pour s'en aller battre le portier Neves. Avant la pause, l'affaire a failli tourner au vinaigre pour les Genevois dont l'arrière-garde a manqué de rigueur. Mais Mentha, par deux fois, n'a pas réussi à concrétiser ces occasions en or qui n'allaient plus se présenter par la suite!

La seconde période est restée très indécise. Certes, une fois encore, la formation bernésienne s'est montrée la plus entreprenante. Mais elle n'a que rarement été en mesure de prendre en défaut une défense neuchâteloise très bien organisée et hermétique. Audax-Friül, pour sa part, a vainement revendiqué un penalty pour une faute de main (57e) flagrante mais peut-être involontaire. Et à trois minutes du terme, Neves a sauvé la baraque en intervenant face à Giraud qui avait brûlé la politesse à Weissbrodt.

«Nous avons mérité ce nul et même un peu plus» a relevé Martial Eymann au coup de sifflet final. «Certes, Signal Bernex est mieux entré dans le match mais nous avons ensuite répondu présent. Je suis assez confiant pour le retour. Mais attention, ce résultat est à double tranchant aussi bien pour nous que pour notre adversaire.»

JPD



Le Neuchâtelois Stéphano Cristiano (à droite), contré par Vito D'Amico: Audax Friül a finalement obtenu un match nul qui ne lèse personne. photo Galley

Stade de Serrières: 800 spectateurs.

Arbitre: M. Marguet.
Buts: 26e D'Amico 1-0. 33e Giraud 1-1.

Audax-Friül: Neves; Egli; Pesolino (76e Marzo), luorio, Weissbrodt; Ongu (72e Losey), Manai, Troisi; D'Amico, Reo, Mentha (76e Pattisellano).

Signal Bernex: Kolakovic; Saillen; Geiser, Guinand, Cristiano; Di Sansa (78e Ensina), Ribeiro, Duffour; Tato (73e Oranci), Giraud, Sanchez.

Notes: Audax-Friül sans Christinet ni Costa, blessés. Avertissements à Mentha (42e), Giraud (45e), Weissbrodt (48e) et Marzo (85e). Coups de coin: 5-4 (2-4).

AUTRES MATCHES

Groupe 1: Liestal - Veltheim 1-2. Groupe 2: Wetzikon - Subingen 1-2. Groupe 3: Agno - Wettingen renvoyé (pluie) au dimanche 14 juin (16 h). Groupe 4: Dürrenast - Küssnacht am Rigi 0-1. Groupe 5: Flawil - Horgen 0-2. Groupe 6: Widnau - Boncourt 1-0. Groupe 8: Châtel-St-Denis - Montreux 1-1. Groupe 9: Bramois - Malley 4-1. Matches retour les 13 et 14 juin. /si

SANS GRADE

Troisième ligue, finale

Centre Portugais - Font'melon 2-6

Match de barrage pour désigner une éventuelle troisième équipe promue en deuxième ligue

Coffrane - Saint-Imier Ia 2-3

Match de barrage pour désigner l'équipe respectivement classée au 11e et 12e rang du groupe 2

Hauterive Ib - Ticino 4-3

Quatrième ligue

Match de barrage pour désigner le champion du groupe 3

Auvernier - Boudry II 1-4

Groupe 1

AS Vallée - Azzuri 2-2

Match de barrage contre la relégation en 5e ligue

Les Brenets - Etoile Ia 2-1

Cinquième ligue, groupe 1

Cantalonal NE - Môtiers II 8-1
Noiraigue III - Couvet II 3-0

JURA

4e ligue, groupe 10

Bassecourt - Ol. Tavannes 1-6
Tavannes - Glovelier B 10-2
Rebeuvelier - Sonceboz 4-2
Perrefitte - Corgémont 1-2
At. Del. - Court 0-1

Classement

1. Ol. Tavannes 19 15 1 3 60-19 46
2. Courtelary 19 11 6 2 41-21 39
3. Rebeuvelier 19 11 4 4 42-23 37
4. Court 18 10 2 6 38-27 32
5. Tavannes 19 8 6 5 51-32 30
6. Corgémont 20 7 4 9 40-49 25
7. Sonceboz 19 7 2 10 29-32 23
8. Perrefitte 19 5 7 7 34-35 22
9. Bassecourt 19 5 3 11 34-63 18
10. Glovelier B 18 4 2 12 28-64 14
11. ATEES Del. 19 2 1 16 28-60 7

5e ligue, groupe 12

Orvin - Reconvilier 3-0
Courtelary - Reconvilier 1-7
Douanne A - Lyss B 0-5
Tavannes - Ol. Tavannes 4-2
Plagne - Breuleux-FM 7-1

Classement

1. Reconvilier 19 17 0 2 94-23 51
2. Lyss B 16 12 2 2 61-17 38
3. Orvin 18 12 1 5 52-27 37
4. Tramelan 16 9 1 6 41-22 28
5. Plagne 18 9 1 8 46-31 28
6. Ol. Tavannes 18 6 6 6 36-37 24
7. Breuleux-FM 17 6 1 10 43-69 19
8. Tavannes 19 6 1 12 41-81 19
9. Douanne A 16 4 1 11 25-52 13
10. Courtelary 16 3 2 11 22-68 11

Groupe 13

La Courtine - Bévillard-M. 2-2
Breuleux-FM - Boécourt 4-1
Belprahon - Perrefitte 4-2
Moutier - Haute-Sorne 1-2

Classement

1. Breuleux-FM 15 13 1 1 56-19 40
2. Bévillard-M. 15 12 2 1 65-24 38
3. Haute-Sorne 16 10 0 6 73-38 30
4. Rebeuvelier 15 7 2 6 53-40 23
5. Moutier 15 6 2 7 47-48 20
6. La Courtine 15 5 4 6 50-54 19
7. Perrefitte 15 3 3 9 29-52 12
8. Belprahon 15 2 3 10 20-67 9
9. Boécourt 15 0 3 12 24-75 3

Groupe 14

Corban - Montsevelier 2-0
Breuleux-FM - Pleigne 9-0
Soyhières - Courrendelin 1-2
Courchapoix - Mervelier 6-2
Courfaivre - Courtételle 5-1

Classement

1. Breuleux-FM 17 16 0 1 102-20 48
2. Courrendelin 17 14 0 3 74-18 42
3. Montsevelier 16 8 3 5 41-40 27
4. Mervelier 17 8 1 8 49-48 25
5. Pleigne 17 6 4 7 35-46 22
6. Soyhières 15 6 2 7 28-54 20
7. Courfaivre 15 4 5 6 30-39 17
8. Courtételle 17 4 3 10 31-49 15
9. Courchapoix 16 2 3 11 28-62 9
10. Corban 17 1 5 11 24-66 8

Groupe 15

Boncourt - Bressauc. B 1-6
Cornol - Lugnez-D. B 5-0
Miécourt - Bonfol 4-0
Saint-Ursanne - Courtemai. A 4-4
Breuleux-FM - Vendlincourt 8-0

Classement

1. Breuleux-FM 17 17 0 0 123-9 51
2. Bressauc. B 17 15 0 2 95-28 45
3. Cornol 17 9 1 7 41-43 28
4. Boncourt 19 7 4 8 56-54 25
5. Bonfol 14 7 1 6 33-52 22
6. Courtemai. A 16 6 2 8 33-51 20
7. Vendlincourt 17 4 5 8 45-67 17
8. Lugnez-D. B 17 3 4 10 20-64 13
9. Miécourt 17 3 2 12 23-58 11
10. Saint-Ursanne 17 2 3 12 28-71 9

Groupe 16

Courgenay - Courtedoux 3-3
Bressauc. A - Bure 3-5
Courgenay - Chevenez 8-3
Courtédoux - Coeuve 3-1
Courtemai. B - Lugnez-D. A 2-1

Classement

1. Lugnez-D. A 17 13 3 1 68-10 42
2. Courtemai. B 16 13 1 2 41-18 40
3. Grandfontaine 16 12 1 3 74-20 37
4. Breuleux-FM 16 11 2 3 65-22 35
5. Bure 17 8 3 6 43-34 27
6. Courtédoux 17 4 3 10 36-64 15
7. Courgenay 15 3 3 9 40-68 12
8. Bressauc. A 17 2 3 12 29-74 9
9. Coeuve 17 2 2 13 18-55 8
10. Chevenez 16 2 1 13 23-75 7

Mondial 2010 Cause commune entre le Brésil et l'Argentine

Le président de la Fédération argentine (AFA) Julio Grondona, a annoncé que son pays ne se présenterait pas pour l'organisation du Mondial en 2006 mais qu'il allait déposer une proposition commune avec le Brésil pour la Coupe du monde 2010.

«C'est une idée commune des dirigeants brésiliens et argentins qui constitue un très bon choix» a ajouté M. Gron-

dona dans une déclaration à l'hebdomadaire argentin El Grafico. M. Grondona, également vice-président de la Fédération internationale de football (FIFA), n'a fourni aucune précision sur la décision de l'Argentine de ne pas se présenter pour le Mondial 2006, ajoutant toutefois que l'AFA apporterait son soutien à l'Angleterre. L'Allemagne a également déposé sa candidature pour 2006.

Justifiant le tandem Argentine-Brésil pour 2010, M. Grondona a estimé qu'il était «temps que le Mondial revienne en Amérique du Sud. Si nous commençons à nous livrer une concurrence entre l'Argentine et le Brésil, cela peut finir par bénéficier à un pays tiers» a-t-il expliqué. L'Argentine est le dernier pays organisateur d'une Coupe du monde de football en Amérique du Sud: c'était en 1978. /si

BRÈVES

Football 200 fois la Fifa

Turks et Caicos, un minuscule archipel situé dans les Caraïbes, au sud-est des Bahamas, est la 200e association nationale affiliée à la Fédération internationale. La Fifa a fait cette «découverte» par pur hasard. En établissant la liste alphabétique des associations nationales pour le Congrès de lundi à Paris, avec l'élection du nouveau président, elle s'est aperçue que cet archipel de 430 km, de 15.000 habitants, était en fait la 200e association nationale, derrière la Palestine (198e), actuellement membre provisoire, et l'Erythrée (199e). Depuis la création de la Fifa à Paris en 1904, Haïti a été la 50e association affiliée en 1932, la Guinée la 100e (1962), le Yémen du Nord la 150e (1980) et les îles Turks et Caicos (200e), le 8 juin. /si

L'Italie cartonne

Senlis. Match de préparation: Sélection de l'Oise - Italie 0-7 (0-4). Buts: 16e R. Baggio 0-1. 19e Di Matteo 0-2. 28e R. Baggio 0-3. 32e Di Matteo 0-4. 57e Inzaghi 0-5. 67e Inzaghi 0-6. 76e Inzaghi 0-7. La Tour-du-Pin (div. d'honneur) - Colombie 0-1 (0-1). But: 39e Asprilla 0-1. /si

Spartak et la Coupe

Moscou. Finale de la Coupe de Russie: Spartak Moscou - Lokomotiv Moscou 1-0 (0-0). But: 88e Tikhonov 1-0. Bratislava. Finale de la Coupe de Slovaquie: Spartak Trnava - Kosice 2-0 (1-0). Buts: 17e Titel 1-0. 89e Formanko 2-0. /si

Hockey sur terre Olten, encore

Olten a remporté, comme l'an dernier, la Coupe de Suisse maculine. En finale, à domicile, les Soleurois ont dominé Rotweiss Wettingen par 4-1 (1-1). /si

Basketball Sixième titre pour les Etats-Unis

L'équipe féminine des Etats-Unis a remporté la finale du 13e championnat du monde, à Berlin, en disposant de la Russie par 71-65 après avoir mené au repos par 28-37. Elle a ainsi obtenu son sixième titre mondial et confirmé son succès dans le tournoi olympique d'Atlanta. En finale pour la troisième place, l'Australie a pris le meilleur sur le Brésil, tenant du titre, par 72-67 (33-

BRÈVES

Football Un Français à La Maladière

Neuchâtel Xamax a engagé l'espoir français Aimé Koudou (19 ans), un attaquant de couleur qui évoluait à Epinal (2e division). Il a signé un contrat d'un an avec option. /si

Moret à Sion

Le défenseur central Lionel Moret (21 ans), qui évoluait à Neuchâtel Xamax, a signé un contrat de deux ans avec Sion. Formé à Monthey, l'ancien international espoirs était à la Maladière depuis 1995. /si

Esposito à Aarau

L'attaquant Lucio Esposito (31 ans), qui évoluait à Kriens, relégué en LNB, a signé un contrat de deux ans avec Aarau. Samuel Drakopoulos (24 ans) a en revanche décidé de quitter le club argovien, pour une destination encore inconnue. /si

Saint-Gall vendu?

Crise à Saint-Gall. Le plus ancien club de Suisse sera-t-il vendu à un groupe (encore inconnu) d'investisseurs milanais? Le président Emil Kern aurait déjà signé un contrat dans ce sens et une proposition devrait être faite à l'assemblée générale extraordinaire où les membres devront se prononcer et dire s'ils acceptent la création d'une SA avec une participation majoritaire étrangère. La perspective de voir Saint-Gall passer en mains lombardes a provoqué de gros remous. Le directeur sportif Thuri Hofmann s'est retiré, s'estimant désavoué. Une situation qui contrarie l'entraîneur Roger Hegi. «J'ai un contrat courant encore sur deux ans. Le départ de Thuri Hofmann me touche beaucoup. Je m'inquiète d'autant plus que nous entrons dans une période critique pour les transferts.» /si

Les moins de 21 ans victorieux en Slovaquie

L'équipe de Suisse des moins de 21 ans a battu la Slovaquie 1-2 (1-1), en match amical à Galanta. Les Suisses ont disputé une partie remarquable, marquée par une forte chaleur (32 degrés), après avoir pourtant concédé l'ouverture du score par Gresko, dès la 22e minute. Le Lausannois Thurru (25e) puis le Valaisain Seane, à un quart d'heure du coup de sifflet final, ont finalement permis aux Suisses de s'imposer. /si

Hockey sur glace Les Red Wings en finale

Tenants de la Coupe Stanley, les Detroit Red Wings se sont qualifiés pour la finale du Championnat de la NHL. Devant leur public, ils ont en effet remporté, sur le score de 2-0, un succès décisif - le quatrième, contre deux à leurs adversaires - dans la série au meilleur de sept matches qui les opposait aux Dallas Stars, en finale de la Western conference. A cette occasion, le gardien des Red Wings Chris Osgood s'est montré intraitable. Avec lui, l'attaquant Larry Murphy, auteur d'un but et d'un assist, mérite également la citation. Les Red Wings mettront donc leur titre en jeu face aux Washington Capitals, dont ce sera la première apparition en Coupe Stanley, à partir de mardi dans une nouvelle série au meilleur de sept rencontres. /si

Congrès Fifa Sepp Blatter très confiant

Le Haut-Valaisain Sepp Blatter aborde avec sa fougue coutumière la dernière ligne droite avant l'élection à la présidence de la Fifa, lors du 51^e Congrès des instances mondiales, ce lundi à Paris. Escorté par sa fille Corinne, le secrétaire général en congé de la Fifa et candidat à la succession de Joao Havelange a mis un terme à sa campagne.

«Je suis encore surpris par toutes ces marques d'encouragement manifestées à mon égard depuis mon arrivée à Paris. Je suis persuadé maintenant que toute l'Amérique va m'apporter son soutien. L'Asie est à 90% à mes côtés. La prise de position de l'Angleterre en ma faveur a eu une influence déterminante sur les pays anglophones, comme le fut celle de la France, quelques jours auparavant sur les nations francophones. Raison pour laquelle je suis très serein et confiant. Je me sens en pleine forme, je dors très bien. Je pète le feu» lance Sepp Blatter, souriant, qui ne se lasse pas de serrer des mains amies ni, au passage, de faire la bise aux charmantes hôtesse...

En début d'après midi, à l'heure où le Valaisain intervenait en direct de la capitale française sur les ondes de la Radio romande, aux côtés de son colistier Michel Platini, son rival Lennart Johansson conviait la presse à une ultime conférence, dans les salons du Méridien Montparnasse, repaire de la Fifa durant la phase finale. A cette occasion, Pelé s'est fendu d'une lettre de soutien. Le président de la Confédération africaine (CAF) Issa Ayatou, à titre individuel, a maintenu, pour sa part, sa confiance au Scandinave.

La veille, le président de la CAF avait enregistré une déception. Devant les désaccords intervenus ces dernières semaines au sein des fédérations de son continent, Issa Ayatou a finalement laissé les nations africaines libres de choisir entre Blatter et son concurrent suédois. L'Italien Antonio Marrone, vice-président de l'UEFA et l'un des plus virulents instigateurs de la campagne en faveur de son président, a une nouvelle fois lancé des attaques envers Blatter.

Mathier muet

La délégation suisse formée par le président de l'ASF, Marcel Mathier, le secrétaire général Peter Gilléron et le président de la LN, Ralf Zlowzocer, a pris ses quartiers dimanche après-midi à Paris. Rien n'a filtré sur les intentions de vote de la Suisse. Un lourd silence qui n'a en revanche pas laissé Blatter muet. «En Suisse, c'est typique, on peut discuter des heures pour savoir si une pomme de terre est ronde ou non.» Blatter a par ailleurs assuré qu'en cas de victoire, il conserverait des rapports cordiaux avec son rival. «Je n'ai rien contre lui. Mais j'en veux à ses conseillers. Au lieu d'encourager sa candidature, ils ont par tous les moyens tenté de détruire la mienne.»

Devant la belle assurance affichée par Blatter, les partisans du président de l'UEFA essayent avec l'énergie du désespoir par tous les moyens d'influencer les votes en faveur du Scandinave: en exigeant, contrairement aux statuts, un vote ouvert par continent, ou selon les dernières rumeurs, en demandant d'identifier le nom des votants ou voire en retardant l'échéance de lundi, pour reconvoquer un Congrès extraordinaire à une date ultérieure. /si

Football Face à la Yougoslavie, la Suisse fait le jeu et rassure

SUISSE - YOUGOSLAVIE 1-1 (0-1)

Décevante face à l'Angleterre, médiocre en Irlande, la Suisse de Gilbert Gress a corrigé le tir devant la Yougoslavie. A Bâle, dans une ambiance résolument hostile, les Helvètes ont rassuré quant à l'avenir, tenant en échec une équipe de Yougoslavie qui n'aura toutefois pas été à la hauteur des ambitions que certains lui prêtent pour la Coupe du monde 98.

Bâle
Jean-François Berdat

Dimanche prochain à Saint-Etienne, les Yougoslaves devront se montrer plus percuteurs que sur la pelouse de Saint-Jacques s'ils entendent éviter un couac magistral face à l'Iran. Dans ce qui constituait leur ultime test avant la grand-messe du ballon rond, les gens de Slobodan Santrac ont en effet déçu leurs partisans, accourus en masse sur les bords du Rhin. «Cela fait une semaine que nous nous soumettons à un entraînement intensif» avançait le coach yougoslave pour tenter d'expliquer le manque de vivacité des siens.

Sur la brèche pour la troisième fois en dix jours, Dragan Stojkovic et ses camarades se sont exprimés dans leur plus pure tradition. Ar-

tistes pour la plupart, ils rechignent trop souvent à assurer ne serait-ce que le minimum. Ainsi, après l'ouverture du score très rapide de Brnovic - il a profité du fait que les défenseurs helvétiques cherchaient encore leurs marques pour tromper Zuberbühler à bout portant -, ils n'ont pas cru bon d'insister, laissant apparaître des lacunes qui firent les délices de leurs adversaires. «Nous voulions un match difficile avant les choses sérieuses, nous avons été servis et je considère que notre choix était judicieux» ajoutait Slobodan Santrac tout en soulignant les difficultés qui furent les siennes pour composer un groupe fait d'individualités évoluant aux quatre coins de l'Europe, quand ce n'est pas de la planète. Mais à chacun ses petits soucis...

«Le moment de frapper»

Ces restrictions formulées quant à l'adversaire, il est grand temps de relever que la troupe de Gilbert Gress a parfaitement digéré son entrée en matière calamiteuse. Si l'on fait abstraction de l'ouverture du score, la défense helvétique n'a que rarement été mise hors de position, Henchoz et l'étonnant Zwyssig prenant régulièrement le dessus sur leurs opposants.

Si la circulation du ballon si chère à Gilbert Gress est longtemps demeurée sans effet,



La frappe de Patrick Müller (balle au pied face à Goran Djorovic) a permis à la Suisse de tenir la Yougoslavie en échec. photo Lafargue

Chapuisat et ses potes parvinrent néanmoins dès la demie-heure à porter le danger devant la cage de Kralj qui dut sortir le grand jeu devant Comisetti (30e) puis sur une reprise de la tête du capitaine helvétique (43e) qui avait le poids de l'égalisation. La domination se fit plus nette encore dès la reprise, mais les Helvètes échouèrent régulièrement dans le dernier geste, à l'image de Fournier (72e), pourtant idéalement placé. C'est finalement Müller, entrée en jeu cinq minutes plus tôt, qui rétablissait la parité d'une superbe frappe qu'il logea en pleine lucarne. «Je n'en reviens pas, avouait le Servetien, courtois par la Sampdoria, au sortir de la douche. Lorsque j'ai vu le défenseur reculer et la ligne des seize mètres, je me suis dit que c'était le moment de frapper.» Un peu plus tard, les Helvètes auraient même pu offrir sa première victoire à Gilbert Gress, mais Haas (88e) galvauda une balle de match.

Ne pas sauter au plafond Satisfait du dénouement - au bout du compte, tout le

monde l'était... -, Gilbert Gress se réjouissait de la progression de sa troupe. «Ce soir, nous avons été sensiblement meilleurs sur le plan offensif que face à l'Angleterre» soulignait-il, rendant hommage à Chapuisat, très en vue à la pointe de l'attaque.

Néanmoins, l'Alsacien gardait les pieds sur terre, s'interrogeant notamment sur l'erreur de placement qui a conduit à l'ouverture du score. «En première période, nous leur avons témoigné trop de respect. Par la suite, c'est allé en s'améliorant et j'estime que ce partage est parfaitement mérité. Cela dit, nous n'allons pas sauter au plafond

parce que nous avons tenu la Yougoslavie en échec. Il y a encore du travail, chacun doit en être conscient.»

Dans la perspective de la phase qualificative pour l'Euro 2000 qui débutera le 10 octobre prochain en Italie, Gilbert Gress a programmé une rencontre amicale face à un adversaire qui reste à désigner le 4 septembre. D'ici là, il s'activera à convaincre Türkylmaz à revenir à de meilleurs sentiments. «Il faudra qu'il consente à se fondre dans le collectif» prévenait le coach national qui dispose depuis samedi de plusieurs solutions de rechange.

JFB

Un esprit «suisse»

Décevante au cours de ses deux premières sorties, la Suisse de Gilbert Gress a surpris en bien, se réconciliant en quelque sorte avec son - maigre en l'occurrence... - public. Le constat est d'autant plus réjouissant que l'Alsacien a été contraint d'aligner une bonne demi-douzaine de joueurs considérés comme des remplaçants. «Les titulaires sont ceux qui se trouvent sur le terrain» rappelait Gilbert Gress au moment où d'aucuns tentaient de l'aiguiller sur les absents.

Satisfait du résultat - «Je demeure néanmoins le seul sélectionneur suisse sans victoire et j'espère que cette la-

cune sera comblée le plus rapidement possible» soufflait-il -, Gilbert Gress l'était tout autant sinon plus de l'état d'esprit qui a régné tout au long de ce camp de préparation. «Nous avons travaillé très dur depuis mardi dernier, insistait-il. Je n'ai eu à aucun moment l'impression que mes joueurs étaient en vacances. La remarque est valable aussi pour ceux qui ont dû déclarer forfait en raison de diverses blessures mais qui ont néanmoins tenu à se retrouver au milieu du groupe.» Un esprit «suisse» plutôt rassurant dans la perspective de la phase qualificative pour l'Euro 2000.

JFB

Coupe du monde 98 Arbitres désignés

La Fédération internationale (FIFA) a publié la liste des arbitres chargés de diriger les 34 premiers matches de la phase finale de la Coupe du monde 98.

Si le match d'ouverture entre le Brésil et l'Ecosse a été confié à l'Espagnol Jose-Manuel Garcia Aranda, le Suisse Urs Meier pour sa part a été chargé d'arbitrer la rencontre du groupe F entre les Etats-Unis et l'Iran, programmée le 21 juin à Lyon.

Pour Urs Meier, ce choix peut être considéré comme une reconnaissance de son talent. Cette rencontre entre les Etats-Unis et l'Iran constituera un match à hauts risques. Ce duel est en effet chargé de symboles entre deux pays qui n'ont plus eu de contact à aucun niveau durant deux décennies, suite à l'affaire des otages de l'ambassade américaine à Téhéran à la fin des années 70.



Un match à hauts risques pour Urs Meier. photo ASL

TOUS AZIMUTS

Bergkamp: c'est non

Dennis Bergkamp devra, selon toute vraisemblance, faire l'impasse sur les deux premières rencontres de la Hollande, face à la Belgique et la Corée du Sud. L'attaquant d' Arsenal souffre depuis avril d'une blessure au genou. Il n'a pas pu prendre part au dernier entraînement de l'équipe nationale hollandaise.

Ivan Zamorano, s'est lui légèrement blessé au ménisque lors d'un match d'entraînement, face à une sélection chilienne junior battue 5-0, dans le sud de la France. Sa présence contre l'Italie le 11 juin n'est toutefois pas remise en cause. /si

Del Piero incertain

Alessandro Del Piero va mieux mais des doutes subsistent sur sa condition physique, a annoncé le sélectionneur national Cesare Maldini, après les tests médicaux passés par le joueur samedi à Senlis.

Del Piero, qui souffre d'une déchirure à une cuisse, a subi des tests ultra-sons qui ont montré que la blessure se résorbe. Il s'entraînera légèrement di-

manche et rejoindra le reste de l'équipe lundi. /si

Zico sous la menace

Zico, l'entraîneur adjoint du Brésil, a dû renforcer la sécurité autour de son domicile de Rio de Janeiro en raison de menaces de supporters qui lui reprochent l'éviction de Romario.



Selon «O Dia», des trafiquants de drogue du quartier déshérité dont est originaire l'attaquant brésilien ont brûlé le drapeau rouge et noir de son club de Flamengo en signe d'avertissement à Zico. Inquiet, le «Pelé blanc» a engagé deux agents de sécurité pour surveiller les abords de sa maison. Zico a aussi fait couper sa ligne de téléphone et a demandé à sa femme et à ses trois enfants de ne plus consulter leur e-mail. /si

Arbitre assistant récusé

Les dirigeants japonais ont obtenu gain de cause auprès de la FIFA auprès de laquelle ils avaient protesté contre la désignation d'un arbitre assistant japonais pour la rencontre entre le Japon et la Croatie. Owen Powell a finalement été remplacé par le Sud-Africain Ahmed Salie. Dans le groupe H, le Japon affrontera l'Argentine, la Croatie et... la Jamaïque. /si

Amicalement vôtre

Afrique du Sud - Islande 1-1 (1-0). Buts: 37e McCarthy 1-0. 74e Thordarson 1-1. Roumanie - Moldavie 5-1 (2-0). Buts: 34e G. Popescu 1-0 (penalty). 36e Petrescu 2-0. 49e Dumitrescu 3-0. 74e Moldovan 4-0. 83e Niculescu 5-0. 88e Tabanov 5-1. Tunisie - Pays de Galles 4-0 (2-0). Buts: 19e Ben Younés 1-0. 28e Badra 2-0. 69e Jaballah 3-0. 83e Badra 4-0. Croatie - Australie 7-0 (3-0). Buts: 14e Suker 1-0. 37e Suker 2-0. 47e Boban 3-0. 40e Prosenicki 4-0. 63e Suker 5-0. 72e Kozniku 6-0. 83e Boban 7-0. Belgique - Paraguay 1-0 (0-0). But: 56e Scifo 1-0. Japon - Gueugnon 1-0 (1-0). But: 9e Nakayama 1-0. /si

VTT MegaBike: les favoris au rendez-vous, Pelot cinquième

Les favoris ont répondu présent, hier à l'occasion de la septième édition de la MegaBike. C'est le Lucernois de Littau Markus Binkert qui s'est imposé en solitaire, devant le vainqueur de l'année dernière Marcel Heller et le deuxième de l'édition 1996 Reto Wyssseier. Quant au Chaux-de-Fonnier Philippe Pelot, il a réalisé la course de sa vie pour décrocher une splendide cinquième place.

Renaud Tschoumy

On s'est tout de suite aperçu que Philippe Pelot était dans le coup. Si, après la première boucle de 14 km, Markus Binkert et Marcel Heller avaient déjà pris le large, le Chaux-de-Fonnier emmenait un groupe de cinq poursuivants, groupe pointé à 25 secondes du duo de tête. Au deuxième passage sur la ligne, soit après 40 kilomètres, Binkert passait seul, avec 25 secondes d'avance sur Heller et déjà 3'20" sur un groupe de quatre, toujours «tiré» par Pelot.

Le régional de l'étape a peut-être dû laisser partir Reto Wyssseier, puis Lukas Stöckli, mais il a réussi à gérer sa fin

de course - et notamment les montées de la région de Tête-de-Ran dans la dernière boucle - pour réaliser son meilleur résultat absolu à la MegaBike.

Connaissance du parcours

Philippe Pelot était conscient d'avoir signé une sacrée performance. «D'habitude, les coureurs que j'ai côtoyés durant toute la course sont loin devant moi, confirment-ils. J'ai peut-être roulé au-dessus de mon rythme, mais j'étais parfaitement préparé. Et puis, la pluie et ma parfaite connaissance du parcours ont joué en ma faveur. Je suis plutôt bon descendeur, et j'en profitais chaque fois pour prendre quelques dizaines de mètres d'avance sur mes adversaires, ce qui les obligeait à fournir des efforts pour revenir à ma hauteur dans les montées. Je voulais terminer dans les dix premiers et me voilà cinquième: j'ai de quoi être comblé!»

L'instituteur chaux-de-fonnier a-t-il craint de ne pas tenir jusqu'au bout? «A considérer le rythme qui était le mien en course, je dois avouer que je m'attendais à exploser. Lorsque, dans la dernière boucle, Wyssseier

puis Stöckli sont partis, je les ai laissés aller. J'ai souffert dans la dernière ascension de Tête-de-Ran, et j'ai alors levé le pied, de manière à ne pas me mettre dans le rouge.» Une tactique qui était la bonne, puisque Pelot a réussi à conserver la cinquième place qui était la sienne à ce moment.

Ils ne furent donc que quatre à être plus rapides que lui. De plus, les quatre coureurs en question participent tous à la saison de Coupe du monde. C'est souligner la performance de Pelot, qui fut hier le meilleur des Suisses «non internationaux».

Heller impuissant

Récemment quatorzième d'une manche de Coupe du monde en Angleterre, Markus Bin-

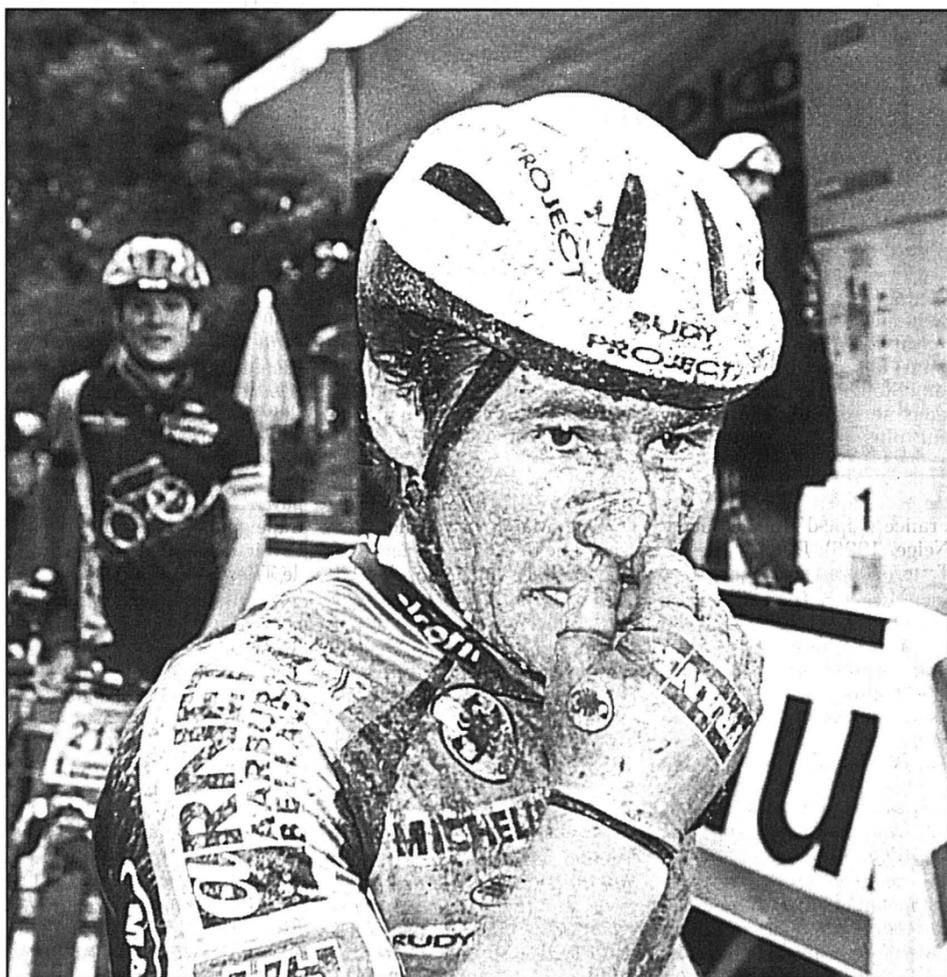
kert a donc été le grand bonhomme de cette MegaBike. «C'était une course difficile, nuançait-il. Surtout, elle est très longue, et on a l'impression de ne jamais en voir la fin. Mais de manière générale, tout s'est bien passé. Je suis en excellente forme ces temps (réd.: il a signé hier sa troisième victoire consécutive en Suisse) et j'ai tout de suite senti que j'avais de bonnes jambes.»

Vainqueur l'an passé, Marcel Heller a dû s'avouer impuissant. «Je sors d'une pause de dix jours, et je n'étais peut-être pas aussi fort qu'en 1997, précisait-il. Cela étant, il n'y avait rien à faire contre Markus. J'ai réussi à le suivre dans la première boucle, mais quand il a accéléré dans la deuxième, il ne

m'aurait servi à rien d'essayer de rester dans sa roue.»

Heller a donc préféré assumer sa deuxième place... qui a failli lui glisser sous le nez: Reto Wyssseier est en effet revenu à sa hauteur et l'a même dépassé dans la dernière descente qui plongeait sur La Chaux-de-Fonds, mais à 500 m de la ligne, une erreur d'appréciation du parcours lui a fait perdre toute chance de terminer deuxième. «Je n'ai pas été suffisamment attentif aux indications, et j'ai pris sur ma droite au lieu de continuer tout droit, regrettait Wyssseier. Le temps de m'apercevoir de mon erreur, Heller était passé...»

A cet instant, Markus Binkert s'était déjà essuyé le visage sur la ligne d'arrivée... RTY



Philippe Pelot: «Je crois que j'ai disputé la meilleure course de ma carrière». photo Leuenberger

Daucourt loin devant

Elle était la grande favorite... et elle a fait honneur à son rang. La Jurassienne Chantal Daucourt - qui habite désormais à Servion - a réalisé un véritable cavalier seul tout au long des 70 km. Sa dauphine, Daniela Gassmann, a terminé à 14'08" de celle qui a remporté une victoire en Coupe du monde à Budapest cette année: «Je suis partie dès le premier tour, et par la suite, je me suis contentée de gérer ma course, expliquait Chantal Daucourt. Mon seul petit problème a été de ne pas être tenue au courant de mon avance. Mais à un moment

donné, on m'a dit que Daniela était à près de dix minutes. J'ai donc terminé facile.»

Et, de manière plus générale: «C'est ma première MegaBike, et cette course m'a énormément plu, même si c'est une longue distance pour moi. Mais j'aime pédaler dans la région jurassienne. J'avais reconnu les deux tiers du parcours samedi, car même si cette course entraine dans le cadre de ma préparation, j'attachais de l'importance à la victoire.»

On a cru le remarquer... RTY

Course de 70 km

Elites messieurs: 1. Markus Binkert (Littau) 2 h 55'25". 2. Marcel Heller (Willisau) à 5'26". 3. Reto Wyssseier (Bienne) à 5'30". 4. Lukas Stöckli (Stans) à 6'07". 5. Philippe Pelot (La Chaux-de-Fonds) à 8'39". 6. Daniel Soler (Coire) à 9'00". 7. Sven Mosimann (Port) à 9'18". 8. Martin Christen (Kehrsiten) à 9'28". 9. Joseph Lackner (Zermatt) à 10'08". 10. Marc Rihe (Triesen) à 11'58".

Amateurs: 1. Stéphane Benoit (Le Landeron) 3 h 13'36". 2. Marco Contratto (Arth) à 5'54". 3. Mark Vieli (Thalwil) à 7'15". 4. Pascal Aubert (Bussigny) à 7'22". 5. Yann Mauron (Genève) à 8'10". 6. Alain Mazzacane (Belfaux) à 8'32".

Masters I: 1. Thierry Schulthess (La Sagne) 3 h 16'39". 2. Claudio Metzger (Bad Ragaz) à 4'18". 3. Thierry Salomon (Neuchâtel) à 4'18". 4. Jean-Yves Bouillet (Fr. Lavans) à 21'48". 5. Peter Frei (Gurzelen) à 27'12". 6. Philippe Lanfranchi (Fr. Pontarlier) à 29'56".

Masters II: 1. Georges Luthi (Yverdon) 3 h 17'26". 2. Jean-François Junod (Boudry) à 3'22". 3. Martin Brot (Dübendorf) à 14'33". 4. Jürgen Seyferle (Glottental) à 15'44". 5. Bernhard Zimmermann (Waldegg) à 26'07". 6. Alberto Sanchini (La Chaux-de-Fonds) à 26'24".

Superfun: 1. David Pelot (La Chaux-de-Fonds) 3 h 23'06". 2. Pascal Richter (Ligerz) à 5'16". 3.

Classements

Yves Gury (Saint-Blaise) à 5'35". 4. Peter Stutz (Klosters) à 9'01". 5. Frédéric Fatton (Saint-Sulpice) à 10'35". 6. Sébastien Vermot (Ecublens) à 12'12".

Dames licenciées: 1. Chantal Daucourt (Servion) 3 h 24'25". 2. Daniela Gassmann (Galgenen) à 14'08". 3. Maroussia Rusca (Bulle) à 20'15". 4. Marlyse Tercier (La Tour-de-Trême) à 26'41". 5. Carole Vuillaume (Vernier) à 47'33".

Course de 40 km

Fun messieurs: 1. Joël Meier (La Côte-aux-Fées) 1 h 45'33". 2. Yann Weber (Lausanne) à 1'07". 3. Jean-Pierre Massari (Nods) à 5'46". 4. Roger Wachs (Rüti) à 7'33". 5. Claude Auberson (La Neuveville) à 9'20". 6. Christophe Leuba (Provence-Mutruix) à 10'22".

Fun Masters: 1. Michel Vallat (La Chaux-de-Fonds) 1 h 51'12". 2. François Jeannin (Fleurier) à 10'20". 3. Celestino Vicente (Neuchâtel) à 14'16". 4. Pierre-Yves Droz (La Chaux-de-Fonds) à 17'27". 5. Jean-Marc Renaud (Chez-le-Bart) à 17'59". 6. Georges Perrin (Le Col-des-Roches) à 22'08".

Espoirs: 1. Xavier Sigrist (La Chaux-de-Fonds) 1 h 39'47". 2. 26'07". 6. Alberto Sanchini (La Chaux-de-Fonds) à 26'24".

Superfun: 1. David Pelot (La Chaux-de-Fonds) à 3'09". 4. Johan Doeckx (La Chaux-de-Fonds) à 3'37". 5. Thomas Rietmann (Flüelen) à

4'40". 6. Thomas Roccaro (St-Antoni) à 4'47".

Dames: 1. Rita Bürgi (Macolin) 2 h 01'17". 2. Valérie Ducommun (Saint-Blaise) à 11'54". 3. Emmanuelle Pelot (La Chaux-de-Fonds) à 18'12". 4. Andrée-Jane Bourquin (Auvignier) à 19'55". 5. Chloé Saas (La Chaux-de-Fonds) à 20'27". 6. Isabelle Singele (Le Locle) à 20'27".

Course de 23 km

Hobby messieurs: 1. Nicolas Pittet (La Chaux-de-Fonds) 1 h 05'13". 2. Pascal Humair (La Chaux-de-Fonds) à 0'00"4. 3. Vincent Robert (La Chaux-de-Fonds) à 1'07". 4. Patrick Junod (Villars-Burquin) à 3'06". 5. Reto Werfeli (Orpund) à 4'15". 6. Michael Schafroth (Les Reussilles) à 5'26".

Hobby dames: 1. Sandy Dubois (La Chaux-de-Fonds) 1 h 17'22". 2. Pascaline Reusser (La Chaux-de-Fonds) à 2'09". 3. Coralie Jeannin (Fleurier) à 4'58". 4. Corinne Giubilei (La Chaux-de-Fonds) à 11'24". 5. Fanny Daelenbach (Le Locle) à 18'30". 6. Natacha Droz (Couvett) à 19'17".

Juniors: 1. Valentin Girard (Colombier) 57'50". 2. Samuel Baeriswyl (Guin) à 0'00"9. 3. Julien Girard (Colombier) à 25". 4. Vincent Kaufmann (La Chaux-de-Fonds) à 1'41". 5. Nicolas Héche (Colombier) à 1'43". 6. Danilo Mathez (Colombier) à 2'05".

Résultats complets dans notre édition de demain.

Régionaux En force

Philippe Pelot n'a pas été le seul régional à s'illustrer hier matin à la MegaBike. Les coureurs neuchâtelois ont en effet remporté... neuf des treize catégories.

Les noms des vainqueurs neuchâtelois: Valentin Girard (Colombier, juniors), Sandy Dubois (La Chaux-de-Fonds, hobby dames), Nicolas Pittet (La Chaux-de-Fonds, hobby messieurs), Xavier Sigrist (La Chaux-de-Fonds, espoirs), Joël Meier (La Côte-aux-Fées, fun messieurs), Michel Vallat (La Chaux-de-Fonds, fun Masters), Stéphane Benoit (Le Landeron, amateurs), Thierry Schulthess (La Sagne, Masters I) et David Pelot (La Chaux-de-Fonds, superfun).

En juniors, Valentin Girard a précédé Samuel Baeriswyl de moins d'une seconde et son frère Julien, troisième, de 25 secondes. «J'ai réussi à m'échapper dans la descente, et j'ai fini à l'énergie» commentait-il, radieux. Julien, lui, était plutôt déçu: «Je suis sûr que j'aurais pu battre Baeriswyl. Mais j'ai été victime d'un saut de chaîne.» Cette fois, les frères Girard n'ont pas pu fêter un doublé...

En hobby messieurs, les Chaux-de-Fonniers ont par contre réalisé un triplé. Nicolas Pittet (vainqueur) et Pascal Humair sont arrivés main dans la main après avoir magnifiquement collaboré tout au long des 23 km. «L'important, c'était que l'un de nous s'impose, déclaraient-ils de concert. Nous avons fait la course ensemble pour renvoyer les autres derrière, et tout s'est très bien déroulé.» C'est le moins que l'on puisse dire.

En espoirs, Xavier Sigrist a confirmé sa formidable forme actuelle en terminant loin devant tout le monde (2'55" d'avance sur son dauphin, le Zougais Romand Burkard). «J'ai pratiquement toujours été seul, expliquait le vainqueur. J'avais la rage, vraiment. Et comme j'avais choisi un bon pneu pour ce genre de terrain...» Autre résultat à souligner en espoirs: la troisième place de Pierre Berberat. «Je suis pratiquement parti de tout derrière, et je n'ai pas arrêté de remonter des concurrents, jubilait-il. Cela étant, quand j'ai franchi la ligne, je ne savais pas du tout où me situer.»

A la troisième place, tout simplement... RTY

MEGA... BRUITS

Une averse, évidemment

Il doit être écrit que jamais la MegaBike ne se disputera sous le soleil. L'an passé, les coureurs avaient dû affronter des conditions extrêmes (froid, vent et pluie à la limite de la neige). Cette fois, si la température était idéale pour la pratique du VTT, les coureurs et coureuses ont essuyé - façon de parler... - une violente averse sur le coup de 11 h 15. Président du comité d'organisation, Alexandre Houllmann, qui occupait alors la fonction de commissaire sur la ligne d'arrivée, n'a pu s'empêcher de lâcher un «Décidément...» qui se passait de tout commentaire. Mais, et heureusement pour les coureurs, cette averse n'a pas été trop longue. Certains allaient même jusqu'à dire qu'elle leur avait fait du bien alors qu'ils étaient en plein effort. A toute chose malheur est bon, dit-on...

82 abandons

Si la pluie a réjoui certains, elle n'en a pas moins brisé les efforts de plusieurs autres. Ainsi, sur les 565 concurrents à avoir pris le départ, ils furent 483 à être classés, soit un total de 82 abandons (14,5%). Un chiffre qui en dit long sur les souffrances endurées par certains.

Départ retardé

Les coureurs de la catégorie des 23 km - qui effectuaient la deuxième des trois boucles de la MegaBike - auraient normalement dû s'élancer entre 10 h 05 et 10 h 07. Mais, devant l'imminence de l'arrivée des premiers concurrents élites, Alexandre Houllmann a préféré retarder leur départ. Alors qu'ils étaient prêts sur la ligne de départ, ils ont dû reculer dans un premier temps, puis ils se sont fait conseiller d'aller s'échauffer un petit moment. Finalement, les coureurs et coureuses des trois catégories des 23 km (hobby messieurs et dames et juniors) sont partis en masse, à 10 h 25.

Autant cela que de voir les meilleurs du pays freinés par des populaires dans la deuxième boucle.

Sandy... en courant!

Victorieuse de la course hobby féminine (23 km), la Chaux-de-Fonnière Sandy Dubois a franchi la ligne d'arrivée... en courant et en poussant son vélo! Un petit coup d'œil a suffi pour deviner la raison de cette attitude: Sandy a été victime d'un bris de chaîne, et il lui était forcément impossible de pédaler sans chaîne. Heureusement pour elle, elle avait suffisamment d'avance sur Pascaline Reusser pour ne pas perdre tout le bénéfice de sa bonne course.

Sprint bien inutile

Etait-ce une lutte interne? Toujours est-il que Reto Wolf (dossard 655) et Joël Lussi (dossard 560) se sont livrés un sprint pathétique pour la... huitième place de la course des juniors. Le problème, c'est que l'aire d'arrivée était plutôt courte, et tous deux sont entrés dans les roues arrière de concurrents qui avaient déjà franchi la ligne et qui attendaient qu'on enlève leur puce électronique de leur essieu avant. Il y eut plus de peur que de mal, mais c'est ce que l'on appelle un sprint bien inutile.

Caméra au poing

Directeur de Tourisme neuchâtelois Montagnes, Marc Schlüssel a pris le départ dans le peloton des hommes élites du 70 km. La raison? Il avait tout simplement une caméra fixée à la poignée gauche de son guidon, histoire de fournir des images spectaculaires de l'empoignade des hommes forts de la MegaBike durant les premiers kilomètres.

Les caméras fixées sur les vélos, ça devient une habitude. RTY

CLASSEMENTS

Giro. 21e étape, Mendrisio - Lugano, contre-la-montre individuel (34 km): 1. Gontchar (Ukr) 39'54" (moyenne: 51,128 km/h). 2. Podenzana (It) 29". 3. Pantani (It) à 30". 4. Velo (It) à 31". 5. Tonkov (Rus) à 35". 6. Serpellini (It) à 1'01". 7. Camenzind (S) à 1'14". 8. Savoldelli (It) à 1'15". 9. Zülle (S) à 1'32". 10. Moller (Dan) à 1'40".

22e étape, Lugano - Milan (157,4 km): 1. Fagnini (It) 4 h 40'12" (33,700 km/h), 12' de bonification. 2. Strazzer (It) 8" de bon. 3. Spruch (Pol) 4" de bon. 4. Rubiera (Esp). 5. Piccoli (It). 6. Gualdi (It). 7. Loda (It). 8. Mazzanti (It). 9. Hvastija (Sln). 10. Serpellini (It). **Puis les Suisses:** 57. Zülle. 58. Jeker. 62. A. Meier. 65. Camenzind. 71. Järmann.

Général, final: 1. Pantani (It) 98 h 48'32". 2. Tonkov (Rus) à 1'33". 3. Guerini (It) à 6'51". 4. Camenzind (S) à 12'16". 5. Clavero (It) à 18'04". 6. Faresin (It) à 18'31". 7. Bettini (It) à 21'03". 8. De Paoli (It) à 21'35". 9. à 25'54". 10. Gontchar à 25'58". **Puis les autres Suisses:** 14. Zülle à 33'26". 39. Puttini à 1 h 09'00". 48. A. Meier à 1 h 26'04". 49. Jeker à 1 h 30'05". 85. Järmann à 2 h 32'49".

Points: 1. Piccoli (It) 194. 2. Pantani (It) 158. 3. Fagnini (It) 156. 4. Tonkov (It) 140. 5. Zülle (S) 117. 6. Guerini (It) 107.

Prix de la montagne: 1. Pantani (It) 89. 2. Gonzales (Esp) 62. 3. Tonkov (Rus) 49. 4. Zülle (S) 37. 5. Bettini (It) 30. 6. Guerini (It) 23.

Équipes: 1. Mapei (Tonkov, Camenzind) 296 h 17'54". 2. Mercatone Uno (Pantani) à 17'11". 3. Saeco (Savoldelli) à 50'22". 4. Polti (Guerini) à 1 h 05'41". 5. Vitalicio (Clavero) à 1h10'45". / si

Dauphiné Libéré Boardman devant

Pour la cinquième fois de sa carrière, le Britannique Chris Boardman s'est adjugé le prologue du Critérium du Dauphiné Libéré. Au terme des 5 km de ce parcours qui ne comportait aucune difficulté, le roi des prologues, qui endosse le maillot de leader, a devancé le Français Christophe Moreau de 48 centièmes.

Le recordman du monde de l'heure s'était imposé en 1994 et 1995 à Evian, puis à Megève en 1996 et à Grenoble en 1997. Après un début de saison troublé par des ennuis de santé - une grippe l'a tenu à l'écart des pelotons trois semaines durant - Chris Boardman empoche sa première victoire de la saison : « Je gagne d'une demi-seconde, mais c'est suffisant a-t-il déclaré à l'arrivée. Avant cette course, je ne savais pas si j'allais m'aligner sur le Tour de France. Ce chrono à 53 km/h de moyenne me rassure et maintenant je vise la victoire dans le prologue du Tour. »

Le Britannique s'est installé en tête dans un temps de 5'40"23 alors que six coureurs s'élançaient après lui. Parmi ceux-ci, le champion du monde 1997 du contre-la-montre, Laurent Jalabert, fut bien près de mettre un terme à la suprématie du recordman de l'heure avant d'échouer à 3 secondes.

Classement

Villeurbane. Critérium du Dauphiné Libéré. Prologue (5 km): 1. Boardman (GB) 5'40" (moy. 52,941 km/h). 2. Moreau (Fr) m.t. 3. L. Jalabert (Fr) à 3". 4. Baranowski (Pol) m.t. 5. Jonker (Hol) à 4". 6. N. Jalabert (Fr) à 6". 7. Soerensen (Dan) à 8". 8. Bourguignon (Fr) à 9". 9. Capelle (Be) m.t. 10. Verbrugghe (Be) à 10". / si

Cyclisme Marco Pantani, c'est le triomphe du panache

En plus ou moins 23.700 m de dénivelé, Marco Pantani, vainqueur hier du Tour d'Italie, avait accumulé 88 secondes d'avance sur Pavel Tonkov. En 47 km d'un contre-la-montre, il avait perdu 140 secondes. Mathématiquement, tout était dit: Marco Pantani allait perdre le Giro.

De notre envoyé spécial
Jean Amman/ROC

Mais c'était oublier que Marco Pantani se moque de la logique, des statistiques et des chiffres qui sont faits pour être démentis. La volonté, la bravoure, le panache et l'orgueil ne se mesurent pas. « C'est le courage et la peur de perdre le maillot rose qui m'ont donné cette énergie terrible » a déclaré celui qui venait de battre Tonkov de cinq secondes, samedi, sur les 34 km du contre-la-montre,

PANTANI EN BREF

Nom: Pantani.

Prénom: Marco.

Date de naissance: 13 janvier 1970.

Taille: 172 m.

Poids: 54 kg.

Cœur au repos: 36 pulsations.

Équipes: Carrera 1993-96, Mercatone Uno 97-98 (professionnel depuis 1993).

Palmarès: deux étapes du Giro (Merano et Aprica, 1994). Une étape du Tour de Suisse (Flumserberg, 1995). Deux étapes du Tour de France (Alpe-d'Huez et Guzet-Neige, 1996). Deux étapes du Tour de France (Alpe-d'Huez et Morzine, 1997). Deux étapes du Tour d'Italie (Piancavallo et Montecampione) et victoire au classement général (1998). / si

le vainqueur du 81e Giro d'Italie.

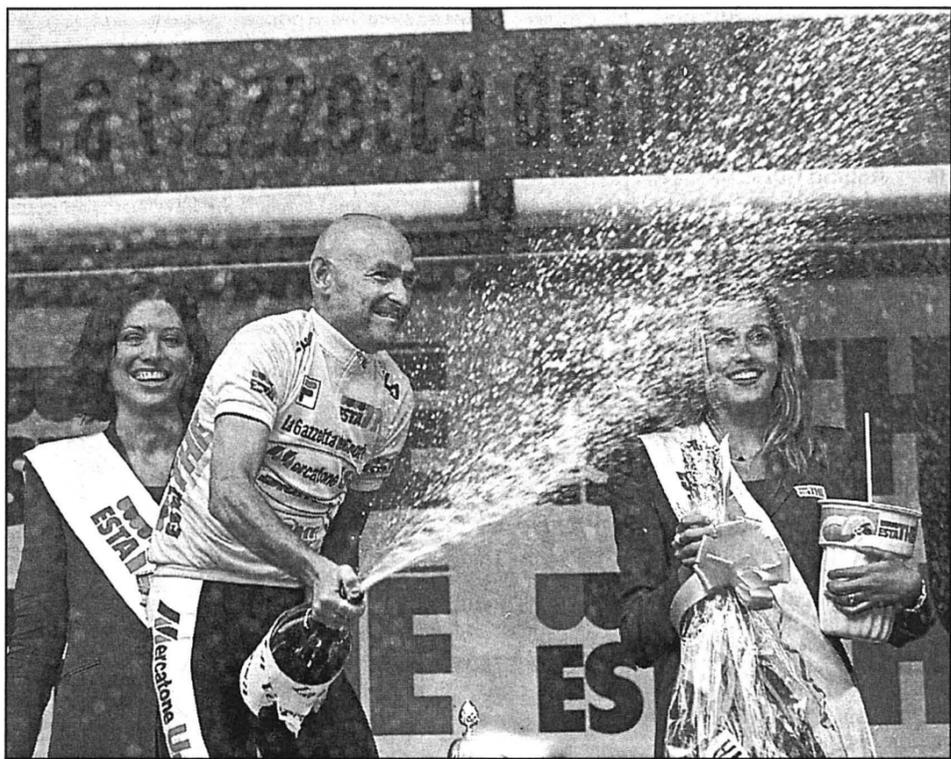
Ils avaient parcouru ensemble 3661 kilomètres sans jamais se perdre de vue. Le premier vivait le sport dans une exubérance contagieuse, le second s'acquittait par le muscle d'une corvée infinie. Deux frères ennemis, le phraseur et le pragmatique, le freluquet et l'athlète, le Latin et l'Asiate, deux frères ennemis que la souffrance unissait: « Marco est un grimpeur hors classe » disait le toujours sobre Tonkov. « Pavel est un coureur très brave » disait Pantani, pourtant avare de compliments.

C'est que ces deux savaient tout le prix de leur classement. Durant 21 jours, ils avaient cherché dans les tréfonds de leur courage les maigres secondes qui les séparaient.

L'orgueil, toujours

Mais à Montecampione, c'était l'orgueil. Ailleurs aussi. Pas un jour sans rodomontade, pas une conférence de presse sans que Marco Pantani ne défie le reste de l'humanité: « J'ai montré qui j'étais! », dit-il. Mes adversaires savent qui je suis! lance-t-il. Comme s'il y avait encore quelqu'un dans le peloton pour douter de sa superbe. Quel compte règle-t-il perpétuellement avec la nature? Quelle revanche est la sienne? De quelle injustice se venge-t-il? Et quel est ce besoin machiste d'affirmer son courage, comme si jamais quelqu'un avait diffamé son nom? « J'ai montré mon courage en attaquant partout où je le pouvais! » assène-t-il.

Que Marco se calme! Personne ne flétrira sa glorieuse tunique. Il fut de toutes les batailles, disputant Alex Zülle pour l'avoir, dans les premiers jours du Giro, rayé de la liste des favoris; chassant ensuite sur les terres de Michele Bartoli; ac-



Marco Pantani a finalement devancé Pavel Tonkov de 1'33". Largement de quoi faire la fête!
photo Keystone

culant Zülle à la faute et vainquant Tonkov. « Gagner le Giro, c'est gagner une guerre » demanda un journaliste italien. « Oui », répondit Pantani. Sur trois semaines de course, j'ai toujours eu un adversaire à combattre. Guerre, adversaire, combat... Des mots qui situent la violence de l'affrontement. Et saura-t-on un jour quel prix payait Alex Zülle pour l'avoir rattrapé puis, sans un regard, l'avoir dépassé dans le chrono de Trieste? Et si le prix de l'affrontement était exactement de 4'37, l'écart concédé par Zülle dans la première journée de montagne?

Tous ceux qui l'ont défié ont péri de leur audace. Bartoli? Eli-

miné. Zülle? A 33 minutes! Tonkov? Largué dans le dernier chrono. Marco Pantani laisse un champ de bataille derrière lui, que jonchent les espoirs déçus et les champions déçus. Il sème le feu et la désolation dans le peloton. Il y eut 34 coureurs hors délai à Selva Val Gardena! Dans cinq semaines, au Tour de France, il pourrait faire voler la course en éclats. Que Jan Ullrich ou bien qu'Alex Zülle connaissent une seule journée de crise et ce sera la curée! « Personnellement, je n'ai jamais connu de mauvais jour sur un grand tour », affirme Marco Pantani. Et les archivistes nous apprennent que le grimpeur ita-

lien termina deuxième du Giro 94 et deux fois troisième du Tour de France (1994 et 1997). Or, en 1994, Marco Pantani découvrait le professionnalisme et en 1997, il revenait à la compétition après une année de coupure.

Au fond, Pantani renouvelle l'épopée et renoue avec les temps héroïques. Regardez-le sur le podium de ce giro! Le vainqueur sourit angéliquement de toutes ses dents, carnassières. Quand il bat des oreilles, Marco Pantani ressemble à un papillon. Détrompez-vous, il appartient à la classe des sanguinaires.

JAM

Deux coureurs pincés

La Commission Sécurité et Conditions du Sport de l'Union cycliste internationale (UCI) a fait subir des tests à 28 coureurs faisant partie de neuf équipes différentes, dont les dix premiers du classement général. 26 coureurs ont été dé-

clarés aptes à poursuivre l'épreuve, mais les analyses ont révélé une valeur hémocritique (globules rouges) dépassant la limite des 50% pour deux des hommes contrôlés.

Il s'agit de l'Italien Nicola Miceli (27 ans) de l'équipe

Riso Scotti, cinquième du classement général et vainqueur de la quatrième étape. Son compatriote Riccardo Forconi (28 ans), co-équipier de Marco Pantani, 32e du classement général, a lui aussi été mis hors-course. / si

Classique des Alpes Laurent Jalabert, sans le vouloir...

A défaut d'être le meilleur grimpeur du jour, Laurent Jalabert (Once) s'est montré le meilleur sprinteur pour remporter la huitième édition de la Classique des Alpes et battre à Aix-les-Bains ses compagnons d'échappée, l'Italien Francesco Casagrande et le Français Benoît Salmon.

« C'est bien de gagner une course importante, déclarait Laurent Jalabert, et d'avoir fait ces efforts en montagne. Mais cette épreuve intéressante n'est quand même pas une grande étape de montagne du Tour. » Parti sans ambition particulière de Chambéry, Jalabert, qui avait rejoint en haut du Col du Granier un groupe d'une dizaine de coureurs dans lequel figuraient déjà Casagrande (Cofidis) et Salomon (Casino), avait été le seul à pouvoir suivre ces deux-là quand ils avaient attaqué dans le Col de Marocaz.

« Ma condition physique actuelle ne doit pas être si mauvaise, ironisait-il à l'arrivée, sinon, je n'aurais pas été capable

de supporter tant d'efforts... C'est sans doute ma journée la plus intense depuis le début de la saison ». Le numéro 1 mondial, qui s'était donc retrouvé dans cette longue échappée (plus de 90 km) à trois presque par hasard, a d'ailleurs connu des moments difficiles. « J'avais envie de me tester et j'ai donc suivi, expliquait-il encore. Mais sans avoir le sentiment que je pouvais gagner. Je croyais au contraire que cette échappée était vouée à l'échec. »

Ullrich de mieux en mieux

Il ne prit d'ailleurs aucun risque quand, à deux reprises, il fut légèrement distancé par ses compagnons (dans Marocaz, puis le Col des Prés), parvenant chaque fois à monter son rythme, et recollant ensuite dans les descentes, devenues pourtant glissantes en raison de la pluie. Cette pluie qui priva peut-être Salmon d'un succès de prestige. Ce jeune Breton de 24 ans avait en effet réussi à prendre 17 secondes d'avance dans la descente du Revard,

quand il chuta à 9 km de l'arrivée.

Repris, Salomon dut se contenter de la troisième place. Plus discrets dans le peloton, l'Allemand Jan Ullrich, le Danois Bjarne Riis, le Français Richard Virenque, l'Espagnol Abraham Olano, ont terminé à moins de 2 minutes, en ayant affiché une facilité révélatrice pour l'avenir. « Je n'ai pas vu beaucoup Ullrich, répondait Jalabert, interrogé à propos de la forme du dernier vainqueur du Tour de France. Mais il me semble de mieux en mieux. Il est parti pour nous faire souffrir encore un coup... »

Classement

Aix-les-Bains (Fr). Classique des Alpes, Chambéry - Aix-les-Bains (181,5 km): 1. Jalabert (Fr) 4 h 57'51" (moyenne: 36,562 km/h). 2. Casagrande (It) m.t. 3. Salomon (Fr) à 1". 4. Teteriouk (Kaz) à 1'12". 5. Djavanian (Rus) à 1'43". 6. Hamburger (Dan). 7. Riis (Dan). 8. Voigt (All) tous m.t. 9. Robin (Fr) à 1'44". 10. Virenque (Fr). / si

Tour d'Autriche Victoire de Zberg

Le Suisse Beat Zberg n'a pas été inquiété lors de la septième et dernière étape du Tour d'Autriche, courue sur 133 km entre Bad Hofgastein et Gröbming. Il est devenu le second Suisse, après Stefan Maurer en 1984, à remporter l'épreuve autrichienne.

Alors que la dernière étape a été remportée par l'Italien Mirko Rossato, deux autres Suisses se sont distingués, Philip Buschor et Rolf Huser qui ont terminé respectivement deuxième et cinquième au classement général.

Beat Zberg a construit sa très belle victoire dans l'étape de montagne de jeudi. « J'ai dû travailler durement mais cela a payé », expliquait-il, lui qui a obtenu 6375 francs pour ce succès. Pour l'Uranais, cette victoire est sa troisième dans une course par

étapes après l'Etoile de Bessèges en 1992 et le Tour des Asturies en 1995. « Je suis heureux d'avoir retrouvé la réussite », relevait encore Zberg pour lequel cette saison n'avait encore rien de très heureuse, puisqu'il avait notamment été malade au Tour de Romandie et n'avait pu repartir de Montreux.

Classements

Tour d'Autriche, 7e et dernière étape, Bad Hofgastein - Gröbming (133 km): 1. Rossato (It) 3 h 04'39" (moy. 43,22 km/h). 2. Zanetti (It). 3. Haselbacher (Aut). **Puis:** 8. Aebersold (S), même temps.

Général, final: 1. Zberg (S) 30 h 52'44". 2. Buschor (S) à 1'25". 3. Tosatto (It) à 2'42". 4. Bonca (Sln) à 3'14". 5. Huser (S) à 3'31". / si

Zberg Nouveau succès

Au lendemain de sa victoire au classement général du Tour d'Autriche, l'Uranais Beat Zberg a confirmé son retour en forme en devenant également champion de Suisse contre la montre. A Altdorf, sur ses terres, il a battu l'autre favori de l'épreuve, le Genevois Bruno Boscardin, de 19 secondes. Vainqueur l'année passée, Roland Meier a pris la troisième place.

Au lendemain du Tour d'Autriche, Beat Zberg (27 ans) considérait ce championnat de Suisse comme un véritable test à quelques jours du départ du Tour de Suisse. « Je suis satisfait, a-t-il expliqué. Je suis effectivement en bonne forme. L'appui du public

m'a également beaucoup aidé. » Au-delà du titre, Beat Zberg avait une autre raison de se réjouir: les championnats nationaux sont désormais assortis de points UCI.

Classement

Altdorf. Championnats de Suisse contre la montre. Elites (44,8 km): 1. Zberg (Silenen) 55'36" (moy. 48,340 km/h). 2. Boscardin (Genève) à 19". 3. R. Meier (Windlach) à 30". 4. Schneider (Entlebuch) à 1'33". 5. Müller (Morgarten) à 1'35". 6. Vifian (Genève) à 1'58". 7. Risi (Erstfeld) à 2'03". 8. Paradis (Vuadens) à 2'14". 9. Charrière (Le Mouret) à 2'27". 10. Montgommery (Feuersoey) à 2'35". / si

Tennis Carlos Moya enlève le duel espagnol, sans trembler

Après Manuel Santana (1961 et 1964), Andres Gimeno (1972) et Sergi Bruguera (1993 et 1994), Carlos Moya (No 12) fait, à son tour, triompher l'école espagnole sur la terre battue de Roland-Garros. Le joueur des Baléares, qui fêtera ses 22 ans le 27 août prochain, s'est imposé 6-3 7-5 6-3 en finale face à son compatriote Alex Corretja (No 14). Comme Alberto Berasategui il y a quatre ans face à Sergi Bruguera dans la première finale espagnole du tournoi, Corretja a semblé battu avant même de frapper la première balle.

Au soir de sa victoire sur Cédric Pioline en demi-finale, le Catalan ne tenait pas le langage d'un homme prêt à mourir sur le court deux jours plus tard. «Carlos et moi, nous avons déjà gagné le tournoi. Il n'y avait rien à faire pur moi. Surtout avec ce vent.» Le Catalan devait attendre la cérémonie de la remise de la Coupe quand il a jonglé avec le ballon que lui avait offert le roi Pelé pour prendre enfin son plaisir sur le court.

Le 39e champion

Plus conquérant grâce sa faculté d'accélération en coup droit, Carlos Moya a d'entrée pris l'ascendant en réussissant le break dans le premier jeu. Il gagnait la première manche en 40 minutes. Dans la deuxième, la résistance de Corretja était plus âpre. Le Catalan sauvait deux balles de set à 5-4 mais il devait finale-



Entre Carlos Moya (à gauche) et Alex Corretja, difficile de dire qui est le plus heureux.

photo Keystone

ment céder au douzième jeu. Sur sa lancée, Moya réussissait un dernier break au quatrième jeu du troisième set pour finalement l'emporter en 2 h 18'. Soit 28 minutes de plus tout de même qu'il en avait fallu à Gustavo Kuerten pour battre Sergi Bruguera l'an dernier.

Carlos Moya est devenu le 39e joueur de l'ère Open, instaurée en 1968, à inscrire son

nom au palmarès d'un tournoi du Grand Chelem. Grâce à ce titre, le plus beau pour un joueur né sur la terre battue, Moya se hissera lundi au cinquième rang du classement de l'ATP. Finaliste l'an dernier de l'Open d'Australie, premier joueur espagnol de la décennie à remporter un tournoi aux Etats-Unis avec son succès à Long Island et demi-finaliste du Masters, Carlos Moya

devrait s'installer durablement dans le club des dix meilleurs.

Une victoire dédiée aux parents

«J'ai pu retrouver le niveau de jeu qui m'avait permis de m'imposer à Monte-Carlo. Il le fallait pour écarter des joueurs comme Rios, Mantilla et Corretja» expliquait Moya qui tenait à dédier cette victoire à ses parents. «Ils n'avaient pas pu se rendre l'an dernier en Australie. Je tenais à leur présence ici pour ma deuxième grande finale» précisait-il.

Carlos Moya a déjà défini son prochain objectif: l'US Open, où il avait été éliminé sans gloire l'an dernier au premier tour par le Français Guillaume Raoux. «Je n'ai aucune ambition pour Wimbledon. Je ne me rendrai à

Londres que pour apprendre» avouait-il. Dès cette semaine, il sera à l'ouvrage sur gazon. Comme Alex Corretja, il est engagé au tournoi de Halle, en Allemagne. /si

MOYA EN BREF

Nom: Moya.

Prénom: Carlos.

Date de naissance: 27 août 1976 à Palma de Majorque. Réside à Barcelone.

Taille: 1,90 m.

Poids: 80 kg.

Coach: Jose Perlas.

Classement ATP: 12.

Palmarès: 5 titres. Buenos Aires (1995). Umag (1996). Long Island (1997). Monte-Carlo et Roland-Garros (1998). Finaliste de l'Open d'Australie 1997. Demi-finaliste du Masters 1997. /si

Résultats

Internationaux de France, deuxième épreuve du Grand Chelem, dotée de 60.861.400 francs français. Simple messieurs: Moya (Esp/12) bat Corretja (Esp/14) 6-3 7-5 6-3.

Simple dames: Sanchez (Esp/4) bat Seles (EU/6) 7-6 (7-5) 0-6 6-2.

Double messieurs: Eltingh/

Haarhuis (Hol/1) battent Knowles/Nestor (Bah/Can) 6-3 3-6 6-3.

Double dames: Hingis/Novotna (S/Tch/2) battent Davenport/Zvereva (EU/Bié/1) 6-1 7-6 (7-4).

Simple juniors garçons: Gonzalez (Chili) bat Ferrero (Esp) 4-6 6-4 6-3.

Simple juniors filles: Petrova (Rus) bat Dokic (Aus) 6-3 6-3. /si

Double Consolation pour Martina Hingis

Martina Hingis n'est pas revenue de Paris les mains vides. Trois jours après son élimination en simple face à Monica Seles, la Saint-Galloise a remporté le double aux côtés de la Tchèque Jana Novotna.

En finale, Hingis/Novotna (numéro 2) se sont imposées 6-1 7-6 (7-4) devant les têtes de série numéro 1 du tableau, l'Américaine Lindsay Davenport et la Biélorusse Natalia Zvereva. Grâce à ce titre, Martina Hingis, déjà numéro 1 en simple, figurera ce lundi à la première place du classement mondial du double.

A Roland-Garros, Martina Hingis a cueilli le 16e titre de sa carrière en double, le quatrième dans un tournoi du Grand Chelem. Elle avait remporté Wimbledon en 1996 avec la Tchèque Helena Sukova, l'Open d'Australie en 1997

avec Zvereva et cette année avec la Croate Mirjana Lucic. Martina Hingis et Jana Novotna n'ont connu qu'à une seule reprise la défaite en 23 rencontres, lors de la finale du tournoi de Hambourg où elles furent battues 7-6 3-6 6-3 par l'Autrichienne Barbara Schett et la Baloise Patty Schnyder. A la faveur de cette victoire, les deux joueuses se partagent un chèque de 1.241.500 francs français.

Dans cette finale de Roland-Garros, Hingis/Novotna, qui n'ont pas lâché un set depuis le début de la quinzaine, n'ont été accrochées que dans la seconde manche. Elles ont, ainsi, été menées 5-3 après le troisième break de la rencontre concédé par Martina. Mais elles ont su réagir pour conclure cette finale 7-4 au jeu décisif sur une volée en coup droit de Novotna après une heure et dix minutes de jeu. /si



Belle consolation pour Martina Hingis et Jana Novotna. photo Keystone

Dames Le mur Sanchez cueille un troisième titre

A deux points de l'élimination en huitième de finale face à l'Américaine Serena Williams (WTA 27), Arantxa Sanchez (no 4) a déjoué tous les pronostics pour cueillir son troisième titre à Roland-Garros. Après ses succès en 1989 et 1994, la Catalane s'est imposée 7-6 0-6 6-2 en finale devant Monica Seles (no 6).

Comme Steffi Graf et Mary Pierce, les deux adversaires qu'Arantxa Sanchez avait affrontés lors de ses finales victorieuses, et comme Patty Schnyder, qu'elle avait éliminée mardi en quart de finale, l'Américaine s'est épuisée à jouer contre un... mur.

Monica Seles gardera certainement un souvenir mortifiant de sa quatrième finale à Paris, dont la qualité fut bien supérieure à celle de l'an dernier entre Martina Hingis et Iva Majoli. L'Américaine, beaucoup plus agressive et sans cesse portée vers l'avant comme jeudi face à Martina Hingis, a, en effet, galvaudé de nombreuses occasions pour forcer la décision. Ainsi dans la première manche, qu'elle perdait 7-5 dans le jeu décisif, elle avait été à... quatre reprises à deux points du gain du set: A 30-30 et à égalité à 5-3 sur son service, à 30-30 6-5 sur le service de Sanchez et, enfin, à 5-5 dans le tie-break.

A l'entame de la deuxième manche, Monica Seles laissait percevoir toute sa frustration. Rageuse, elle n'abandonnait que six points à sa rivale pour égaliser à une manche partout en 24 minutes.

Comme une morte de faim

Dans ce deuxième set, Arantxa Sanchez a eu l'intelligence de ne pas chercher à suivre le rythme infernal de l'Américaine. «Elle frappait des coups gagnants dans tous les coins» soulignait-elle. La Catalane mobilisait toutes ses énergies pour négocier au mieux le début du troisième set. «C'est à cet instant que le match s'est joué» lâchait-elle.

Elle sauvait deux balles de break dans le premier jeu avant de ravir le service de Seles pour mener 3-0. Elle allait s'accrocher à ce break comme une morte de faim. A 5-2, visiblement découragée, Seles concédait un dernier break en commettant une 48e faute directe sur la balle de match. «Je n'aurais jamais dû perdre le premier set. J'ai commis trop d'erreurs «stupides» dans les pires moments avec mes amorties, mes smashes et mes volées, avouait l'Américaine. Face à Arantxa, cela ne pardonne pas.»

Redistribution des cartes

A 26 ans et demi, Arantxa Sanchez a, avec ce titre, com-

plètement redistribué les cartes. «On nous a enterrés trop vite Monica et moi. Cette finale de Roland-Garros est la meilleure chose qui pouvait arriver au tennis féminin, expliquait-elle. La concurrence sera de plus en plus vive.» Même si la Catalane avait renoué avec la victoire en janvier dernier à Sydney après une longue traversée du désert de vingt-deux mois, personne n'aurait misé un franc sur ses chances de victoire au début de la quinzaine dans un tournoi promis à la gagnante du quart de finale entre Martina Hingis et Venus Williams. Mais la volonté qui l'anime et son souffle inépuisable lui ont permis de renverser des montagnes.

Ainsi en huitième de finale, elle avait été menée 6-4 5-2 devant Serena Williams avant de l'emporter après un marathon de 2 h 45'. Deux jours plus tard, elle avait dû, une fois encore, courir dans tous les coins du court pour battre une Patty Schnyder contre laquelle elle restait sur deux défaites sans appel.

En finale, c'est encore au prix de courses impossibles qu'elle a, au fil des jeux, sapé la confiance qui semblait pourtant inébranlable de Monica Seles. «J'ai connu, moi aussi, deux années très difficiles, avoue-t-elle. Mais j'ai travaillé encore plus dur pour revenir.» /si

Natation Razzia d'Uster au Locle

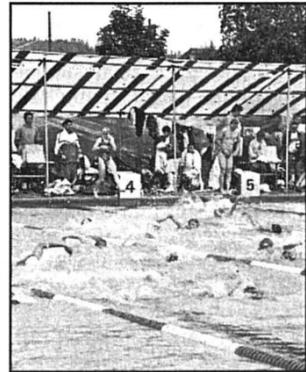
Pas de record battu ce week-end à la piscine du Communal à l'occasion des 24 heures nautiques organisées par le club Le Locle-Natation! Les équipes d'Uster ont cependant réalisé une superbe performance, en parcourant 104,8 kilomètres pour la meilleure des deux. Une nouvelle fois, la météo a joué les trouble-fête, sans toutefois trop perturber le bon déroulement de l'épreuve.

«Il y a eu nettement mieux et largement pire. Ces années-là, nous préférons les oublier» commentait le speaker Gérard Santschi. En fait, il y a eu passablement d'averses durant la nuit, sans heureusement que la température ne baisse trop: 14,5 degrés au petit matin. Nous avons dit également que la plupart des dix équipes au départ ne s'étaient pas déplacées pour faire de la figuration. Toutes ont confirmé leurs ambitions. Inscrites à la dernière minute, les formations masculine et féminine d'Uster ont épaté tout le monde, surtout par la régularité de leur effort.

L'équipe du souvenir

Chez les messieurs, c'est vraisemblablement ce qui leur a permis de dépasser la barre des 100 kilomètres, mais pas de battre le record de 108,8 kilomètres détenu par quelques-uns de leurs compatriotes. Le clou de l'épreuve - 25e du genre, il ne faut pas l'oublier - est évidemment parti de l'idée de quelques mordus de l'épreuve de créer une équipe spéciale baptisée 24 x 24 heures. Ainsi, une quarantaine de «vieux» nageurs des 24 heures nautiques se sont lancés à l'eau pour le plaisir du souvenir.

Eric Schmid, fondateur technique, s'est mouillé... pour la première fois. «J'ai organisé 18 éditions et je coache des équipes. A chaque fois, je n'ai pas fermé l'oeil durant toute l'épreuve. Sur le coup de minuit, il manquait un nageur dans l'équipe 24 x 24. J'ai comblé le vide, pour le plaisir de concourir. Ce n'est pas non sans émotion que j'ai retrouvé d'anciens participants, dont la plupart sont mariés avec des enfants.»



Si Uster s'est imposé, tout le monde s'est mouillé au Locle. photo Leuenberger

Classement

1. SC Uster 1 (Patrik Schelbli, Yvan Strehel, Lucas Seitz, Daniel Steiner, Laszlo Zsindely), 104,8 km. 2. SC Uster 2 (Nadine Sauter, Marianne Diener, Andrea Stehlin, Tanja Zwysig, Claudia Jongbloed), 97,9 km. 3. SK Zollikon (Sandra Harries, Lilian Valko, Alain Schmid, Manuel Tognina, Anna Tresp), 93,1 km. 4. CN Delémont, 90,1 km. 5. Le Locle-Natation 1 (Magali Giordano, Gilles Favre, Jennifer Huguenin, Dominique Jourdain, Cindy Vuille), 87,6 km. 6. ST Gelterkinden, 83,6 km. 7. SC Taegi Wetztingen, 82 km. 8. Saint-Gall, 81 km. 9. SC Regendorf, 77,5 km. 10. Le Locle-Natation 2 (Matthieu Achini, Joelle Guggisberg, Grégoire Hornberger, Angélique Todeschini, Sabine Todeschini), 74 km. Hors-concours: Le Locle-Natation 24 x 24 heures, 75,2 km. PAF

CLASSEMENTS

Messieurs

100 m (vent nul): 1. Patrick Bachmann (CEP Cortaillod) 10''71. 2. Julien Fivaz (Olympic La Chaux-de-Fonds) 10''99. 3. Fabian Perrot (Olympic) 11''55.

200 m (+3,2): 1. Patrick Bachmann (CEP) 21''62. 2. Julien Fivaz (Olympic) 21''92. 3. Samuel Favre (CEP) 22''96.

400 m: 1. Steve Gurnham (Olympic) 49''81. 2. Cédric Simonet (CEP) 50''86. 3. Bernard Lienher (CEP) 53''22.

800 m: 1. Yves Jaquet (Olympic) 2'01''37. 2. Bernard Lienher (CEP) 2'01''88. 3. Philippe Kitsos (CEP) 2'02''51.

1500 m: 1. Steve Gurnham (Olympic) 4'06''63. 2. Philippe Kitsos (CEP) 4'10''71. 3. Gilles Simont-Vermet (Olympic) 4'10''73.

110 m haies (vent nul): 1. Fabian Perrot (Olympic) 15''76. 2. Raynald Vaucher (Olympic) 16''00. 3. Yves Stalder (Olympic) 18''26.

Longueur: 1. Julien Fivaz (Olympic) 7,12 m. 2. Fabrice Gobbo (FSG Bevaix) 6,58 m. 3. Patrick Bachmann (CEP) 6,55 m.

Poids: 1. José Delémont (CEP) 15,33 m. 2. Yves Degl'Innocenti (CEP) 14,03 m. 3. Marc Degl'Innocenti (CEP) 13,76 m.

Disque: 1. José Delémont (CEP) 44,49 m. 2. Alain Beuchât (CEP) 44,15 m. 3. Nicolas Humbert-Droz (CEP) 41,40 m.

Marteau: 1. Christophe Koll (Olympic) 60,80 m.

Javelot: 1. Heinz Burri (CEP) 47,06 m. 2. Sébastien Dubail (FSG Bevaix) 37,98 m. 3. Cédric Simonet (CEP) 37,63 m.

Dames

100 m (+0,2): 1. Alexa Domini (FSG Gen.-sur-Coffrane) 13''05. 2. Véronique Houriet (Olympic) 13''26.

200 m (+2,2): 1. Joanne Scheibler (Olympic) 26''22. 2. Véronique Houriet (Olympic) 27''34.

400 m: 1. Laurence Donzé (Olympic) 1'01''44. 2. Mélanie Tarditi (Olympic) 1'02''33.

800 m: 1. Laurence Donzé (Olympic) 2'24''80.

1500 m: 1. Nathalie Perrin (Olympic) 5'02''07.

Hauteur: 1. Nelly Sébastien (Olympic) 1,75 m. 2. Alexa Domini (FSG Gen.-sur-Coffrane) 1,50 m. 3. Aline Solca (FSG Bevaix) 1,35 m.

Longueur: 1. Alexa Domini (FSG Gen.-sur-Coffrane) 5,82 m. 2. Nelly Sébastien (Olympic) 5,49 m. 3. Séverine Petrini (CEP) 4,85 m.

Triple saut: 1. Dejana Cachot (CEP) 12,34 m. 2. Nelly Sébastien (Olympic) 12,25 m. 3. Stéphanie Reymond (CEP) 9,64 m.

Poids: 1. Laurence Locatelli (Olympic) 10,09 m. 2. Petronille Bendit (Olympic) 9,91 m.

Disque: 1. Peronille Bendit (Olympic) 36,22 m.

Marteau: 1. Laurence Locatelli (Olympic) 45,19 m. 2. Jackie Vauthier (Olympic) 42,55 m. 3. Peronille Bendit (Olympic) 33,86 m.

Javelot: 1. Aline Solca (FSG Bevaix) 27,25 m. / réd.

BRÈVES

Athlétisme
Angelo Taylor rapide

Dans le cadre des championnats universitaires américains, à Buffalo, Angelo Taylor a enlevé le 400 m haies en 48''14, meilleure performance mondiale de l'année. / si

Triathlon
Messmer gagne en Italie

Une semaine après s'être imposée à Milan, Magali Messmer, d'origine chaux-de-fonnière, a également triomphé dans l'épreuve ITU de Ferrara, en Italie. Elle s'est imposée devant la Hongroise Erika Molnar et la Française Béatrice Mouthon. / si

Athlétisme Julien Fivaz crève l'écran au Centre sportif

Les championnats neuchâtelois organisés vendredi et samedi à La Chaux-de-Fonds ont donné lieu à quelques remarquables performances. Julien Fivaz est notamment parvenu à courir le 100 m pour la première fois de sa carrière en moins de 11 secondes.

Richard Gafner

Le Chaux-de-Fonnier Julien Fivaz, 19 ans, a réalisé de brillantes joutes athlétiques vendredi et samedi dans son jardin du Centre sportif. Galvanisé par la présence de Patrick Bachmann, son grand rival du CEP Cortaillod, l'athlète de l'Olympic La Chaux-de-Fonds est parvenu à franchir deux limites symboliquement capitales dans la carrière d'un sprinter: 11 secondes sur 100 m, 22 secondes sur la distance double. Un bond de 7,12 m assorti du titre cantonal au saut en longueur a d'ailleurs confirmé une forme éblouissante démontrée ce week-end.

Mais d'abord ceci: 10''99 pour courir la finale du 100 m, par vent nul. Quatre chiffres arrêtés vendredi soir grâce à un entraînement d'une rigueur méthodique auquel s'astreint Julien Fivaz depuis longtemps, sous la houlette de René Jacot. «Je dois dire que Bachmann a été un excellent lièvre pour moi», racontait Julien Fivaz.

Surtout qu'il était dans le couloir d'à côté. Qu'il améliore sa position de course un peu raide et ce garçon rejoindra bientôt les dix ou vingt meilleurs sprinters du pays. De ceux-là, on sait d'ailleurs que Patrick Bachmann, vainqueur en 10''71 vendredi à La Chaux-de-Fonds, en fait partie depuis quelques années.

Hélas, si aucun souffle de vent n'a influé sur la finale du 100 m, une malheureuse rafale de 3,2 m/seconde est venue anihiler les «chronos» excellents de Fivaz et de Bachmann sur 200 m: 21''92 pour le premier, 21''67 pour le second, et nouveau titre à la clé pour lui, malgré un pied douloureux. La chute du record cantonal de Jean-François Zbinden (21''70), vieux de dix ans bientôt, est donc reportée à des temps meilleurs, qu'on devine assez proches, étant donné le punch actuel de Bachmann.

Les autres «vedettes» de ces championnats neuchâtelois ont

réalisé d'honnêtes performances. Au lancer du poids, José Delémont, la nouvelle recrue du CEP Cortaillod, a expédié son engin à 15,33 m; le médaillé de bronze des championnats de Suisse 1997 en était tout de même à 16,60 m l'an dernier. Autre élève de Claude Meisterhans, Dejana Cachot n'a cette fois-ci pas battu le record cantonal du triple saut, à cause de 9 cm (12,34 m avant-hier). Elle a dû malgré tout batailler ferme pour devancer Nelly Sébastien (Olympic La Chaux-de-Fonds), sa cadette de douze ans. Lauréate du saut en hauteur, cette dernière s'est élevée à 1,75 m, ce qui semble démontrer qu'elle appréhende les barres de moins en moins.

Domini en évidence

Outre les membres de l'Olympic La Chaux-de-Fonds et du CEP Cortaillod, bon nombre de jeunes athlètes de petits clubs régionaux se sont

également mis en évidence. Ainsi Alexa Domini, de la FSG Les Geneveys-sur-Coffrane, gagnante du 100 m en 13''05, mais surtout triomphatrice au saut en longueur avec 5,82 m (hélas aidée par un vent trop favorable). Ou alors le tout jeune David Matthey (FSG Le Locle), 15 ans, vainqueur en catégorie

cadets B du saut en hauteur, du saut en longueur, ainsi que dans les lancers du poids et du javelot. Avec un pareil bras et des jambes aussi explosives, c'est la promesse d'un décathlonien d'excellence pour l'athlétisme neuchâtelois. A la bonne heure!

RGA



Un bond de 7,12 m au saut en longueur pour Julien Fivaz, mais surtout 10''99 sur 100 m. Quel sacré week-end! photo Galley

Gurnham: un entraînement

En concourant sur 1500 m vendredi soir et sur 400 m le lendemain, Steve Gurnham, facile double vainqueur, n'avait pas d'ambitions chronométriques particulières. «J'ai couru 10 x 250 m avant le 1500 et 10 x 100 m ce matin (réd.: samedi). J'ai donc

abordé ces championnats neuchâtelois comme des entraînements.» Cela n'a pas empêché le Chaux-de-Fonnier de boucler son 400 m en 49''81, bonne performance s'il en est sur le plan cantonal, en ce week-end de préparation.

RGA

Coupe d'Europe
Mission accomplie

Les équipes de Suisse masculines et féminines ont assuré l'essentiel ce week-end à Budapest, en conservant leur place en première ligue. Les Suissesses se sont classées sixièmes alors que les Suisses ont terminé au cinquième rang.

Kevin Widmer, sur 200 m, est le seul athlète de la délégation suisse à avoir décroché sa limite pour les championnats d'Europe, en août prochain, dans cette même capitale hongroise. Il avait déjà réussi la première partie de sa qualification le week-end de Pentecôte, lors du meeting de Zofingue. La Roumanie, chez les dames, et la Grèce, chez les messieurs, accèdent à la Super ligue européenne.

Peter Schlapfer, le chef de la délégation suisse, se réjouissait de l'issue de la compétition pour les équipes nationales, après avoir frôlé la catastrophe au terme d'une première journée décevante. Samedi, les leaders de l'équipe de Suisse ne sont en effet pas restés bloqués dans leurs «starting-blocks». A commencer par Kevin Widmer, auteur d'un 20''67 sur 200 m.

Outre le sprinter su Stade Genève, André Bucher (800 m), Stéphane Schweickhardt (5000 m), Raphael Monachon

(110 m haies) et Michel Gigandet (perche), tous deuxièmes de leur compétition, ont apporté de précieux points dans l'escarcelle des Suisses. Troisième d'un 3000 m enlevé par la Roumaine Szabo, la Bernoise Anita Weyerermann a signé le meilleur résultat chez des Suissesses, également troisièmes du 4 x 400 m.

Après un 5000 m puis deux 3000 m en six jours, Anita Weyerermann, victime d'une infection virale début mai, a démontré qu'elle n'était pas encore au sommet de sa forme. Si la victoire sur 3000 m de la championne du monde du 5000 m, la Roumaine Szabo, était attendue, la troisième place de la Bernoise l'était un peu moins. Au sprint, la Suissesse a dû céder devant le finish de l'Espagnole Marta Dominguez.

Au niveau individuel, seuls quatre athlètes ont établi des meilleures performances suisses de la saison entre vendredi et samedi: Viktor Röthlin sur 3000 m (8'00''43) et Patrick Buchs au lancer du disque (58,38 m), chez les messieurs, Corinne Simasotchi sur 400 m (53''35) et Senta Kleger au marteau (49,60 m), tandis que Michael Gigandet a égalisé la meilleure performance suisse de la saison à la perche (5,30 m). / si

Course à pied Aubry renoue avec la victoire

Jean-Michel Aubry a renoué avec la victoire sur territoire neuchâtelois. Battu lors des six étapes du Tour du canton, le gendarme de La Chaux-de-Fonds a remporté la 24e édition de Cressier-Chaumont, course samedi sous une température caniculaire.

Fabrice Zwahlen

Gentiment mais sûrement, Jean-Michel Aubry retrouve la forme qu'il possédait la saison dernière. Le triple vainqueur du Tour du canton (95, 96 et 97) a su faire fi d'une chaleur caniculaire - près de 30 degrés - et de plusieurs adversaires de qualité pour remporter l'édition 1998 de Cressier-Chaumont. Course en même temps que le 55e Tour de Corcelles, cette manche du championnat neuchâtelois des courses hors stade a réuni quelque 204 coureurs. Un nombre comparable à celui des précédentes éditions.

Quatre kilomètres ont suffi, samedi, à Jean-Michel Aubry pour écrier le gros du peloton avant de... songer aux choses sérieuses. Dès le passage à Enges (km 4), seuls le Lucernois Erik Kropf et l'Italien Mauro Fogu parvenaient à suivre l'ample foulée du coureur du haut du canton. Dès la sortie du village cher à Jacques Cornu, Mauro Fogu lâchait prise. Finalement troisième à 49'', l'Italien signait tout de même, sur les hauteurs de Neuchâtel, son sixième podium. A quand une victoire?

Fabiola, qui d'autre?

Le citoyen du Val d'Aoste lâché au train, Jean-Michel Aubry et Erik Kropf se livrèrent alors un joli chassé-croisé. Finalement, en deux temps, le Neuchâtelois décrochait la timbale. «A trois kilomètres de l'arrivée, j'ai attaqué une pre-

mière fois», racontait Jean-Michel Aubry. Dans la dernière descente, Kropf est revenu sur moi, avant que je ne le lâche définitivement.» Sur la ligne, Aubry, déjà vainqueur en 1996, devançait Kropf de six petites secondes. Parmi les quarante meilleurs spécialistes du pays de course d'orientation, le citoyen de Muri se plaignait, à l'arrivée de son premier Cressier-Chaumont, de la «doulée inconstante» du Chaux-de-Fonnier. Une manière de courir qui l'a déstabilisé en fin d'épreuve.



Côté féminin, la logique a une nouvelle fois été respectée, Fabiola Rueda-Oppliger remportant l'épreuve pour la huitième fois. Invaincue depuis 1994, la postière de Corsier a créé de tels écarts dans la montée sur Enges qu'elle a ensuite pu gérer la fin de course à sa guise, devançant finalement la championne d'Italie de ski de montagne, Gloriana Pellissier, de 17 secondes. «Comme je cours présentement le Tour de Genève (réd.: une épreuve en quatre étapes comparable au Tour du canton), je ne me suis pas donnée à 100% dans le final» admettait la Genevoise, dont le mari, Daniel, a remporté pour la deuxième année consécutive l'épreuve en catégorie vétérans 1.

Enfin chez les juniors, le septième du dernier championnat cantonal du 1500 mètres (vendredi dernier), Daniel Haldimann, de Saint-Blaise, a triomphé pour la première fois des 12,5 km (750 mètres de dénivelé) de l'exigeant parcours de Cressier-Chaumont.

Classements

Messieurs. Elites: 1. Jean-Michel Aubry (La Chaux-de-Fonds) 53'20". 2. Erik Kropf (Muri) à 6''. 3. Mauro Fogu (Arnad, It) à 49''. 4. Roland Schütz (Berne) à 3'36''. 5. François Glauser (Couvett) à 3'58''. 6. Michel Sautebin (Courgenay) à 4'10''. 7. Manuel Spoede (La Chaux-de-Fonds) à 4'16''. 8. Diego Vairo (Arnad, It) à 4'20''. 9. Alain Berger (Neuchâtel) à 4'37''. 10. Jean-Paul Limon (Munster, Fr) à 4'50''.

Vétérans 1: 1. Daniel Oppliger (Corsier) 59'30". 2. Serge Furrer (Bevaix) à 2'49". 3. Didier Yerli (La Chaux-de-Fonds) à 3'32". 4. Jean-Blaise Montandon (Marin) à 5'24". 5. Erwin Fuhrer (Châtères) à 6'01". 6. Jean-Pierre Michel (Courtepin) à 6'18". 7. Patrick Vauthier (Les Vieux-Prés) à 6'27". 8. Joao Da Silva (Cressier) à 7'11". 9. John Steel (Suberg) à 8'30". 10. Jean-Denis Schmid (La Brévine) à 11'32''.

Vétérans 2: 1. Kaspar Scheiber (Ebikon) 1 h 01'30". 2. Claudy Rusat (La Brévine) à 10''. 3. Jean-Luc Virgilio (Cernier) à 5'31". 4. Roger Voirol (Bienne) à 6'47". 5. Walter Baumgartner (Lyss) à 7'14". 6. Rudolf Lengacher (Luplingen) à 8'44". 7. Kuno Dürr (Münchenbuchsee) à 13'23". 8. Willy Bettex (Marin) à 14'26". 9. Médard Abgotsson (Viège) à 14'37". 10. Stefano Pegorari (Le Landeron) à 15'09''.

Jeunes: 1. Daniel Haldimann (Saint-Blaise) 1 h 05'39". 2. Christophe Benoît (La Neuveville) à 4'13". 3. Stefan Hafner (Stüsslingen) à 13'24". 4. Joël Baggenstos (Saint-Blaise) à 15'36". 5. Romain Haldimann (La Chaux-du-Milieu) à 16'26''.

Dames: 1. Fabiola Rueda-Oppliger (Corsier) 1 h 11'27". 2. Gloriana Pellissier (Arnad, It) à 17''. 3. Anne Defrancesco (Saint-Imier) à 3'27''. 4. Laurence Yerli (La Chaux-de-Fonds) à 3'42''. 5. Doryane Schick (La Brévine) à 7'36''. 6. Françoise Thüler (Cornaux) à 8'08''. 7. Catherine Guillod (Lamboing) à 8'51''. 8. Elisabeth Vitaliani (Cressier) à 10'25''. 9. Miloslava Dobroucka (Ceska Trebova, Tch) à 10'30''. 10. Odile Hirschy (Neuchâtel) à 10'57''./réd.

FAZ

Deux blessés suisses

La Coupe d'Europe n'aura pas laissé que de bons souvenirs à Matthias Rusterholz et Mireille Donders. L'Appenzellois, en lice sur 400 m et 4 x 400 m à Budapest, a été victime d'une bursite - une inflammation des bourses séreuses des articulations - au pied gauche. Rusterholz devrait reprendre la compétition lors du meeting B de Genève, le 20 juin prochain.

La Bernoise, qui s'est alignée dans trois disciplines à Budapest, se plaint quant à elle d'une inflammation au tendon d'Achille. Elle a du même coup déclaré forfait pour la réunion de Prague, aujourd'hui, où elle devait prendre part au 200 m. / si

Hippisme Des conditions parfaites ce week-end à Boveresse

De vendredi à hier s'est déroulé à Boveresse le concours des catégories L, M et libre, organisé par la Société de cavalerie du Val-de-Travers. Les conditions atmosphériques ont contribué à faire de ces joutes hippiques un beau succès de participation.

Classements

Epreuve No 1, catégorie L2, barème C: 1. Patrick Seaton (Kerzers) «Ironie» 51'39. 2. Cornelia Notz (Kerzers) «Nic Nac» 52'80. 3. Ciaran Howley (Müntschemier) «Calieck» 53'62. 4. Marina Emery (Commugny) «Étincelle de Vigny CH» 53'95. 5. Karin Rutsch (Müntschemier) «Air Raid» 53'99.

Epreuve No 2, catégorie L2, barème A + barrage intégré: 1. Ciaran Howley (Müntschemier) «Hugo» 25'02. 2. Cameron Hanley (Müntschemier) «Lilestar» 25'59. 3. Patrick Seaton (Kerzers) «Ironie» 25'63. 4. Patrick Seaton (Kerzers) «Casino» 25'80. 5. Niall Talbot (Sugiez) «N.A.F Carick-bend» 26'79.

Epreuve No 3, catégorie MI, barème C: 1. Monique Hofer (Tschugg) «Dame de Mai» 50'82. 2. Flavio Togni (Kerzers) «Falcon» 53'45. 3. Patrick Seaton (Kerzers) Royal Gambler 83'66. 4. Richard Gardner (Müntschemier) «Utopia IV» 53'75. 5. Sabine Prévost (Müntschemier) «Papermoon IV» 53'95.

Epreuve No 4, catégorie MI, barème A + barrage intégré: 1. Mervon Clarke (Müntschemier) «Little but Brilliant» 30'11. 2. Hansjörg Frey (Berne) «Cosette CH» 32'55. 3. Hansjörg Frey (Berne) «Filippo II CH» 32'73. 4. Patrick Manini (Savagnier) «Valou de Baussey» 33'12. 5. Flavio Togni (Kerzers) «Falcon» 33'64.

Epreuve No 5a, catégorie RI, barème A: 1. Hans Friedli (Walperswil) «Wandonna

CH» 51'80. 2. Anne Hofer (Müntschemier) «Lara» 55'06. 3. Joëlle Badertscher (Montmollin) «Trampes» 58'32. 4. Patrick Schneider (Engollon) «Osborne» 59'04. 5. Géraldine Zosi (Müntschemier) «Kritick» 59'82.

Epreuve No 5 b, catégorie RI, barème A: 1. Paul-Henri Bühler (La Chaux-de-Fonds) «Ramona M» 51'48. 2. Patrick Gauchat (Lignières) «Eol des Rocqueries» 52'65. 3. Gilbert Imer (La Neuveville) «Rushland II» 55'46. 4. Sabrina Hegg (Erlach) «Funny Play Girl» 55'84. 5. Valérie Zweifel (Dailleur) «Fleur de Houssoit» 55'99.

Epreuve No 6a, catégorie RI, barème A + barrage intégré: 1. Patrick Schneider (Engollon) «Osborne» 25'37. 2. Hans Friedli (Walperswil) «Wandonna CH» 25'59. 3. Nicole Reber (Prêles) «Purple Heart II» 27'65. 4. Bansema Berthil (Arni b. Biglen) «Étoile du Levant» 28'57. 5. Anne Hofer (Müntschemier) «Lara» 29'74.

Epreuve No 6b, catégorie RI, barème A + barrage intégré: 1. Julie Gadal (La Chaux-de-Fonds) «Flash de Hambourg» 24'65. 2. Annick Rais (La Chaux-de-Fonds) «Quinto III CH» 26'67. 3. Gilbert Imer (La Neuveville) «Rushland II» 27'68. 4. Sarah Zanella (St-Imier) «Tamango III» 28'96. 5. Valérie Soguel (Cernier) «Sirena CH» 31'19.

Epreuve No 7, catégorie libre, barème A, notes de styles: 1. Nathalie Lebet (La Chaux-de-Fonds) «Inga» 64'05. 2. Layla Roehrich (La Ferrière) «Franky Boy II» 78'92. 3. Corinne Filippi (La Chaux-de-Fonds) «Macheth» 62'42. 4. Julien Hauser (La Neuveville) «Pampani» 63'22. 5. Mandy Pellaton (La Chaux-de-Fonds) «Go» 69'46.

Epreuve No 8, catégorie libre, barème A: 1. Raffael Weber (Neuenkirch) «Jérôme



Le Chaux-de-Fonnier Pierre-André Bornand, montant «Aristocrate III», s'est imposé en catégorie R3, barème C. photo Galley

VII» 47'49. 2. Jessica Sprunger (Neuchâtel) «Landjunge» 48'06. 3. Raffael Weber (Neuenkirch) «Idano» 48'64. 4. Julien Hauser (La Neuveville) «Mosaïque» 53'16. 5. Mélanie Billod (La Chaux-de-Fonds) «Aventure CH» 55'57.

Epreuve No 9, catégorie R2, barème C: 1. Mélanie Hoerlen (Les Verrières) «Dryade de Meudon CH» 61'29. 2. André Millioud (Echallens) «Pascaline II CH» 65'30. 3. Sylvia Gillibert (Bussy-sur-Moudon) «Déesse de l'Enclos CH» 65'46. 4. Raoul Buchwalder (Savagnier) «Ingy de Montana CH» 65'94. 5. Gérard Béguin (Fenin) «Quelle Couleur».

Epreuve No 10, catégorie R2, barème A + barrage: 1. Patrick Hoerlen (Les Verrières) «Eclipse du Taillis» 32'45. 2. Sylvia Gillibert (Bussy-sur-Moudon) «Déesse de l'Enclos CH» 33'89. 3. Charles Schwab (Gals) «Zandor» 35'18. 4. Jean-Claude Engisch (La Chaux-de-Fonds) «Nice Goldi» 36'68. 5. Raoul Buchwalder (Savagnier) «Ingy de Montana CH» 38'54.

Epreuve No 11, catégorie R3, barème C: 1. Pierre-André Bornand (La Chaux-de-Fonds) «Aristocrate III» 60'44. 2. Nicole Steiner (Erlach) «Emotion CH» 61'83. 3. Sylvie Rais

(La Chaux-de-Fonds) «Wagner des Baumes CH» 62'76. 4. Patrick Schneider (Engollon) «Bakouine Brebis» 63'02. 5. Michèle Neuhaus (Combremont-le-Petit) «Inventif CH» 64'12.

Epreuve No 12, catégorie R3, barème A + barrage: 1. André Millioud (Echallens) «Berenis Dupraz Feuillet CH» 36'54. 2. Sylvie Rais (La Chaux-de-Fonds) «Wagner des Baumes CH» 37'68. 3. Gaëlle Dreyfuss (St-Blaise) «Sui-manga» 38'54. 4. Brigitte Stauffer (Lignières) «Waldemar des Baumes CH» 44'70. 5. Bettina Hofer (Prêles) «Glicia CH» 80'45. / réd.

Lucerne Le Prix des Nations sourit aux cavaliers français

Lucerne semble porter chance aux cavaliers français. Avec une équipe inexpérimentée, à l'exception d'Alexandra Ledermann, les Tricolores ont enlevé pour la septième fois le Prix des Nations sur les bords du lac des Quatre-Cantons. Au barrage, devant 10.000 spectateurs, la France (6 pts) a pris le meilleur sur la Suède (14).

Derrière l'Irlande, la Suisse a pris la quatrième place de

cette épreuve qui réunissait neuf pays. Markus Fuchs (Tinka's Boy), Beat Mändli (Pozitano), Stefan Lauber (Royal Future) et Lesley McNaught (Dulf) ont donné quelque espoir en vue des Jeux mondiaux de Rome, début octobre. Le «Calvaro» de Willi Melliger et la «Jeremia» d'Urs Fäh seront alors disponibles.

La France s'est imposée à Lucerne en 1938, 1947, 1986, 1987, 1988 et 1990. En retrait ces dernières années - ils sont demeurés au pied du podium

tant à Atlanta qu'aux championnats d'Europe 97 à Mannheim - les Tricolores ont désormais le vent en poupe.

Les Suédois, inattendus vainqueurs il y a quatre ans du dernier Prix des Nations disputé à Lucerne, ont créé une nouvelle surprise avec leur deuxième place. Vainqueur du Grand Prix de vendredi, l'Irlandais Trevor Coyle, montant «Cruising», a accompli deux nouveaux parcours sans faute, encaissant ainsi une prime de 50.000 francs. /si

Lisbonne Podium pour la Suisse

Au lendemain de la troisième place de Markus Hauri dans le Grand Prix du CSIO de Lisbonne, la Suisse a obtenu le même rang dans le Prix des Nations, derrière la Belgique et la France. La formation helvétique était composée de Markus Hauri, Paul Estermann, Daniel Etter et Rudolf Letter.

Markus Hauri, avec «Royal Athlet», et Rudolf Letter, qui montait «Cockney», ont réussi les meilleures performances

individuelles de l'équipe avec une seule faute chacun.

Lisbonne. CSIO. Prix des Nations (11 équipes/2 manches): 1. Belgique 4 (0+4). 2. France 12 (4+8). 3. Suisse 20 (Markus Hauri/Royal Athlet 0+4, Paul Estermann/Grace-land 8, Daniel Etter/Wandonga 4+8, Rudolf Letter/Cockney 4+0), Hollande et Italie.

Nations Cup Series, classement intermédiaire: 1. Hollande 18. 2. Allemagne 17,5. 3. Italie et France 17. 5. Suisse 16. /si

BRÈVES

Volleyball Candidatures pour la Suisse

La Suisse a décidé de se porter candidate à l'organisation du championnat d'Europe juniors filles en l'an 2000 et du championnat d'Europe élite dames en 2003. Par ailleurs, Dusan Jarotta, entraîneur de l'équipe masculine, sera le nouveau coach de l'équipe nationale dames dès cet automne. Il remplacera le Chinois Liu Chianlun, qui s'occupera désormais des filles. / si

Cuba sur un air de salsa

La revanche de la finale des Jeux olympiques d'Atlanta n'a pas eu lieu. Cuba, champion du monde en titre, n'a connu aucune difficulté pour inscrire son nom au palmarès pour la sixième fois en quatorze éditions, en s'imposant par 3-0 (15-7 15-12 15-7) lors du Masters féminin 98, qui s'est déroulé à Montreux. La Russie a gagné le match pour la troisième place, contre le Brésil, par 3-2. / si

Handball La Suède titrée

Première championne d'Europe de l'histoire, en 1994, la Suède a remporté l'Euro 98 en battant l'Espagne (25-23), en finale à Bolzano. La médaille de bronze est revenue à l'Allemagne au détriment de la Russie (30-28). L'ossature de l'équipe suédoise n'a pas changé depuis le titre mondial décroché en 1990.

Bolzano. Championnat d'Europe messieurs. Finale: Suède - Espagne 25-23 (15-9). Finale troisième place: Allemagne - Russie 30-28 (25-25; 13-14) a.p. /si

JEUX

Sport-Toto
x 1 x 2 x 11 x 22 x 1111

Toto-X
6 - 9 - 17 - 20 - 22 - 26

Loterie à numéros
21 - 26 - 28 - 31 - 42 - 43
Numéro complémentaire: 29
Joker: 910 664

GAINS

Loterie à numéros
1 x 6 Fr. 845.115,90
1 x 5 + compl. 305.035,50
146 x 5 5788,50
6180 x 4 50.
124.348 x 3 6.

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 500.000.-

Joker
4 x 5 Fr. 10.000.-
39 x 4 1000.-
413 x 3 100.-
4529 x 2 10.-

Le maximum de 6 chiffres n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1.450.000.- /si

PMUR	Cheval	Poids	Corde	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
Demain à Saint-Cloud, Prix Vieux-Manoir (plat-handicap, Réunion I, 4e course, 2100 m, 15 h 50) Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU: Restaurant Cortina Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35 Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Maître Cartier	58	15	D. Boeuf	E. Lellouche	12/1	5p3p(97)2p	8 - Malheureux récemment, il est à reprendre impérativement. 17 - Le passage sur ce parcours ne devrait pas lui poser de problèmes. 7 - C'est sur ce type de piste qu'il a remporté quatre victoires. 1 - Il reste sur deux tentatives encourageantes. 5 - Régulier, il a déjà remporté deux victoires sur de mêmes distances. 15 - Il vient de remporter aisément un petit handicap. 20 - Prometteur à fin avril, il doit confirmer. LES REMPLAÇANTS: 4 - Il a énormément progressé depuis le début de l'année. 14 - Les conditions sont réunies pour une affirmation.
	2 Manzoni	57	12	F. Spanu	G. Lellouche	7/1	1p1p1p	
	3 Claybrook	56,5	18	D. Bonilla	J.-M. Capitte	15/1	0p1p0p	
	4 Azirona	56	3	F. Sanchez	X. Nakkachdji	14/1	3p1p0p	
	5 Honorable-Wedge	56	5	J. Dubosc	J.-M. Rouget	12/1	1p3p3p	
	6 Master-Tern	56	14	O. Doleuze	C. Head	17/1	2p1p(97)3p	
	7 Texan-Heros	56	10	C. Asmussen	J. Roualle	15/1	3p1p3p	
	8 Exit-Swinger	55,5	11	S. Guillot	E. Lellouche	6/1	7p6p6p	
	9 Kiss-Cool	55,5	1	A. Junk	N. Rossio	12/1	0p2p0p	
	10 Ygrande	55	20	O. Thirion	N. Rossio	9/1	4p4p4p	
	11 Arondeau	54,5	17	M. Boutin	H. Van de Poele	18/1	7p5p3p	
	12 Marozia-De-Tessie	54,5	2	P. Coppin	V. Dissaux	25/1	1p3p(97)0p	
	13 Sharm-El-Sheikh	54,5	8	T. Gillet	J. B. de-Balanda	30/1	6p3p2p	
	14 Eblouissante	54	16	M. Sautjeau	E. Leenders	7/1	0p1p2p	
	15 Lord-Of-The-Dance	54	6	G. Mosse	P. Demercastel	30/1	6p1p2p	
	16 Monte-Signore	54	19	G. E. Santos	B. Dutruel	45/1	3p5p6p	
	17 Saint-Aquilin	54	13	O. Peslier	L. Bates	7/1	2p3p7p	
	18 Anarchiste	52	9	V. Vion	C. Barbe	12/1	7p0p4p	
	19 Bossa-Nova	52	4	T. Thulliez	J.-F. Bernard	35/1	5p2p1p	
	20 Hoggar	52	7	M. De Smyter	L. Charbonnier	9/1	0p2p0p	

PMUR

Samedi à Maisons-Laffitte, dans le Prix de la Chapelle
Tiercé: 6 - 5 - 16.
Quarté+: 6 - 5 - 16 - 7.
Quinté+: 6 - 5 - 16 - 7 - 20.

Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 250,00 fr.
Dans un ordre différent: 50,00 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 852,70 fr.
Dans un ordre différent: 72,70 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 9,50 fr.

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 49.120,00 fr.
Dans un ordre différent: 982,40 fr.
Bonus 4: 22,20 fr.
Bonus 3: 7,40 fr.

Rapports pour 5 francs
2sur4: 20,50 fr.

Hier à Chantilly, dans le Prix de La Chartreuse
Tiercé: 7 - 5 - 1.
Quarté+: 7 - 5 - 1 - 13.
Quinté+: 7 - 5 - 1 - 13 - 2.

Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 89,00 fr.
Dans un ordre différent: 17,80 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 308,00 fr.
Dans un ordre différent: 38,50 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 3,40 fr.

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 3940,00 fr.
Dans un ordre différent: 78,80 fr.
Bonus 4: 11,80 fr.
Bonus 3: 3,40 fr.

Rapports pour 5 francs
2sur4: 12,50 fr.

Course suisse Hier à Aarau
Arrivée: 1 - 4 - 15 - 8.
Personne n'ayant trouvé la bonne combinaison, le PMUR paie la combinaison 1 - 4 - 8.

Rapports pour 1 franc
Dans l'ordre: 614,30 fr.
Dans un ordre différent: 614,30 fr.

BRÈVES

Boxe thaï
Hug champion
du monde

Andy Hug (33 ans) a conservé sa couronne de champion du monde des super-lourds de boxe thaï (version WKA muay thaï). Le Suisse a battu aux points (50-48; 49-46; 50-48) le Hollandais Peter Aerts dans un Hallenstadion de Zurich où 12.000 spectateurs avaient pris place. Le Grison Marino Deflorin (30 ans) avait lui, auparavant, défendu victorieusement son titre de champion d'Europe des super-welters en battant, lui aussi aux points (50-46; 50-47; 48-50), le Britannique Peter Crooke. /si

Cyclisme
Thessier quatrième

Jean-Michel Thessier, de Saint-Imier, s'est classé quatrième lors de la course Porrentruy - Zurich (222 km), comptant pour la huitième manche du Trophée ARIF. C'est le Français Martial Locatelli qui a remporté l'épreuve. /si-réd.

Basketball
Les Bulls égalisent

Les Chicago Bulls, emmenés par un Michael Jordan auteur de 37 points, ont remporté la deuxième manche de la finale du championnat de la NBA en battant les Utah Jazz 93-88, à Salt Lake City. Les Bulls ont ainsi égalisé une victoire partout dans la série au meilleur des sept matches entre les deux équipes, avant de recevoir les Jazz dans leur salle à trois reprises. /si

Duathlon Les
Suisse brillants

Les Suisses se sont remarquablement comportés lors des championnats du monde de longues distances organisés à Zofingue. Ils ont conquis l'or et le bronze dans la course masculine grâce à Olivier Bernhard et Pierre-Alain Frossard et l'argent chez les dames avec Susanne Rufer. /si

Tennis Heuberger
passe à Londres

Le Saint-Gallois Ivo Heuberger (ATP 155) s'est hissé dans le tableau principal du tournoi du Queen's à Londres. Il s'est imposé au troisième tour des qualifications face à l'Américain Glenn Weiner (ATP 203). Au premier tour, le joueur d'Altstätten affrontera la tête de série No 11, l'Américain Todd Martin (ATP 33). /si

Badminton
Schneider battu
en finale

Le Fribourgeois Patrick von Weissenfluh (Tavel) et Huwaina Razi (Winterthur), âgée de 17 ans seulement, ont enlevé le tournoi national de Bâle. Von Weissenfluh a battu en finale le Chaux-de-Fonnier Stephan Schneider en deux sets (15-7 6-15 15-11). Chez les dames, la Chaux-de-Fonnière Myriam Farine a été battue en demi-finale par la Zurichoise Razi 11-3 11-2. /si-réd.

Beachvolley
Les Laciga gagent
à Hambourg

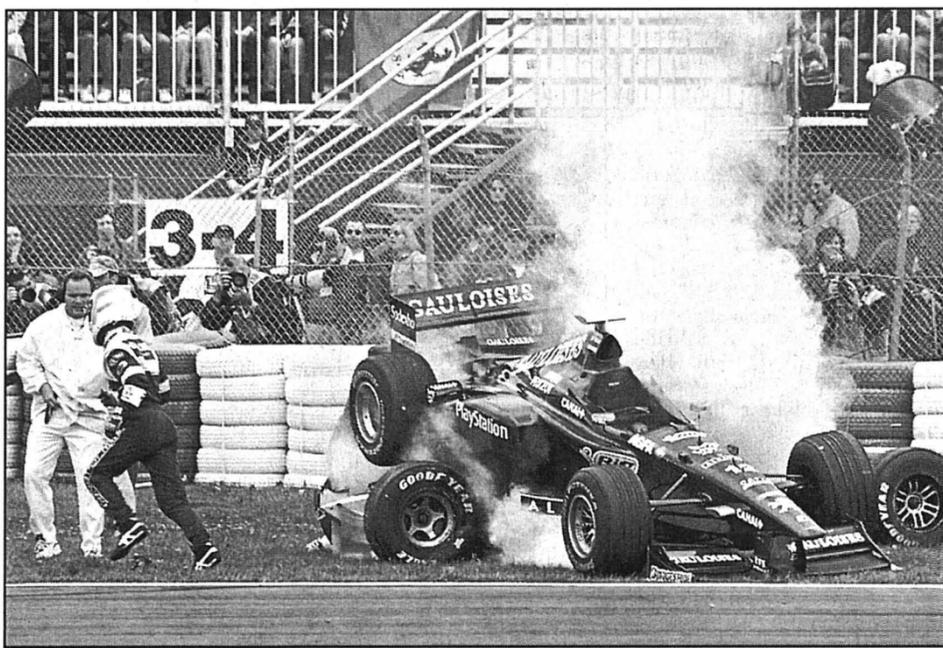
Les Fribourgeois Paul et Martin Laciga n'ont pas manqué l'ouverture de la saison européenne de beachvolley, à Hambourg. Les deux frères de Chiètres, vainqueurs en janvier d'un tournoi World Tour à Mar del Plata (Arg), ont en effet enlevé le «German Masters». /si

Automobilisme Au Canada,
la course a été folle, folle, folle

Au terme d'une épreuve complètement folle, l'Allemand Michael Schumacher, au volant de sa Ferrari, a remporté le Grand Prix du Canada à Montréal, signant ainsi la 29e victoire de sa carrière, la troisième au Canada (ce qui lui permet d'égaliser le record du Brésilien Nelson Piquet). Il a devancé l'Italien Giancarlo Fisichella (Benetton-Mecachrome), déjà deuxième quinze jours auparavant à Monaco, et son coéquipier Eddie Irvine.

Cette victoire, «Schumi» l'a obtenue malgré deux arrêts à son stand et une pénalité de 10 secondes écopée pour une manœuvre irrégulière qui a bouté hors de la piste son compatriote Heinz-Harald Frentzen (Williams-Mecachrome). Ce qui aurait pu lui coûter beaucoup plus cher...

Au volant des deux McLaren-Mercedes, le Finlandais Mika Hakkinen (dès le premier tour) et l'Ecosse David Coulthard, ont tous deux été contraints à l'abandon, sur ennui mécanique. Hakkinen conserve néanmoins la première place du classement provisoire du championnat du monde (après sept épreuves). Coulthard, en revanche, s'est fait ravir sa seconde place par



Jarno Trulli s'enfuit, tout heureux de s'être sorti de cet amas de ferraille. photo Keystone

Schumacher, qui n'est plus désormais qu'à 12 points du leader.

Dix voitures à l'arrivée

Sur le circuit Gilles Villeneuve, ce Grand Prix fut marqué par un nombre incroyable d'accidents et d'incidents divers. Ce ne sont du reste que dix voitures qui ont terminé la

course, les cinq premières seulement étant dans le même tour.

Après les deux accrochages enregistrés lors des deux premiers départs, après l'abandon du Finlandais Mika Hakkinen, le leader du championnat du monde, trahi par la transmission (bloquée en première vitesse) de sa McLaren-

Mercedes, on pouvait penser qu'une certaine sérénité allait revenir sur le circuit. Il n'en fut rien et les incidents n'allaient cesser de se succéder pendant une dizaine de tours.

Le premier, le Brésilien Ruben Barrichello (Stewart-Ford), qui s'était hissé à la quatrième place aux dépens des deux Benetton, sortait de

la piste, perdant tout le bénéfice de son double dépassement. Au 18e tour, le leader David Coulthard, victime d'une panne d'accélérateur de sa McLaren-Mercedes, devait renoncer à son tour. Il en était de même, dans le même tour, de Johnny Herbert, au volant de la deuxième Sauber-Petronas (tête-à-queue sur une tentative de dépassement de Magnussen).

La voiture de sécurité allait ensuite intervenir deux nouvelles fois, sur des sorties de piste des Arrows de Mika Salo puis de Pedro Diniz, lequel ramenait de la terre sur la piste, ce qui nécessitait un nettoyage.

Michael Schumacher avait profité de la troisième intervention du «safety car» pour ravitailler. A sa sortie des stands, il s'en venait cependant pousser la Williams de Heinz-Harald Frentzen hors de la piste (20e tour), ce qui allait lui valoir par la suite une pénalité de 10 secondes. Et ce n'était pas terminé puisque Villeneuve (Williams), deuxième derrière Fisichella (Benetton), prenait tous les risques pour passer en tête. Mais après avoir réussi dans son entreprise, il quittait la piste et perdait son aileron arrière. Rentré à son stand, il devait en repartir avec six tours de retard. /si

Classements

Montréal (circuit Gilles Villeneuve). Grand Prix du Canada, septième manche du championnat du monde de Formule 1 (69 tours de 4,421 km = 305,049 km): 1. M. Schumacher (All), Ferrari, 1 h 40'57"355 (181,296 kmh). 2. Fisichella (It), Benetton-Mecachrome, à 16"662. 3. Irvine (GB), Ferrari, à 60"058. 4. Wurz (Aut), Benetton-Mecachrome, à 63"232. 5. Barrichello (Bré), Stewart-Ford, à 81"512. 6. à un tour: Magnussen (Da), Stewart-Ford. 7. Nakano (Jap), Minardi-Ford. 8. Rosset (Bré), Tyrrell-

Ford. 9. Diniz (Bré), Arrows-Hart. 10. à six tours: Villeneuve (Can).

Championnat du monde (après 7 courses sur 16). Pilotes: 1. Hakkinen (Fin) 46. 2. M. Schumacher (All) 34. 3. Coulthard (GB) 29. 4. Irvine (GB) 19. 5. Fisichella (It) 13. 6. Wurz (Aut) 12. 7. Frentzen (All) 8. 8. Villeneuve (Can) 8. Constructeurs: 1. McLaren-Mercedes 75. 2. Ferrari 53. 3. Benetton-Mecachrome 25.

Prochaine épreuve: Grand Prix de France à Magny-Cours le 28 juin. /si

Accrochages spectaculaires

Ce Grand Prix du Canada a eu droit à deux départs, qui furent tous deux marqués par des accrochages spectaculaires mais heureusement sans conséquence grave pour les pilotes.

Dans le premier virage après le premier départ, l'Autrichien Alexander Wurz (Benetton) tenta un dépassement hasardeux de l'intérieur et il accrochait le Français Jean Alesi (Sauber); l'Italien Jarno Trulli et le Français Olivier Panis (Prost-Peugeot) ainsi que le Britan-

nique Johnny Herbert (Sauber) se trouvaient impliqués dans l'incident. Un accident vraiment spectaculaire, la Benetton partant en tonneaux au-dessus de la Sauber d'Alesi, providentiellement sans mal pour Wurz.

Tous les pilotes pouvaient malgré tout prendre le second départ, Alesi et Trulli sur leur «mulet», Panis et Herbert au volant de leur monoplacement qui n'avait pas subi de dommages sérieux.

Mais, dès le premier virage, un nouvel accrochage

survenait entre la Prost-Peugeot de Trulli et la Sauber d'Alesi. Cette fois, pourtant, la course n'était pas arrêtée mais simplement neutralisée, la voiture de sécurité entrant en piste.

Alesi, Trulli, de même que l'Allemand Ralf Schumacher, victime pour sa part d'un tête-à-queue, étaient contraints à l'abandon, de même que le Finlandais Mika Hakkinen, dont la McLaren-Mercedes avait connu des ennuis de transmissions dès le départ. /si

Rallye Quand les Dieux
se montrent facétieux

En Grèce, les Dieux peuvent se montrer facétieux. Le champion du monde finlandais Tommi Makinen et le Belge Bruno Thiry l'ont appris à leurs dépens dimanche, le premier étant contraint à l'abandon dès le début du rallye de l'Acropole, le second alors qu'il menait.

Du coup, le Britannique Richard Burns (Mitsubishi Carisma GT) a rallié Delphes, terme de la première étape, avec 2'4 d'avance sur son compatriote Colin McRae (Subaru Impreza WRC) et 11'7 sur le Français Didier Auriol (Toyota Corolla WRC).

«J'adopterai d'entrée un rythme très rapide. Ensuite, je verrai» avait annoncé Makinen, Champion du monde 1996 et 1997. A peine avait-il quitté Athènes, où le départ avait été donné au pied de l'Acropole, que le sort lui était tout souci stratégique, sur les routes poussiéreuses et cassantes d'une épreuve réputée la plus dure en Europe.

«Le circuit électrique de ma Mitsubishi Lancer Evolution V a coupé, après neuf kilomètres dans la première spéciale» expliquait Makinen, dépit. Il

parvenait à terminer, mais avec un retard tel (36 minutes) sur Thiry, meilleur temps, que «continuer n'avait aucun sens».

Richard, cœur de lion

Le magicien des forêts du Nord abandonnait avant la troisième spéciale, la deuxième ayant été «suspendue» par les organisateurs en raison du manque de discipline de certains spectateurs.

Comme Makinen, Thiry n'est jamais encore parvenu à inscrire son nom au palmarès de la manche grecque du Championnat du monde. Mais, à l'inverse du «Finlandais volant», il s'est approché de cet objectif. Après deux meilleurs temps en quatre spéciales, il devait pourtant renoncer dans la cinquième («Evangelistria»), réputée la plus dure de toute l'épreuve, sa Ford Escort WRC étant victime d'ennuis moteur.

Burns, vainqueur cette saison au Kenya, héritait alors de la première place, talonné par McRae (4' derrière). Ce dernier s'adjugeait la cinquième spéciale, tandis que le Français Didier Auriol remportait la sixième. Mais sous la menace, le Britannique au cœur

de lion ne s'affolait pas, devançant même Auriol de trois dixièmes dans l'ultime spéciale.

Considérée, dans la Grèce Antique, comme le centre du monde, la ville de Delphes sera, ce lundi, le point de départ et d'arrivée de la deuxième étape de cette huitième manche du Championnat du monde. Au programme: 336,76 km dont 128,29 de spéciales.

Rallye de l'Acropole. Classement après la première étape, Athènes - Delphes (366,48 km dont 132,18 de spéciales): 1. Burns-Reid (GB), Mitsubishi Carisma GT, 1 h 18'28"2. 2. McRae-Grist (GB), Subaru Impreza WRC, à 2'4. 3. Auriol-Giraudet (Fr), Toyota Corolla WRC, à 11'7. 4. Liatti-Pons (It), Subaru Impreza WRC, à 19'9. 5. Kankunen-Repo (Fin), Ford Escort WRC, à 26'2. 6. Loix-Smeets (Be), Toyota Corolla WRC, à 31'6. 7. Sainz-Moya (Esp), Toyota Corolla WRC, à 48'5. 8. Nittel-Thorner (All/Su), Mitsubishi Carisma GT, à 55'9. 9. Madeira-Da Silva (Por), Toyota Corolla WRC, à 3'14"6. 10. Kirkos-Stavropoulos (Gr), Ford Escort WRC, à 3'47"9. /si

24 Heures du Mans
La fiabilité de Porsche

Porsche, grâce à sa légendaire fiabilité, a remporté sa 16e victoire aux 24 Heures du Mans, grâce à l'équipage formé de Allan McNish, Laurent Aiello et Stéphane Ortelli, qui ont réussi à triompher de toutes les embûches pour mener leur Porsche GT1 98 à la victoire.

L'Ecosse et les deux Français, qui remportent leur premier succès dans l'épreuve mancelle, ont précédé leurs camarades d'écurie, les Allemands Jorg Muller, Uwe Alzen et le Français Bob Wollek, qui est resté, pour sa 28e participation, le pilote maudit des 24 Heures, épreuve qu'il n'a jamais remportée. Les Japonais Kazuyoshi Hoshino, Aguri Suzuki, Masahiko Kageyama ont amené pour leur part la Nissan R 390 GT1 à la troisième place.

Deux Porsche aux deux premières places, devant une Nissan, et une victoire favorisée par l'abandon de la voiture de tête, une Toyota, à 75 minutes du terme de la course, l'épilogue de la 66e édition des 24 Heures du Mans a été conforme à ce qu'attendaient nombre d'observateurs.

La palme du malheur revient à la Toyota GT ONE du Belge

Thierry Boutsen, de l'Allemand Ralf Kellens et du Britannique Geoff Lees, qui a été contrainte à l'abandon alors qu'elle occupait la première place et qu'il restait un peu plus d'une heure de course.

Le coup est dur pour Toyota, qui avait imprimé un rythme élevé à la course avec son pilote le plus vélocé, le Britannique Martin Brundle. Des ennuis de porte-moyeu l'attardèrent et, finalement, dans la nuit une sortie de piste mit fin à sa course. Moins heureuses encore ont été les deux AMG-Mercedes, dont celle qui était partie en pole position, et les deux BMW, contraintes à l'abandon dans les deux premières heures.

Le Mans (Fr). 24 Heures du Mans (352 tours = 4788,96 km): 1. McNish-Aiello-Ortelli (GB/Fr/Fr), Porsche GT1 98. A 1 tour: 2. Müller-Alzen-Wollek (All/All/Fr), Porsche GT1 98. A 3 tours: 3. Hoshino-Suzuki-Kageyama (Jap), Nissan R390, GT1. A 8 tours: 4. O'Rourke-Sudgen-Auberlein (GB/GB/EU), McLaren BMW F1 GTR. A 9 tours: 5. Nielsen-Lagorce-Krumm (Dan/Fr/All), Nissan R390 GT1. 6. Comas-Lammers-Montermini (Fr/Ho/It), Nissan R390 GT1. /si

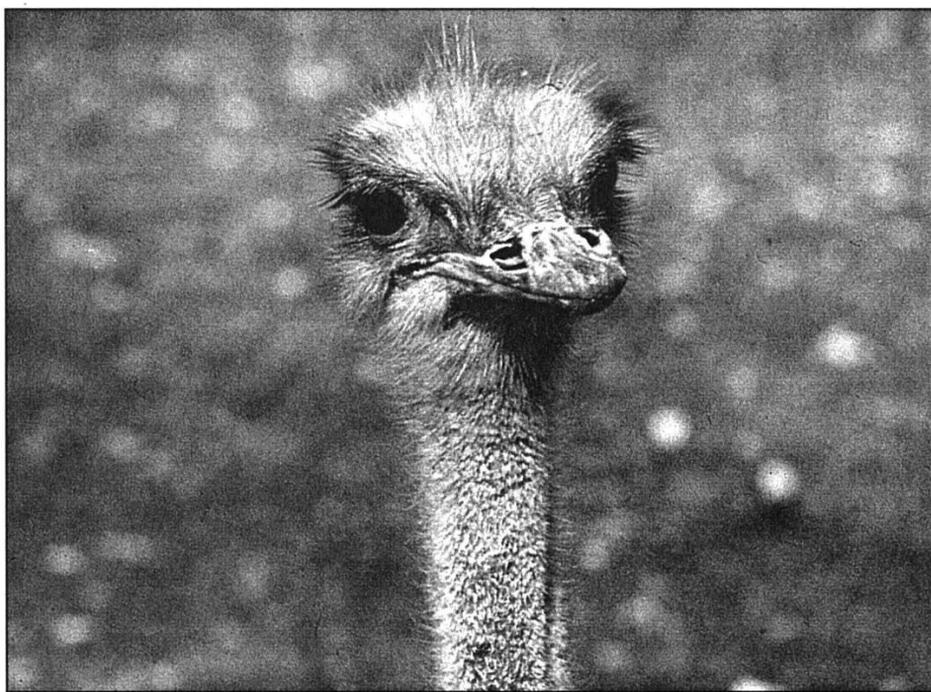
Zoociété Une liste de noms d'oiseaux à faire pâlir le capitaine Haddock

Vous êtes automobiliste, fan de sport, client d'Air France, etc, et souhaitez enrichir votre répertoire de ce qu'on appelle pudiquement «noms d'oiseaux»? Une liste complète des oiseaux du monde a été établie dans les années 70 par les ornithologues Richard Howard et Alick Moore (1).

Quitte à injurier, autant le faire avec élégance, avec de vrais noms d'oiseaux — mais n'oubliez pas de leur demander pardon. Volatiles et moins volatiles font une belle liste, du plus grand des oiseaux, l'autruche — jusqu'à 2,74 m et 156 kg pour le mâle — au plus petit, le calypso d'Hélène, colibri de 5,7 cm et 1,6 g.

Une centaine d'espèces disparues

Le nombre actuel des espèces d'oiseaux est d'environ 9300, de l'Acanthis flammea aux Zosterops. L'Acanthis, c'est le sizerin flammé, proche des pinsons, un nordique qui se répand en Europe grâce aux plantations de pins. Les Zosterops sont des passereaux qui vivent de l'Afrique au Pacifique, pas tape-à-l'œil sinon que leur œil à eux est souvent cerclé de fines plumes blanches.



L'autruche est le plus grand des oiseaux, pouvant atteindre jusqu'à 2,74 m de haut et 156 kg pour le mâle. photo a

L'inventaire de tous les oiseaux de la Terre tient en quelques dizaines de pages. Cette liste doit bouger tout le temps, non? Se raccourcir? En fait, malgré les quatre derniers siècles de conquêtes et démographie humaine envahissante, la casse a été limitée: une centaine d'espèces ne

volent plus désormais qu'avec les anges. Cent de trop, c'est sûr, mais on imagine souvent pire. Le sort a frappé surtout des oiseaux insulaires, du dodo de l'île Maurice au petit xénique de l'île Stephens (Nlle-Zélande), troglodyte exterminé en 1874 par le chat d'un gardien de phare.

Le pigeon migrateur américain n'était pas coincé sur une île, mais ses effectifs n'en furent pas moins par nous ramenés, en peu de décennies, de quelques milliards à zéro, au début du XXe. Ceci dit, du côté des «bons sauvages» aussi, Polynésiens fous de plumes jaunes, Maoris,

premiers Malgaches, on a fait disparaître des dizaines d'espèces d'oiseaux, des très grands et des petits.

Millier d'oiseaux menacés

Un millier d'oiseaux sont aujourd'hui menacés, pour cause de prédateurs introduits, habitats dégradés, chasse, captures. Certains, dont des grues, ou le kakapo, perroquet marcheur des Antipodes, résistent à quelques dizaines. Voire moins: les perruches de l'île Maurice étaient 15 en 1990! Entre ces oiseaux qui ne veulent pas mourir — et qu'on aide dans ce sens — et les quelques espèces découvertes chaque année, la liste de Howard et Moore s'allonge même un brin. Le Brésil a livré récemment une nouveauté, mais ce pays compte 121 espèces menacées (autant que l'Indonésie, autre pays à tendance bûcheronne et pyromaniaque).

Puissent au final ces oiseaux nous rester autrement que par leur seul évocation parmi des amabilités à servir — dignement — à un arbitre qui omet de siffler un pénalty...

Jean-Luc Renck

(1) liste reproduite dans l'«Encyclopédie mondiale des oiseaux», sous la dir. de C.M. Perrins, Bordas, 1991.

Sciences En route pour Mars!

Il y a moins de dix ans, George Bush, alors Président des Etats-Unis, ravivait l'espoir des astrophiles scientifiques et amateurs en se prononçant en faveur d'un débarquement sur Mars dans le premier quart du XXIe siècle. Quelques mois plus tard, la NASA soumettait un premier projet aux chiffres proprement astronomiques. Quatre cents cinquante milliards de dollars pour catapulter un assortiment de Lego techniques à assembler sur orbite.

L'Opération Mars, trou noir budgétaire, passa aux oubliettes et, durant quelques années, on ne parla plus de ce voyage lointain au prétexte ambigu. Voilà pourtant que quelques experts, pour la plupart ingénieurs salariés par la société qui fabrique les lanceurs Titan, viennent de relancer l'idée en proposant une expédition «à l'ancienne».

En fait, expliquent-ils, tout ce qui est matériellement nécessaire pour un voyage vers Mars existe déjà et est convenablement maîtrisé. Ce n'est donc pas d'un bombardement de monnaie ni du recours à des techniques futuristes que viendra la solution, mais d'une réorganisation de l'aventure.

Partir léger

Le principe «à l'ancienne» est simple: partir léger, se ravitailler sur place. Comme l'ont fait les plus célèbres explorateurs de la Terre. En clair, il suffira simplement de fabriquer du carburant sur Mars.

Un bon plan stratégique sera suffisant pour organiser les étapes principales. La première sera celle du lancement non habité vers Mars d'un véhicule qui doit servir plus tard aux astronautes à regagner la Terre. Dans ce chargement se trouvera un petit réacteur nucléaire de 100 kilowatts susceptible de fournir l'énergie nécessaire à la fabrication de carburant pour le vol de retour.

Peu après, ce premier colis sera doublé. Puis, par une troisième fusée, un module de logement sera livré sur la Planète rouge avec quatre humains pour l'habiter. Comme le vol durera six mois, il s'agira de penser au confort de ce qui sera l'adresse permanente des chercheurs pendant leurs 500 jours de villégiature.

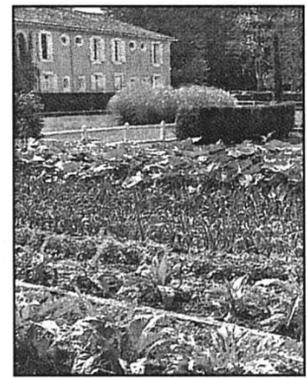
A partir de là, une systématique pourra s'organiser, les exilés étant relevés de leurs fonctions par les occupants d'un quatrième vaisseau parti une poignée de mois plus tard, et ainsi de suite.

Le coût? Seulement 20 milliards de dollars pour développer le matériel et 2 milliards par mission. Et dire que certains hésitent encore...

Thomas Sandoz

Jardinage Pour bien penser votre potager

Si vous ne recherchez que le plaisir de cultiver quelques légumes frais dans votre jardin d'agrément, commencez par un petit potager de 15 mètres carrés, comportant deux planches de cinq mètres de long. Si vous souhaitez déguster une production variée tout au long de l'été, installez votre potager sur 160 mètres carrés (pour quatre



Un jardin potager, ça se mûrit! photo a

personnes). Si vous désirez couvrir tous vos besoins en légumes, vous aurez besoin d'au moins 300 mètres carrés (pour quatre).

Au jardin, le potager doit d'abord comporter des allées confortables. Celles qui permettent d'y accéder doivent avoir une largeur d'au moins un mètre pour permettre le passage de la brouette. Pour celles qui courent entre les planches de légumes, 30 centimètres suffisent.

Les planches de culture doivent être accessibles. Leur largeur ne doit pas dépasser 1m20 à 1m50, de manière à ce que leur milieu vous soit facilement accessible. La culture en rangs reste la mieux adaptée au potager. Elle facilite le semis, le désherbage et le tuteurage. Chaque planche peut comporter trois ou quatre rangs de légumes différents, espacés de 30 à 50 cm selon les espèces choisies. Pour finir, n'oubliez pas le point d'eau à proximité.

Potes à poils Un chien doit-il absolument être promené?

J'ai un beau jardin et j'aimerais acheter un chien. Est-il vrai qu'il faut tout de même le promener? Et si oui, faut-il le faire tous les jours et pendant combien de temps?

— A moins de posséder un jardin de 10.000 m² (!) ou plus, il faut promener son chien quotidiennement pendant au moins une heure et davantage si on en a la possibilité. En effet, le chien est un animal qui a besoin de beaucoup de mouvement: instinctivement, il parcourt de grandes distances et se plaît à les explorer. Il est préférable de l'aérer le matin, mais on peut aussi le faire dans le courant de l'après-midi ou éventuellement à midi. Si l'on ne possède pas de jardin, il faut en plus le sortir encore trois fois par jour pour lui faire fai-



Un chien a besoin de se dépenser. photo a

re ses besoins (matin, midi et soir).

Quand on va le promener, il faut penser à prendre le matériel qui s'avère indispensable: un collier simple ou avec étrangleur (pour ceux qui tirent beaucoup) et une laisse (double ou avec enrouleur automatique) ou une longe qui permet de don-

ner au chien une certaine liberté.

En pleine liberté!

Dans les périodes autorisées, (attention, jusqu'à fin juin, c'est interdit!), il est conseillé de lâcher son chien pour qu'il puisse jouir d'un grand espace, pour autant qu'il revienne lorsqu'on le lui ordonne et qu'il sache bien se comporter avec d'autres chiens. Ne pas oublier les sachets «Roby-dog» afin de ramasser ses excréments. Durant la promenade, on doit aussi pratiquer l'éducation et proposer des jeux divers à son chien pour qu'il se dépense à fond.

Pour sortir son compagnon à quatre pattes, le mieux est de se rendre dans la forêt ou sur de grands espaces verts; à défaut, on peut aussi se promener sur une route à faible circulation.

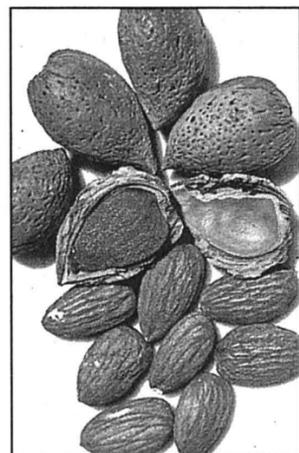
Alain von Allmen, vétérinaire

A croquer L'amande, bon point pour la santé cardiovasculaire

L'amande est une mine de magnésium, minéral qui participe à l'équilibre du système nerveux et intervient dans la réponse musculaire.

Au bénéfice du cœur et des vaisseaux, l'amande est, comme les autres fruits oléagineux, dotée de lipides insaturés (dont 68% de monoinsaturés) et en fait un bon point pour la santé cardiovasculaire.

La peau de ce fruit se détache facilement sous les doigts, et l'amande prend alors un teint diaphane. Elle s'inscrit dans la cuisine par petites touches délicates mais remarquables, et peut être consommée de différentes façons:



L'amande? Une mine de magnésium! photo Galley

● **Crue:** une poignée d'amandes douces suffit pour renouveler la salade verte quotidienne.

● **Cuite:** on les colore quelques secondes seulement pour ne pas les dessécher sous le gril. On les ajoutera juste avant de servir à une compote (abricots, pêches), une salade de fruits, ou un fromage blanc bien crémeux.

● **Liquide:** quelques amandes débarrassées de leur peau plongées dans du café bien chaud, un régal!

Voici encore quelques bonnes associations à retenir: avec tous les fruits de l'été (surtout les abricots), les œufs, les légumes verts, les vins de Porto. / ap

Aromate du jour La cannelle

Issue de l'écorce d'un arbuste exotique ressemblant au laurier-sauce, la cannelle provient du cannellier. On la trouve essentiellement à Madagascar ou au Sri Lanka, où le cannellier peut pousser à l'état sauvage. Saviez-vous que son nom signifie «petit tuyau», nom qui définit la forme que prennent les fragments d'écorce lorsqu'ils sont mis à sécher au soleil? La cannelle peut aromatiser les préparations sucrées, comme les compotes, les salades de fruits, ainsi que des boissons comme le vin chaud, la sangria ou certaines bières. Sa saveur se marie également très bien avec des préparations salées, comme le rôti de porc, le couscous, les tajines ou les civets de gibier.

CTZ

Livre La pêche à pied de A à Z

Peut-être cet été lèverez-vous l'ancre pour aller têter le poisson... à pied, une passion pas chère et qui accroche de plus en plus de monde. Une passion d'autant plus gratifiante que l'on ne revient jamais bredouille. En effet, il est toujours quelques petites crevettes, bouquets, tourteaux, voire homards à glâner sur une plage ou dans les failles des rochers. Dès lors, ce petit livre s'avère indispensable. Il vous dit tout sur l'équipement, les poissons, crustacés et coquillages, les techniques de pêche et les meilleures façons de les apprêter. Bonnes vendanges dans les marées!

CTZ



● «La pêche à pied», Yannick Blavet, Ed. Rustica, 1998.

Onde verte: la politique du salami

Bravo Monsieur Marc Rémy, étudiant, pour votre protestation contre les nouveaux tarifs de l'Onde verte. Permettez-moi de rectifier une petite erreur: pour les 360 fr. de l'abonnement actuel, vous avez aussi accès à La Tourne et au Val-de-Ruz. Si vous désirez bénéficier de la même étendue de parcours, vous devez maintenant prendre 6 zones (et non pas 5) pour le prix de 891 fr. soit 247,5% du prix actuel ou une majoration de 147,5 pour cent! Les juniors et les seniors sont grugés au même tarif.

Henri Perrenoud,
retraité
Neuchâtel

Sommes-nous des machines à sous?

Messieurs des TN. Comment justifiez-vous le fait de ne pas respecter vos horaires, sans un mot d'excuse pour ceux qui vous font confiance. Que vous ne trouviez pas nécessaire de remplacer les bus manquant, cause inconnue, et, que vous «parquiez» les gens à la place Pury pendant une demi-heure, voire plus, parce que la «panne» est survenue durant le changement horaire ceci, toujours sans aucune explication à notre égard. De plus vos tarifs deviennent trop coûteux au point que de prendre la voiture devient un moyen plus abordable de se déplacer. Prenons une voiture à consommation un peu plus élevée que la moyenne, faisons-lui le plein, soit environ 50 fr., ce qui nous permet de parcourir grosso modo 400 km et employons-nous à faire cette distance une fois par semaine, ce qui nous amène à une dépense moyenne de 200 fr. par mois, soit une majoration de 65 fr. pour une totale liberté. A votre avis ayant cette possibilité, que va-t-on choisir?

Sabrina Manco
Neuchâtel



Voyager en bus est bientôt un luxe. photo a

Quel accueil?

Je me permets de vous transmettre ma réflexion au sujet du port du foulard à La Chaux-de-Fonds, qui n'est que le début d'une intégration de la Suisse à la religion musulmane et à l'acceptation des sectes, toutes religions confondues.

Que ne ferait-on pas au nom de ce Dieu que l'on nous sert à toutes les sauces, tant pour faire du bien que du mal, jusqu'à envoyer tous ceux qui ne sont pas de votre religion et vous gênent à la vie éternelle.

Je me suis tout de même posé la question. Si un jour nous devons accueillir des Indiens d'Amazonie, leurs enfants pourront-ils, au nom de leur culture, de leur religion ou je ne sais quoi d'autre, aller à l'école tout nus?

Yvette Dellenbach
Neuchâtel

Secousse titanessque

Les histoires ont l'habitude de dater les événements importants qui ont marqué les tournants historiques au cours des siècles. Cependant, il a été constaté que ces dates sont, pour la plupart, inexistantes, car la déclaration d'une guerre, par exemple, prend sa source des mois, si ce ne sont des années plus tôt, car il y a une lente préparation mentale ou financière, un mûrissement, pour ne pas dire un pourrissement savamment orchestré.

Or, nous vivons actuellement en cette année 1998, le plus grand bouleversement de tous les temps. C'est un séisme qui remue, à travers des questions économiques, les entrailles de toutes les populations du globe. On peut comparer le climat de révolte qui agite les couches les plus pauvres de la planète, éfrayées par l'ampleur et l'énormité du rouleau compresseur de l'OMC à la révolte des Ciguës, aux pogromes en Pologne du sud, à la guerre des Boers, la Révolution française ou plus près de chez nous, à celle des Zapatistes et j'en passe. Ces soulèvements ont eu lieu à diverses époques, sans coordination entre eux. Tandis qu'aujourd'hui, lorsqu'on parcourt la liste des associations qui forment l'AMP, et si on les place sur une mappemonde, on peut voir que du nord au sud, et de l'est à l'ouest, les peuples se révoltent, se révoltent et s'organisent sur le plan mondial. Ce qui est dommage, c'est que



L'OMC inquiète et agite une partie de la population.

photo a

L'AMP est pourrie par des groupements gauchistes, des squatters et des casseurs qui n'ont, comme armes, que des pavés et leurs hurlements, ce qui enlève une grande part de sérieux dans leur rage impuissante. Que peuvent-ils faire contre les attaques touchant salaires, précarisation, chômage, écrasement des petits paysans dans le monde entier, situation aggravée des femmes, démantèlement des services publics, sabotage de la protection de l'environnement, renforcement de la forteresse Europe, machinations militaires, manipulations de la propriété intellectuelle, changement

des produits de consommation, transformations génétiques, etc.?

Le coup de grâce, c'est de faire breveter la vie. Comment réagir à ces monstruosités qui attendent les populations du monde entier? Comment lutter contre la sacrosainte «libéralisation» qui équivaut à la concentration des richesses dans les coffres des multinationales?

Beaucoup d'auteurs comme Henry Coston, Olivier Rusbach, Jean-Claude Martinez, Alfred Sauvy, Lartéguy, Tudor Eliad, Pierre de Villemairest ou Charles Levinson ont parlé du gouvernement mondial dans l'ombre, de ces

forces occultes émergeant de temps en temps à l'occasion des rencontres de Davos, quelques informations anodines sur la Trilatérale, la Fabian Society, les Pugwash ou les francs-maçons. Aujourd'hui, ils pourront continuer à déchirer le voile car l'appât du gain ne cache plus les ambitions des requins de ce monde qui dévoilent enfin leur vrai visage, celui des multinationales jamais assez grandes et grosses s'acquiesçant pour écraser, empoisonner, trahir, profiter et détruire les plus faibles, la nature, et maintenant la vie. [...]

Mary de Seimners
Vernier

Skins: acharnement médiatique

Il y a quelques semaines, vous nous abreuviiez d'articles sur ces jeunes skinheads qui vous dérangeaient par leur concert. Je viens de refermer votre journal et j'ai éteint ma télévision sur des images d'une violence incroyable à Genève.

Voilà deux groupes de jeunes gens bien distincts, gauche et droite. D'une part, des jeunes qui «s'éclatent», comme ils le disent, en écoutant de la musique, en concert privé, qui ont berné peut-être les autorités pour louer des salles. Car grâce aux médias, ils ne pouvaient pas louer en

toute honnêteté des lieux pour des concerts skins. Ils n'ont commis aucune déprédation, aucune violence. Au contraire, ils ont fait marcher le commerce local. Mais voilà, les médias lâchés sur eux tels des vautours sur une proie les ont condamnés à la marginalité. Par contre, je suis encore choquée par les images destructrices vues à la télévision, soit celles du 1er mai à Zurich, soit celles de Genève. J'ai été commerçante, je sais ce que c'est que de retrouver sa vitrine brisée, le matin en arrivant au travail. Des centaines de milliers

de francs de dégâts, policiers blessés, voitures et magasins saccagés. Et là, motus et bouche cousue. Les médias ne crient pas au scandale. Les autorités politiques ne réagissent pas. Pourquoi?

Je suis sûre que les commerçants genevois ou zurichois préféreraient louer une salle de concert à 800 skinheads plutôt que d'avoir une bande de sauvages qui viennent casser pour le plaisir. Je ne comprends pas votre haine envers ces jeunes d'extrême droite et votre laxisme vis-à-vis de l'extrême gauche. Entre Hitler, Staline ou Mao, quelle

différence? Pour moi, peu importe ce qu'ils pensent, je préfère des jeunes gens polis, bien élevés et travailleurs à une horde de voyous ne cherchant qu'à faire du mal, en laissant une ardoise d'un million de franc après leur passage. Alors que l'autre extrême a payé nos hôteliers en location de salles, rubis sur l'ongle. Expliquez-moi pourquoi il y a une telle injustice envers ces deux extrêmes. Moi, je tiens à vous dire que je suis apolitique et que je ne me base sur les faits.

Marie Rochat
Yverdon

Transports publics: matraquage?

Durant ces derniers jours, les usagers des transports publics ont été matraqués par une série de mesures plutôt sidérantes:

Premièrement, le redécoupage des zones de l'abonnement Onde verte dans le canton de Neuchâtel, correspondant en principe à une baisse de tarif pour la grande majorité d'usagers. Parlons-en! Que de communiqués de gens indignés paraissent depuis quelque temps, faisant état d'augmentations dépassant parfois largement les 100 pour cent. Prend-on les usagers pour des imbéciles, ou n'a-t-on pas le courage de déclarer qu'il s'agit d'une aug-

mentation camouflée? Quant aux baisses de tarif, parlons-en aussi, car elles existent: le prix de mon abonnement annuel passera ainsi de 1224 à 1215 francs. Calculé en main, cela me fait une baisse de... 0,74 pour cent. Merci les gars, je reste sans voix devant tant de générosité.

Deuxième attaque en règle: les CFF annoncent une augmentation de tarif d'environ 5% dès 1999. Puisque l'inflation est quasi nulle, voire négative, il faut bien trouver des arguments. Passe encore pour l'effet de l'augmentation du taux de TVA de 6,5 à 7,4 pour cent. Restent 4%, qui sont prétendument justi-

fiés par l'augmentation de l'offre. Là, je dois dire que les bras m'en tombent. Depuis l'introduction de l'horaire cadencé, aucune amélioration notable de l'offre n'a été observée sur les lignes CFF du canton de Neuchâtel (hormis les trains directs Genève-Neuchâtel dès 1987). Pire: les quelques trains supprimés par la grande régie ont été «réintroduits» aux frais de l'Etat (La Chaux-de-Fonds - Saint-Imier et Travers - Les Verrières depuis le 24 mai). Les CFF cherchent-ils à avoir ainsi le beurre et l'argent du beurre?

Rappelons simplement qu'en France, la SNCF a

baissé récemment ses tarifs, ce qui a eu pour effet d'augmenter les recettes en même temps que le trafic (source: «La Vie du Rail», mai 98).

Au fait, qui peut m'expliquer pourquoi le train (réintroduit et payé par l'Etat, c'est-à-dire nous citoyens) partant des Verrières à 18h11 «loupe» la correspondance à Travers pour Neuchâtel de 3 minutes? On ne risquera en tout cas pas de se bousculer dans ce train-là (dans les autres non plus d'ailleurs si les ronds-de-cuir de Berne continuent à rouler... les usagers).

Denis Blant
Neuchâtel

Probité mal récompensée

Il y a quelques jours une jeune femme désire prélever de l'argent au bancomat de la succursale BCN de la rue de l'hôpital, à Neuchâtel. Avant que la machine ait englouti sa carte EC, l'appareil crache une liasse de billets de 200

francs, 2200 francs pour être tout à fait précis.

Effarée, la jeune femme se précipite aux guichets voisins pour annoncer cette défaillance mais se trouve en présence d'une dame qui est en train de dire au caissier de

service que le bancomat est en dérangement. Après explications de part et d'autre, la dame prend possession de son pactole en remerciant du bout des lèvres et s'en va en laissant pantois d'une telle désinvolture l'honnête jeune

femme et le caissier de la banque. Moralité: soyez probe et respectable, mais ne vous attendez à aucune récompense ou autre marque de reconnaissance.

Léon Tardin
Neuchâtel

Tas de ferraille?

«Le Tatow» devant le Musée des beaux-arts de Neuchâtel est laid et sale, et je me demande ce que les touristes, tant suisses qu'étrangers, pensent de ce vilain tas de ferraille. Peut-être croient-ils qu'on est en train d'installer une décharge provisoire, à moins qu'il ne s'agisse d'un ferrailage spécial destiné au parking du port?

Bref, je pense être l'interprète de beaucoup en demandant à la Ville d'évacuer cette vilaine chose le plus vite possible, à moins qu'elle soit peinte de telle sorte que ce «monument» paraisse un peu moins sale...

Daniel Glaenger
Saint-Blaise

Graffitis à Neuchâtel: trop, c'est trop

Actuellement, beaucoup de villages et de villes en Suisse sont défigurés par des graffitis. A cet égard, Neuchâtel n'est pas une exception, elle compte même parmi les villes les plus «polluées» de notre pays. Les autorités de la ville de Neuchâtel ont réalisé beaucoup trop tard, à mon avis, que cette mauvaise habitude de barbouiller des bâtiments privés et publics ne peut plus être tolérée et supportée par notre communauté. Il y a deux ou trois ans, on pouvait peut-être encore croire que les graffitis seraient un phénomène éphémère, c'est-à-dire une sorte de mode qui disparaîtrait d'elle-même. Cette conclusion s'est toutefois révélée fautive. C'est tout le contraire qui est vrai! Comme toute personne qui se balade dans notre ville peut le constater, ces derniers temps les graffitis ont à nouveau massivement augmenté à Neuchâtel.

Les autorités de la ville de Neuchâtel devraient enfin agir plus énergiquement contre ce fléau. Des exemples dans plusieurs villes des Etats-Unis et d'Europe (p. ex. Berlin) ont clairement démontré que le moyen le plus efficace contre ces barbouillages est de les effacer dans un délai assez court (c'est-à-dire en l'espace de 24 à 48 heures). Des expériences prouvent que les sprayeurs, dans beaucoup de cas, s'énervent et sont découragés. De plus, de telle manière, on évite des concours où on s'imité et où on essaie de se surpasser mutuellement, ce qui se déroule souvent parmi les «créateurs» de graffitis. Il est important surtout qu'on ne nettoie pas seulement les bâtiments publics mais également les bâtiments privés, car ces derniers présentent la grande majorité du parc immobilier. Naturellement, les coûts doivent être considérables mais je suis persuadé que les contribuables accepteraient de telles dépenses publiques, d'autant plus que les effets positifs d'un «nettoyage» généralisé de notre ville seraient clairement visibles pour tout le monde en très peu de temps. Neuchâtel redeviendrait à nouveau une belle ville! (En fait beaucoup de propriétaires ne sont pas en mesure financière d'éliminer les dégâts tout de suite.) J'aimerais donc lancer un appel urgent aux autorités de la ville de Neuchâtel. Agissez aussi vite que possible et n'attendez pas l'an 2001 (Expo.01) avant d'entreprendre quelque chose. Un grand merci d'avance!

P.S. - Je suis locataire et non propriétaire d'immeuble.
Urs Birchmeier
Neuchâtel

TSR 8

7.10 Minibus et Compagnie 3325205 8.10 TSR-Dialogue 6234243 8.20 Les craquantes 6410392 8.45 Top modèles 1799885 9.10 Le violer impuni. Film de Janusz Zaorski 6976156 10.40 Euronews 1179359 10.50 Les feux de l'amour 9200040 11.35 Paradise Beach 7374750 12.00 Le prince de Bel Air 624576

12.30 TJ-Midi/Météo 394779

12.50 Matlock 8175137 Un drôle de Père Noël

13.40 La loi de Los Angeles 7176392

15.20 Les craquantes 8320779

15.45 La fabuleuse histoire du Château de Thoiry 8595327

16.40 Inspecteur Derrick 1280934

17.45 Pacific police 3509750

18.30 Top Models 456137

19.00 Mister Bean 449392

19.10 Tout sport 228427

19.20 Suisse puzzle Banco Jass 842021

19.30 TJ Soir/Météo 371953

20.05

Box Office

Le jour le plus long 5600779

Film de K. Annakin, A. Martin. Avec Jean-Louis Barrault, Bourvil, Sean Connery, Henri Fonda, John Wayne (photo), etc



Version colorisée

Le Débarquement en Normandie le 6 juin 1944

23.15 Aux frontières du réel 456088 Prométhée Post Mortem

0.00 NYPD Blue 619557 La licorne bleue

0.45 Soir Dernière 7582373

1.05 TSR-Dialogue 3507557

Canal +

7.00 ABC News 220247177.20 Le journal de l'emploi 524857507.25 S.O.S. Bout du monde 87151392 7.50 Bunny et ses amis 59411446 8.05 La semaine des guignols 37777408 9.00 L'ultime souper. Film 19374985 10.25 Flash d'information 33347330 10.30 Do, ré, mi fa... soul. Film 12375663 12.28 Pin-up 34522579 12.30 Tout va bien 80260205 13.30 Le Journal de l'emploi 32890663 13.35 La cible. Film 43684021 15.10 T.V.+ 37780972 16.05 Le baiser du serpent. Film 58672779 17.55 Basket NBA 57047069 18.30 Nulle part ailleurs 69470205 20.30 Pas si vite 75847595 20.35 Twister. Film 59708972 22.25 Flash 77163156 22.30 Les archives de C.B. un portrait de Christian Boltanski 56768243 23.25 Hardcore. Film dramatique 35927514 1.15 Le dernier des Mohicans. Film 28665880 2.40 Tortilla y cinéma. Film 79453625 4.05 L'autre côté de la mer. Film 55281354 5.35 Mon voisin Tororo 92281064

12.00 La Vie de famille 83410717

12.25 Chicago Hospital 33202427 13.10 Derrick 61833717

14.10 Euroffics 17069243 15.05 Cap tropique 88442663 15.55 Coin de ce monde 51291934 16.25 L'op de ce monde 51291934 16.25 Cap danger 59570885 16.55 Guillaume Tell 23446427 17.20 Les 4738885 18.10 Top Models 42490330 18.35 Chicago Hospital 73549601 19.20 Raconte-moi Internet 65431021

19.25 Harry et les Hendersons 38076427 19.50 La Vie de famille 38056663 20.15 Friends 49453427

20.40 La star de Chicago. Comédie de et avec Daniel Stern 47366040 22.30 Opération

12.00 La Vie de famille 83410717

12.25 Chicago Hospital 33202427 13.10 Derrick 61833717

14.10 Euroffics 17069243 15.05 Cap tropique 88442663 15.55 Coin de ce monde 51291934 16.25 L'op de ce monde 51291934 16.25 Cap danger 59570885 16.55 Guillaume Tell 23446427 17.20 Les 4738885 18.10 Top Models 42490330 18.35 Chicago Hospital 73549601 19.20 Raconte-moi Internet 65431021

19.25 Harry et les Hendersons 38076427 19.50 La Vie de famille 38056663 20.15 Friends 49453427

20.40 La star de Chicago. Comédie de et avec Daniel Stern 47366040 22.30 Opération

12.00 La Vie de famille 83410717

12.25 Chicago Hospital 33202427 13.10 Derrick 61833717

14.10 Euroffics 17069243 15.05 Cap tropique 88442663 15.55 Coin de ce monde 51291934 16.25 L'op de ce monde 51291934 16.25 Cap danger 59570885 16.55 Guillaume Tell 23446427 17.20 Les 4738885 18.10 Top Models 42490330 18.35 Chicago Hospital 73549601 19.20 Raconte-moi Internet 65431021

19.25 Harry et les Hendersons 38076427 19.50 La Vie de famille 38056663 20.15 Friends 49453427

20.40 La star de Chicago. Comédie de et avec Daniel Stern 47366040 22.30 Opération

12.00 La Vie de famille 83410717

12.25 Chicago Hospital 33202427 13.10 Derrick 61833717

14.10 Euroffics 17069243 15.05 Cap tropique 88442663 15.55 Coin de ce monde 51291934 16.25 L'op de ce monde 51291934 16.25 Cap danger 59570885 16.55 Guillaume Tell 23446427 17.20 Les 4738885 18.10 Top Models 42490330 18.35 Chicago Hospital 73549601 19.20 Raconte-moi Internet 65431021

19.25 Harry et les Hendersons 38076427 19.50 La Vie de famille 38056663 20.15 Friends 49453427

20.40 La star de Chicago. Comédie de et avec Daniel Stern 47366040 22.30 Opération

TSR 8

7.00 Euronews 56149717 8.00 Quel temps fait-il? 22808663 9.30 Mise au point (R) 85860779 11.15 Euronews 52067088

11.30 Football 10354175 Election du président de la FIFA

13.30 Euronews 52687595

14.15 Mise au point (R) 93153175

16.00 Animaniacs 16e étape: Udine - Asiago 98257021

16.30 Bus et Compagnie Robinson Sucroë Les chasseurs d'étoiles 84709224

18.15 Minibus et Compagnie Les babaloups Crin d'argent 86112094

18.00 Odyssées 40435408 Expédition Erebus - Antarctica

18.25 Suisse Puzzle 40424392

18.35 Genève région 87620682

18.55 Il était une fois... les explorateurs 80978779

19.25 Le français avec Victor 99104175

19.55 L'autre télé 51284601

20.10 LittéraTour de Suisse 81133514 Erica Pedretti

20.25

Mémoire vivante 14440330

Budapest 56, défaite et victoire

Suite au XXe Congrès du parti communiste et de la déstalinisation lancée par Khroutchev, le système totalitaire qui enserrait les satellites de l'URSS commence à se fissurer. Un vent de liberté souffle souffle au printemps 1956 en Pologne, en Allemagne et en Hongrie.

21.10 FZZ Format 18029069 Footballs exotiques

21.45 Idée Suisse 32019822 Cannibales japonais

22.30 Soir Dernière 10388175

22.50 Fans de sport La Whitbread 92098953

23.40 Genève région 89191446

23.45 Suisse Puzzle Les solutions 73612886

23.55 Zig Zag café 39602717

0.45 Textvision 54178248

Monte Carlo

9.35 Maguy 36625953 10.00 7 jours sur Planète 93186779 10.30 Boléro 70523427 11.35 Des jours et des vies 46410066 12.30 Récré Kids 79390392 13.35 Document animalier 42392972 14.00 Boutique du téléachat 98282717

14.30 Mon dernier rêve sera pour vous 13703311 17.15 Sois prof et tais-toi 17039040 17.40 Le Prince de Bel Air 25368576 18.10 Les rivaux de Sherlock Holmes 50446021 19.05 Flash infos 64615601 19.30 Maguy 74825682

20.00 Major Dad 74822595 20.30 Drôles d'histoires 36472427

20.35 Alberto express. Comédie d'Arthur Joffé 43020953 22.15 Le Baron rouge. Film de Roger Corman 71184408 23.50 Mon dernier rêve sera pour vous 80434576

7.00 Wetterkanal 9.00 Bitte einsteigen! 9.30 EUROpa - Währung für das 21. Jahrhundert 9.55 Vorschau 10.00 Der Denver-Clan 10.45 Das Traumschiff 11.45 Alle unter einem Dach 12.10 Blockbusters 12.35 Minigame-midiTAF 13.00 Tagesschau 13.10 MidiTAF-Quer 13.30 Lindenstrasse 14.00 Casa Nostra 15.40 Die Waffen des Gesetzes 16.30 TAFilife 17.15 Der silberne Hengst 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Ein Schloss am Wörthersee 19.00 Sport aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Megahitz 21.05 time out 21.50 10vor10 22.20 Quiz Show 0.30 Nachtbulletin/Meteo

6.50 Maîtres de guerre 43916330

7.40 Uzeste manifeste 27430682

8.50 Au cœur des volcans hawaïens 73236311 9.15 Ciné-tracts 25942040 9.25 Antichaos 17584779 10.15 Le roi Tidaliu 20245359 11.15 Prisons anglaises 86291088 12.05 Iles Shetland 91574446 12.55 Underground USA 16033717 13.25 Twist 11302473 14.45 11 juin 1968 66015156 15.05 Occupations insolites 56974779 15.15 Trafic de drogue 60745021 16.00 Ciné-tracts 17073934 16.05 Stades... Des dieux et des hommes 87007576 17.00 Les ailes expérimentales 89774156 17.25 Nouvelle-Calédonie

7.00 Wetterkanal 9.00 Bitte einsteigen! 9.30 EUROpa - Währung für das 21. Jahrhundert 9.55 Vorschau 10.00 Der Denver-Clan 10.45 Das Traumschiff 11.45 Alle unter einem Dach 12.10 Blockbusters 12.35 Minigame-midiTAF 13.00 Tagesschau 13.10 MidiTAF-Quer 13.30 Lindenstrasse 14.00 Casa Nostra 15.40 Die Waffen des Gesetzes 16.30 TAFilife 17.15 Der silberne Hengst 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Ein Schloss am Wörthersee 19.00 Sport aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Megahitz 21.05 time out 21.50 10vor10 22.20 Quiz Show 0.30 Nachtbulletin/Meteo

6.50 Maîtres de guerre 43916330

7.40 Uzeste manifeste 27430682

8.50 Au cœur des volcans hawaïens 73236311 9.15 Ciné-tracts 25942040 9.25 Antichaos 17584779 10.15 Le roi Tidaliu 20245359 11.15 Prisons anglaises 86291088 12.05 Iles Shetland 91574446 12.55 Underground USA 16033717 13.25 Twist 11302473 14.45 11 juin 1968 66015156 15.05 Occupations insolites 56974779 15.15 Trafic de drogue 60745021 16.00 Ciné-tracts 17073934 16.05 Stades... Des dieux et des hommes 87007576 17.00 Les ailes expérimentales 89774156 17.25 Nouvelle-Calédonie

7.00 Wetterkanal 9.00 Bitte einsteigen! 9.30 EUROpa - Währung für das 21. Jahrhundert 9.55 Vorschau 10.00 Der Denver-Clan 10.45 Das Traumschiff 11.45 Alle unter einem Dach 12.10 Blockbusters 12.35 Minigame-midiTAF 13.00 Tagesschau 13.10 MidiTAF-Quer 13.30 Lindenstrasse 14.00 Casa Nostra 15.40 Die Waffen des Gesetzes 16.30 TAFilife 17.15 Der silberne Hengst 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Ein Schloss am Wörthersee 19.00 Sport aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Megahitz 21.05 time out 21.50 10vor10 22.20 Quiz Show 0.30 Nachtbulletin/Meteo

6.50 Maîtres de guerre 43916330

7.40 Uzeste manifeste 27430682

8.50 Au cœur des volcans hawaïens 73236311 9.15 Ciné-tracts 25942040 9.25 Antichaos 17584779 10.15 Le roi Tidaliu 20245359 11.15 Prisons anglaises 86291088 12.05 Iles Shetland 91574446 12.55 Underground USA 16033717 13.25 Twist 11302473 14.45 11 juin 1968 66015156 15.05 Occupations insolites 56974779 15.15 Trafic de drogue 60745021 16.00 Ciné-tracts 17073934 16.05 Stades... Des dieux et des hommes 87007576 17.00 Les ailes expérimentales 89774156 17.25 Nouvelle-Calédonie

7.00 Wetterkanal 9.00 Bitte einsteigen! 9.30 EUROpa - Währung für das 21. Jahrhundert 9.55 Vorschau 10.00 Der Denver-Clan 10.45 Das Traumschiff 11.45 Alle unter einem Dach 12.10 Blockbusters 12.35 Minigame-midiTAF 13.00 Tagesschau 13.10 MidiTAF-Quer 13.30 Lindenstrasse 14.00 Casa Nostra 15.40 Die Waffen des Gesetzes 16.30 TAFilife 17.15 Der silberne Hengst 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Ein Schloss am Wörthersee 19.00 Sport aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Megahitz 21.05 time out 21.50 10vor10 22.20 Quiz Show 0.30 Nachtbulletin/Meteo

6.50 Maîtres de guerre 43916330

7.40 Uzeste manifeste 27430682

8.50 Au cœur des volcans hawaïens 73236311 9.15 Ciné-tracts 25942040 9.25 Antichaos 17584779 10.15 Le roi Tidaliu 20245359 11.15 Prisons anglaises 86291088 12.05 Iles Shetland 91574446 12.55 Underground USA 16033717 13.25 Twist 11302473 14.45 11 juin 1968 66015156 15.05 Occupations insolites 56974779 15.15 Trafic de drogue 60745021 16.00 Ciné-tracts 17073934 16.05 Stades... Des dieux et des hommes 87007576 17.00 Les ailes expérimentales 89774156 17.25 Nouvelle-Calédonie

TF1 France 1

6.20 La croisière Foll'amour 43171392 6.45 Info/Météo 58497576 7.00 Salut les toons 23092601 9.05 Secrets 52022514 9.50 Jamais deux sans toi... 98880798 10.20 Le miracle de l'amour 20900576 10.50 La clinique de la Forêt Noire 23407446 11.35 Une famille en or 41825494 12.10 Cuisinez comme un grand chef 82273972 12.15 Le juste prix 55630069 12.50 A vrai dire 88890779

13.00 Le journal/Météo 27982330

13.50 Les feux de l'amour 30360243

14.45 Arabesque 93415392

15.40 Dynastie 88476427

16.30 Sunset Beach 97045791

17.25 Beverly Hills 94237953

18.15 CD Tubes 67130663

18.20 Exclusif 12441243

19.00 Le Bigdil 14625311

19.50 Ushuaïa 97751514

20.00 Le journal/Météo 7565427

20.55

L'amour dans le désordre 28107589

Téléfilm d'Elisabeth Rappeneau, avec Pierre Arditi, Charlotte Kady



Un quinquagénaire, séducteur impénitent, retombe amoureux de sa femme lorsqu'elle lui annonce son intention de divorcer.

22.35 Y'a pas photo 49724427

0.10 F1 magazine 16955199

0.40 CD Tubes 99520462 0.45 TF1 nuit/Météo 23458170 1.00 Histoires naturelles 47968557 1.40 Reportages 67978165 2.15 Cités à la dérive 92692967 3.05 Histoires naturelles 34818644 3.55 Histoires naturelles 59368083 4.30 Histoires naturelles 82226064 5.00 Musique 60863178 5.05 Histoires naturelles 16237538 5.50 Le destin du docteur Calvet 53750809

1.05 Le Cercle des arts 90572267

2.25 Histoires courtes 98821286

3.05 C'est l'heure 89283712 3.35 Bouillon de culture 36376335

4.45 24 heures d'info/Météo 16304286 5.00 L'oiseau rare 31501170 5.35 La Chance aux chansons 35937809

0.45 Le journal/Météo 44472977

0.10 F1 magazine 16955199

0.40 CD Tubes 99520462 0.45 TF1 nuit/Météo 23458170 1.00 Histoires naturelles 47968557 1.40 Reportages 67978165 2.15 Cités à la dérive 92692967 3.05 Histoires naturelles 34818644 3.55 Histoires naturelles 59368083 4.30 Histoires naturelles 82226064 5.00 Musique 60863178 5.05 Histoires naturelles 16237538 5.50 Le destin du docteur Calvet 53750809

1.05 Le Cercle des arts 90572267

2.25 Histoires courtes 98821286

3.05 C'est l'heure 89283712 3.35 Bouillon de culture 36376335

4.45 24 heures d'info/Météo 16304286 5.00 L'oiseau rare 31501170 5.35 La Chance aux chansons 35937809

0.45 Le journal/Météo 44472977

0.10 F1 magazine 16955199

0.40 CD Tubes 99520462 0.45 TF1 nuit/Météo 23458170 1.00 Histoires naturelles 47968557 1.40 Reportages 67978165 2.15 Cités à la dérive 92692967 3.05 Histoires naturelles 34818644 3.55 Histoires naturelles 59368083 4.30 Histoires naturelles 82226064 5.00 Musique 60863178 5.05 Histoires naturelles 16237538 5.50 Le destin du docteur Calvet 53750809

1.05 Le Cercle des arts 90572267

2.25 Histoires courtes 98821286

3.05 C'est l'heure 89283712 3.35 Bouillon de culture 36376335

4.45 24 heures d'info/Météo 16304286 5.00 L'oiseau rare 31501170 5.35 La Chance aux chansons 35937809

0.45 Le journal/Météo 44472977

0.10 F1 magazine 16955199

0.40 CD Tubes 99520462 0.45 TF1 nuit/Météo 23458170 1.00 Histoires naturelles 47968557 1.40 Reportages 67978165 2.15 Cités à la dérive 92692967 3.05 Histoires naturelles 34818644 3.55 Histoires naturelles 59368083 4.30 Histoires naturelles 82226064 5.00 Musique 60863178 5.05 Histoires naturelles 16237538 5.50 Le destin du docteur Calvet 53750809

1.05 Le Cercle des arts 90572267

2.25 Histoires courtes 98821286

3.05 C'est l'heure 89283712 3.35 Bouillon de culture 36376335

4.45 24 heures d'info/Météo 1630428

Le mot mystère

Définition: une vêtement, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 4

E	R	V	I	V	E	M	R	M	A	J	E	U	R	S
N	I	N	E	B	R	E	G	A	N	O	O	E	I	E
S	O	I	M	E	I	F	R	E	T	I	N	U	T	D
T	N	O	P	M	A	T	U	L	E	N	B	R	G	O
E	B	A	D	R	A	L	I	L	E	T	O	O	G	H
E	G	A	D	R	O	C	H	E	R	S	R	E	R	T
A	C	E	D	S	J	J	D	U	T	O	D	A	A	E
T	E	J	B	O	S	I	E	R	U	N	I	B	V	M
N	R	A	U	R	S	E	E	T	I	D	E	M	E	E
F	U	L	J	B	N	S	E	L	L	D	R	L	R	T
B	E	U	A	I	I	S	E	I	U	G	I	T	A	N
R	R	M	S	E	I	L	V	L	C	R	U	M	R	T
E	R	U	M	R	A	R	E	S	I	O	R	C	G	I
V	E	C	I	E	E	R	R	R	N	O	N	E	U	G
E	U	O	N	T	P	E	T	R	F	M	T	E	S	E

- | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------|
| A Abside
Adossé
Absolu
Agape
Argus
Armure | B Bénin
Bombe
Bordier
Brève
Bruit
Buis | C Cadmier
Cordage
Croiser
Cumul | D Dans
Débat
Elinde
Erreur
Etrave | F Fardé
Femme
Format
Gerbe
Gitan | G Graver
Groom
Guenon | I Icône
Irisé
Jasmin | J Joint
Joug
Joule
Jubiler
Lard | L Livre
Majeur
Médité
Méthode
Noir | N Noué
Objet
Osier | O Outre
Pont
Prélude | R Renne
Robin
Rocher
Route
Sorbier | S Sorte
Talent
Tampon
Toile
Trève
Truelle | U Unité
Usine
Veine | V Vivre |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------|

roc-pa 663

Toutes vos photocopies en couleur

L'Impartial • Département photocopies • Rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. 032/911 23 30

Présoldes

30%

sur tous les articles
avec l'autocollant
rose.

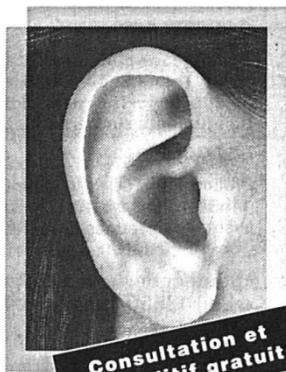
par exemple 30% sur T-shirts, pullovers, pantalons, accessoires, papeterie, ménage, jouets etc.



sympa et avantageux

DIVERS

A ne pas en croire ses oreilles!



Consultation et test auditif gratuits

Un appareillage numérique miniaturisé au fond de votre oreille vous garantit une qualité auditive toute nouvelle. **Maintenant dans votre magasin spécialisé pour appareils auditifs!**

micro-electric Appareils Auditifs SA

- Bienne 032-323 30 80
- Fribourg 026-322 03 18
- Genève 022-311 28 70
- La Chaux-de-Fonds 032-913 05 26
- Lausanne 021-312 56 65
- Martigny 021-312 56 65
- Morges 021-801 58 84
- Neuchâtel 032-725 66 77
- Nyon 022-311 28 70
- Sion 027-323 86 00
- Vevey 021-922 26 82

...la bonne audition: **micro-electric**

50 ans d'expérience et de compétence professionnelle.

249-358315

Coupon-Info

Veillez me faire parvenir des renseignements détaillés.

nom: _____

prénom: _____

adresse: _____

lieu: _____

A envoyer à:
micro-electric Appareils Auditifs SA
Rue du Seyon 10, 2001 Neuchâtel

ENSEIGNEMENT

TOURISME • HÔTELLERIE • RELATIONS PUBLIQUES
L'Ecole des Professionnels de l'Accueil



DE LA FORMATION AU RECRUTEMENT EN ENTREPRISE
Journées d'information
les mercredis
10 et 24 juin
à 14h30

ECOLE INTERNATIONALE
TUNON
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR PRIVÉ

2, rue Adrien Vallin, 1201 Genève - Suisse

Tél. +(41) 22 732 83 20

018-486550/ROC

Place réservée pour votre annonce.

La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 24 10

Le Locle
Tél. 032/931 14 42



PUBLICITAS

AU CINÉMA • AU CINÉMA



LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO - Tél. 916 13 77
JEANNE ET LE GARÇON FORMIDABLE

Cycle «Parlez-moi d'amour»
Du mercredi 3 au mardi 9 juin
V.F. 18 h
12 ans. 1re semaine

De Olivier Ducastel. Avec Virginie Ledoyen, Mathieu Demy, Jacques Bonnaffé.
Une comédie musicale «sur» le sida. Une histoire simple, ou pas si simple, celle d'un coup de foudre...

CORSO - Tél. 916 13 77
RED CORNER

V.F. 20 h 15
12 ans. Première suisse.
De Jon Avnet. Avec Richard Gere, Bai Ling, Bradley Whitford.
Un avocat américain débarque en Chine où il se fait piéger pour un meurtre qu'il n'a pas commis...



LA CHAUX-DE-FONDS

EDEN - Tél. 913 13 79
THE BIG LEBOWSKI

V.O. str. fr./all. 18 h, 20 h 30
12 ans. Première suisse
De Ethan & Joel Coen. Avec Jeff Bridges, Steve Buscemi, Julianne Moore.
Depuis qu'un inconnu a souillé son tapis, sa vie tourne autour d'un tapis persan. Et c'est devenu son cauchemar!

PLAZA - Tél. 916 13 55
DEEP IMPACT

V.F. 15 h, 17 h 45, 20 h 30
12 ans. 2e semaine
De Mimi Leder. Avec Robert Duvall, Téa Leoni, Elijah Wood.
Film catastrophe impressionnant. Une comète se dirige vers la Terre, et il ne reste que quelques mois à vivre...

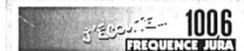


AU CINÉMA • AU CINÉMA

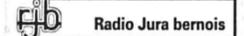
RADIO LUNDI



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00
Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00,
10.00, 11.00, 14.00, 15.00,
16.00, 17.00 Flash infos 6.00-
9.00 Matinale 6.15 Une toile à
l'œil 7.15 Revue de presse 7.45
Une colle avant l'école (jeu)
7.50, 13.20 Reportage 8.45 Les
points dans la poche 8.58,
11.50, 13.55 Petites annonces
9.00-11.00 Carrousel 9.40
Conseils santé & diététique
10.20 Des tribunaux et des
hommes 11.03-14.00 Micro-
ondes 11.15 VIP 11.45 La ca-
verne d'Ali Baba 12.00 Les
titres 12.30 Change 13.00
Naissances 13.10 Anniver-
saires 14.03-16.00 Musique
avenue 16.03-20.30 No pro-
blemo 17.03 Jeux divers 17.20
Les Mastodondes 17.30
Agenda concert 18.30, 19.00
Rappel des titres 18.40 Tube
image 18.45 Définitions (jeu)
19.02 Melomanie 19.30 Voz de
Portugal 20.30 Musique Aven-
ue



6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08,
7.08, 8.08 Journal du matin
6.30, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00,
14.00, 15.00, 16.00, 17.00
Flash 7.15 Parti pris 9.05, 10.05
Transparence 9.08 L'invité. O.
Flückiger et M. Scheibler: le
qui 11.05 Eldorado 11.15
Jouer n'est pas gagné! 11.45
Jeu du rire 12.00 Infos titres
12.15 Jura midi 12.35, 18.17
Météo 12.37 Carnet rose 12.55
Troc en stock 13.00 Platine
13.30 Verre azur 16.05 Sortie
de secours 18.00 Jura soir
18.20, 18.31 Question de
temps 18.30, 19.31 Rappel des
titres 19.00 Les loges du rire
19.30 Les ensoirées 0.00 Trafic
de nuit.



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00
Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00,
10.00, 11.00, 14.00, 15.00,
16.00, 17.00 Flash infos 6.10
Les matinales 6.15 Ephémé-

FM France Musique

6.45 Réponse en ques-
tion 7.15 Invité 7.25, 11.45 Qui
dit quoi 7.50 Revue de presse
8.45 Jeu musical 9.05 Émis-
sions spéciales 11.05 Radio-
mania 11.50 Naissances 12.00
Les titres 12.50 A l'occase
13.00 100% musique 16.05-
17.30 Métro musique 16.15 CD
de la semaine 16.30 Le mot qui
manque 16.45 Chronique TV
17.30 Europarade 18.30, 19.00
Rappel des titres 18.32 Lecture
19.02 100% musique.

7.02 Musique matin 9.05 Mille
et une notes 9.30 Le temps des
musiciens 12.00 Jazz midi
12.36 Déjeuner-concert 14.00
Les après-midi de France Mu-
sique. Figures libres: Sports et
divertissements 16.30 Le vo-
cabulaire des musiques tradi-
tionnelles. Ahwash (Maroc)
17.00 Musique, on tourne
18.36 Scène ouverte 19.35
Concert. Orchestre Philhar-
monique de Radio France. L'in-
fedelta delusa, Haydn 22.30 Mu-
sique pluriel. Dutilleul: The
shadows of time 23.07 Le bel
aujourd'hui. Quatuor à cordes
Cicada

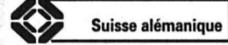


5.00 Le 5-9 9.10 Le petit dé-
jeuner 10.05 Comédie 11.05
Les dicodores 12.07 Chacun
pour tous 12.09 Salut les p'tits
loups 12.30 Le 12.30 13.00
Drôles de zèbres 14.05 Bâke-
lite 15.05 Marabout de ficelle
17.10 Les enfants du 3e 18.00
Journal du soir 18.15 Les
sports 18.20 Idée suisse 98
18.22 Forum 19.05 Trafic 21.05
La smala 22.05 La ligne de
cœur (22.30 Journal de nuit)
0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes
moyennes 765 m



6.13 Matinales 9.00 Feuilleton
musical. Frank Martin: un com-
positeur médite sur son art
9.30 Les mémoires de la mu-
sique. L'univers nocturne de
Claude Debussy 10.30 Clas-
sique 11.30 Domaine parlé
12.05 Carnet de notes 13.03
Musique d'abord. Promenade
épique avec Schubert 15.20
Concert. National Symphony
Orchestra 17.02 Carré d'arts
18.06 JazzZ 19.00 Empreintes
musicales. Roger Delmotte,
trompettiste 20.03 Les hori-
zons perdus. La musique vo-
cale 22.30 Journal de nuit
22.42 Lune de papier 23.00 Les
mémoires de la musique 0.05
Programme de nuit.



6.00 Morgenjournal/Sport
6.30 Meteo 6.40 Zum neuen
Tag 8.00 Morgenjournal/
Sport 7.20 Presseschau 7.30
Meteo 7.52 8 vor 8 8.00 Mor-
genjournal 8.15 Espresso 9.00
Memo. Gratulationen 10.00 Et-
cetera 10.30 Volksmusik 11.10
Ratgeber 11.45 KinderClub
12.03 Regionaljournal 12.22
Meteo 12.30 Rendez-
vous/Mittagsinfo 13.30 Mit-
tagsHits 14.00 Siesta 14.05
Hörspiel 15.05 Kiosk 16.00
Welle 1 16.30 Jetzt oder nie
17.10 Sportstudio 17.30 Re-
gionaljournal 18.00 Echo der
Zeit / Sport 18.50 Platzkonzert
19.00 SiggSaggSugg 20.00
Wunchkonzert 22.00 Familien-
ratch 23.00 Musik vor Mitter-
nacht 0.00 Nachtclub



6.00 Primo mattino 9.05 Mille-
voci 9.45 Intrattenimento mu-
sicale 11.05 Millevoci 12.00
L'informazione di mezzogiorno
12.30 Il Radiogiornale. Sport
13.00 Quelli della uno 13.30
Big melody: l'Incontro 16.15
Spazio aperto. 17.00 Prima di
sera 18.00 L'informazione
della sera. Cronache regionali
19.00 La mongolfiera. Dedi-
cato a... 19.55 Buonanotte
bambini 20.20 Café Suisse
21.00 Il suono della luna 21.05
Solo musica italiana. Juke-box
22.30 Millevoci nella notte.
0.15 Pan e café.

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.

FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, Léopold-Robert 100, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: de la Poste, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Beaux-Arts, av. du 1er Mars/rue Pourtalès, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera au (021) 623 01 81, les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11-12h/18-18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Bérouche: 835 14 35. Hôpital de la Bérouche: 835 11 27.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde en semaine: de lundi au samedi de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontaine-melon, 853 49 53. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

MÔTIERS

Salle des Mascaraons: 20h15, Impro radio RTN.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV.

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)

BLUES BROTHERS 2000. 15h-20h30. Pour tous. 3me semaine. De John Landis.

BIENVENUE À GATTACA. 18h. 12 ans. 5me semaine. De Andrew Niccol.

SITCOM. 15h-20h15. 16 ans. 2me semaine. De François Ozon.

TAXI. 18h15. 12 ans. 9me semaine. De Gérard Pires.

DE GRANDES ESPÉRANCES. 15h-20h45. Pour tous. 4me semaine. De Alfonso Cuarón.

LES OISEAUX. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Parlez-moi d'amour». D'Alfred Hitchcock.

ARCADES (710 10 44)

DEEP IMPACT. 15h-17h45-20h30. 12 ans. 2me semaine. De Mimi Leder.

BIO (710 10 55)

APRILE. 15h-19h-20h45 (VO st. fr/all.). Pour tous. 3me semaine. De Nanni Moretti.

PALACE (710 10 66)

À COUTEAUX TIRÉS. 15h-17h45-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De Lee Tamahori.

REX (710 10 77)

LE DÎNER DE CONS. 15h-20h45. Pour tous. 8me semaine. De Francis Veber.

THE BIG LEBOWSKI. 18h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. 6me semaine. De Ethan & Joël Coen.

STUDIO (710 10 88)

KUNDUN. 14h45-17h30-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De Martin Scorsese.

BÉVILARD

PALACE

U.S. MARSHALS. Ve/sa/di 20h30. 12 ans. De S. Baird.

LES BREULEUX

LUX

FARGO. Me 20h30, di 20h (VO). De Joël et Ethan Coen.

THE BIG LEBOWSKI.

Je/ve/sa 20h30 (VO). De Joël et Ethan Coen.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

Relâche.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)

GADJO DILO. Ve/sa 21h, di 20h30. De Tony Gatlif.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)

MIDNIGHT IN THE GARDEN OF GOOD AND EVIL. Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO). De C. Eastwood.

TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (487 45 61)

LE DÎNER DE CONS. Ma/me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 10 ans. De Francis Veber.

MINUIT DANS LE JARDIN DU BIEN ET DU MAL. Je 20h, sa 18h, di 20h (VO). 14 ans. De Clint Eastwood.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

BOUDRY

Pavillon d'information A5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

CERNIER

Au Parpaillou. Aquarelles de

Francis Renevey. Ma-ve 14-17h et sur demande 853 44 62 (midi et soir ou répondeur). Jusqu'au 26 juin.

CHAMP-DU-MOULIN, LA MORILLE

Centre d'information de la nature neuchâteloise. Sa/di 10-17h. Jusqu'au 27 septembre. Ouvert également lundi du Jeune (21 septembre).

LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque de la ville. «150 ans - Neuchâtel - 150 événements». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 5 septembre.

Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.

Club 44. «De la fascinante Patagonie au désert d'Atacama», photographies de Jean-François Robert. Exposition visible les soirs de conférence, ainsi que sur rendez-vous. Jusqu'à fin juin.

Galerie du Home médicalisé La Sombaille. Exposition de ferronnerie d'art de Daniel Monnin. Tous les jours. Jusqu'au 16 août.

LE LOCLE

Moulins souterrains du Col-des-Roches. Du 1er mai au 15 juin et du 16 septembre au 31 octobre 10h-12h/13h30-17h30. Du 16 juin au 15 septembre, non-stop 10h-17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.

MARIN

Papillorama. Tous les jours 9-18h.

Nocturama. Tous les jours 10-18h.

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

Ecole-Club Migros. Bernard Jan. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 11 septembre.

Jardin botanique. André Raboud, sculpteur. Jusqu'au 14 septembre.

Passage sous-voie place Pury. Panneau peints par Claude Frossard, Jusqu'au 31 août.

Péristyle de l'Hôtel de Ville. Exposition-vente de statuettes de bronze, œuvres de Lassane Kiemtoré, artiste bronzier du Burkina Faso. Jusqu'au 8 juin.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine.

L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAIGNELÉGIÉ

Les Cerlatez/Centre Nature. «Sylvère Rebetez», jusqu'au 9 août. «Bestioles: phobie ou passion?», jusqu'au 25 octobre. «Une réserve naturelle et des hommes...», gestion du site de La Gruère. Jusqu'au 25 octobre. Ma-di 13h30-17h30.

SAINT-AUBIN

Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30 et les 1er et 3me samedis du mois 9-12h.

SAINT-IMIER

Relais culturel d'Erguël. Claudine Houriet, peinture et écriture. Ma-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 28 juin.

SAINT-SULPICE

Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

TRAVERS

Mines d'asphalte de La Presta. Di 1er mai au 20 octobre, ouverture d'été. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h. Juillet-août, visites supplémentaires selon affluence.

MUSÉES

BOUDRY

Musée de l'Areuse. «Congo, cacahuète et Révolution», dans

le cadre du 125me du Musée de l'Areuse et du 150me de la République. Et les collections permanentes. Di 14-18h (ou sur demande 846 19 16). Jusqu'au 30 septembre.

Musée de la vigne et du vin. Château. «L'Or du vin». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 14 juin.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts. Les collections permanentes (artistes locaux). Ma-di 10-12h/14-17h.

Musée d'histoire. «Les objets insolites des Chaux-de-Fonniers», «La Chaux-de-Fonds au temps de la Révolution de 1848». Expositions jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h.

***Musée d'histoire naturelle*.** «Couleuvres», exposition jusqu'au 13 septembre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. «Les Horlogers de la Révolution neuchâteloise». Exposition jusqu'au 6 septembre. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h.

Musée paysan et artisanal. «Jur'agric Parc», jusqu'au 28.2.99. Sa-je 14h-17h, di aussi 10-12h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

COLOMBIER

Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31 octobre.

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien. Tous les samedis/dimanches 14h-17h30.

LE LANDERON

Musée de l'Hôtel de Ville. Collections permanentes. Diaporama (fr/all). Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).

LE LOCLE

Musée des beaux-arts. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. Ma-di 10-12h/14-17h.

MURIAUX

Musée de l'automobile. Du 1er mars au 14 novembre lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

NEUCHÂTEL

Musée d'art et d'histoire. Les collections du musée. Ma-di 10-17h.

***Musée d'ethnographie*.** Collections permanentes. Ma-di 10-17h.

Musée d'histoire naturelle. «Artistes naturalistes», exposition jusqu'au 28 juin. «RATS», exposition jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

***Musée cantonal d'archéologie*.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

LA NEUVEVILLE

Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. Di 14h30-17h30, sinon s'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48. Jusqu'au 1er novembre.

LE NOIRMONT

Musée de l'uniforme. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.

LA SAGNE

Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER

Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VALANGIN

Château. «1er Mars - Autres regards sur la Révolution». Tous les jours 10h-12h/14h-17h, sauf vendredi après-midi et lundi toute la journée. Visites commentées pour groupes sur demande. Jusqu'au 13 septembre.

VAL-DE-TRAVERS

Musée Industriel - Site de la Presta. Collections industrielles. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.

Musée régional.

Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous au 861 35 51.

Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

VILLERS-LE-LAC

Musée de la montre. Ouverture le dimanche de 14h à 18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 816 808 00 ou 03 816 800 06).

Musées affiliés au pas-seport musées suisses.

ART/GALERIES

BÔLE

Galerie L'Enclume. Sculptures et peintures de Margrit Edelmann. Tous les jours (sauf mardi) 15-18h30 ou sur rendez-vous 842 58 14. Jusqu'au 28 juin.

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie Art-Cité. Rolf Blaser. Lu-ve 14-18h30, sa 10-12h30 et sur rendez-vous 968 12 08. Jusqu'au 19 juin.

Galerie du Manoir. Arnold Stekoffer, peinture. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 10 juin. (Tél. 968 15 52).

Sonia Wirth-Genzoni. Exposition Lermite. Ma-sa 14-18h. Prolongation jusqu'au 20 juin. (Tél. 926 82 25).

Villa-Turque. Franco Bruzone, peintre. Jusqu'au 10 juillet. Visites sur rendez-vous. Le samedi 27 juin, ouverture au public de 11h à 16h. (Tél. 912 31 47).

HAUTERIVE

Galerie 2016. Guichardot et Turuvani, peintures. Me-di 15-19h. Jusqu'au 5 juillet. (Tél. 753 30 33).



LE LANDERON

Galerie Di Maillart. Exposition collective. 10 ans de la galerie. Ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9h30-12h/14-18h. (Pendant expo, vendredi jusqu'à 20h). Jusqu'au 11 juillet. (Tél. 751 19 80).

Galerie-Atelier Cumulus. «L'expression silencieuse» de Sylvie Iseli. Lu-ve 8h45-11h30 ou sur rendez-vous 751 14 80. Exposition permanente.

MÔTIERS

Galerie du Château. Fausto Tenorio - Miguel Hernandez - Francisco Morales, exposition mexicaine. Ma-di 10-21h. Jusqu'au 28 juin. (Tél. 861 29 67/861 12 10).

NEUCHÂTEL

Galerie-Atelier Aletha. Peintures et sérigraphies. Sur rendez-vous 724 68 36. Exposition permanente.

Galerie-Atelier Myriade. Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rendez-vous 730 36 06.

</

*Dis maman, dis papa,
Pourquoi Dieu permet-il cela?*

*Tel un coquelicot au milieu d'un champ,
Laurence s'en est allée avant la moisson.*

Simone et Pierre Donzé-Amstutz, Le Cerneux-Veusil
Nelly Amstutz-Tschanz, ses enfants et petits-enfants, Le Cerneux-Veusil
Madeleine et William Donzé et leur fils à Saint-Imier
ainsi que les familles parentes et amies, font part du décès de

LAURENCE

notre rayon de soleil, myopathe, malgré sa joie de vivre et sa volonté, s'est éteinte dans sa 10e année.

CERNEUX-VEUSIL, le 6 juin 1998.

La cérémonie aura lieu à la Collégiale de Saint-Imier, mercredi 10 juin 1998 à 13 h et sera suivie de l'enterrement au cimetière.

En mémoire de Laurence, prière de penser au Centre IMC de La Chaux-de-Fonds, ccp 23-5511-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

FONTAINEMELON

*Toi qui fus notre guide sur la terre, tu nous
quittes, nous laissons seuls dans une immense
douleur. Nous t'avons tant aimé, ton souvenir
si cher sera notre seul réconfort.*

Madame Suzanne Nicole-Zeiter, à Fontainemelon;

Madame et Monsieur Marylène et Paul-André Zurcher-Nicole,
leurs enfants Cédric et Nathalie, à La Chaux-de-Fonds;

Madame Claudine Hofmann-Nicole
et son fils Monsieur Jean-Claude Hofmann, à Fontainemelon,

ainsi que les familles Nicole, Zeiter, Zurcher, Widmer, parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Maurice NICOLE

leur bien-aimé époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à l'affection des siens, à l'âge de 76 ans.

2052 FONTAINEMELON, le 7 juin 1998.
Rue de l'Ouest 7

Le culte sera célébré en la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mardi 9 juin à 14 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beauregard.

En sa mémoire, vous pouvez penser à Sport Handicap A.S.I. Neuchâtel, ccp 20-6637-4.

Prière de ne pas faire de visite.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Ne crois pas au cimetière
Il faut nous aimer avant
Il faut nous aimer sur terre
Il faut nous aimer vivants
Ta poussière et ma poussière
Seront les jouets du vent.*

Paul Fort

Marinette et Henri Malcotti-Süsstrunk
leurs enfants et petits-enfants

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jean-Fernand SÜSTRUNK

enlevé à leur tendre affection samedi, dans sa 74e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 6 juin 1998.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 9 juin, à 11 heures.

Jean-Fernand repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue Agassiz 8

Pour honorer sa mémoire vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp 20-6717-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE MAGASIN EXPERT ROBERT

rue Temple 21
2400 Le Locle

sera fermé le lundi 8 juin pour cause de deuil.

L'INSTITUT PARFUMERIE J. Huguenin

Grand-Rue 18
2400 Le Locle

sera fermé le lundi 8 juin pour cause de deuil.

ÉTAT CIVIL

LE LOCLE

NAISSANCES - 7.5. Haldimann, Charlotte, fille de Haldimann, Alain et de Haldimann née Sandoz, Sylvie. 14. Longobardi, Jessy, fils de Longobardi, Gianluca et de Longobardi, née Alvarez, Elisabet. 16. Soares, Alessandro Francisco, fils de Soares, Edelberto Nuno et de Soares, née De Piante-Vicin, Judith Colette. 18. Brunner, César, fils de Brunner Christophe et de Montandon Brunner, née Montandon. Dominique Ghislaine.

PROMESSES DE MARIAGE - 12.5. Bettinelli, Hervé et Favre, Marjorie-MARIAGES - 8.5. Maudamey, Sylvain Jean Michel et Kilchoer, Marie-Ange. 15. Droux, Christian et Garcia, Dolorès Françoise. 20. Sciametta, Giuseppe et Desiato, Giuseppina.

DÉCÈS - 3.5. Allemann née Farine, Jeanne Germaine, 1912, veuve de Allemann, Maurice. 5. Niederhauser née Belet, Simone Fance, 1920, veuve de Niederhauser, Ariste. 7. Dubois née Della-Casa, Louise Elisabeth, 1909, épouse de Dubois, Henri David Auguste. 7. Maradan née Moret, Suzanne Germaine, 1927, épouse de Maradan, Joffre Pacifique; Schmockler, Hans, 1916, époux de Schmockler née Tièche, Hélène Edwige. 9. Davoine, Georges Maurice, 1917, époux de Davoine née Meyer, Renée Henriette. 11. Clerc née Griessen, Germaine Esther, 1913, veuve de Clerc, Henri Maurice. 12. Jeanrenaud, Léon Jules, 1904, veuf de Jeanrenaud née Bühler, Rosa. 17. Delachaux-dit-Gay née Meystre, Marthe Amélie, 1904, veuve de Delachaux-dit-Gay, André Marcel.

ACCIDENTS

Chaux-de-Fonds Appel aux témoins

Vendredi 5 juin, un automobiliste a heurté et endommagé l'avant gauche d'une voiture noire, correctement stationnée sur le bord sud de la rue des Combettes, à la hauteur de l'immeuble 17 à La Chaux-de-Fonds. Ce conducteur ainsi que les témoins sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

Montmollin Cycliste blessé

Vendredi, vers 15h30, au guidon de son cyclomoteur, V.B., de Montezillon, circulait sur la route des Eglantines, à Montmollin, en direction de la gare CFF. Peu avant un virage à droite, il s'est trouvé en présence d'un groupe d'écopliers à vélo descendant la route en sens inverse. Une collision se produisit avec l'un de ces cyclistes, le jeune M.H., de Montezillon. Sous l'effet du choc, les deux conducteurs de deux-roues chutèrent. Blessé, le cycliste a été transporté en ambulance à l'hôpital Pourtalès à Neuchâtel. /comm

Colombier Cyclomoteuriste blessé

Samedi, vers 18h, au guidon de son cyclomoteur, C.G., de Cortaillod, circulait sur la route de Sombacour à Colombier, en direction est. Peu avant l'intersection avec la rue Haute, dans une courbe à droite, il a perdu la maîtrise

de son engin qui chuta à même le sol, avant de s'immobiliser quelques mètres plus loin en bordure de route. Blessé, le cyclomoteuriste a été transporté en ambulance à l'hôpital de la Béroche. /comm

Saint-Sulpice Chute à vélo

Samedi, vers 10h, un cycle conduit par P.R.G., de Pontarlier/F, circulait des Verrières, en direction de Saint-Sulpice, sur la route de la Chaîne qui est réservée aux cycles. A Saint-Sulpice, peu après le passage d'une rigole, le cycliste a chuté sur la chaussée. Blessé, P.R.G. a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital de Couvet. /comm

Les Reussilles Cyclomoteuriste tué

Samedi, vers 22h45, une automobiliste a découvert un cyclomoteur au lieu dit «Le Cernil». Ce dernier gisait à même le sol, en bordure de la route principale Tramelan - Saignelégier, aux Reussilles. L'automobiliste a immédiatement fait appel aux secours. L'ambulance de Tramelan et la Rega ont été dépêchées sur les lieux. Malgré les premiers soins prodigués, le cyclomoteuriste, âgé de 39 ans, est décédé sur les lieux de l'accident. La route a été fermée au trafic durant deux heures et une déviation temporaire a été mise en place. Une enquête a été ouverte afin d'établir les causes de cet accident. /comm



*Je rejoins ceux que j'aimais,
et j'attends ceux que j'aime.*

Les enfants, petits-enfants,
Son ami,
Son amie,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Mireille GUILLET

enlevée à leur tendre affection vendredi, dans sa 62e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 5 juin 1998.

La cérémonie aura lieu mardi 9 juin à 14 heures au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Patricia Crevoiserat

Fritz-Courvoisier 58

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE CONSEIL COMMUNAL DES PONTS-DE-MARTEL, LA COMMISSION SCOLAIRE, LES MEMBRES DU CORPS ENSEIGNANT

ont la profonde douleur de faire part du décès tragique de

Madame Mariette GONIN

maîtresse à l'école primaire des Ponts-de-Martel,
leur estimée employée, collègue et amie.

Ils présentent à la famille en deuil et en particulier à ses fils, leurs condoléances sincères.

Pour les obsèques, prière de s'en référer à l'avis de la famille.

Conseil communal

L'entreprise forestière
JEAN-DENIS SAUSER

a le regret de faire part du décès de

Madame Mariette GONIN

mère de notre apprenti Valéry.

SOUVENIR
1997 - 8 juin - 1998

Willy GOGNIAT

Dans la peine et le silence, les jours et les mois se sont écoulés, mais dans nos cœurs tu es toujours présent et ton souvenir nous aide à continuer le chemin de la vie.

Ton épouse,
tes enfants et petits-enfants.

132-29404

Aujourd'hui L'atmosphère se ravive

Situation générale: la dépression qui a entraîné une perturbation sur notre région hier s'est éloignée vers le nord-est avec son cortège d'averses et d'orages. Une crête de hautes pressions en profite et prolonge l'anticyclone des Açores jusqu'aux Alpes, nous faisant bénéficier d'un répit de deux jours. Elle assèche l'atmosphère et nous offre à la fois le retour du soleil et une masse d'air moins étouffante.

Prévisions pour la journée: la grisaille accapare le ciel au petit matin et quelques petites ondées se produisent encore le long des crêtes. Les effets de la hausse des baromètres ne tardent pas, disloquant les nuages sur le Littoral puis sur le reste de la contrée. Les rayons du soleil sont plus frisés et le mercure ne dépasse pas 21 degrés en plaine. L'après-midi, de nouveaux nuages gagnent le Jura depuis l'ouest. Demain: assez ensoleillé. Mercredi: les nuages reviennent, accompagnés d'averses. Jeudi: très nuageux avec des précipitations. Plus frais.

Jean-François Rumley

Fête à souhaiter
Médard

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 21°
- Boudry: 21°
- Cernier: 19°
- Fleurier: 19°
- La Chaux-de-Fonds: 17°
- Le Locle: 17°
- La Vue-des-Alpes: 15°
- Saignelégier: 17°
- St-Imier: 19°

Hier à 14 heures

En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 20°
- Berne: très nuageux, 20°
- Genève: averses pluie, 17°
- Locarno: orage, 18°
- Sion: pluie, 20°
- Zurich: très nuageux, 23°

... en Europe

- Athènes: beau, 31°
- Berlin: averses pluie, 28°
- Istanbul: peu nuageux, 23°
- Lisbonne: beau, 22°
- Londres: averses pluie, 14°
- Moscou: très nuageux, 21°
- Palma: très nuageux, 27°
- Paris: peu nuageux, 20°
- Rome: pluie, 25°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 35°
- Le Caire: beau, 30°
- Johannesburg: beau, 11°
- Miami: nuageux, 34°
- New Delhi: non reçu
- New York: nuageux, 22°
- Pékin: nuageux, 27°
- Rio de Janeiro: beau, 25°
- San Francisco: nuageux, 18°
- Sydney: pluvieux, 17°
- Tokyo: pluvieux, 17°

Soleil

Lever: 5h38
Coucher: 21h25

Lune

Lever: 19h34
Coucher: 4h55

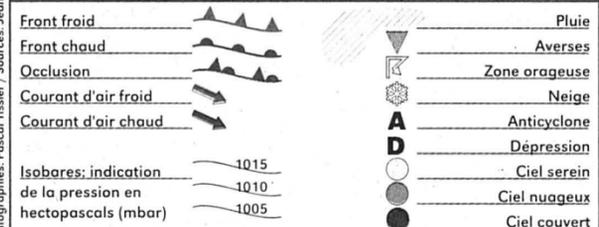
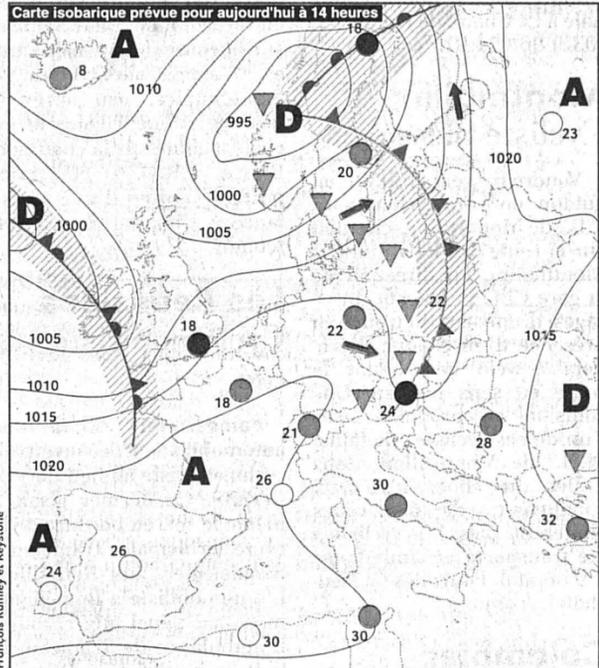
Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,35m
Température: 16°
Lac des Brenets: 749,54m

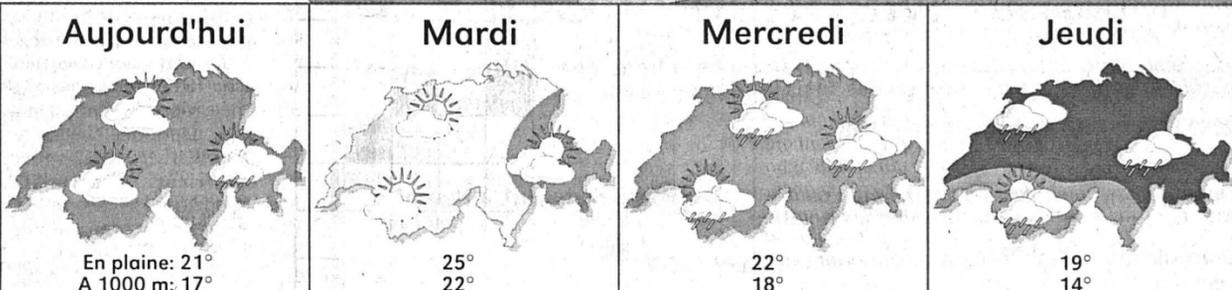
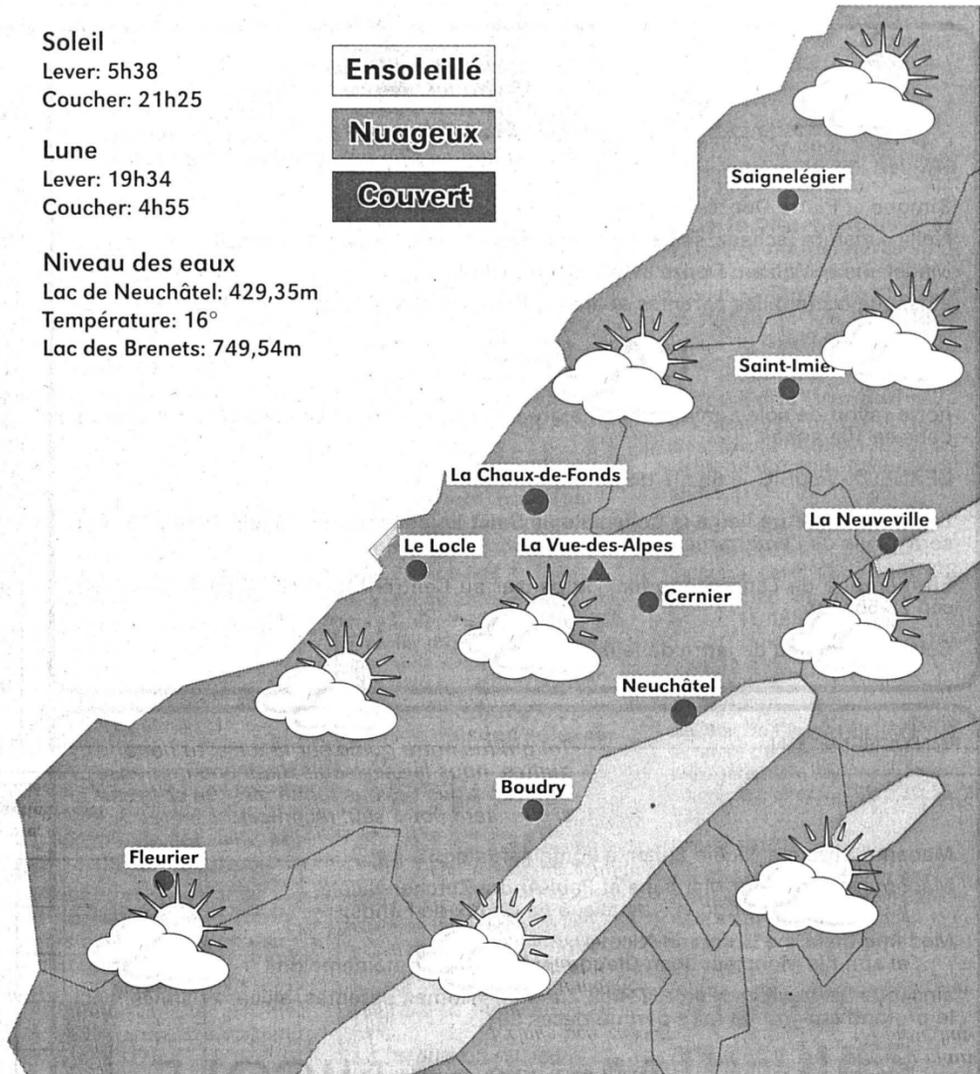
Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley et Keystone



Cuisine

La recette du jour

Entrée: terrine d'avocats.
Plat principal: rosbif sauce madère.
Dessert: PASTÈQUE SURPRISE.
Ingrédients: 1 pastèque, 1 melon, 1 orange, 1 pomme, 250g de fraises, 150g de framboises, 50g de sucre en poudre, le jus d'une orange.
Préparation: coupez la pastèque au 2/3 de la hauteur.
Retirez les pépins.
A l'aide d'une cuillère parisienne, évidez la pastèque en formant des billes.
Coupez le melon en deux, retirez les graines puis procédez comme pour la pastèque afin d'obtenir des billes de melon.
Équeutez les fraises après les avoir rincées, coupez-les en morceaux.
Epluchez et coupez la pomme en petits dés puis l'orange en quartiers.
Dans un saladier, mélangez tous les fruits avec le jus d'orange, le sucre puis versez le tout dans la pastèque.

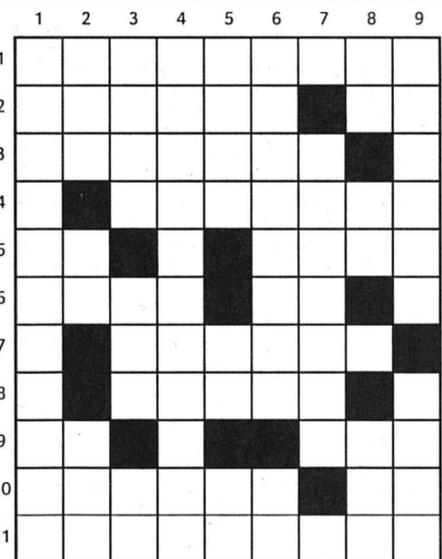
MOTS CROISÉS No 363

Horizontalement: 1. Une réunion de chercheurs. 2. Acte authentique avant poursuites - Pronom personnel. 3. Aux couleurs de belle saison. 4. Lourd au budget. 5. Au premier rang, forcément - Nectar pétillant. 6. Possessif - Lettre grecque. 7. Productrice d'un certain piquant. 8. Une qui passe devant les autres. 9. Conjonction - Minéral dur. 10. On remet parfois ce qui l'est au lendemain... - Décelé. 11. Jeux de patience.
Verticalement: 1. Une bonne affaire ne le laisse jamais indifférent. 2. Graine fourragère - Paru - Trois étranger. 3. Gros cube, parfois - A voir sur le continent américain - Passages de gué. 4. Les plus courts sont en ligne droite. 5. Un aliment pour glacier - Division sportive d'élite - Abréviation religieuse. 6. Principe de bonheur - Sigle pour canton transalpin. 7. L'art de mégoter. 8. Passé amusé - Note de base - Élément de décor architectural. 9. Philtre pour longue vie - Pièces d'or ou d'argent.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 362

Horizontalement: 1. Evitement. 2. Malice - Ah. 3. Pré - Arbre. 4. Oiseliens. 5. Ré - Bette. 6. Or - Eure. 7. Ecrit. 8. Mage - Rade. 9. Epate - Cou. 10. Némée. 11. Tué - Suède. **Verticalement:** 1. Emportement. 2. Varié - Cap. 3. Iles - Organe. 4. Ti - Ebriété. 5. Ecale - Ems. 6. Mérite - Eu. 7. Bétulacée. 8. Narrer - Do. 9. Thés - Emeute. ROC 1237



Un trousseau de clés, ça pèse combien à vue de nez? Tout dépend du nombre de vos propriétés, voitures, caves avec serrure antique, mais enfin, en général, il y a largement de quoi déformer ses poches. Ce monde est vraiment claquemuré. Pour ouvrir la porte de son immeuble, il faut une clé. Et puis pour l'appart. Pour la boîte aux lettres. Pour le bureau. Pour le cadenas qui bloque le vélo. Et même pour le petit chalet-tirelire.

Oublier ses clés? Les perdre? Alors là, c'est la cata. Vous vous retrouvez à la rue tout dépourvu. De plus, les clés sont dotées d'un esprit malicieux proprement détestable, s'obstinant à se cacher tout au fond d'un sac à main quelque peu encombré, surtout en cas de pluie battante.

Ah, un monde sans clés. Quel bonheur! Quelle simplification! Quel poids enlevé de nos épaules! Un monde déverrouillé, où il n'y aurait plus rien à voler. Oui, eh bien, on ne s'en approche pas. Prenez Céline Dion, qui vient d'acheter, pour douze millions de dollars, une gentille fermette pourvue de douze salles de bain en marbre. Pourquoi lésiner? En effet. Mais les clés ont encore de beaux jours devant elles.

Claire-Lise Droz

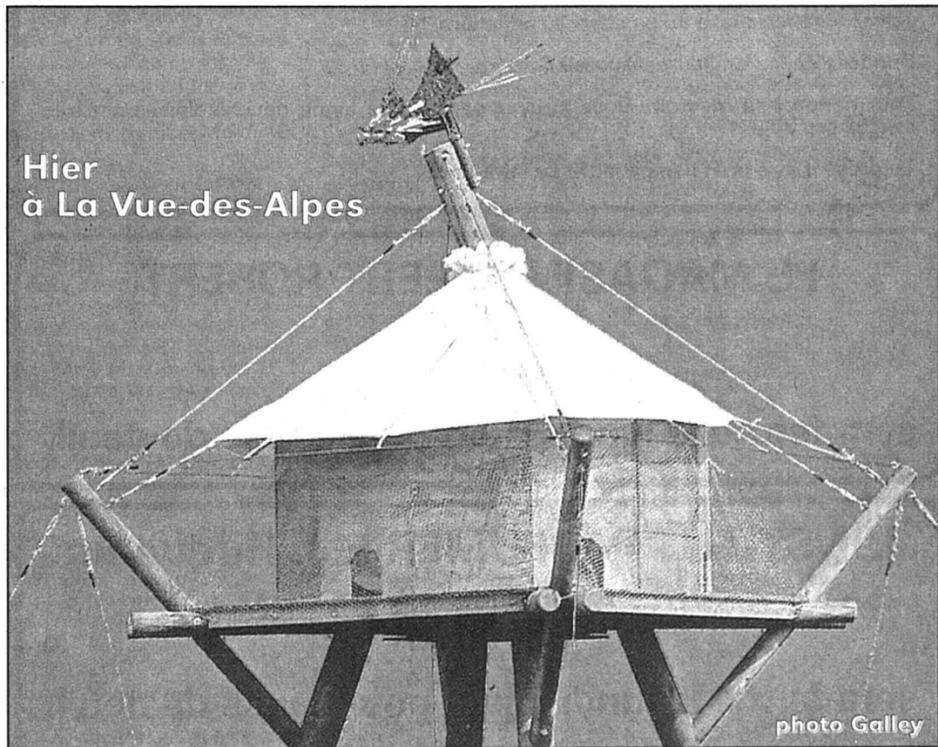


photo Galley